

PSALMS

Di Beebaa Pisalem

Di haga modongoohia:

Di Beebaa Pisalem la di beeбаа daahili mo di beeбаа dalodalo o di Beeбаа Dabu. Di beeбаа deenei e dogologo ono gau ne hai di maa ilodo di madagoaa waalooloo. Nia daahili mono dalodalo aanei la ne haga budu mai go digau Israel, ga hai hegau digaula i nia madagoaa ma gaa hai nadau daumaha, mai gi nomuli, gei nia daahili mono dalodalo aanei la gu haga puni anga gi di Beeбаа Dabu.

Nia daahili daumaha aanei le e logo ono hagadilinga: nia daahili hagaamu ge daumaha gi God, mono daahili e dangidangi i di hagamaamaa mo di hagaloohi mo di hagamouli, mono daahili dangidangi gi dumaalia, mono daahili danggee gi di haga maluagina a God, mono daahili dangidangi bolo gi daaligidia nadau hagadaumee. Nia dalodalo aanei la nia dalodalo mai i nia daangada dagidahi, mo mai i tenua go Israel hagatau. Hunu maa e haga modongoohia nia hagamaanadu o tangada e dahi, hunu maa e haga modongoohia nia hiihai mo nia hagabaubau o nia daangada huogodoo a God.

Nia Pisalem nogo hai hegau a Jesus mo digau ala ne hihi di Beeбаа Hoou. Malaa, nia daahili aanei guu hai di beeбаа hai daumaha hagalabagau ilodo di Nohongo dabu a Christ mai itaamada.

Di hagahonu di beeбаа deenei:

Nia Pisalem elau madalima aanei
 guu wvae guu hai nia beebaa elima aanei
 e haga modongoohia ilala:

Tahi Beebaa: Pisalem 1—41

Di Lua Beebaa: Pisalem 42—72

Di Tolu Beebaa: Pisalem 73—89

Di Haa Beebaa: Pisalem 90—106

Di Lima Beebaa: Pisalem 107—150

TAHI BEEBAA

1

(Pisalem 1—41)

Di tenetene dela e donu

¹ Emaluagina go tangada dela e hagalee haga-longo gi digau huaidu,
 ge hagalee daudali nia hangaahai o digau hai mee hala,
 ge hagalee hagabuni anga gi digau ala e haga balumee a God.

² Gei e tenetene hua di hagalongo gi nia haganoho a Dimaadua,
 mo di hagamaumau nia maa i di boo mo di aa.

³ Mee e hai gadoo be di laagau dela e tomo i taalinga di monowai,
 dela e huwa i dono madagoaa dela belee huwa ai.
 Nia lau o di maa hagalee mae.
 Nia mee a maa ma gaa hai le e kila humalia huo-godoo.*

⁴ Gei digau huaidu la hagalee loo e hai beelaa.
 Digaula e hai gadoo be nia lau laagau maangoo ma ga iliili go di madangi.

* **1.3:** Jeremiah 17.8

- ⁵ Deeneilaa, digau ala e haihai di huaidu ga hagaduadua go God,
ga dugu gee mo ana daangada donu.
⁶ Dimaadua le e dagi ge e abaaba digau ala e haihai
nia mee donu,
gei digau huaidu le e hula i hongo di nadau ala
gi di hagaduadua.

2

Di king a Dimaadua ne hilihili

- ¹ Ma e aha dela digau tuadimee
e haga togotogomaalia
bolo ginaadou e hai baahi?
Ma e aha dela nia daangada e haganohonoho
nadau hagamamaanadu balumee?
- ² Nadau king mo nadau dagi
e haga togotogomaalia
bolo ginaadou e hai baahi gi Dimaadua mo dana
king dela ne hilihili.*
- ³ Digaula e helekai,
“Gidaadou ga haga maahede gidaadou gi daha mo
nia haganoho meemaa,
gaa kili gi daha mo gidaadou nia mogobuna
meemaa ala e dagi gidaadou!”
- ⁴ Di Tagi e gadagada mai i dono lohongo king i di
langi,
ge e helekai haga balumee nia hagamaanadu di-
gaula.
- ⁵ Gei Mee ga helekai gi digaula ilodo dono ha-
gawelewele,

* **2.2:** Nnegau 4.25-26

gaa hai digaula gi mmaadagu huoloo i dono ha-gawelewele,
 6 ga helekai, “Au guu dugu dagu king dela ne hilihili
 gi hongo dagu gonduu haga madagu go Zion.”

7 Di king ga helekai,
 “Au ga haga iloo nia mee a Dimaadua ala ne helekai ai.
 Mee ne helekai mai boloo,
 ‘Goe go dagu dama daane. Dangi nei gei Au guu hai tamana ni oou.*

8 Dangi mai, gei Au ga gowadu gi di goe digau tuadimee huogodoo.

Henuailala hagatau gaa hai di mee ni aau.

9 Goe ga daaligi digaula gi togodogo baalanga.
 Goe ga hagamaawa digaula gi meheuheu dagi-dahi gadoo be di loaabhi hadu.’ ”*

10 Malaa, goodou go nia king, goodou hagalongo gi dagu helekai,
 ge goodou go nia dagi o henuailala, goodou la gi hagalongo gi di haga iloo deenei:

11 Goodou hai hegau gi Dimaadua mo di mmaadagu, mo di polepole,

12 mo di pala gi Mee gi de nnoo aga di hagawelewele o Maa hagalimalima,

gei goodou gaa mmade hagalimalima.
 E haga maluagina go digau huogodoo ala e hula gi
 Mee
 bolo gi abaaba lia ginaadou.

* 2.7: Nnegau 13.33; Hebrews 1.5; 5.5 * 2.9: Hagagida 2.26-27;
 12.5; 19.15

3

*Talodalo i di hagamaamaa o di luada**

- 1 Meenei Dimaadua, ogu hagadaumee e dogologowahee, digau ala e hai baahi mai gi di au le e dogologowahee!
- 2 Digaula e leelee i di au boloo, “God hagalee haga-maamaa a mee.”
- 3 Meenei Dimaadua, Goe go dogu abaaba dela e haga dagaloaha au i nia madagoaa huogodoo gi daha mo ogu hain-gadaa, Goe dela ne hai au gi aali, gaa hai labelaa au gi manawa maaloo.
- 4 Au e gahigahi Dimaadua e hagamaamaa au, gei Mee gu hagamaamaa au mai i dono gonduu haga madagu.
- 5 Au gaa moe gi lala gaa kii, gei Dimaadua e hagaloohi au i di waalooloo o di boo.
- 6 Au hagalee madagu i nia hagadaumee e mana ala e haganiga mai dogu gili i nia baahi huogodoo.
- 7 Meenei Dimaadua, hanimo! Meenei dogu God, haga dagaloaha ina au! Daaligidia ogu hagadaumee huogodoo gi deai nadau mahi e daaligi au ai.
- 8 Nia mogobuna o di aali le elloomoi i baahi o Dimaadua.

* 3.: Taahili deenei ne huwa go David i dono madagoaa ne llele gi daha mo Absalom (2 Samuel 15.13—17.22)

Mee gi haga humalia ina ana daangada.

4

*Talodalo i di hagamaamaa o di hiahi**

¹ Hila mai gi di au i dogu madagoaa ma gaa hai agu dalodalo,
meenei God dogu Dangada Daa!
Dogu madagoaa nogo haingadaa, gei Goe
gu hagamaamaa au.
Goe gi manawa dumaalia mai dolomeenei,
hagalongo mai gi agu dalodalo.

² Goodou go nia daangada, e waalooloo behee
go di godou hai baahi mai gi di au?
E waalooloo behee go di godou haga dahidamee
nia mee ala ono hadinga ai,
mo di daudali nia kai tilikai?

³ Goodou gi langahia bolo Dimaadua le e hilihili
digau ala e donu,
go digau e hai mee ginai Ia, gei Mee e longono Ia au
ma ga gahigahi a Mee.

⁴ Goodou polepole mo di mmaadagu ge gi dugua
godou haihai huaidu.
Goodou hagamaanadu gi humalia di mee deenei,
i godou madagoaa ma gaa moe deemuu i hongo
godou hada.*

⁵ Goodou tigidaumaha gi Dimaadua
i nia tigidaumaha ala e donu, mo di hagadonu ina
a Mee.

⁶ Digau dogologo e dalodalo beenei:

* 4.: Taahili ni David * 4.4: Ephesians 4.26

“Gaamai gi gimaadou labelaa gi no nua o hagahumalia,
meenei Dimaadua, Goe manawa dumaalial mai gi
gimaadou!”

⁷ Gei di tene dela ne gaamai Kooe gi di au,
la koia e damanaiee laa hongo nia tenetene o digau
ala e tene gi nadau ‘wheat’ mo nadau waini.

⁸ Dogu madagoaa ma gaa moe gi lala, gei au e kii
i lodo di aumaalia,
idimaa Kooe, meenei Dimaadua, dela e hagaloohi
au.

5

*Talodalo i di abaaba**

¹ Meenei Dimaadua, hagalongo mai gi agu helekai,
mo di hagalongo mai gi dogu dogi.

² Meenei dogu God mo dogu king,
hagalongo mai gi dagu dangidangi i di hagamaamaa!

Au e dalodalo adu gi di Goe, meenei Dimaadua.

³ Goe e longono gi dogu lee i di luada.

Di madagoaa di laa ma gaa hobo, gei au
ga dalodalo,

ga talitali adu di hui o dagu dalodalo.

⁴ Goe go di God dela e hagalee tenetene gi nia
haihai hala.

Goe hagalee dumaalial gi digau hai mee huaidu
gilloomoi la oo mua.

⁵ Goe hagalee hiihai gi digau hagamuamua.

Goe e hagadugina gi digau huaidu huogodoo.

* 5.: Taahili ni David

6 Goe e hagammaa gi datha digau hai kai tilikai huogodoo.

Goe hagalee hiihai gi digau daaligi dangada gii mmade mo digau halahalau dangada.

7 Idimaa go do aloho damanaiee dela ga meeiei au di hanimo i lodo doo hale, gaa mee di daumaha i lodo doo hale haga madagu, mo di bala gi lala e hagalaamua Goe.

8 Meenei Dimaadua, ogu hagadaumee gu dogologowahee!

Dagina au gii mee au di haga gila aga do manawa. Hagia mai gi di au oo ala gii mee au di daudali Goe.

9 Au hagalee loo e hagadonu nia mee ogu hagadaumee ala e helekai ai.

Di mee i lodo digaula la go di hiihai bolo e daaligi tangada gii made.

Nia helekai digaula le e humalia huoloo ge haga manawa lamalia,

malaa e hontula i nia halahalau dangada huaidu.*

10 Hagi aga ina mo di hagaduadua ina digaula, meenei God.

Nadau hagamaanadu huaidu gii bida hagahuaidu ina ginaadou.

Hagabagia digaula gi datha mo oo mua, idimaa go nadau huaidu e logowahee

mo nadau hai baahi adu gi di Goe.

11 Digau huogodoo ala e gida nadau gowaa e pala ai ginaadou gi doo baahi la ga tenetene,

* **5.9:** Romans 3.1

digaula ga dadaahili tenetene i nia madagoaa
huogodoo.

Abaaba ina digau ala e aloho i do ingoo, digaula
e tenetene idimaa Kooe.

¹² Meenei Dimaadua, Goe e hagamaluagina
digau ala e hagalongo adu gi di Goe.

Do aloho e abaaba digaula gadoo be di mee
abaaba.

6

*Talodalo i di hagamaamaa i di madagoaa hain-gadaa**

¹ Meenei Dimaadua, Goe hudee hagawelewele
mo di wou mai gi di au!

Goe hudee hagaduadua ina au ilodo do
hagawelewele!*

² Meenei Dimaadua, aloho mai gi di au, au gu deai
ogu mahi ai.

Haga maaloo ina au, idimaa au gu bagege huoloo!

³ Dogu huaidina hagatau la gu ilodo di haingadaa
damanaiee.

Meenei Dimaadua, Goe e tali gi waalooloo behee
ga hagamaamaa laa au?

⁴ Meenei Dimaadua, Goe dumalia hanimo haga-
maamaa ina au.

Haga dagaloaha ina au gi daha mo di made gi do
dumalia.

⁵ Ilodo tenua o digau mmade, tangada e langahia
Goe ai.

Deai tangada e hagaamu Goe i di gowaa deelaa ai.

* 6.: Taahili ni David * 6.1: Pisalem 38.1

6 Au gu deai ogu mahi ai i dogu manawa gee huoloo.

Nia boo huogodoo dogu moenge e tiu i dogu dan-gidangi,
dogu ulungi gu uduhia i ogu dangi.

7 Au gu deemee di mmada.

Ogu golomada la gu haga hula i dogu dangidangi,
dela ne hidi mai i ogu hagadaumee.

8 Goodou go digau huaidu, tuu gi daha mo au!

Dimaadua gu longono Ia au nogo dangidangi.*

9 Mee e hagalongo mai gi dagu gahigahi hagamaa-maa,
gei Mee ga hagagila dagu dalodalo.

10 Ogu hagadaumee ga iloo di nadau
haga langadia i nadau magedaa.

Digaula ga limalima hua ga hinihini ga hagabagi
gi daha.

7

*Tangidangi di tonu**

1 Meenei Dimaadua, go dogu God,
au e hanimoj gi di Goe gi hagamaamaa ina au.
Haga dagaloaha ina au, daawa ina au gi dahan mo
digau ala e waluwalu au.

2 Ma ga deeai, gei digaula gaa hai gadoo be nia
laion,
gaa lahi au gi di gowaa dela e deemee
di haga maamaa au
go tangada, ga hahaahi au haga ligiligi i golo.

* **6.8:** Matthew 7.23; Luke 13.27 * **7.:** Taahili dela ne daahili
go David i di hai o Cush, taane Benjamin

3-4 Meenei Dimaadua, go dogu God,
 maa au guu hai dagu mee hala gi tei tangada,
 maa au gu haaga huaidu dogu ihoo hagaaloho,
 be au gu hai anga gi dogu hagadaumee dahi mee
 huaidu,
 gei di maa deai di mee ne hai mai ai,
 maa e donu bolo au guu hai dagu mee e dahi i nia
 mee aanei,
 5 malaa, diagia au gi halahala ina go ogu ha-
 gadaumee gi kumudia au.
 Diagia digaula gi duuduu dia au gi daaligidia au
 gii made
 gi hudu ina gii moe i hongo di gelegele.

6 Meenei Dimaadua, duu i nua ilodo do ha-
 gawelewewe!
 Hai baahi ang gi nia hagawelewewe o ogu ha-
 gadaumee,
 duu i nua hagamaamaa ina au!
 Di tonu deelaa go dau mee e hiihai ginai.
 7 Haga dagabuli ina mai digau o nia henua huo-
 godoo.
 Dagia digaula mai i do lohongo i nua.
 8 Goe go Tangada Hai gabunga o nia daangada
 huogodoo.
 Meenei Dimaadua, hagamodongoohia ina ogu
 donu
 i do madagoaa ma ga hagi aga au. Goe e iloo bolo
 au deai ogu huaidu ai.
 9 Goe di God e donu, dela e hagi aga madau
 hagabaubau mo madau hiihai.

Dugua nia hai huaidu o digau hai mee huaidu,
huia digau ala e humalia.*

10 God go dogu hagaloohi,
Mee e haga dagaloaha digau ala e hagalongo
ang gi de Ia.

11 God go tangada hai gabunga e donu,
Mee e nnoo mau e hagi aga digau hai mee huaidu.

12 Maa digaula hagalee huli nia hangaahai o
nadau mouli,
gei God gaa olo dana hulumanu dauwa gii gaa,
ga haga biga dana maalei gi togomaalia.

13 Mee ga dahi aga ana goloo dauwa
daaligi dangada,
ga madagiwi ana amu maalei ulaula.

14 Mmada malaa gi nia hai o digau huaidu
ala e haganohonoho nadau hai huaidu ilodo
nadau manawa.

Digaula e haganohonoho nadau hai ala bele
haga huaidu
nia daangada, mo di halahalau dangada.

15 Gei nia hele ala ne haga togomaalia go digaula
belee hele digau ala i golo, la ga bida hele gi-
naadou.

16 Malaa, digaula e bida daaligi go nadau hai
huaidu ala ne hai,
gei e bida haga huaidu ginaadou go nadau ha-
gawelewele.

17 Au e danggee gi Dimaadua dela e hai nia mee ala
e donu.

* **7.9:** Hagagida 2.23

Au e daahili e hagaamu Dimaadua, dela koia
e Aamua Huoloo.

8

*Nia madamada o Dimaadua mo di hagalabagau tangada**

¹ Meenei Dimaadua, go di madau Dagi,
oo mahi e modongoohia i nia madagoaa huogodoo i henuailala!

O hagaamu guu dau i di langi.

² Nia dama mo nia ligiana e hagaamu labelaa Goe.
Goe ne haga duu aga dau abaaba ang gi o ha-gadaumee,
belee duuli digau huogodoo ala e hai baahi adu gi di Goe.*

³ Dogu mmada gi di langi dela ne hai Kooe,
mo di malama mo nia heduu ala ne dugu Kooe gi nadau lohongo,

⁴ gei au e hagabaubau boloo,
“Tangada la di aha dela e haa manawaiei Goe,
tangada hua dangada, gei Goe e madamada humalia ai?”*

⁵ Goe ne hai a mee gi mada dulii gi lala i di Goe,
gei Goe gu hagauda gi mee di hau madamada king mo di aamua.

⁶ Goe gu haga menege aga a mee belee dagi nia mee huogodoo.

* **8.: Taahili ni David** * **8.2: Matthew 21.16** * **8.4: Job 7.17-18; Pisalem 144.3; Hebrews 2.6-8**

Goe ne dugu a mee gi hongo nia mee huogodoo ala
 ne hai Kooe,*
⁷ nia siibi, mono kau, mono manu lodo geinga
 huogodoo,
⁸ nia manu mamaangi mo nia iga, mo nia mee
 huogodoo ala ilodo di moana.
⁹ Meenei Dimaadua, go di madau Dagi, do ingoo le
 e mahi
 gei e aamua i nia madagowaa huogodoo i henu-
 ailala!

9

*Danggee ang gi God i ono donu**

- ¹ Meenei Dimaadua, au ga hagaamu Goe mai
 ilodo dogu manawa hagatau.
 Au ga hagi aga au hegau haga goboina huogodoo
 ala ne hai.
² Au ga daahili mo di tenetene idimaa Kooe.
 Au ga daahili e hagaamu do ingoo, meenei God
 Koia e Aamua Muginua.
- ³ Ogu hagadaumee ga hula gaa llele gi datha
 i di Goe ma ga hanimo, digaula gaa too gi lala gaa mmade.
⁴ Goe e hai donu ge donu i au hagi aga, Goe
 gu hagi aga bolo au e donu.
- ⁵ Goe gu hagi aga hai baahi gi digau o di bouli,
 mo di daaligi digau hai mee huaidu gii mmade.
 Deai tangada e langahia digaula ai.

* **8.6:** 1 Corinthians 15.27; Ephesians 1.22; Hebrews 2.8 * **9.:**
 Taahili ni David

⁶ Madau hagadaumee gu hagalee.
 Goe gu oho nia waahale llauehe digaula,
 nia daangada gu hagalee langahia digaula.

⁷ Dimaadua la di king dono hagaodi ai.
 Mee gu haha duu aga dana gowaa hai gabunga.
⁸ Mee e dagi henuailala gii donu,
 gei e gabunga nia henua gi di mee dela e donu.

⁹ Dimaadua la go di gowaa dela e pala ginai digau
 ala e lodo daamaha,
 di gowaa e noho ai di aumaalia i lodo di madagoaa
 haingadaa.

¹⁰ Meenei Dimaadua, digau ala e iloo ginaadou
 Goe,
 ga hagadagadagagee adu gi di Goe.
 Goe hagalee diiagi di ingoo hua tangada dela
 ma ga hanadu gi di Goe.

¹¹ Goodou daahili hagaamu ina Dimaadua dela
 e dagi i Zion!
 Hagi aga ina gi nia henua huogodoo ma ni aha
 ne hai go Mee!

¹² God e langahia digau ala e duadua.
 Mee hagalee de langahia nia dangidangi digaula,
 gei Mee e hagaduadua digau ala e hai digaula
 haga huaidu.

¹³ Meenei Dimaadua, dumaalia mai!
 Mmada malaa gi ogu dadaaligi ala e hai go ogu
 hagadaumee mai gi di au!
 Meenei Dimaadua, daawa ina au gi daha mo di
 made,

¹⁴ gii mee au di duu i mua nia daangada o
Jerusalem,
e hagi anga gi digaula nia mee huogodoo ala
e hagaamu Goe ko au.
Au e tenetene idimaa Goe dela gu haga dagaloaha
au.

¹⁵ Digau o di bouli la guu too gi lodo nadau lua
ne geli.

Digaula guu bida kumi go nadau hele.

¹⁶ Dimaadua gu hagamodongoohia Ia mai
i dana hai dela e gabunga nia daangada gii donu,
gei digau hai mee huaidu guu bida hele go nadau
hegau.

¹⁷ Di made la go di hagaodi gi muli o nia daangada
huaidu huogodoo,
mo di hagaodi gi muli o digau huogodoo ala
e haga balumee a God.

¹⁸ Digau hagaloale la hagalee de langahia i nia
madagoaa huogodoo.

Nadau hagadagadagagee la hagalee mooho
ga hana hua dee odi.

¹⁹ Hanimoi, meenei Dimaadua!
Goe hudee dugu ang gi nia daangada gi hai baahi
adu!

Laha mai digau o di bouli gi oo mua, hagi aga ina
digaula.

²⁰ Meenei Dimaadua, heia digaula gi mmaadagu,
heia digaula gi iloo bolo ginaadou la nia daangada
hua.

10

Talodalo e madau di tonu

- ¹ Meenei Dimaadua, Goe e haga mogowaa Goe
gi daha mo gimaadou eiaha?
Ma e aha dela Goe e hagammuni Goe
idi madagoaa gimaadou e noho ilodo madau
haingadaa?
- ² Digau huaidu e bida hagaamu ginaadou ge
e dadaaligi digau hagaloale.
Kumudia digaula gi nia hele digaula ala ne hai.
- ³ Digau huaidu le e hagapuu gi nadau hiihai
huaidu.
Tangada haga gailaa le e hagahalaua ge
e haga balumee Dimaadua.
- ⁴ Digau huaidu la hagalee haga dahidamee a Di-
maadua.
Ilodo hua nadau hagamuamua gei digaula
e hagamaanadu
bolo God la dono hadinga ai.
- ⁵ Digau huaidu le e gila humalia i nia mee huo-
godoo.
Digaula e deemee di iloo di hagi aga a God.
Digaula e haga balumee nadau hagadaumee.
- ⁶ Digaula e helekai ilodo nadau manawa boloo:
“Gimaadou e deemee loo di hala.
Gimaadou e deemee loo di dau gilodo di hain-
gadaa.”
- ⁷ Nadau helekai le e honu i nia hagahalaua, kai
tilikai,
ge nnelekai haga madagudagu dangada.

Digaula e limalima di helekai de hiihai mo di helekai huaidu.*

⁸ Digaula e balabala haga mmuni i lodo nia waa-hale lligi,

e talitali belee daaligi gii mmade nia daangada humalia ala nadau i hala ne hai ai.

Digaula e daumada nia daangada ala nadau dan-gada e hagamaamaa ai.

⁹ Digaula e talitali i lodo nadau gowaa ala e pala ai gadoo be nia laion.

Digaula e pala hagammuni e talitali digau haga-loale

belee hele digaula gilodo nadau hele gaa dada gi daha.

¹⁰ Digau nadau hagamaamaa ai la guu mmoe i hongo nia gelegele.

Di maaloo o digau huaidu la ne haga magedaa di-gaula.

¹¹ Digau huaidu le e helekai i ginaadou boloo:

“God e de hei e Ia!

Mee guupono ono golomada gu de gidee Ia gi-maadou!”

¹² Meenei Dimaadua, hagaduadua ina digau huaidu!

Goe gilangahia digau ala e noho i lodo di hain-gadaa.

¹³ Ma e aha dela digau huaidu ga mee hua di haga balumee a God,

ga helekai i lodo nadau manawa boloo: “Mee ha-galee daaligi gimaadou!”?

* **10.7:** Romans 3.14

- 14** Malaa, gei Goe e mmada.
 Goe e hagailongo nia haingadaa mono hagad-
 uadua,
 ge gu togomaalia i nia madagoaa huogodoo belee
 hagamaamaa.
 Nia daangada hagaloale e huli adu gi di Goe.
 Goe e hagamaamaa digau ala nadau hagamaa-
 maa ai i nia madagoaa huogodoo.
- 15** Daawa ina gi daha nia mogobuna o digau
 huaidu.
 Daaligidia digaula i nia huaidu digaula ala ne hai,
 gaa dae loo gi digaula gu hagalee hai nia maa.
- 16** Dimaadua la di King dono hagaodi ai.
 Digau ala e daumaha gi nia god ala i golo
 le e hagammaa gi daha mo dono henua.
- 17** Meenei Dimaadua, Goe ga hagalongo gi nia
 dalodalo o digau ala mugilala.
 Goe gaa hai digaula gi manawa maaloo.
- 18** Goe ga hagalongo gi nia gahigahi o digau ala
 gu lodo huaidu
 mo digau ala guu mmade nadau maadua.
 Goe ga hagi aga nia donu digaula bolo nia daan-
 gada dangada
 la gi hagalee haga madagudagu digaula.

11

*Hagadagadagagee gi Dimaadua **

- 1** Au e hagadagadagagee gi Dimaadua dela
 e haga dagaloaha au.
 Goodou e boiboi ala e helekai mai gi di au boloo,

* **11.: Taahili ni David**

“Lele gi tomo nia gonduu gadoo be di manu,
² idimaa digau huaidu la guu hudi nadau maalei,
 gu madagiwi nadau amu maalei mai ilodo di
 gowaa bouli
 beleee puu digau humalia.

³ Ma di mee e mee di hai go tangada humalia ai
 i di madagoaa nia mee huogodoo gu mooho.”

⁴ Dimaadua e noho i lodo dono hale haga madagu.
 Mee dono lohongo king i di langi.

Mee e mmada iha gi nia daangada i nia madagoaa
 huogodoo,

e iloo Ia nia mee ala e haihai go digaula.

⁵ Mee e hagadina digau humalia mo digau huaidu
 be di mee e dahi.

Mee e hagadugina Ia huoloo digau ala e oho ana
 haganoho.

⁶ Mee e hagadoo iha dana ahi mo nia malala gaa
 gi hongo digau huaidu.

Mee e hagaduadua digaula gi di madangi weleng-
 ina.

⁷ Dimaadua le e donu, Mee e hiihai gi nia hanga-
 haihai donu.

Digau ala e hai nia maa la ga mouli i mua o Mee.

12

*Talodalo i di hagamaamaa**

¹ Meenei Dimaadua, hagamaamaa ina gimaadou!
 Tangada humalia ne dubu ai, tangada e mee
 di gidee digau humalia ai.

² Digaula huogodoo e haihai nadau kai tilikai

* **12.: Taahili ni David**

i nadau mehangga i nia helekai halahalau.

³ Meenei Dimaadua, Goe dugua nia helekai hala-halau o nia daangada aalaa!

Bondia nia ngudu ala e helekai hagamuamua boloo:

⁴ “Gimaadou ga helekai ga kae ai madau mee ala e hiihai ginai.

Gimaadou ga helekai i madau mee ala e hiihai ginai,

tangada e mee di dugu gimaadou ai.”

⁵ Dimaadua e helekai, “Dolomeenei gei Au ga hanimoi,

idimaa digau hagaloale la gu lodo daamaha

mo digau ala e dadaaligi la gu dangidangi i nadau mmae.

Au gaa hai digaula gi noho baba mo di noho manawa lamalia

be di mee dela e hiihai ginai digaula.”

⁶ E humalia gidaadou e hagadagadagagee gi nia hagababa a Dimaadua.

Nia maa e madammaa gadoo be nia silber ne haga madammaa

nnolongo e hidu gi lodo di ahi.

⁷⁻⁸ Nia daangada huaidu la i nia gowaa huogodoo.

Nia daangada huogodoo e haga hagaamu nia mee ala e huaidu.

Meenei Dimaadua, benabena ina gimaadou haga humalia

i nia madagoaa huogodoo,

mo di hagaloohia gimaadou gi daha mo digau ala
beelaa.

13

*Talodalo i di hagamaamaa**

¹ Meenei Dimaadua, e waalooloo behee go do
haga delangahia e Goe au?

E de langahia gaa hana hua beelaa?

E waalooloo behee go do hagammuni Goe i di au?

² Au belee hai gii noho waalooloo behee i lodo ogu
haingadaa?

E waalooloo behee go dogu manawa gee i di boo
mo di aa?

E waalooloo behee go ogu hagadaumee ala
e haga magedaa au?

³ Meenei Dimaadua go dogu God,
mmada mai gi di au, helekai mai gi agu helekai.
Hagamaaloo ina aga au, hudee heia au gii made.

⁴ Hudee heia ogu hagadaumee gi helekai boloo,
“Gidaadou gu haga magedaa a mee.”

Hudee heia digaula gii mmada tene gi dogu doo
gilala.

⁵ Au e hagadagadagagee gi do manawa aloho
dee modu.

Au ga tenetene idimaa Goe dela
ga haga dagaloaha au.

⁶ Meenei Dimaadua, au ga daahili adu gi di Goe,
idimaa Goe dela e humalia mai gi di au.

* 13.: Taahili ni David

14

*Nia huaidu o nia daangada**
(Pisalem 53)

¹ Digau hagabaubau ihal a e helekai i lodo nadau manawa boloo:

“Ma hagalee di God ai.”

Digaula huogodoo le e huaidu, digaula guu hai nia mee ala koia e huaidu, tangada i digaula e hai nia mee humalia ai.

² Dimaadua e mmada ia i di langi gi nia daangada dangada

be di maa iai tangada e kabemee, be ma iai tangada e daumaha ang gi de Ia.

³ Malaa, digaula huogodoo guu huli gi dahan, digaula huogodoo guu huaidu be di mee e dahan, deai tangada i digaula e hai di mee e donu ai, tangada e dahan ai.*

⁴ Dimaadua ga heeu, “Ma e aha, digaula e de iloo? Digau huogodoo hai mee huaidu aanei, la hagalee kabemee?

Digaula e mouli mai i nadau gaiaa agu daangada, gei digaula hagalee loo e dalodalo mai gi di Au.”

⁵ Malaa, digaula ga mmaadagu huoloo, idimaa, God le e madalia digau ala e hagalongo gi Mee.

⁶ Digau hai mee huaidu le e haga dee kila nia haganoho o digau hila gi lala, gei Dimaadua la go Mee dela e madamada humalia i digaula.

* **14.: Taahili ni David * 14.3: Romans 3.10-12**

⁷ Au e hai dalodalo huoloo bolo di hagamouli o
Israel la gi hanimoi i Zion.
Di tenetene damanaiee gaa hai go digau Israel,
i di madagoaa o Dimaadua ma gaa hai digaula
gi haadanga lamalia labelaa!

15

*Nia mee a Dimaadua e hiihai ginai**

¹ Meenei Dimaadua, ma koai dela e mee di ulu
gilodo do Hale Daumaha?
Ma koai dela e mee di daumaha i hongo dau
gonduu haga madagu go Zion?

² Ma go digau ala e hagalongo ang gi God i nia mee
huogodoo,
ge e hai nia mee ala e donu i nia madagoaa huo-
godoo,
ge e helekai donu aga i lodo nadau manawa,
³ ge hagalee helekai hagahuaidu nia daangada,
ge hagalee hai nia mee huaidu gi nadau ihoo,
ge hagalee helehelekai tamu i digau ala i nadau
baahi,
⁴ ge e hagadugina i digau ala gu haga balumee go
God,
ge e hagalabagau hua digau ala e hagalongo ang gi
Dimaadua,
ge e haga gila aga ana mee ala ne hagababa i nia
madagoaa huogodoo,
ma e aha maa e haingadaa ang gi ginaadou,
⁵ ge hagalee kumi nia wiini o nadau bahihadu
ala ne wanga gi tangada bolo e hai hegau ai,
ge hagalee hai digau hagamaamaa dilikai

* 15.: Taahili ni David

belee hai baahi gi tangada deai ono huaidu ai,
bolo gii kumi nia teenedi a maa.

Malaa, tangada dela e hai nia mee aanei
le e noho humalia ang gi deia
ilodo nia haingadaa gaa hana hua beelaa.

16

*Talodalo o di hagadagadagagee**

¹ Meenei God, hagaloohi ina au, ma Kooe hua dela
e hagadagadagagee ginai au.

² Au e helekai ang gi Dimaadua, “Kooe hua go dogu
Dagi.

Nia mee huogodoo humalia ala i dogu baahi
la ne loomoi i di Goe.”

³ E humalia huoloo go nia daangada ala
e manawa dahi ang gi God!

Au e hiihai huoloo bolo au e madalia digaula.

⁴ Digau ala e hula gi nia god ala i golo
le e bida hagauda ang gi ginaadou nia haingadaa
e logowaahhee.

Au hagalee madalia nia tigidaumaha ala e hai go
digaula.

Au hagalee daumaha gi nia god digaula.

⁵ Meenei Dimaadua, ma Kooe hua dela e hai mee
ginai au,
gei go Kooe hua dela e gaamai agu mee huogodoo
ala e hiihai ginai au,
gei go Kooe hua dela e dadaahi dogu mouli.

* 16.: Taahili ni David

⁶ E humalia huoloo go au wanga dehuia mai
gi di au,
e humalia huoloo go nia maa!

⁷ Au e hagaamu Dimaadua i Mee dela e dagi au.
Ma gaa boo gei dogu manawa e haga haga iloo mai
gi di au.

⁸ Au e modongoohia bolo Dimaadua la gu madalia
au
i nia madagoaa huogodoo.
Mee i dogu baahi, deai di mee e mee
di hagahuaidu au ai.

⁹ Deelaa di mee e hagaamuiei au ge e tenetene,
gei au gu hagalongo ia i di au gu dagaloaha mai
gi daha mo di haingadaa,

¹⁰ idimaa Goe dela e abaaba au gi dahan mo di
mogobuna o di made.

Au gu hai hegau manawa dahi adu gi di Goe,
gei Goe ga hagalee diiagi au gi lodo tenua o digau
mmade.*

¹¹ Goe ga hagi mai di ala dela e hana gi di mouli.
Doo noho i dogu baahi le e haga honu au gi di
tenetene,
ge e hai au gitenetene gaa hana hua beelaa.*

17

*Talodalo tangada madammaa**

¹ Meenei Dimaadua, hagalongo mai gi dagu dangi-
dangi adu di tonu.

* **16.10:** Nnegau 13.35 * **16.11:** Nnegau 2.25-28 * **17.:**
Taahili ni David

Hagalongo mai gi dagu dangidangi i di hagamaa-maa.

Hagalongo gi dagu dalodalo e hai mai ilodo dogu manawa donu.

² Goe ga hagi aga bolo au e donu, idimaa Goe e iloo di mee dela e donu.

³ Goe e iloo dogu manawa.

Ma gaa boo gei goe gu hanimo gi di au,
gu hagadina ogu lodo hagatau,
gu gidee Goe bolo au ogu hihai huaidu i ogu lodo ai.

Au hagalee helekai huaidu,

⁴ be digau ala igolo. Au gu hagagila aga au haganoho,
gei au hagalee heehee i di ala o digau ala e noho llamu dauwa.

⁵ Au e heehee i hongo oo ala i nia madagoaa huo-godoo,
ge hagalee hana laa daha.

⁶ Meenei God, au e dalodalo adu gi di Goe, idimaa Goe dela gu helekai mai.

Malaa, huli mai gi di au mo di hagalongo mai gi agu helekai.

⁷ Hagamodongoohia ina mai do aloho hagagoboina
mo di haga dagaloaha ina au.

Au gu benebene hagahumalia gi daha mo ogu hagaumee
ilala di malu o doo lima.

⁸ Abaaba ina au gadoo be Goe ma ga abaaba o golomada.

Hagammuni ina au gi lala di malu o bakau

⁹ gi daha mo nia hai o digau huaidu.

Nia hagadaumee daaligi dangada gii made
e haganiga mai i dogu gili.

¹⁰ Deai tumaalial i baahi digaula ai, gei digaula
e helehelekai hagamuamua.

¹¹ Digaula gu haganiga au dolomeenei, e gologolo
au belee hudu gi lala,

i dogu madagoaa ma gaa mmada gi daha.

¹² Digaula e hai gadoo be nia laion, e talitali au
belee hahaahi hagaligiligi.

¹³ Meenei Dimaadua, hanimo!

Hai baahi gi ogu hagadaumee, gei
gi hagamagedaa ina digaula!

Daawa ina au gi daha mo digau huaidu gi dau
hulumanu dauwa.

¹⁴ Haga dagaloaha ina au gi daha mo digau
ala gu hai mee ginia mee huogodoo ala e hiihai
ginai ginaadou i henuailala.

Daaligidia digaula gi taaligi dela
gu haga togomaalia Kooe gi digaula.

Heia nia dadaaligi gi dohu anga gi nadau dama,
mo e wanga labelaa gi nia dama o nia dama di-
gaula.

¹⁵ Gei au ga mmada adu gi di Goe, idimaa au digi
hai dagu mee hala.

Dogu madagoaa ma ga ala aga, gei au ga tenetene,
idimaa Goe dela i dogu baahi.

18

*Taahili di aali David**
(2 Samuel 22.1-51)

¹ Meenei Dimaadua, au e aloho i di Goe!
 Goe dela go dogu Dangada Daa.

² Dimaadua la go dogu madaloohi, go Mee go dogu
 abaaba mau dangihi.

Dogu God la go dogu hagaloohi, au e benebene
 hagahumalia i baahi o Mee.

Mee e abaaba au gadoo be di mee abaaba.

Mee e daa mai au gi daha, ge e benebene au.

³ Au e gahigahi Dimaadua, gei Mee ga daa mai au
 gi daha

mo ogu hagadaumee. Hagaamu ina Dimaadua!

⁴ Di hagalliga o di made gu haganiga mai i dogu
 gili.

Nia beau o di haga mooho gu haga holi au.

⁵ Di hagalliga o di made gu i dogu baahi.

Taalunga la guu lawa di haganoho e hele au.

⁶ Dogu madagoaa ne haingadaa mai gi di au, gei au
 gu gahigahi Dimaadua.

Au ne gahigahi dogu God belee hagamaamaa mai
 au,

gei Mee gu longono Ia dogu lee mai ilodo dono
 hale daumaha.

Mee gu longono Ia dagu dangi anga i di hagamaa-
 maa.

* **18.: Nnelekai David ne daahili go mee ang gi Dimaadua i di laangi Dimaadua ne haga dagaloaha a mee gi daha mo Saul mo ana hagadaumee huogodoo ala i golo**

- ⁷ Henuailala gu ngalungalua gu lullulu.
 Nia hagamau o nia gonduu gu haga moomoo
 gu bolebole,
 idimaa God gu hagawelewele.
- ⁸ Nia huiahi e buu mai i lodo nia mada uhi o Maa.
 Di ulaula mo nia malala gaa e ulu mai i lodo di
 ngudu o Maa.
- ⁹ Mee gu haahi di langi gi mahuge,
 gu haneia gi lala madalia di gololangi luuli i lala
 ono babaawae.
- ¹⁰ Mee gu maangi iha i hongo dono dan-
 gada di langi e hai ono bakau.
 Mee gu maangi iha i hongo nia bakau o di
 madangi.
- ¹¹ Mee guu gahu Ia gi di bouli.
 Nia gololangi maadolu e honu wai gu haganiga i di
 gili o Maa.
- ¹² Di uwa hadu magalillili mo di ahi
 e monnono iha mai di ila
 dela e dababada i mua o Mee, ga haahi nia
 gololangi luuli aalaa.
- ¹³ Dimaadua ga ngoloolo gadoo be di lee atili mai
 i di langi,
 gei di lee di God Koia e Aamua la gu longono.
- ¹⁴ Mee guu puu ana amu maalei,
 guu hai ono hagadaumee gi lellele dagidahi,
 gaa hai nia ila gi dababada gii llele digaula.
- ¹⁵ Meenei Dimaadua, tua di baba o di moana
 gu gila aga,
 di hagamau o henuailala gu gila aga labelaa,
 i do madagoaa ma gu hagawelewele iei Goe gi o
 hagadaumee,

gu ngoloolo gi nua gi digaula gi do hagawelewele.

¹⁶ Dimaadua gu daahi e Ia dono lima i di langi
guu kumi au.

Mee gu hudi aga au gi datha mo tua di moana.

¹⁷ Mee gu haga dagaloaha au gi datha mo ogu ha-
gadaumee maaloo dangihi,
mo digau huogodoo ala e hudiou mai gi di au.
Digaula koia e maaloo i di au.

¹⁸ Digaula gu heebagi mai gi di au
i dogu madagoaa ne tale gi di haingadaa, gei Di-
maadua gu abaaba au.

¹⁹ Mee gu hagamaamaa au gi datha mo ogu hain-
gadaa,
gu haga dagaloaha au i dono manawa tene mai
gi di au.

²⁰ Dimaadua e hui au idimaa au dela e hai nia mee
ala e donu.

Mee e haga maluagina au idimaa au dela ogu
huaidu ai.

²¹ Au gu daudali nia haganoho a Dimaadua,
au hagalee huli gi datha mo dogu God.

²² Au gu haga gila aga nia haganoho a Maa huo-
godoo,
au digi de hagalongo gi nia helekai a Maa.

²³ Mee e iloo Ia bolo au e madammaa,
mo dagu hai dela e haga mogowaa au gi datha mo
nia haihai huaidu.

²⁴ Deelaa di mee a Mee e hui au i di au dela e hai di
mee dela e donu,
idimaa, Mee e iloo Ia bolo au deai ogu huaidu ai.

²⁵ Meenei Dimaadua, Goe e manawa dahi ang gi
digau

ala e manawa dahi adu gi di Goe.
 Goe e humalia ang gi digau ala e humalia.

²⁶ Goe e madammaa ang gi digau ala e madammaa,
 gei Goe e hai baahi ang gi digau ala e hai nia mee huaidu.

²⁷ Goe e haga dagaloaha digau ala e manawa hila gilala,
 ge e haga hila gilala digau ala e manawa haga-muamua.

²⁸ Meenei Dimaadua, Goe gu haga maalama au.
 Goe guu hai di bouli gii maa gi dahan.

²⁹ Goe guu hai au gii mahi bolo gii mee au di heebagi gi ogu hagadaumee
 mo e gaamai nia mogobuna bolo gii mee au di haga magedaa nia abaaba dauwa digaula.

³⁰ Di God deenei le e humalia huoloo go nia mee a Mee ala e hai!
 Nia helekai a Maa le e mee di hagadagadagagee ginai!
 Mee e hai gadoo be di mee abaaba ni digau huogodoo
 ala e halahala a Mee bolo e abaaba ginaadou.

³¹ Dimaadua modogo Ia dela go di God!
 Ma go God modogo Ia dela go tadau Dangada Daa!

³² Mee go di God dela e hai au gi maaloo,
 ge e hagaloohi ogu ala i nia haingadaa.

³³ Mee ne gaamai ogu wae bolo gii lele au giibeni gadoo be di ee,

gei e madamada humalia i diau i hongo nia
gonduu.*

³⁴ Mee e hagawouwou au gi di hai dauwa,
bolo gii mee au di hai hegau gi di maalei dela koia
e maaloo.

³⁵ Meenei Dimaadua, Goe e abaaba au, gei
e haga dagaloaha mai au.

Au hagamaamaa la gu haga madamada au,
gei o mogobuna la gu hagaloohi au hagahumalia.

³⁶ Goe gu duuli au bolo gi dee kumi au, gei au digi
hingga loo.

³⁷ Au e waluwalu ogu hagadaumee gaa kumi di-
gaula.

Au digi noho loo gaa dae gi dogu daaligi digaula
gii mmade.

³⁸ Au guu kili digaula gi lala, gei digaula gu deemee
di nadau tuu aga.

Digaula guu kii magedaa i ogu mua.

³⁹ Goe ne hai au gi maaloo bolo gii mee au
di heebagi,

gei ne hai au gi aali i ogu hagadaumee.

⁴⁰ Goe ne hai ogu hagadaumee gii llele gi daha mo
au.

Au e daaligi gii odi digau ala nogo hudiou mai
gi di au.

⁴¹ Digaula e gahigahi nadau hagamaamaa,
gei tangada e haga dagaloaha digaula ai.

Digaula e gahigahi a Dimaadua, gei Mee digi
helekai gi digaula.

⁴² Au e dagadagahi digaula bolo gii hai gadoo

* **18.33:** Habakkuk 3.19

be nia gelegele gohu ma ga ili go di madangi
gi daha.
Au e dagadagahi digaula be nia gelegele waiwai
ala i hongo nia ala.

⁴³ Goe gu haga dagaloaha au gi daha mo nia daan-
gada hai baahi,
gaa hai au gii dagi nia henua.

Nia daangada ala digi iloo eau guu hai agu hege
dolomeenei.

⁴⁴ Digau mai i daha e pala i ogu mua.

Di madagoaa digaula ma ga longono ginaadou au,
gei digaula ga daudali.

⁴⁵ Digaula gu manawa paagege galloomoi gi daha
mo nadau abaaba dauwa mo di polepole.

⁴⁶ Dimaadua le e mouli! Hagaamu ina dogu Dan-
gada Daa!

Hagadele ina di aamua huoloo o di God dela
gu haga dagaloaha au!

⁴⁷ Mee go di God dela ne hai au gi aali i hongo ogu
hagadaumee.

Ma go Mee dela ne hai nia henua la gii noho i lala
ogu mogobuna,

⁴⁸ ga haga dagaloaha au gi daha mo ogu
hagadaumee.

Meenei Dimaadua, Goe e hai au gi aali i ogu ha-
gadaumee,

gei e abaaba au gi daha mo digau daaligi dangada.

⁴⁹ Malaa, au e hagaamu huoloo Goe i baahi nia
henua llauehe.

Au e daahili e haga hagaamu do ingoo.*

* **18.49:** Romans 15.9

50 Dimaadua e hai dana king gi aali haga humalia.
 Mee e hagamodongoohia aga dono manawa aloho
 dee odi
 ang gi dana dangada dela ne hilihili,
 ang gi David mo dono hagadili ga hana hua
 deedodi.

19

*Nia madamada o God i lodo ana mee huogodoo
 ala ne hai**

- 1 Di langi i nua e haga modongoohia mai gi gi-
 daadou di madamada o God,
 ge e haga modongoohia nia mee ala ne hai go Mee.
- 2 Di laangi nei e haga iloo nia maa gi di laangi no-
 muli,
 gei di boo nei e taanga nia maa gi di boo nomuli.
- 3 Deai nia helekai be nia leelee e hai ai,
 ge deai hogi di lee e hagalongo ginai ai.
- 4 Gei nia helekai digaula guu dau loo
 i nia madagowaa huogodoo i henuailala.
 God guu hai dana gowaa i di langi belee noho ai di
 laa.*
- 5 Ma ga luada gei di laa e ulu mai gi daha
 gadoo be taane hai lodo ma ga ulu gi daha mo
 dono ruum,
 e hai gadoo labelaa be tangada lele di hoiaa
 e hiihai huoloo e lele di hoiaa.
- 6 Mee e daamada i di mada o di langi e hana gi di
 mada dela i golo.
 Deai di mee e ngala i di welengina o maa ai.

Nnaganoho o Dimaadua

* 19.: Taahili ni David * 19.4: Romans 10.18

⁷ Nnaganocho o Dimaadua le e humalia huoloo,
e hagamaaloo aga haga hoou nia manawa o nia
daangada.

Nia helekai a Dimaadua le e humalia e mee
di hagadagadagagee ginai,
e haga kabemee digau ala hagalee kabemee.

⁸ Nia haganoho o Dimaadua le e donu,
e hai digau ala e daudali nia maa gi tenetene.
Nia helekai a Maa la koia e donu,

e haga maalama nia hagabaubau o tangada.

⁹ Di hagalaamua a Dimaadua le e humalia,
e hai gi waalooloo gaa hana hua beelaa.

Nia gabunga a Dimaadua le e donu,
nia maa le e donu i nia madagoaa huogodoo.

¹⁰ Nia gabunga a Maa la koia e hagalabagau i nia
goolo ala koia e humalia,
ge koia e maangala labelaa i nia mee maangala ala
e hai go nia lamu llauehe.

¹¹ Au helekai le e haga maalama dau dangada
hai hegau deenei.

Au e kumi di hui o dogu daudali au helekai.

¹² Deai tangada e iloo ia ono hala ai.

Meenei Dimaadua, daawa au gi datha mo nia ihala
ala e nngala!

¹³ Abaabalia au gi datha mo nia huaidu ala
e modongoohia.

Hudee heia au gii dagi go nia maa,
deelaa laa gei au gaa dohu, ga mehede gi datha
mo di huaidu.

¹⁴ Meenei Dimaadua, go dogu abaaba mo dogu
hagamouli,

hila mai mua gi agu helekai mo agu maanadu!

20

*Talodalo i di aali**

- 1 Dimaadua gi helekai adu i do madagoaa
ma ga haingadaa!
Di God o Jacob la gi duuli ina goe!
- 2 Mee gi hagau ina mai dana hagamaamaa
gi di goe
mai i dono Hale Daumaha,
gei gi hagamaamaa ina goe mai i di Gonduu Zion.
- 3 Mee gi daahi aga ina au tigidaumaha huogodoo,
mo di manawa tene gi au tigidaumaha huogodoo.
- 4 Mee gi gowadu gi di goe au mee ala e hiihai ginai,
gei gi heia au haga maanadu huogodoo gii kila.
- 5 Gei gimaadou ga wwołowwolo hagaamu
tenetene gi doo aali,
mo di budu do hagalabagau mai di hagaamu di
ingoo o tadau God.
Dimaadua la gi helekai adu gi au dangidangi huo-
godoo.
- 6 Dolomeenei, gei au gu iloo eau bolo
Dimaadua e wanga di mogobuna o di aali gi dana
king dela ne hilihili.
Mee e helekai gi mee mai i dono lohongo
haga madagu i di langi.
Mee e hai a mee gi aali i lodo nia dauwa mai i ono
mogobuna.
- 7 Hunu daangada e hagadagadagagee gi nadau
waga dauwa hongohuela,

* 20.: Taahili ni David

gei hunu daangada e hagadagadagagee gi nadau
hoodo.
Gei gimaadou e hagadagadagagee hua gi nia
mogobuna o Dimaadua
go di madau God.

⁸ Nia daangada ala e hai beelaa, la ga tibatiba
gaa tinga gi lala,
gei gidaadou gaa tuu i nua gaa tuu mau dangihi.

⁹ Meenei Dimaadua, hagamaamaa ina di king
gi haga magedaa ono hagadaumee.
Goe helekai mai gi gimaadou i madau madagoaa
ma ga gahigahi Goe.

21

*Di hagaamu di aali**

¹ Meenei Dimaadua, di madau king gu tenetene
idimaa Goe dela ne wanga gi mee di maaloo.
Mee e tenetene i di Goe dela ne hai a mee gi aali.
² Goe guu wanga gi mee nia mee a mee ala
e haa manawa ai.
Goe gu helekai gi tangidangi a maa.

³ Goe gu hanimoj gi mee mo au hagamaluagina
humalia,
gaa wanga dau hau goolo gi hongo di libogo o maa.

⁴ Mee ne dangi adu gi di Goe di mouli,
gei Goe guu wanga gi mee di mouli duai ge
waalooloo.

⁵ Nia madamada o dono ingoo le e aamua,
idimaa Goe dela gu hagamaamaa a mee.
Goe ne hai a mee gii hai di king e dau gei e mahi.

* **21.: Taahili ni David**

6 O hagamaluagina le e madalia a mee ga hana hua
deeodi.

Mee e tenetene huoloo idimaa Goe dela e madalia
a mee.

7 Di king le e hagadagadagagee gi Dimaadua di
Gowaa Aamua,
gei mee gaa noho baba mau dangihi,
idimaa go di manawa aloho dee modu Dimaadua
i mee.

8 Di king gaa kumi ono hagadaumee huogodoo,
mee gaa kumi digau huogodoo ala e hudiou ang gi
deia.

9 Mee ga daaligi digaula gi di ahi ulaula i dono
madagoaa ma ga hanimoai.

Dimaadua ga hagammaa digaula gi daha i dono
hagawelewele,
gei di ahi gaa dudu digaula gii wwele.

10 Deai tangada i nia hagadili digaula e mouli ai.
Di king ga daaligi digaula huogodoo gii mmade.

11 Digaula ga haga noho di nadau hai belee
hai baahi gi mee,
gei digaula hagalee kila.

12 Mee gaa puu ana amu maalei gi digaula,
e hai digaula gii huli gi muli gii llele.

13 Gimaadou e hagaamu Goe, meenei Dimaadua,
idimaa go oo mahi!

Gimaadou ga daahili mo di hagaamu o mogob-
una.

22

*Talodalo manawa gee mo taahili hagaamu**

- ¹ Dogu God, dogu God, Goe gu diiagi au beleiaha?
 Au gu dangidangi adu i di hagamaamaa, gei di
 hagamaamaa digi hanimo!*
- ² Meenei dogu God, au gu gahigahi Goe i di aa, gei
 Goe hagalee helekai mai.
 Ma gaa boo, gei au e gahigahi labelaa, au hagalee
 noho.
- ³ Malaa, Goe dela go di God hagamadagudia
 dela e noho i hongo do lohongo, go Kooe dela
 e haga hagaamu go Israel.
- ⁴ Madau damana ala namua nogo hagadagada-
 gaggee adu gi di Goe,
 digaula e hagadagadagagee adu gi di Goe, gei Goe
 e haga dagaloaha digaula.
- ⁵ Digaula nogo gahigahi Goe, gei digaula guu too
 gi daha mo di haingadaa.
 Digaula nogo hagadagadagagee adu gi di Goe,
 gei di hagadagadagagee o digaula adu gi di Goe
 guu gila.
- ⁶ Gei au gu hagalee tangada, au e hai be di
 mee maaloo
 dela e de hiihai ginai ge e haga balumee go digau
 huogodoo!
- ⁷ Digau huogodoo ala ma ga mmada mai gi di au
 le e hai nadau dadaagala i di au.
 Digaula e hagatolotolo gi daha nadau holole ge
 e lialiagi nadau libogo,*

* **22.:** Taahili ni David * **22.1:** Matthew 27.46; Mark 15.34

* **22.7:** Matthew 27.39; Mark 15.29; Luke 23.35

⁸ mo di helekai, “Goe gu hagadagadagagee gi Dimaadua,
gei Mee e aha dela hagalee haga dagaloaha goe?
Maa nei bolo Dimaadua le e hiihai adu gi di goe,
Mee la e aha dela hagalee hagamaamaa goe?”*

⁹ Ma Kooe hua dela nogo benebene au i dogu madagoaa ne haanau ai,
gei di maa Kooe labelaa dela nogo hagaloohi au i dogu madagoaa nogo ligiana.

¹⁰ Au nogo hagadagadagagee adu gi di Goe mai i dogu madagoaa ne haanau ai,
gei di maa Kooe hua dela nogo hai di God ni oogu i nia madagoaa huogodoo.

¹¹ Goe hudee haga mogowaa ina Goe gi datha mo au!
Nia haingadaa llauehe gu hoohoo mai, gei di maa tangada e hagamaamaa au ai.

¹² Nia hagadaumee e dogologowaahhee e haganiga au gadoo be nia kau daane,
digaula e hai gadoo be nia kau daane llamu dauwa o Bashan.

¹³ Digaula e hanga nadau ngudu be nia laion,
e wwołowwolo bolo ginaadou e hahaahi au.

¹⁴ Au gu deai ogu mahi ai, ogu mahi gu hagalee gadoo be nia wai ala ne malingi gi hongo di gelegele.

Ogu iwi huogodoo gu monnono gi datha mo nadau dudaginga,

* **22.8:** Matthew 27.43

mo dogu hadu manawa gu waiwai gadoo be nia
kiliidi.

15 Dogu akii gu maangoo gadoo be nia gohu dogo-
lia.

Dogu holole gu pigi aga gi baahi gi nua dogu
ngudu.

Goe ne diiagi au gilodo nia gohu dogolia bolo
gii made au.

16 Di buini gau huaidu e haganiga mai i dogu gili
gadoo be di hagabuulinga paana e mmui mai
gi di au.

Digaula e gadigadi ogu lima mo ogu wae.

17 Ogu iwi huogodoo gu kila mai
haga modongoohia.

Ogu hagadaumee e madamada mai gi di au mo di
dadaumada au.

18 Digaula e bilei gi ogu gahu, mo di duwwe nia
maa i ginaadou.*

19 Meenei Dimaadua, Goe hudee
haga mogowaa ina Goe gi daha mo au!

Goe hagalimalima mai, edaa au gi daha mo di
haingadaa!

20 Haga dagaloaha ina au gi daha mo
tulumanu dauwa.

Haga dagaloaha ina dogu mouli gi daha mo nia
paana aanei.

21 Daawa au gi daha mo nia laion aanei.

Au gu deai dogu hagamaamaa imua nia
kau daane llamu dauwa aanei ai.

* **22.18:** Matthew 27.35; Mark 15.24; Luke 23.34; John 19.24

- ²² Au ga hagi anga do ingoo gi ogu duaahina.
 Au ga hagaamu Goe ilodo nadau hagabuulinga
 daangada,*
²³ ga helekai boloo, “Goodou go nia daane
 hai hegau a Dimaadua,
 goodou hagaamuina a Mee!
 Goodou go di hagadili ni Jacob, goodou hagalaa-
 mua ina a Mee!
 Goodou go digau Israel, goodou daumaha gi Mee!
²⁴ Mee hagalee diiagi digau hagaloale,
 be e haga balumee nia hagaduadua digaula.
 Mee hagalee huli gi daha mo digaula,
 Mee e hila ang gi digaula i di nadau madagoaa
 ma ga gahigahi a Mee.”
- ²⁵ Au ga hagaamu Goe ilodo nia hagabuulinga
 llauehe.
 Au gaa hai agu tigidaumaha ala ne hagababa adu
 ko au
 i mua digau ala e daumaha adu gi di Goe.
²⁶ Digau hagaloale gaa gai nadau hagabae mee ala
 e hiihai ginai.
 Digau ala elloomoi gi Dimaadua ga hagaamu
 a Mee.
 Digaula la gi haadanga lamalia gaa hana hua bee-
 laa!
- ²⁷ Nia henua huogodoo ga langahia a Dimaadua.
 Digaula ga maaliu mai gi Mee mai i nia mada huo-
 godoo o henuailala.
 Nia hagadilinga daangada henua huogodoo
 ga daumaha gi Mee.

* **22.22:** Hebrews 2.12

- ²⁸ Dimaadua la di king, go Mee e dagi nia henua.
- ²⁹ Nia daangada hagamuamua huogodoo gaa pala gi Mee.
Nia daangada dangada huogodoo gaa pala gi mua o Mee.
- ³⁰ Nia adu daangada huogodoo ala galloo aga dagidilaangi ga hai hegau gi Mee.
Digaula ga hagi anga gi nia madahaanau ala galloo aga maalia di hai o Dimaadua.
- ³¹ Nia daangada ala digi haanau ga hagalongo boloo,
“Di Tagi gu benebene ana daangada!”

23

*Dimaadua go tadau Hagaloohi**

- ¹ Dimaadua go dogu Hagaloohi.
Au guu dohu i nia mee huogodoo.
- ² Mee e hai au gi hagamolooloo ilodo di gowaa geinga tolo humalia,
gaa dagi au gi nia monowai madammaa.*
- ³ Mee e hagamaaloo aga au, e dagi au ilodo nia ala e donu,
e hagalaamua ai dono ingoo.
- ⁴ Meenei Dimaadua,
ma e aha maa au gaa hana ilodo di gowaa bouli dongoeho,
gei au hagalee madagu, idimaa Goe dela e madalia au.
Dau madaagoo mo dau dogodogo hagaloohi siibi e hagaloohi au.

* 23.: Taahili ni David * 23.2: Hagagida 7.17

⁵ Goe e hagatogomaalia dau hagamiami mai
gi di au
idi gowaa dela e mee di mmada ai ogu
hagadaumee huogodoo mai gi di au.

Goe e hagalaamua au mo di hagatulu dogu libogo
gi nia lolo kala,
mo di haga hau dagu ibu gii honu.

⁶ Au gu iloo bolo o humalia mo do aloho
la ga noho mau madalia au
inia laangi huogodoo ala e mouli iei au,
gei au gaa noho i doo hale i di waalooloo o dogu
mouli.

24

*Di King Aamua**

¹ Henuailala mono hagahonu huogodoo i ono lodo
la nia mee ni Dimaadua.

Henuailala mono mee huogodoo ala e mouli
i nonua la nia mee ni Mee.*

² Mee ne hau di maa i hongo di moana llala ilala
henuailala,
ga haga noho dono hagamau i lodo di moana llala.

³ Ma koai dela e tau di hana gi nua gi di gonduu a
Dimaadua?

Ma koai dela e mee di ulu gilodo di Hale
Haga madagu a Maa?

⁴ Ma go digau ala e madammaa nadau hangaahai
mo nadau maanadu,
ge hagalee daumaha ginia balu god, ge hagalee
hai nadau hagababa tilikai.*

* 24.: Taahili ni David * 24.1: 1 Corinthians 10.26 * 24.4:
Matthew 5.8

5 Dimaadua ga haga maluagina digaula
ga haga dagaloaha digaula.

God ga haga waalanga bolo digaula deai nadau
huaidu ai.

6 Ma go digau ala beenei ala e lloomoi gi God,
ala e lloomoi gi mua di God o Jacob.

7 Goodou hugee nia bontai di abaaba di waahale,
hugee nia bontai ala mai anadilaangi, gi ulu di
King Aamua gi lodo!

8 Di King Aamua deenei la koai?

Go Dimaadua, Mee e maaloo ge mogobuna!

Dimaadua dela koia e maaloo i lodo nia dauwa.

9 Goodou hugee nia bontai di abaaba di waahale,
hugee nia bontai ala mai anadilaangi, gi ulu di
King Aamua gi lodo!

10 Di King Aamua deenei la koai?

Go Dimaadua di Gowaa Aamua, go Mee dela go di
King Aamua!

25

*Talodalo i di aago mo di abaaba**

1 Meenei Dimaadua, au e dalodalo adu gi di Goe.

2 Au e hagadagadagagee adu gi di Goe, meenei
dogu God.

Haga dagaloaha ina au gi daha mo di hagalangaa-
dia o di magedaa.

Hudee heia ogu hagadaumee gii mmada tene
i di au!

3 Digau ala e hagadagadagagee adu gi di Goe
la hagalee magedaa,

* 25.: Taahili ni David

gei digau ala e hai baahi adu gi di Goe, ala digau
ga magedaa.

⁴ Meenei Dimaadua, aago ina mai gi di au oo ala.
Heia au gi iloo nia maa.

⁵ Aago ina au dagu hai dela e mouli iei au
gii hai be dau hiihai dela belee mouli iei au,
idimaa, Goe go dogu God dela e haga dagaloaha
au.

Au e hagadagadagagee adu gi di Goe i nia laangi
huogodoo.

⁶ Meenei Dimaadua, gi langahia e Goe do
dumaalia
mo do manawa aloho dee modu dela
ne hagamodongoohia aga Kooe i mua loo.

⁷ Dumaalia mai gi di au i ogu huaidu mo agu mee
hai hala
ala ne hai i dogu madagoaa damagiigi.
Gilangahia e Goe au, meenei Dimaadua, ilodo do
manawa aloho deeodi
mo o humalia huoloo.

⁸ Idimaa Dimaadua le e donu gei e humalia,
Mee e aago digau huaidu gi di ala dela belee hai
gi daudali go digaula.

⁹ Mee e dagi digau ala e hila gilala gi di ala dela
e donu,
gei e aago digaula gi dono manawa.

¹⁰ Mee e dagi digau huogodoo ala e daudali ana
hagababa,
mo di daudali ana helekai gi dono manawa dahi
mo di aloho.

¹¹ Meenei Dimaadua, haga gila ina aga au
hagababa,
dumaalia mai gi ogu huaidu, idimaa, ogu huaidu
la gu logowaahee.

- 12** Digau ala e hagalaamua Dimaadua ga iloo mai
baahi o Mee
di ala dela belee daudali go ginaadou.
- 13** Digaula ga haadanga lamalia i nia madagoaa
huogodoo,
gei nia hagadili digaula ga hai mee gi tenua dee-
laa.
- 14** Dimaadua le e hagadau ihoo gi digau ala
e hagalongo ang gi de Ia,
gei e haga mau dangihi ana hagababa ang gi di-
gaula.
- 15** Au e halahala dogu hagamaamaa gi baahi Di-
maadua
i nia madagoaa huogodoo,
gei Mee e haga dagaloaha au gi daha mo di hain-
gadaa.
- 16** Meenei Dimaadua, huli mai gi di au mo di du-
maalia mai gi di au,
idimaa, au gu modogoau ge gu bagege.
- 17** Hagamaamaa ina au i ogu de nnoomaalia,
mo di haga dagaloaha ina au gi daha mo ogu hain-
gadaa huogodoo.
- 18** Goe hagamaanadu ina ogu haingadaa mo ogu
duadua,
gei gi dumaalia mai gi ogu huaidu huogodoo.
- 19** Mmada gi di logo o ogu hagadaumee.
Mmada gi tamanaiee o nadau hagadugina mai
gi di au.
- 20** Hagaloohia au mo di benabena ina au.
Hagaloohi au gi dee magedaa au.
Au e hanadu gi di Goe gii noho au i di aumaalia.
- 21** Ogu humalia mo ogu donu la gi hagaloohia au,
idimaa, au dela e hagadagadagagee adu gi di Goe.

22 Meenei God, haga dagaloaha ina au daangada
ala go digau Israel
gi daha mo nadau haingadaa huogodoo.

26

*Talodalo tangada humalia**

1 Meenei Dimaadua, haga iloo ina bolo au ogu
huaidu ai,
idimaa, au e hai nia mee ala e donu,
gei e hagadagadagagee huoloo adu gi di Goe.

2 Meenei Dimaadua, hagadina ina au mo di haga-
mada ina au.
Hagiaga ina ogu hiihai mo ogu hagabaubau.

3 Do manawa aloho dee modu dela e dagi au.
Do manawa dahi dela e dagi au i nia madagoaa
huogodoo.

4 Au hagalee hagabuni gi digau ala balumee,
gei au dagu mee e hai ang gi digau halaha-
lau dangada ai.

5 Au e hagadugina gi digau ala e haihai di huaidu,
gei au hagalee noho i baahi digau huaidu.

6 Meenei Dimaadua, au e tono ogu lima
e hagamodongoohia bolo au ogu ihala ai,
ge e hai agu daumaha e hana haganiga dau gowaa
hai tigidaumaha.

7 Au e daahili danggee, gei e hagi anga au hegau
hagagoboina.

8 Meenei Dimaadua, au e aloho i di hale dela
e noho iei Goe,

* **26.: Taahili ni David**

di gowaa dela e noho ai do madamada.

⁹ Hudee daaligidia au madalia digau hai mee hala.
Hudee daaligidia au be digau daaligi dangada
gii mmade,

¹⁰ nia daangada ala e hai mee huaidu i nia
madagoaa huogodoo,
ge e hagatogomaalia i nia madagoaa huogodoo
e kae nia bahihadu haganeene.

¹¹ Gei au, au e hai nia mee ala e donu.

Dumaalia mai gi di au, haga dagaloaha ina au!

¹² Au gu benebene hagahumalia gi datha
mo nia hagadilinga mee hagalliga huogodoo.
Au e hagaamu Dimaadua i mua ana hagabuulinga
daangada.

27

*Talodalo hagaamu**

¹ Dimaadua go dogu haga maalama mo dogu hag-
amouli!

Au hagalee e madagu i dahi dangada.

Dimaadua e abaaba au gi datha mo nia mee hagal-
liga huogodoo.

Au hagalee madagu i dahi mee.

² Maa digau huaidu ga heebagi mai gi di au bele
daaligi au gii made,

digaula ga tibatiba gaa tinga gi lala.

³ Ma e aha maa digau dauwa dogologowaahhee
ga haganiga mai i dogu gili,
gei au hagalee madagu.

* 27.: Taahili ni David

Ma e aha maa ogu hagadaumee ga heebagi mai
gi di au,
gei au e hagadagadagagee hua igolo gi God.

⁴ Di mee hua e dahi dela e dangi ieiau gi Dimaadua,
di mee hua e dahi dela e hiihai ginai au:
bolo au gii noho ilodo di hale o Dimaadua i di
waalooloo o dogu mouli,
gii mmada au gi nia madamada o Maa,
ge e dangi gi Mee gi aago ina mai au dagu hai dela
belee hai.

⁵ Ilodo nia madagoaa haingadaa, gei Mee
ga abaaba au.

Mee ga hagaloohi au ilodo dono Hale Daumaha,
gaa dugu au gi hongo di gonduu duuduu i nua.

⁶ Malaa, gei au ga aali i ogu hagadaumee ala i dogu
gili.

Au gaa hai dagu tigidaumaha mo di wolowolo
tenetene
ilodo dono Hale Daumaha.
Au ga daahili, au ga hagaamu Dimaadua.

⁷ Meenei Dimaadua, hagalongo mai i dogu
madagoaa ma ga gahigahi Goe!
Goe manawa dumaalia mai, helekai mai!

⁸ Do madagoaa ne helekai boloo, “Hanimoi
daumaha mai!”
gei au ga helekai, “Meenei Dimaadua, au
ga hanadu.”

⁹ Goe hudee heia Goe gii ngala i di au!

Meenei God, go dogu Hagamouli, Goe hudee ha-
gawelewele mai,

Goe hudee diagia dau dangada hai hegau deenei.
 Goe go dogu Hagamaamaa, Goe hudee huli
 gi daha mo au,
 Goe hudee diagi ina au.

10 Dogu damana mo dogu dinana holongo e mee
 di diiagi au,
 gei Dimaadua e benebene au.

11 Meenei Dimaadua, aago ina au gi au mee ala
 e hiihai bolo au gi heia.

Dagia au i hongo di ala huudonu, idimaa, ogu
 hagadaumee le e dogologo.

12 Goe hudee diagia au gi ogu hagadaumee ala
 e heebagi mai gi di au
 i nadau helekai hagamadagudagu mono helekai
 tilikai.

13 Gei deeai, au e iloo bolo au e mouli hua bolo
 gii mmada au

gi di humalia o Dimaadua i lodo dogu mouli nei.

14 Hagadagadagagee gi Dimaadua!

Hagadonu, hudee manawa bagege!

Hagadagadagagee gi Dimaadua!

28

*Talodalo i di hagamaamaa**

1 Meenei Dimaadua, dogu Dangada Daa, au
 e gahigahi Goe.

Hagalongo mai gi dagu dangidangi!

Maa nei bolo Goe digi helekai mai,

gei au ga madalia digau ala e hula gi lala gi tenua
 o digau mmade.

* **28.**: Taahili ni David

² Hagalongo mai i dogu madagoaa
ma ga dangi adu di hagamaamaa,
i dogu madagoaa ma ga dahi aga ogu lima gi doo
Hale Dabuaahia.

³ Hudee heia au gii made madalia digau huaidu,
mo madalia digau hai mee huaidu,
ala go nia hagadilinga daangada ala e hai nadau
helekai humalia huoloo,
gei nadau manawa le e honu i nia halahalau dan-
gada.

⁴ Daaligidia digaula gi nia mee digaula ala ne hai,
mo nia huaidu digaula ala ne hai.

Daaligidia digaula i nia mee huogodoo huaidu di-
gaula ala ne hai.

Wanga ina gi digaula nia mee ala e tau ang gi di-
gaula!*

⁵ Digaula e de heia ginaadou nia mee a Dimaadua
ne hai,

be go nia mee a Mee ala ne hai.

Malaa, Mee ga daaligi digaula ga hagammaa di-
gaula gi daha.

⁶ Goodou hagaamu ina Dimaadua,
i Mee dela gu longono Ia dagu gahigahi hagamaa-
maa ne hai.

⁷ Dimaadua e hagaloohi gei e abaaba au.

Au e hagadagadagagee gi Mee.

Mee e hagamaamaa au gei e hai au gi tenetene.

Au e hagaamu a Mee gi nia daahili haga tenetene.

⁸ Dimaadua e hagaloohi ana daangada,

* **28.4:** Hagagida 22.1

Mee e abaaba ge e haga dagaloaha dana king dela
ne hilihili.

⁹ Meenei Dimaadua, haga dagaloaha ina au daan-
gada,
hagamaluagina ina digau ala nia daangada
ni aau.
Dagia digaula be di hagaloohi siibi,
gei Goe gi madamada humalia i digaula
gaa hana hua beelaa.

29

*Di lee Dimaadua i lodo di madangi gono**

¹ Hagaamu ina Dimaadua, goodou go nia dama a
God ala i di langi.

Hagaamu ina nia madamada o Maa mono mogob-
una.

² Hagaamu ina di ingoo madamada o Dimaadua.
Pala gilala gi mua Tangada Haga madagu
ma ga hanimoi.*

³ Di lee o Dimaadua e hanimoi i hongo tai.
Di God madamada e helekai be di lee atili,
di lee o Maa e tataanga i hongo di moana.

⁴ Di lee o Dimaadua le e mogobuna ge e mahi
huoloo.

⁵ Di lee o Dimaadua e oho nia laagau ‘cedar’, go nia
‘cedar’ o Lebanon.

⁶ Mee e hai nia Gonduu o Lebanon gi hobohobo
gadoo be nia damaa kau,
gaa hai di Gonduu Hermon gii hobo gadoo be
tamaa kau daane.

* **29.: Taahili ni David * 29.2: Pisalem 96.7-9**

- ⁷ Di lee o Dimaadua e hai di ila gii daba.
⁸ Di lee o Maa e hai di anggowaa gi lullulu.
 Mee e lullulu di Anggowaa o Kadesh.
⁹ Di lee o Dimaadua e lullulu nia laagau llauehe,
 gaa hai nia lau laagau la gi monnono i di
 madagoaa nia daangada huogodoo
 ala ilodo di Hale Daumaha a Maa e wwoollowolo
 boloo:
 “Haga madamada ina a God!”
- ¹⁰ Dimaadua e dagi nia wai llala,
 Mee e dagi gadoo be di king gaa hana hua beelaa.
¹¹ Dimaadua e haga maaloo aga ana daangada,
 ga haga maluagina digaula gii noho i di aumaalia.

30

*Talodalo danggee**

- ¹ Au e hagaamu Goe, meenei Dimaadua,
 idimaa Goe dela ne haga dagaloaha au, ne hai ogu
 hagadaumee
 gi de gadagada haganneennee au.
² Au ne dangidangi adu gi di Goe belee hagamaa-
 maa au,
 meenei Dimaadua, go dogu God, gei Goe hogi
 gu hagamaaloo aga au.
³ Goe gu benebene au gi daha mo taalunga.
 Dogu hana hua gi baahi digau mmade, gei Goe
 guu hai au gi mouli.
- ⁴ Goodou go nia daangada huogodoo a Mee ala
 e manawa dah,

* **30.:** Taahili ang gi di haga dabu di Hale Daumaha. Taahili ni David

goodou daahili hagaamu ina Dimaadua.
 Gi langahia e goodou nia mee a Tangada
 Haga madagudia ala ne hai,
 ga danggee gi Mee!

⁵ Di hagawelewele o Maa le e hai hua hagabalua,
 gei tumaalia o Maa le e waalooloo be di waalooloo
 o di mouli o tangada.
 Nia wai dangi e mee di hali i di boo, gei di tenetene
 le e hanimoi i di luada.

⁶ Au ne hagalongo iha i ogu lodo bolo au guu tanga
 gi daha
 mo nia haingadaa, gei au ga helekai ilodo dogu
 manawa boloo,
 “Au gu deemee loo di magedaa.”

⁷ Goe gu humalia huoloo mai gi di au, meenei Dimaadua,
 Goe gu duuli au gadoo be di abaaba dauwa i hongo
 di gonduu.
 Ga nomuli, gei Goe gaa bala hagammuni i di au,
 gei au gu madagu.

⁸ Au gu gahigahi Goe, meenei Dimaadua,
 au gu dangidangi i di hagamaamaa adu gi di Goe,
 ga helekai,

⁹ “Ma di aha e kae Kooe i di au, maa au
 ma gaa made?
 Ma nia hagahumalia aha e kae Kooe i di au,
 maa au ma gaa bala ilodo taalunga?
 E hai behee, digau ala guummade le e mee
 di hagaamu Goe?

Digaula e mee di hagadele di hai o do dumaalia
 deeodi?

¹⁰ Hagalongo mai gi di au, meenei Dimaadua,

mo di manawa dumaalia mai gi di au!
Meenei Dimaadua, hagamaamaa ina au!”

¹¹ Goe guu huli dogu manawa gee guu hai au
gi gaalege tenetene.

Goe gu daa gi daha dogu manawa gee guu hii au
gi di tenetene.

¹² Malaa, au hagalee bolo ga noho hua deemuu,
au ga daahili e hagaamu Goe.

Meenei Dimaadua, Goe la di God ni oogu,
au ga danggee adu gi di Goe ga hana hua deeodi.

31

*Talodalo hagadagadagagee gi Dimaadua**

¹ Au e hanadu gi di Goe, meenei Dimaadua, belee
hagaloohi Kooe.

Goe hudee heia au gi magedaa.

Goe di God e donu, au e dangi adu gi di Goe
gi haga dagaloaha ina au!

² Hagalongo mai! Haga dagaloaha ina au
dolomeenei!

Goe gii hai dogu gowaa e bala iei au
bolo gi hagaloohi au Kooe,
Goe go dogu hagaloohi e haga dagaloaha au.

³ Goe go dogu gowaa e hagamalu iei au, mo dogu
haga dagaloaha.

Aago ina au mo di dagia au e hagalaamua ai do
ingoo.

⁴ Benabena ina au gidaha mo di hele dela
gu haganoho mai gi di au.

Duulia au gi daha mo nia haingadaa.

* ^{31.}: Taahili ni David

5 Au gu dugu adu au gi di Goe gi madamada humalia ai.

Goe ga haha dagaloaha au, meenei Dimaadua,
Goe la di God manawa dahi.*

6 Goe e de hiihai gi digau ala e daumaha gi nia balu
god tilikai,

gei au e hagadagadagagee adu gi di Goe.

7 Au ga manawa lamalia mo di tenetene,
idimaa go do manawa aloho dee modu.

Goe e gidee ogu hagaduadua, Goe e iloo ogu hain-gadaa.

8 Goe digi hai ogu hagadaumee gi kumudia au.

Goe gu gaamai gi di au di moholo gii hana gi nia
gowaa ala e hiihai ginai au.

9 Dumaalia mai gi di au, meenei Dimaadua,
idimaa au gu haingadaa mai gi di au.

Ogu golomada gu duadua di dangidangi. Au
gu ogu mahi ai.

10 Au gu ogu mahi ai i dogu manawa gee,
mo dogu dangidangi gu haha bodobodo mai dogu
mouli.

Au gu bagege mai i ogu haingadaa huogodoo, ogu
iwi gu paagege labelaa.

11 Ogu hagadaumee huogodoo, gei e donu go digau
ala i dogu baahi,

le e haha balumee au.

Digau ala e iloo ginaadou au le e mmaadagu
i di au.

* **31.5:** Luke 23.46

Digaula ma ga mmada mai gi di au i hongo di ala,
le e hula e llele gi daha.

¹² Nia daangada huogodoo gu de langahia e ginaadou
au,

e hai bolo au guu made.

Au guu hai gadoo be di balumee ne hudu gi daha.

¹³ Au e longono nia leelee hagamoolee o ogu ha-
gadaumee dogologowahee.

Di madagu gu i ogu daha!

Digaula e haga noho di nadau hai dela belee
hai baahi mai gi di au,

belee daaligi au gii made.

¹⁴ Gei au e hagadagadagagee hua adu gi di Goe,
meenei Dimaadua, Kooe go dogu God!

¹⁵ Goe e madamada humalia i di au i nia
madagoaa huogodoo.

Haga dagaloaha ina au gi daha mo ogu
hagadaumee,

gi daha mo digau ala e hagahuaidu au.

¹⁶ Mmada mai gi dau dangada hai hegau deenei
i di manawa dumaalia.

Haga dagaloaha ina au gi do manawa aloho
dee modu.

¹⁷ Au e dangidangi adu gi di Goe, meenei
Dimaadua.

Goe hudee heia au gilangaadia. Heia digau
huaidu gi langaadia,

digaula gi hula hua deemuu gi lala gi tenua o di-
gau mmade.

¹⁸ Heia digau hai kai tilikai aalaa gii noho deemuu,
digau hagamuamua huogodoo mo digau

haga balumee dangada,

digau ala e haga balumee digau ala e donu.

19 E haga goboina huoloo go nia mee humalia
ala e benebene Kooe ang gi digau ala
e hagalaamua Goe!

Digau huogodoo gu iloo bolo Goe e humalia
huoloo,
ge e benebene mo di abaaba hagahumalia
digau ala e hagadagadagagee adu gi di Goe.

20 Goe e hagammuni digaula hagahumalia i mua o
hadumada
gi daha mo nia haganohonoho o nia daangada.
Goe e hagammuni digaula gilodo di gowaa hu-
malia
gi daha mo nia helekai huaidu o nadau ha-
gadaumee.

21 Hagaamu ina Dimaadua!

E hagagoboina huoloo behee go Mee dela
ne hagamodongoohia mai
dono aloho gi di au i di madagoaa ogu
hagadaumee

la ne hii mai i dogu gili ga heebagi mai.

22 Au gu madagu huoloo, gu maanadu bolo Mee
guu hudu au gi daha,
ge deea, Mee gu longono Ia dagu dangi
i dogu madagoaa ne gahigahi a Mee belee haga-
maamaa au.

23 Aloho i Dimaadua, goodou huogodoo ala go ana
daangada manawa dahi!

Dimaadua e abaaba digau ala e manawa dahi!

Gei Mee e hagaduadua digau ala e hagamuamua
gii tau gi nadau mee hala ala ne hai.

24 Goodou huogodoo ala e hagadagadagagee gi Di-
maadua,

goodou gi maaloo mo di hagamahi.

32

*Di haagi mo tumaalia**

¹ E maluagina go tangada dela gu maahede ono huaidu,
gu haga de langahia ono hala go God.

² E maluagina go tangada dela hagalee hai baahi
ginai a Dimaadua
i ana mee hala ne hai, gei mee gu mehede gi daha
mo nia hagadilinga halahalau huogodoo.*

³ Dogu madagoaa dela digi haagia ogu huaidu,
gei au nogo dangidangi duadua i di boo mo di aa.

⁴ Meenei Dimaadua, Goe nogo hagaduadua au i di
boo mo di aa,
au gu deai ogu mahi ai, guu hai gadoo be nia mag-
alillili o di luada
ma ga maangoo i di welengina o di madagoaa ma-
hanhana.

⁵ Malaa, gei au gu haagi aga ogu huaidu adu
gi di Goe.

Au digi hagammuni agu mee hai hala ala ne hai.
Au gu hagamaanadu bolo au e haagi adu nia maa
gi di Goe,
gei Goe gu dumaalia mai gi di au
i ogu huaidu huogodoo.

⁶ Malaa, au daangada huogodoo ala
e manawa dah

* 32.: Taahili ni David * 32.2: Romans 4.7-8

gi dalodalo adu gi di Goe i nadau madagoaa hain-gadaa.

Di madagoaa o di haingadaa dela e hai be di labagee damana ma gaa hai,
gei di maa hagalee tale gi digaula.

⁷ Goe la go dogu gowaa dela e bala hagammuni
ginai au.

Goe ga haga dagaloaha au gi daha mo nia hain-gadaa.

Au ga daahili mo di hagaamu dau hagamouli, idi-maa Goe dela e abaaba au.

⁸ Dimaadua ga helekai,

“Au ga hagi adu gi di goe di ala dela e hanaiei goe.
Au ga aago goe ga hagamaamaa goe.

⁹ Goe hudee hai be di hoodo, be di ‘donkey’ dela
hagalee e iloo nia mee,
dela hua e humalia e wanga di baalanga mo dono
loahi
gi di ngudu o maa gi hagalongo a mee adu
gi di goe.”

¹⁰ Tangada hai mee huaidu le e hai gi hagaduadua,
gei tangada dela e hagadagadagee gi Dimaadua
la gu abaaba go Mee gi dono manawa aloho
dee modu.

¹¹ Goodou go digau ala guu donu, goodou huo-godo
gi manawa lamalia
gi tenetene gi nia mee a Dimaadua ala ne hai.
Goodou go digau ala e hagalongo gi Mee, goodou
wwolowwolo tenetene!

33

Taahili hagaamu

¹ Goodou huogodoo ala guu donu,
wwolowwolo mo di tenetene ginia mee a Dimaadua ala ne hai.

Goodou huogodoo ala e hagalongo gi Mee, hagaamuina a Mee!

² Hagaamuina Dimaadua gi godou mee
hai daahili,
daahili gi Mee i nia uga o godou ‘harp’.

³ Goodou daahili gi Mee i taahili hoo.
Daahili gi Mee i nia lee humalia mai i godou mee
hai daahili
mo di wwoolowwolo tenetene!

⁴ Idimaa, nia helekai a Dimaadua le e donu,
Mee e manawa dahi i ana mee huogodoo ala e hai.

⁵ Dimaadua le e aloho di tonu mo di hai hegau
donu.

Henuailala guu honu i dono manawa aloho
dee modu.

⁶ Di langi la ne hai go Dimaadua gi ana helekai,
gei ogo di laa, di malama mono heduu la ne hai
labelaa gi ana helekai.

⁷ Mee ne hagabuni mai nia moana huogodoo gi di
gowaa e dahi,
gaa tai nia hagahonu di moana gi lodo nia gowaa
benebene mee.

⁸ Digau huogodoo o henuailala, goodou
gi mmaadagu i Dimaadua!

Nia daangada huogodoo o henuailala, goodou ha-
galaamua ina a Mee!

⁹ Mee ne helekai, gei henuailala guu gila.

Mee ne helekai hua, gei nia mee huogodoo
gu kila aga.

¹⁰ Dimaadua e haga dee kila nia hagataele o nia
henua,

ga haga mmaa gi daha nia hagabaubau digaula.

¹¹ Gei ana hagabaubau e noho hua beelaa.

Nia hagataele a Maa ang gi dono hiihai le
e noho hua beelaa.

¹² E maluagina go tenua dela di nadau God la go
Dimaadua.

E maluagina go nia daangada ala guu hili go Mee
bolo e hai ana daangada!

¹³ Dimaadua e mmada iha i di langi,

e daumada gidaadou go nia daangada huogodoo.

¹⁴ Mee e daumada digau huogodoo ala e noho i
henuailala

mai i dono lohongo aamua.

¹⁵ Ma go Mee dela e hai nia daangada gii mee
di hagabaubau,

gei Mee e iloo Ia nia mee huogodoo ala e hai go
digaula.

¹⁶ Di king la hagalee aali mai i ana gau dauwa ala
e maaloo.

Tangada dauwa la hagalee aali mai i dono maaloo.

¹⁷ Nia hoodo ala i tauwa la hagalee hai ana mee
gi di aali,

nia maaloo digaula le e deemee di hagamouli gi-
naadou.

¹⁸ Dimaadua e hagaloohi digau ala e hagalongo
ang gi de Ia,

digau ala e hagadagadagagee gi dono
manawa aloho dee modu.

¹⁹ Mee e haga dagaloaha digaula gi dahan mo di
made.

Mee e hagamouli digaula i lodo tau magamaga.

²⁰ Dimaadua la go tadau hagadagadagagee,
go Mee go tadau hagaloohi mo tadau hagamaa-
maa.

²¹ Gidaadou e tenetene mai i Mee.
Gidaadou e hagadagadagagee gi dono ingoo dabu.

²² Meenei Dimaadua, do manawa aloho dee modu
gii noho i madau baahi,
i gimaadou ala e hagadagadagagee hua adu
gi di Goe.

34

*Di hagaamu di humalia o Dimaadua**

¹ Au ga danggee gi Dimaadua i nia madagoaa huo-
godoo.

Au hagalee dugu dogu hagahagaamu a Mee.

² Au ga hagaamu a Mee i nia mee a Maa ala ne hai.
Goodou ala gu haga daamaha, goodou hagalongo
mo di manawa lamalia!

³ Hagadele ina di aamua o Dimaadua madalia au,
gidaadou gi buni mai gi di gowaa e dahi
e hagaamu dono ingoo!

* **34:** Taahili ni David dela ne huwa go mee i muli dono madagoaa ne hai bolo ia tangada dadaulia i mua di king Abimelech (1 Samuel 21.13-15). Di pisalem deenei le e hai nia gubu e madalua maa lua, nia gubu dagi dahi e daamada i nia leder o di aiu Hebrew. Mmada labelaa gi Pisalem 119.

⁴ Au gu dalodaloi gi Dimaadua, gei Mee gu hila mai
gi di au.

Mee gu hagamehede au gi dahan mo ogu
mmaadagu huogodoo.

⁵ Digau ala e manawa gee gaa mmada gi Mee
ga manawa lamalia.

Digaula hagalee manawa gee labelaa.

⁶ Digau ala nadau hagamaamaa ai, ga gahigahi
a Mee,

gei Mee e hila ang gi digaula.

Mee e haga dagaloaha digaula gi dahan mo nadau
haingadaa huogodoo.

⁷ Dana dangada dilangi e hagaloohi digau ala
e hagalabagau a Dimaadua,

ge e daa digaula gi dahan mo nia mee balua.

⁸ Goodou tei gii bida halahala ina be Dimaadua le
e humalia behee.

E maluagina go tangada dela guu gida dono haga-
loohi i baahi o Mee.*

⁹ Goodou ala go ana daangada huogodoo, hagalaa-
mua ina a Dimaadua.

Digau ala e hagalongo gi Mee,

le e hai mee gi nia mee ala e hiihai ginai digaula.

¹⁰ Nia laion hogi le e hiigai idimaa nadau meegai
ai,

gei digau ala e hagalongo ang gi Dimaadua
la gaa dohu i nadau mee humalia huogodoo.

¹¹ Ogu ihoo hagaaloho damagiigi, lloomoi haga-
longo mai gi di au,

* **34.8:** 1 Peter 2.3

gei au ga aago goodou gi di hai dela e hagalaamua
a Dimaadua.

¹² Goodou e hiihai e manawa lamalia i lodo godou
mouli?

Goodou e hiihai gi mouli waalooloo mo di
tenetene?

¹³ Malaa, goodou hudee helekai huaidu ge hudee
helekai tilikai.

¹⁴ Maaliu mai gi daha mo nia hai mee huaidu,
heia go nia mee ala e humalia.

Haga mahi dadaahia hua beelaa di noho baba aga
i godou manawa hagatau.

¹⁵ Dimaadua le e madamada humalia i digau ala
e donu,

ge e hagalongo gi nia dangidangi digaula.

¹⁶ Gei Mee e hai baahi gi digau ala e hai nia mee
huaidu.

Digaula ma gaa mmade, gei tangada e langahia di-
gaula ai.*

¹⁷ Digau ala e hai nia mee donu ma ga dangidangi
gi Dimaadua,

gei Mee e hagalongo, Mee e daa digaula gi datha
mo nadau haingadaa huogodoo.

¹⁸ Dimaadua le e noho i baahi digau ala
gu manawa paagege,

Mee e haga dagaloaha digau ala gu deai nadau ha-
gadagadagagee ai.

¹⁹ Digau humalia le e tale ginai nia haingadaa
e logo,

gei Dimaadua e haga dagaloaha digaula gi datha
mo nia maa huogodoo.

* **34.16:** 1 Peter 3.10-12

- ²⁰ Dimaadua e benebene digaula hagahumalia,
di iwi e mooho i nia iwi digaula ai.*
- ²¹ Di mee huaidu le e daaligi tangada huaidu,
gei digau ala e hudi nadau wou gi digau ala e donu,
le e hagaduadua.
- ²² Dimaadua le e haga dagaloaha ana daangada,
gei digau ala e hula gi Mee bolo gi hagaloochia gi-
naadou la ga mouli.

35

*Talodalo i di hagamaamaa**

- ¹ Meenei Dimaadua, hai baahi ang gi digau ala
e hai baahi mai gi di au,
heebagi gi digau ala e heebagi mai gi di au!
- ² Dahi aga ina dau mee abaaba mo au
goloo dauwa,
hanimoi e haga dagaloaha au.
- ³ Dahi aga ina dau daalo mo dau dalai dauwa,
hai baahi gi digau ala e waluwalu au.
Hagababa bolo Goe ga haga dagaloaha au.
- ⁴ Digau ala bolo ginaadou e hagamada e daaligi au
gii made
la heia gi magedaa gi langadia!
Digau ala e hagatogomaalia bolo ginaadou
e hai baahi mai gi di au
la heia gii huli gi muli gi hinihini!
- ⁵ Heia digaula gii hai be nia geinga maangoo
ma ga iliili go di madangi

* **34.20:** John 19.36 * **35.:** Taahili ni David

i di madagoaa tangada di langi o Dimaadua
ma ga waluwalu digaula!

⁶ Heia nia ala digaula gi bouli ge gi malali i di
madagoaa
tangada di langi o Dimaadua ma gaa kili digaula
gi lala!

⁷ Digaula guu dugu di nadau hele belee heleiei au,
gei au dagu mee hala ne hai gi digaula ai,
mo di geli di nadau lua llala belee kumi au.

⁸ Malaa, taaligi gaa hai hua gi digaula gei digaula
de iloo.

Digaula gaa bida kumi go nadau hele gaa too
gi lala, gaa mmade!

⁹ Malaa, gei au ga manawa lamalia, idimaa go
Dimaadua.

Au ga tenetene, idimaa Mee dela
gu haga dagaloaha au.

¹⁰ Au ga helekai gi Dimaadua mai ilodo dogu man-
awa hagatau boloo,

“Ma tangada e hai be Goe ai. Goe e abaaba digau
paagege i digau maaloo,

mo digau hagaloale i digau ala e hai haga huaidu
digaula.”

¹¹ Digau huaidu e hai nadau haga modongoohia
hai baahi mai gi di au,

ge e haga huaidu au gi nia mee hala ala
e de iloo eau.

¹² Digaula e hui mai gi agu hegau humalia gi nia
huaidu,

malaa, au gu bagege ogu lodo.

¹³ Malaa, di madagoaa digaula nogo magi,

gei au gu ulu ogu goloo manawa gee,
 gaa bida noho hagaonge belee hagaduadua au.
 Au e bala gilala e dalodalo,
 14 gadoo be au e dalodalo i dogu ihoo
 haga tenetene,
 be go dogu duaahina daane.
 Au e heehee manawa gee bala gi mua,
 gadoo be tangada ma ga manawa gee gi dono di-
 nana ne made.

15 Malaa, dogu madagoaa nogo ilodo di hain-
 gadaa,
 gei digaula gu tenetene, ga mmui mai gi dogu
 baahi, ga haganneennee au.
 Digau tuadimee e dadaaligi au ge hagalee lawa
 di nadau haga mamaawa au.

16 Digaula e mmada haga gulugulua mai gi di au
 gadoo be tangada ma ga gadagada haganneennee
 tangada habehabe.

17 Meenei Dimaadua, e waalooloo behee go do
 daumada hua au
 gei deai dau mee e hai mai gi di au ai?
 Haga dagaloaha ina au gi daha mo teebagi di-
 gaula.
 Haga dagaloaha ina au gi daha mo nia laion aanei!

18 Gei au ga danggee adu gi di Goe ilodo au
 hagabuulinga daangada.
 Au ga hagaamu Goe i mua digaula huogodoo.

19 Hudee heia ogu hagadaumee mo digau hai kai
 tilikai aalaa
 gi mmada tene gi dogu magedaa.

Hudee heia digau hagadugina i di au dono
hadinga ai
la gi tenetene gadagada haganneennee gi dogu
manawa gee.*

20 Digaula hagalee leelee hagahumalia,
gei digaula e dili nadau hagadilinga kai tilikai
huogodoo
i digau ala e noho hagahumalia.

21 Digaula e wwolo gi nua e hagahuaidu au boloo,
“Gimaadou guu mmada gi dau mee dela ne hai!”

22 Gei Goe, meenei Dimaadua, gu gidee Goe nia
mee aanei.

Malaa, gei Goe hudee noho deemuu, meenei Di-
maadua.

Goe hudee hagamogowaa ina Goe i di au!

23 Meenei Dimaadua, du gi nua,
haga dagaloaha ina au.

Meenei dogu God, du gi nua hagamaamaa ina au
i lodo dogu gabunga.

24 Meenei Dimaadua, Kooe dela e donu,
hagamodongoohia aga ina bolo au ogu huaidu ai.
Hudee heia ogu hagadaumee gi tenetene gi dogu
haingadaa.

25 Goe hudee heia digaula gi helekai boloo:
“Mee gu doo gi daha. Deelaa tadau mee nogo
hiihai ginai!”

26 Digau ala nogo mmada tene gi dogu dadaaligi,
la heia gi magedaa gi hinihini.

Digau ala e hai bolo ginaadou la koia e humalia
i di au

* **35.19:** Pisalem 69.4; John 15.25

la gi langaadia gi balumee.

²⁷ Gei digau ala e hiihai e mmada gi di tonu humalia o dogu gabunga
la gi momoogo tenetene mo di tataanga ina telekai deenei:

“Dimaadua le e aamua huoloo!
Mee e manawa tene gi dana dangada hai hegau dela guu gila.”

²⁸ Malaa, au ga hagadele ang gi nia daangada bolo Goe di God e donu,
mo di hagaamu Goe mai luada gaa dae loo gi di hiahi.

36

*Di manawa huaidu o nia daangada**

¹ Di huaidu le e mouli i lodo nia manawa o digau huaidu.

Digaula gu haga balumee a God ge gu hagalee halabagau a Mee.*

² Idimaa digaula e hai bolo ginaadou nia mee, e hagabaubau bolo God la hagalee gidee nadau ihala beleehagi aga ginaadou.

³ Nadau helekai le e honu i nia huaidu, ge e honu i nia kai tilikai.

Digaula gu hagalee hai nia mee ala e humalia ge donu.

⁴ Digaula e hai nadau hagataele huaidu i nadau madagoaa ma gaa kii i hongo nadau mogenge.

Deai nadau mee humalia e hai ai,

* 36.: Taahili ni David, tangada hai hegau Dimaadua * 36.1:
Romans 3.18

digaula hagalee kili gi daha di ingoo hua di mee huaidu.

Di manawa humalia o Dimaadua

⁵ Meenei Dimaadua, do manawa aloho dee modu la guu tugi loo i di langi.

Do manawa dahi gu haga honu ilala di langi.

⁶ Oo donu la koia e duuduu i nua gadoo be nia gonduu.

Dau hagi aga le e llala gadoo be di llala o di moana.

Nia daangada mono manu le e madamada humalia iei Goe.

⁷ Meenei God, e dahidamee behee go do manawa aloho dee modu!

Gimaadou guu gida madau gowaa e duuli ai gimaadou ilala di malu o bakau.

⁸ Gimaadou e hai madau hagamiami gi au hagabae meegai ala ne dahi aga, gaa hai gimaadou gi inu mai i nia monowai o do dumaalia.

⁹ Ma dela hua Kooe dela go di hagamau o nia mouli huogodoo.

Idimaa go do maalama, gimaadou gaa mee di mmada gi di maalama.

¹⁰ Dudagia adu beelaa do manawa aloho dee modu

ang gi digau ala e iloo ginaadou Goe, gei gi heia di humalia ang gi digau ala e donu.

¹¹ Hudee heia digau hagamuamua gi heebagi mai gi di au

be go digau huaidu e hai au gii lele gi daha.

¹² Mmada malaa gi digau huaidu ala ne monnono.

Digaula e mmoemmoe i golo, e deemee di nnoo
i nua.

37

*Di hagaodi gimuli o digau huaidu mo digau
humalia**

¹ Goe hudee de nnoomaalia i digau ala e huaidu.
Goe hudee dubua ang gi digau ala e hai nadau
mee hala.

² Idimaa, digaula e limalima hua di hagalee,
gadoo be nia geinga ala gu maangoo.

Digaula gaa mmade gadoo be nia laagau ne mae.

³ Hagadagadagagee gi Dimaadua mo di hai nia
mee humalia,
gei goe gaa noho i hongo tenua dela hagalee lliga i
di maa.

⁴ Halahala ina doo tene gi baahi o Dimaadua,
gei Mee ga gowadu gi di goe dau mee dela
e manawa iei goe.

⁵ Wanga ina do huaidina gi Dimaadua, hagada-
gadagagee gi Mee,
gei Mee ga hagamaamaa goe.

⁶ Mee gaa hai au hegau donu gi dingidingia gadoo
be di laa.

⁷ Manawa hagakono mo di talitali maalia di mee a
Dimaadua dela gaa hai.

Goe hudee de nnoomaalia gi digau ala guu noho
humalia i nadau haihai
ala ma gaa hai, be go digau ala e kila humalia
nadau hagataele huaidu.

* 37.: Taahili ni David

- ⁸ Hudee de nnoomaalia be e hagawelewele.
 Goe gaa hai beelaa, gei goe gaa tale gi di hain-gadaa.
- ⁹ Digau ala e gana gi Dimaadua ga hai mee gi tenua deelaa,
 gei digau ala e hai nia mee huaidu la ga hagabagi gi daha.
- ¹⁰ Hoohoo mai hua, gei digau hai mee huaidu ga hagalee.
 Goe ga halahala digaula, gei goe hagalee gidee digaula.
- ¹¹ Gei ogo digau ala e manawa hila gi lala,
 la aalaa digau ga hai mee gi tenua deelaa,
 gaa noho maluagina mo di tenetene gei e noho i di aumaalia.*
- ¹² Digau huaidu le e haganoho di nadau hai dela bolo e hai baahi gi digau ala e humalia, ge e daumada digaula hagadugina.
- ¹³ Malaa, di Tagi e gadagada gi digau ala e hai mee huaidu, idimaa, Mee e iloo Ia bolo digaula gu hoohoo hua ga hagalee.
- ¹⁴ Digau ala e hai nia mee huaidu e haga mmuu aga nadau hulumanu dauwa, mo di hagatogomaalia nadau maalei belee daaligi digau hagaloale
 mo digau ala e noho huaidu ang gi ginaadou, e daaligi gii mmade digau ala e hai nadau mee donu.

* **37.11:** Matthew 5.5

15 Malaa, digaula gaa bida daaligi hua gi nadau
hulumanu dauwa donu,
gei nia maalei digaula ga hadihadi.

16 Nia mee dulii ala e hai mee ginai tangada hu-
malia,
la koia e dahidamee i nia maluagina o digau
hai mee huaidu dogologo,
17 idimaa, Dimaadua la ga daa gi daha nia maaloo
o digau
ala e hai nia mee huaidu, ga hagaloohi digau ala
e humalia.

18 Dimaadua le e madamada humalia hua i digau
ala e hagalongo ang gi de Ia.
Gei ogo digaula ga hai mee gi tenua deelaa,
gaa hana hua beelaa.

19 Ilodo di madagoaa haingadaa, gei digaula ha-
galee e huaidu ang gi ginaadou.
Ilodo di madagoaa tau magamaga, gei digaula
e logo hua nadau meegai.

20 Gei ogo digau ala e hai nia mee huaidu
la gaa mmade,
nia hagadaumee a Dimaadua la ga hagalee gadoo
be nia akai ala ilodo henua.
Digaula ga hagalee gadoo be nia huiah.

21 Digau huaidu le e kae nadau mee boibana, ha-
galee hui,
gei digau humalia e dumalia i nadau
wanga dehuia.

22 Digau ala gu haga maluagina go Dimaadua
la aalaa digau ga hai mee gi tenua deelaa,

gei digau ala gu haga halauwa go Dimaadua, le e hagabagi gi daha.

²³ Dimaadua le e dagi gidaadou i di ala dela belee hula ai gidaadou,

ge e abaaba digau ala e haga tenetene dono manawa.

²⁴ Maa digaula ga monnono, digaula hagalee bolo ga mmoe hua beelaa ilodo di gelegele, idimaa Dimaadua ga haga noho aga digaula gi nua.

²⁵ Au gu madumadua dolomeenei, au gu mouli waalooloo, gei au digi mmada loo gi nia daangada humalia gu diiagi go Dimaadua, be go nia dama digaula e tangitangi gi nia daangada i nia meegai.

²⁶ Nia madagoaa huogodoo, gei digaula e dumalaia, e wanga nadau bahihadu gi nia daangada e hai hegau ai, gei nadau dama la guu hai di haga maluagina ni digaula

²⁷ Maaliu mai gi daha mo nia mee huaidu, heia nia mee humalia, gei do hagadili gaa noho i tenua deelaa, gaa hana hua beelaa,

²⁸ idimaa, Dimaadua le e aloho di mee dela e donu, gei Mee hagalee diiagi ana daangada ala e manawa dahi.

Nia madagoaa huogodoo, gei Mee e hagaloohi digaula

gei di hagadili ni digau hai mee huaidu le
e hagabagi gi daha.

²⁹ Digau ala e haihai nia mee donu ga hai mee gi
tenua deelaa,
gaa noho i tenua deelaa gaa hana hua beelaa.

³⁰ Nia helekai o tangada humalia le e honu i nia
kabemee,
mee e helehelekai i di tonu i nia madagoaa huo-
godo.

³¹ Nia haganoho o dono God le e benebene ilodo
dono manawa,
gei mee hagalee tanga gi daha mo nia maa.

³² Tangada huaidu le e dadaumada tangada hu-
malia
belee hagamada e daaligi a mee gii made,
³³ gei ogo Dimaadua hagalee diiagi a mee gi ono
hagadaumee,
be e diiagi hua a mee gii hai ono hai go digaula
i dono madagoaa ma gaa hai ono gabunga.

³⁴ Hagadagadagagee gi Dimaadua mo di haga-
longo ang gi ana haganoho,
gei Mee ga hagalabagau goe ga gowadu gi di goe
tenua deelaa,
gei goe gaa mmada gi digau huaidu ala
ga hagabagi gi daha.

³⁵ Au gu gidee tangada hai mee huaidu ge haga-
muamua huoloo.
Mee koia e duuduu i hongo nia daangada gadoo
be di laagau ‘cedar’ o Lebanon.

³⁶ Nomuli, gei au gu hana laalaa i di gowaa deelaa,
gei mee gu de igolo.

Au gu halahala a mee, gei au digi gidee a mee.

³⁷ Haga dina ina tangada humalia, mmada gi tan-
gada e haihai nia mee donu:
tangada dela e noho i di aumaalia la dono hagadili
i golo.

³⁸ Gei digau ala e haihai nia huaidu le e daaligi
gi daha,
gei nia hagadili ni digaula le e haga mmaa gi daha.

³⁹ Dimaadua le e haga dagaloaha digau ala
e haihai nia mee donu,
ge e madamada humalia i digaula ilodo nia
madagoaa haingadaa.

⁴⁰ Mee e hagamaamaa digaula ge
e haga dagaloaha digaula.
Mee e haga dagaloaha digaula gi daha mo digau
huaidu,
idimaa, digaula e hula gi Mee bolo gi abaaba gi-
naadou.

38

*Talodalo o tangada manawa gee**

¹ Meenei Dimaadua, Goe hudee daaligidia au
i do madagoaa ma ga hagawelewele!

² Goe guu hai au gi lauwa i au amu maalei.
Goe gu hagamaawa au gi hinga gi lala.

³ Au guu mmae huoloo i di Goe dela
e hagawelewele mai.

* ^{38.: Taahili manawa gee ni David}

Dogu huaidina hagatau guu magi idimaa go ogu huaidu.

⁴ Au gu melemu ilodo di mmidi o ogu huaidu.

Ogu huaidu gu daamaha iaa gu deemee di aamo.

⁵ Idimaa au nogo dadaulia, ogu magibala gu bilau guu bala.

⁶ Au gu biga iha gi mua, au guu moe baabaa gi lala.
Au e manawa gee mai luada gaa dae loo gi di boo.

⁷ Au guu wele i di welengina o dogu huaidina, gei au gu hoohoo gaa made.

⁸ Au gu deai ogu mahi ai, gei gu maanuhia.

Dogu manawa gu ilodo di haingadaa, gei au e nnguu huoloo i dogu mmae.

⁹ Meenei Tagi, Goe e iloo dagu mee dela e hidihidi ginai au.

Goe gu longono ogu lee mmae huogodoo.

¹⁰ Dogu hadu manawa e pompomu,
ogu mahi gu hagalee, ogu golomada gu dee gida.

¹¹ Ogu ihoo hagaaloho mo ogu gau ala
e hoohoo mai gi di au

gu hagalee lloomoi gi dogu baahi, idimaa go ogu magibala.

Ogu madahaanau hogi gu hagalee haga-
hoohoo mai gi di au.

¹² Digau ala e hiihai bolo ginaadou e daaligi au
gii made

la guu dugu nadau hele belee heleiei au,
mo digau ala belee hagahuaidu au gi huaidu
la gu haga madagudagu au bolo gii hai au
gi hagalee.

Digaula hagalee loo e dugu di nadau hai dela belee
hai baahi mai gi di au.

- ¹³ Au e hai gadoo be tangada longoduli dela
e deemee di hagalongo,
e hai gadoo be tangada e deemee dileelee dela
e deemee di helekai.
¹⁴ Au e hai gadoo be tangada dela hagalee helekai
gi nia heeu,
idimaa mee e de longono.

¹⁵ Gei au e hagadagadagagee adu gi di Goe, meenei
Dimaadua.

Gei Goe, meenei dogu Dagi go dogu God, Goe
ga helekai mai laa.

¹⁶ Hudee heia ogu hagadaumee gii mmada tene gi
dogu haingadaa.

Hudee heia digaula gi hagapuu gi dogu hinga
gilala.

¹⁷ Au gu hoohoo gaa doo, gei au e mmae huoloo.

¹⁸ Au e haagi ogu huaidu ala e hagahonu au gi uli
ogu gai.

¹⁹ Ogu hagadaumee le e maaloo dangihi,
e dogologowaahnee digau ala e hagadugina e ginaadou
i di au,

gei au dagu mee hala ne hai gi digaula ai.

²⁰ Digau ala e hui di huaidu gi agu haihai humalia
le e hai baahi mai gi di au, idimaa, au e hagamahi
e hai di mee dela e donu.

²¹ Meenei Dimaadua, hudee diagia au.

Meenei dogu God, hudee haga mogowaa ina Goe
gi daha mo au!

22 Meenei Dimaadua, dogu Dangada Daa, haga-maamaa ina mai au dolomeenei!

39

*Di haagi aga tangada manawa gee**

1 Au ga helekai, “Au gaa pula i di au i agu mee ala ma gaa hai,
ge hagalee dumaalia gi dogu holole gi heia au gii hala.

Au hagalee helekai i dahi mee i di madagoaa digau huaidu e hoohoo mai.”

2 Au guu noho deemuu hagalee helekai, ma e aha maa di mee humalia!

Gei dogu hagaduadua le e gonua mai.

3 Dogu de nnoomaalia gu damanaiee huoloo i ogu lodo.

Dogu noho hua ge mamaanadu, gei dogu de nnoomaalia e damana mai,

gei au gu deemee dagu noho bolo hagalee heeu,

4 “Meenei Dimaadua, au e mouli waalooloo behee?

Ma gaa hee gei au gaa made?

Hagia mai gi di au be dogu mouli le e hagaodi ma gaa hee?

5 “Goe ne hai dogu mouli bolo gi bodobodo behee?
Di waalooloo o dogu mouli le e hai be di balumee i mua o hadumada.

Ma e donu hua bolo di mouli o tangada le e hai gadoo be di oloolo madangi,

6 be e hai be di malu.

Madau mee huogodoo ala e hai le e maa gi daha.

* 39.: Taahili ni David

Gimaadou e benebene madau maluagina ge
de iloo
be ma koai dela ga hai mee gi nia maa.

7 “Malaa, e hai behee?

Ma koai dela ga hagadagadagagee ginai au,
meenei di Tagi?

Ma dela hua Kooe dela e hagadagadagagee ginai
au.

8 Haga dagaloaha ina au gi datha mo ogu huaidu
huogodoo.

Hudee heia digau dadaulia gi haganneennee ina
au.

9 Au gaa noho deemuu, hagalee hai dagu helekai,
idimaa, ma Kooe dela ne hai au gi duadua beenei.

10 Hudee daaligidia au labelaa!

Au gu hoohoo bolo gaa made, ne hagamaawa
Kooe.

11 Goe e daaligi madau huaidu gi doo wou.

E hai gadoo be di hingodo,

Goe e oho nia mee ala e aloho ai gimaadou.

Ma e donu hua bolo gimaadou le e hai be di oolo
madangi!

12 “Hagalongo mai gi dagu dalodalo, meenei Di-
maadua,

hagalongo gi dagu gahigahi.

Hagamaamaa ina au i dogu madagoaa
ma ga dangidangi.

Idimaa, au la tangada hua mai i datha gadoo be ogu
maadua mmaadua ala i mua,

e noho hua hagabobodo i mua o hadumada.

13 Heia au gii noho modogoau gi tenetene tama
madagoaa hagabalua

i mua dogu hana gi daha ga hagalee.”

40

*Taahili hagaamu**

- 1 Au e talitali dogu hagamaamaa mai i baahi o Dimaadua,
gei Mee gu hagalongo mai, gu longono Ia dagu dangi.
- 2 Mee ne hudi aga au gi daha mo di bongoo hagal-liga dangada,
gi daha mo di gelegele waiwai llala.
Mee ne dugu au gi hongo di hadugalaa, guu hai au gii duu hagahumalia.
- 3 Mee ne aago mai gi di au dana daahili houu,
taahili e hagaamu ai tadau God.
Digau dogologo ala gaa mmada gi di mee deenei,
ga mmaadagu ga hagadagadagagee gi Dimaadua.
- 4 E maluagina go tangada dela e hagadagadagagee
gi Dimaadua,
mee hagalee huli gi nia balu god,
ge hagalee madalia digau ala e daumaha gi nia
balu god tilikai.
- 5 Meenei Dimaadua, go di madau God,
Goe guu hai au mee haga goboina e logowaahhee
huoloo mai gi gimaadou!
Ma deai tangada e hai be Goe ai!
Goe guu hai au haganoho e logowaahhee gei
e humalia huoloo mai gi gimaadou!
Au e deemee di hai bolo e helekai nia maa huogodoos,
di hulu nia maa e logowaahhee e deemee di dau!

* 40.: Taahili ni David

6 Goe hagalee hiihai gi nia tigidaumaha mono
wanga dehuia,
gei Goe e de hei e Goe nia manu ala e dudu hagado-
gomaalia

i hongo di gowaa dudu tigidaumaha,
be go nia tigidaumaha ala e wwede nia huaidu.
Gei deeai, Goe ne gaamai ogu dalinga aanei
belee hagalongo iei au adu gi di Goe.

7 Malaa, gei au ga helekai,
“Deenei au, dau hai dela e aago au la ilodo di
beebaa haganoho.

8 Meenei dogu God, au e hiihai huoloo e hai do
manawa!

Au e dadaahi au agoago ilodo dogu manawa.”*

9 Meenei Dimaadua, ilodo nia madagoaa
ala e dagadagabuli ai au daangada huogodoo,
gei au e hagadele di longo humalia o dau hai dela
ne hagamouli gimaadou.

Goe e iloo hua bolo au hagalee loo e noho
di hagihagi anga au helekai.

10 Au hagalee hagammuni i ogu lodo di longo
humalia hagamouli deelaa.

Nia madagoaa huogodoo,
gei au gu hagadele do manawa dahi mo dau haga-
maamaa.

Au gu hagalee noho deemuu ilodo au daangada
ala ma ga dagabuli,

gei au gu helehelekai aga idi hai o do man-
awa dahi mo do aloho dee modu.

11 Meenei Dimaadua, au e iloo bolo Goe

* **40.8:** Hebrews 10.5-7

hagalee dugu do dumaalia huoloo mai gi di au.
Do aloho mo do manawa dahi ga benebene laa au
i nia madagoaa huogodoo.

Talodalo i di hagamaamaa

(Pisalem 70)

¹² Nia huaidu e logowaahee e haganiga mai i dogu gili,
e logowaahee e deemee di dau!
Ogu huaidu guu kumi au, gei au gu deemee
di mmada gi daha,
ma koia e logowaahee i nia ngaahulu o dogu libogo,
ogu lodo gu manawa bagege.

¹³ Meenei Dimaadua, haga dagaloaha ina au!
Hagamaamaa ina mai au dolomeenei!

¹⁴ Digau ala bolo ginaadou e daaligi au gii made,
la gi paagege mo di hinihini.
Digau ala e tenetene gi ogu haingadaa, la gii hula
gi muli gi langaadia.
¹⁵ Digau ala e haganneennie au, la gi uli nadau gai
i nadau paagege.

¹⁶ Gei ogo digau ala e lloomoi gi di Goe,
la gi manawa lamalia mo di tenetene.
Digau huogodoo ala e danggee adu gi di Goe i dau
hagamouli,
la gi helehelekai i nia madagoaa huogodoo boloo,
“Dimaadua la koia e aamua!”

¹⁷ Meenei dogu Dagi, au e bagege ge e hagaloale,
gei Goe digi de langahia au.
Goe go dogu God mo dogu Dangada Hagamouli.
Hagalimalima mai, hagamaamaa ina au!

41

*Talodalo i di magi**

¹ E maluagina go digau ala e de nnoomaalia i digau hagaloale.

Dimaadua ga hagamaamaa digaula i nadau madagoaa ma ga haingadaa.

² Dimaadua ga abaaba digaula mo di benebene nadau mouli.

Mee gaa hai digaula gi tenetene i tenua deelaa, ge hagalee diiagi digaula gi lodo nia mogobuna o nadau hagadaumee.

³ Dimaadua ga hagamaamaa digaula ma gaa magi, gaa hai digaula gi maaloo.

⁴ Gei au ga helekai,

“Meenei Dimaadua, au guu hai dagu ihala adu gi di Goe.

Dumaalia mai gi di au, hagahili ina au.”

⁵ Ogu hagadaumee e helekai huaidu i di au.

Digaula e hiihai bolo au gii made gi daha gi de langahia.

⁶ Digau ala e lloomoi e heetugi mai gi di au la hagalee hai nadau mee donu mai gi di au.

Digaula e halahala hua nadau helekai huaidu i di au,

gaa hula ga hagadele gi nia madagowaa huogodoo.

⁷ Digau ala e hagadugina e ginaadou au

le e leelee hagamoollee i nadau mehangaa i di au.

Digaula e hagamamaanadu nadau mee huaidu i di au.

* **41.: Taahili ni David**

⁸ Digaula e helekai boloo, “Mee guu magi pale huoloo.

Mee e deemee di hana gi daha mo dono moenge labelaa.”

⁹ Dogu ihoo hagaaloho dela gu hagadagadagagee huoloo ginai au,
gei e miami gimaua ngaadahi, guu huli e hai baahi labelaa mai gi di au.*

¹⁰ Meenei Dimaadua, Goe dumaalia mai gi di au,
hagamaaloo ina aga au, gei au gaa tala di hui gi ogu hagadaumee.

¹¹ Digaula ga hagalee maaloo i di au,
gei au ga iloo bolo Goe e manawa tenetene mai gi di au.

¹² Goe ga hagamaamaa au, idimaa au dela e hai nia mee ala e donu,
gei Goe ga benebene au i doo baahi gaa hana hua beelaa.

¹³ Hagaamu ina Dimaadua, di God o Israel!
Hagaamu ina a Mee dolomeenei ga hana hua dono hagaodi ai!*

Amen! Amen!

DI LUA BEEBAA

(Pisalem 42—72)

42

*Talodalo tangada ne lahi galabudi gi daha mo dono henua**

* **41.9:** Matthew 26.23; Mark 14.18; Luke 22.21; John 13.18

* **41.13:** Pisalem 106.48 * **42.:** Taahili mai baahi di madahaanaau Korah

¹ Meenei God, dogu hidihidi adu gi di goe
le e hai gadoo be di ee ma ga hidihidi bolo ia e inu
nia wai magalillili

mai i nia dama monowai mmidi.

² Au e hidihidi adu gi di Goe, go di God mouli.

Ma gaa hee gei au gaa mee di hanadu e daumaha i
oo mua?

³ Au e dangidangi i di boo mo di aa,
nia dangi ogu golomada aalaa hua go agu mee ala
e gai.

Ogu hagadaumee e haganneennee au
e heheeu mai
inia madagoaa huogodoo boloo, “Doo God la
i hee?”

⁴ Ogu lodo gu manawa gee i dogu madagoaa
e maanadu mai
di madagoaa i mua, i dogu madagoaa nogo hana
madalia digau dogologo
gi di hale o God, nogo dagi digaula ala nogo hula
mo di tenetene,
dadaahili mo di wwołowwolo hagaamu a God.

⁵ Au e manawa gee huoloo beleiah?

Au e de nnoomaalia huoloo beleiah?

Ge deeai, au ga hagadagadagagee hua gi God,
gei au ga hagaamu labelaa a Mee,
dela go dogu Dangada Hagamouli mo dogu God.

⁶⁻⁷ Ogu lodo gu de nnoomaalia i dagu gowaa dela
e mogowaa loo i Mee.

Au e longono di ngoloolo o nia monowai doo di
Gonduu Hermon
mo di Gonduu Mizar ala e mmidi iha gi Jordan.

Mee ne hagau mai gi ogu lodo nia beau o di manawa gee,
ga mmidi mai gi di au gadoo be di labagee.
Malaa, au ga langahia a Mee.

⁸ Dimaadua gi haga gida mai dono manawa aloho
deemodu i di aa,
gi dadaahili au ma gaa boo,
gi dalodalo au gi God dela ne gaamai gi di au dogu
mouli.

⁹ Au e helekai gi God, dogu Dangada Daa, e hai
boloo:
“Goe gu de langahia au beleiah?”

Ma e aha dela au e hai loo gi hagaduadua
gi haga mmaemmae go ogu hagadaumee?”

¹⁰ Au gu beeji go nia helekai haganneennee di-
gaula,
e heheeu mai boloo: “Doo God la i hee?”

¹¹ Au e manawa gee huoloo beleiah?
Au e de nnoomaalia huoloo beleiah?
Ge deeai, au ga hagadagadagagee hua gi God,
gei au ga hagaamu labelaa a Mee,
dela go dogu Dangada Hagamouli mo dogu God.

43

*

¹ Meenei God, haga modongoohia ina bolo au ogu
huaidu ai,
gei Goe gi hagamaamaa ina au i dagu gabunga
e hai baahi gi digau huaidu.
Duulia au gi daha mo digau hai kai tilikai mo di-
gau hai mee huaidu!

* 43.: Di pisalem deenei e haga odi di Pisalem 42

² Goe go dogu hagaloohi, Goe nediiagi au
beleiaha?
Ma e aha dela au e hai loo gi hagaduadua
gi haga mmaemmae go ogu hagadaumee?

³ Hagau ina mai do maalama mo di tonu e dagi au,
ge lahi labelaa au gi muli gi dau gonduu
haga madagu go Zion,
gi di gowaa dela e noho iei Goe.

⁴ Meenei God, au ga hanala gi dau gowaa
dudu tigidaumaha.
Ma deelaa hua Kooe dela go di gowaa iai dogu
tene.
Meenei God, au ga daahili i di ‘harp’ e hagaamu
Goe, dela go dogu God.

⁵ Au e manawa gee huoloo beleiaha?
Au e de nnoomaalia huoloo beleiaha?
Ge deeai, au ga hagadagadagagee hua gi God,
gei au ga hagaamu labelaa a Mee,
dela go dogu Dangada Hagamouli mo dogu God.

44

*Talodalo Duuli**

¹ Meenei God, gimaadou gu hagalongo gi madau
dalinga,
madau maadua mmaadua gu hagi mai gi
gimaadou
di hai onia mee hagagoboina ala ne hai Kooe i
nadau madagoaa i mua,
² i dau hai dela ne hagabagi digau o di bouli
gi daha,

* 44.: Taahili deenei ne huwa go di madahaanau Korah

ga haga noho au daangada gihongo tenua digaula,

mo dau hai dela ne daaligi nia henua ala i golo,
ga haga maluagina au daangada ala ne hilihili.

³ Au daangada digi kumudia nia henua aalaa gi
nadau hulumanu dauwa,
digaula hagalee ne aali i nadau hagadaumee mai
i nadau mahi,
gei mai hua i oo mahi mo o mogobuna, mo mai i
do madalia digaula
dela gu hagamodongoohia bolo Goe e aloho i di-
gaula.

⁴ Goe go dogu king mo dogu God. Goe e hai au
daangada gi aali.

⁵ Gimaadou e haga magedaa madau hagadaumee
gi oo mahi.

⁶ Au hagalee hagadagadagagee gi dagu maalei
be go dagu hulumanu dauwa bolo dela
ga haga dagaloaha au.

⁷ Gei Kooe hua dela ne haga dagaloaha gimaadou
gi daha mo madau hagadaumee,

ge gu haga magedaa digau ala
e hagadugina e ginaadou mai gi gimaadou.

⁸ Gimaadou ga hagaamu Goe i nia madagoaa huo-
godoo,

ge danggee adu gi di Goe ga hana hua deeodi.

⁹ Gei dolomeenei, Goe gu diiagi gimaadou
gi magedaa.

Goe gu hagalee madalia madau gau dauwa.

¹⁰ Goe ne hai gimaadou gii llele gi daha mo madau
hagadaumee,

madau goloo guu kae go digaula.

¹¹ Goe ne hai gimaadou gi dadaaligidia gadoo be
nia siibi.

Goe ne hagamodoho gi daha gimaadou gi nia
henua mai i daha.

¹² Goe ne hui au daangada donu gi di hui dulii
be di mee digaula hagalee loo e dahidamee.

¹³ Madau gau ala i madau baahi e mmada gi dau
hai

dela ne hai mai gi gimaadou,
gei digaula ga haganneennee gimaadou
ga gadagada mai gi gimaadou.

¹⁴ Goe guu hai gimaadou gii hai nia mee
haga gadagada dangada

i baahi nia daangada.

Digaula e gadagada ge lialiagi nadau libogo mai gi
gimaadou.

¹⁵ Nia madagoaa huogodoo, gei au
gu haga balumee, au gu langadia huoloo

¹⁶ i dogu longono eau nia gadagada mono helekai
haganneennee

mai baahi ogu hagadaumee mo digau ala
e hagadugina e ginaadou i di au.

¹⁷ Nia mee huogodoo aanei gu hai mai gi gi-
maadou,

ma e aha maa gimaadou digi de langahia Goe,
be e oho au hagababa ala ne hai Kooe mai gi gi-
maadou.

¹⁸ Gimaadou digi diagia Goe, gimaadou digi
de hagalongo gi au hagano ho.

¹⁹ Gei goe guu kili gimaadou gi daha gi baahi nia
manu lodo henua.

Goe gu diiagi gimaadou gi lodo di bouli dongoeho.

20 Maa nei bolo gimaadou guu dugu di madau
hai daumaha adu gi di Goe,

go di madau God, ga dalodalo gi di god huagee,

21 gei Goe gu iloo hua, idimaa Goe e iloo hua
madau maanadu ala e nngala.

22 Idimaa Kooe dela ne hidi ai gimaadou
e dadaaligi gii mmade

i nia madagoaa huogodoo, e hai gadoo be nia siibi
ma ga daaligi.*

23 Ala aga, meenei Dimaadua! Goe e kii eiaha?

Nnoo i nua! Hudee diagia gimaadou beelaa!

24 Goe e hagammuni Goe i gimaadou eiaha?

Goe hudee de langahia madau dadaaligi mo
madau haingadaa!

25 Gimaadou gu monnono gi lodo nia gelegele.

Gimaadou gu magedaa gu mmoemmoi ilodo nia
dogolia.

26 Hanimoi hagamaamaa ina gimaadou!

Haga dagaloaha ina gimaadou idimaa go do man-
awa aloho dee modu!

45

*Taahili haga hai lodo di king**

1 Nia helekai humalia gu haga honu ilodo agu
maanadu
i dogu madagoaa e hai taahili hagaamu deenei
ang gi di king.

* **44.22:** Romans 8.36 * **45.:** Taahili deenei ne huwa go di
madahaanaau Korah; Taahili Aaloho

Dogu holole gu togomaalia e daahili taahili
deenei,
gadoo be di pensil o tangada hihi mee humalia.

² Goe e koia e madanga i baahi nia daane.
Nia helekai humalia le e lloomoi ihongo o
malau ngudu.

God gu haga maluagina goe i nia madagoaa huo-
godoo.

³ Meenei di king maaloo, nnoodia dau
hulumanu dauwa gi doo gaba.

Goe e honu i nia maaloo ge madamada huoloo!

⁴ Hanadu goe i lodo nia madamada o doo aali,
e abaaba nia mee ala e donu ge humalia! Oo mahi
gaa hai goe gi aali.

⁵ Au amu maalei le e gaa, nia maa ga daalo nia
hadu manawa o hagadaumee.

Nia henua llauehe gaa pala gi lala i mua oo wae.

⁶ Teenua king dela ne gowadu go God gi di goe
le e waalooloo gaa hana hua beelaa dono hagaodi
ai.

Goe e dagi au daangada gi di tonu.

⁷ Goe e aloho di mee dela e donu, ge e hagadugina
nia mee ala e huaidu.

Deelaa di mee a God, go doo God, ne hidai ai
ga hilihili goe,

gallingi iha gi oo nua di tene dela koia e damana
i di tene o nia king ala i golo.*

⁸ Oo gahu e kala gi nia lolo kala ‘myrrh’ mono
lolo kala ‘aloe’.

* ^{45.7:} Hebrews 1.8-9

Digau daahili e hai nadau katangi i lodo doo hale
dela guu humu gi nia ‘ivory’.

⁹ Madalia nia ahina hagalabagau o doo hale la go
nia dama ahina o nia king,
gei i di baahi gau donu o do lohongo king e duu ai
di queen
dela e humu gi nia goolo ala koia e humalia.

¹⁰ Meenei tama ahina hagababa di king, haga-
longo gi dagu helekai dela gaa hai:

Haga de langahia ina au daangada mo oo gau.

¹¹ Do madanga gaa hai di king gi hiihai adu.

Mee di tagi ni oou, goe gi hagalongo gi mee.

¹² Digau Tyre ga gowaga nadau wanga dehuia
gi di goe.

Digau maluagina ga hagamada belee hai goe
gi hiihai ang gi ginaadou.

¹³ Tama ahina hagababa di king la i lodo di hale
king,

mee e madanga huoloo! Di gahu o maa la ne hai
gi nia deleedu goolo.

¹⁴ Di madagoaa a mee ne laagei ginia gahu
madamada,

gei mee guu lahi gi baahi di king,

e hula e dagi ginaadou mo nia dama ahina
madammaa,

digaula e laha mai labelaa gi di king.

¹⁵ Digaula ga ulu gilodo di hale di king mo di
tenetene manawa lamalia.

¹⁶ Meenei dogu king, goe ga dogologowaah ee au
dama daane

ala e pono o maadua ala namua e hai nia king,

gei goe gaa hai digaula gii dagi henuailala ha-gatau.

¹⁷ Dagu daahili deenei e hai nia daangada
gilangalangahia e ginaadou
au mee ala ne hai gaa hana hua beelaa dono ha-gaodi ai,
gei nia daangada huogodoo ga hagaamu goe
i nia madagoaa huogodoo ala ga lloomoi.

46

*God e noho i tadau baahi**

¹ God go tadau abaaba mo tadau mahi,
dela e togomaalia e hagamaamaa gidaadou i lodo
nia madagoaa haingadaa.

² Malaa, gidaadou gi hudee mmaadagu, ma e aha
maa henuailala ga ngalungalua
mo nia gonduu ga monnono gi lodo di moana llala,
³ ma e aha maa nia beau o di moana ga ngololo,
gei nia gonduu ga lullulu go nia beau llauehe.

⁴ Di monowai mmidi i golo dela e haga tenetene ai
di waahale damana a God,
di hale haga madagu o Tangada Aamua Muginua.

⁵ God le e noho i lodo di waahale damana deelaa,
e deemee loo di haga mooho.
Hagaluada loo, gei Mee e hanimo i e hagamaamaa
di maa.

⁶ Nia henua llauehe gu mmaadagu huoloo, nia
henua king gu ngalungalua.
God le e helekai hua ginua, gei henuailala
gu waiwai.

* 46.: Taahili deenei ne huwa go di madahaanau Korah

7 Yihowah Koia e Aamua le e noho i tadau baahi.
Di God o Jacob la deelaa go tadau gowaa e pala
ginai gidaadou.

8 Lloomoi, giimmada goodou ginia mee a Di-
maadua ala ne hai.

Mmada ginia hagadilinga mee haga goboina
a Mee ala ne hai i henuailala.

9 Mee e dugu nia dauwa huogodoo i hongo henu-
ailala,

Mee e hadihadi nia maalei ge e oho nia daalo
hai dauwa,

ge e dudu nia mee abaaba.

10 Mee e helekai, “Goodou dugua godou dauwa,
gei gi iloo bolo Au go God, dela e koia e aamua
i baahi nia henua,
ge koia e aamua i hongo henuailala.”

11 Yihowah Koia e Aamua le e noho i tadau baahi.
Di God o Jacob la deelaa go tadau gowaa e pala
ginai gidaadou.

47

*Di Tagi Aamua**

1 Nia daangada huogodoo, goodou paapaa ina
godou lima tenetene!

Hagaamuina a God loo ginua ginia daahili
tenetene!

2 Yihowah Aamua Muginua la koia
e hagamadagudia huoloo.

Mee di King Aamua dela e dagi henuailala ha-
gatau.

* 47.: Taahili deenei ne huwa go di madahaanau Korah

³ Ma go Mee dela ne hai gidaadou gii mee
di maaloo i hongo nia daangada.

Mee ne hai gidaadou gii dagi nia henua.

⁴ Ma go Mee dela ne hilihili dana henua mai gi
gidaadou belee noho ai,
di maluagina madamada ni di hagadili Jacob dela
e aloho ieia.

⁵ God e hana gi nua gi dono lohongo.

Nia lee wwołowwolo tenetene mo nia labaa e iliili
i di madagoaa o Dimaadua e hana gi nua.

⁶ Daahili hagaamuina a God. Daahili hagaamuina
tadau King!

⁷ God la di king ni henuailala hagatau. Hagaam-
muina a Mee gi nia daahili!

⁸ God le e noho ihongo dono lohongo
haga madagu,

Mee e dagi nia henua llauehe.

⁹ Nia dagi o nia henua e dagabuli madalia nia
daangada o di God o Abraham.

Mee koia e maaloo i hongo digau dauwa huogodoo.

Mee e dagi nia mee huogodoo.

48

*Zion, di Waahale o God**

¹ Dimaadua le e aamua huoloo gei e humalia belee
hagaamu giibeni a Mee
ilodo di waahale tadau God, i hongo dana gonduu
haga madagu.

* 48.: Taahili deenei ne huwa go di madahaanau Korah

- 2** Zion, di gonduu a God, le eduuduu i nua ge
e humalia.
Di waahale o di King Aamua le e haga tenetene
henuailala hagatau.*
- 3** God gu hagamodongoohia bolo ma di gowaa
noho baba i di aumaalia
la i dono baahi ilodo di abaaba o di waahale
deenei.
- 4** Nia king gu dagabuli mai belee heebagi gi di
Gonduu Zion.
- 5** Di madagoaa hua digaula ne mmada gi di maa,
digaula gu goboina.
Digaula gu mmaadagu guu llele gi daha.
- 6** Digaula gu mmaadagu huoloo gu uli nadau gai,
e hai gadoo be di ahina ma ga hooahoo ga haanau,
7 e hai gadoo be nia wagabaalii ma ga huduhudu
go nia beau
ilodo di madangi gono.
- 8** Gimaadou gu longono nia mee a God ala ne hai,
gei dolomeenei gimaadou guu mmada gi di maa
ilodo di waahale o di madau God, go Yihowah di
Gowaa Aamua.
Mee ga benebene di waahale deenei ga hana hua
dono hagaodi ai.
- 9** Meenei God, ilodo do Hale Daumaha,
gimaadou e hagabaubau di hai o do
manawa aloho dee modu.
- 10** Nia gowaa huogodoo nia daangada
e haga hagaamu Goe,

* **48.2:** Matthew 5.35

oo longo guu dele i hongo henuailala hagatau. Goe e dagi i di tonu.

¹¹ Digau huogodoo o Zion la gi manawa tenetene!
Goe e hai dau hagi aga gi di mee dela e donu.
Nia waahale o Judah la gi tenetene!

¹² Nia daangada a God, goodou hula haganiga a Zion,
daulia di hulu o nia angulaa.

¹³ Hagadina ina nia abaaba, mo di hagamada ina nia abaaba dauwa,
gii mee goodou di hagi anga gi nia adu daangada ala nomuli:

¹⁴ “Di God deenei la di God ni gidaadou gaa hana hua beelaa dono hagaodi ai.
Mee gaa dagi gidaadou i di waalooloo o nia madagoaa ala galloomoi maalia.”

49

*Di hagadagadagagee gi nia maluagina la di mee dadaulia**

¹ Goodou go nia daangada huogodoo hagalongo gi di mee deenei!

Digau ala i nia madagowaa huogodoo, goodou hagalongo,

² goodou go digau aamua mo digau lligi,
digau maluagina mo digau hagaloale.

³ Agu hagamaanadu la ga modongoohia:
Au ga helekai i nia helekai kabemee.

⁴ Au ga hagalongo gii donu gi nia bida helekai kabemee,

* **49.: Taahili deenei ne huwa go di madahaanau Korah**

ga haga modongoohia nia hadinga nia maa
i dogu madagoaa ma ga badubadu di ‘harp’.

⁵ Au hagalee madagu i di madagoaa
ma ga haingadaa,
i dogu madagoaa ma ga duuli go ogu hagadaumee,
⁶ go digau huaidu ala e hagadagadagagee gi nadau
maluagina,

ge e hagapuu gi nadau goloo ala e logowaahee.

⁷ Gimaadou e deemee di bida daa gimaadou
gi daha mo di haingadaa,
gei e deemee labelaa di hui ang gi God di hui o
madau mouli.

⁸ Idimaa, di hui o di mouli o tangada le
e damanaiee huoloo.

Madau mee ala e mee di hui la hagalee loo e dohu

⁹ di daa gimaadou gi daha mo taalunga,

bolo gi mouli gimaadou gaa hana hua beelaa.

¹⁰ Di ingoo hua tangada e mee di mmada
bolo digau kabemee le e mmade labelaa,
gadoo be digau dadaulia mo digau boiboi.

Nia hagadili digaula ga hai mee gi nia maluagina
digaula.

¹¹ Nia daalunga digaula ala nia hale digaula
ga hana hua deeodi,

aalaa nia gowaa e noho ai digaula gaa hana hua
beelaa,

ma e aha maa digaula nogo hai mee gi nia gowaa
i mua.

¹² Tadau mahi le e deemee di daa gidaadou gi daha
mo di made.

Gidaadou e mmade hua gadoo be nia manu.

¹³ Mmada be ma di aha dela gaa hai ang gi digau
ala e bida hagadagadagagee ang gi ginaadou,
mo di hagaodi gi muli o digau ala e tenetene gi
nadau goloo.

¹⁴ Digaula guulawa di haga noho bolo digaula
gaa mmade gadoo be nia siibi.

Di made dela gaa hai di hagaloohi o digaula.

Ma ga luada, gei digau ala e haihai nia mee donu
ga aali i hongo digaula.

Nia huaidina digaula e limalima di pala ilodo
tenua o digau mmade,
e mogowaa mo nadau guongo.

¹⁵ Gei God ga haga dagaloaha au.

Mee gaa daa au gidaha mo di mogobuna o di
made!

¹⁶ Hudee manawa logo maa tangada
ma ga maluagina,
maa nia maluagina o maa ga logo mai
ga logowaahnee.

¹⁷ Mee e deemee di kae nia maa madalia ia i dono
madagoaa ma gaa made.

Nia maluagina o maa hagalee hula madalia a mee
gi lodo taalunga.

¹⁸ Ma e aha maa tangada e manawa lamalia gi
dono mouli,
ga hagaamu go nia daangada i mee dela e gila
humalia,

¹⁹ gei mee gaa made ga madalia ono
maadua mmaadua
ala e noho i di gowaa bouli dongoeho dela
e waalooloo beelaa dono hagaodi ai.

²⁰ Tadau aamua le e deemee di daa gidaadou
gi daha mo di made.
Gidaadou e mmade hua gadoo be nia manu.

50

*Taumaha dela e donu**

¹ Dimaadua, go di God Aamua Huoloo,
e helekai ang gi henuailala hagatau e tugi i bahi
gi dua gaa hana gi bahi i dai.

² Di madamada o God le e mamaahina mai i Zion,
go di waahale madamada hagatau.

³ Tadau God e hanimoi, malaa, hagalee hanimoi
deemuu.

Di ahi maaloo e ulaula i mua o Mee,
di madangi maaloo e haganiga i di gili o Mee.

⁴ Mee ga gahigahi di langi mo henuailala belee hai
ono hagadootonu
e mmada ang gi de Ia dela e gabunga ana daan-
gada.

⁵ Mee ga helekai,
“Haga dagabuli ina mai agu daangada
manawa dahi gi dogu baahi,
go digau ala ne hai nadau hagababa mai gi di Au
mai i nadau tigidaumaha ne hai.”

⁶ Di langi e hagamodongoohia bolo God le e donu,
ma go Mee dela tangada hai gabunga.

⁷ “Hagalongo, go agu daangada, gei Au ga helekai.
Au gaa hai dagu hagamodongoohia hai baahi adu
gi di goe, Israel.

Au go God, go doo God.

* ^{50.: Taahili ni Asaph}

Psalm 50:8

cv

Psalm 50:17

8 Au hagalee gabunga goe i au tigidaumaha mo nia
tigidaumaha dudu
ala e haihai kooe mai gi di Au i nia madagoaa huo-
godo.

9 Au hagalee hiihai e kae agu kau daane mai i dau
abaaba,
be nia kuudi mai i lodo dau hagabuulinga kuudi.

10 Nia manu huogodoo ala i lodo henua
mono kau ala i tomo nia gonduu e mana la nia mee
ni aagu.

11 Nia manu mamaangi huogodoo mono mee huo-
godo
ala e mouli i lodo henua la nia mee ni aagu.

12 “Maa nei bolo Au ma ga hiigai,
Au hagalee madau agu meegai adu gi di goe,
idimaa, henuailala mono mee huogodoo ala
i no lodo la nia mee ni aagu.

13 E hai behee? Au e gai nia goneiga kau daane, be
e inu nia dodo kuudi?

14 Heia dau tigidaumaha danggee ang gi God,
mo di wanga gi di Gowaa Aamua au mee huo-
godo ala ne hagababa ang gi Mee.

15 Gahigahi ina Au i do madagoaa haingadaa,
gei Au ga haga dagaloaha goe, gei goe ga hagaamu
Au.”

16 Gei God ga helekai gi digau huaidu,
“Goodou e aha ala e agoago agu haganoho?
Goodou e aha ala e leelee i agu hagababa?

17 Goe e de hiihai gi di Au dela e aago goe, goe
guu kili gi daha agu haganoho.

18 Goe e hagadau ihoo gi digau gaiaadanga huogodoo ala ma ga gidee goe,
gei goe e hagadaubuni ang gi nia daane mono ahina mouli be nia manu.

19 “Nia madagoaa huogodoo gei goe e helehelekai huaidu,
gei goe hagalee madugidugia di helekai tilikai.

20 Goe e hai baahi gi oo gau donu, ge e halahala au huaidu gi digaula.

21 Goe guu hai nia mee huogodoo aanei, gei Au nogo noho hua deemuu,
malaa, goe e hai bolo Au e hai gadoo be goe.
Gei dolomeenei, gei Au ga haga donu adu gi di goe,
ga hagamodongoohia haga mmaa adu gi di goe.

22 “Goodou ala e haga balumee au, hagalongo mai.
Maa goodou hagalee hagalongo, gei Au ga daaligi goodou gi daha,

deai tangada e mee di haga dagaloaha goodou ai.

23 Di danggee la tigidaumaha dela e hagalaamua Au,
gei Au ga haga dagaloaha digau huogodoo ala e hagalongo mai gi di Au.”

51

*Talodalo e dangidangi gi dumaalia anga**

1 Meenei God, Goe dumaalia mai gi di au, mai i do manawa aloho dee odi.

* **51.:** Taahili ni David ne hai i muli soukohp Nathan ne helekai gi mee i dono hai di huaidu be di manu ang gi Bathsheba (2 Samuel 12.1-15)

Goe weedee ogu huaidu gi daha mo au mai i do
dumaalia aamua.

² Gaugau ina gi daha mo au ogu huaidu huogodoo,
haga madammaa ina gi daha ogu huaidu!

³ Au e iloo ogu huaidu,
ogu huaidu e modongoohia eau i nia madagoaa
huogodoo.

⁴ Au guu hai dagu i hala, gu hai baahi adu gi di Goe,
ma go Kooe hua dela ne hai baahi ginai au.

Au guu hai di mee huaidu dela guu hai Kooe bolo
di huaidu.

Malaa, Goe e donu hua ma ga hagi aga au,
gei e donu hua ma ga haga donu mai au bolo au
e hala.*

⁵ Au tangada hua huaidu mai i dogu laangi
ne haanau ai.

Au ne haanau mai, gei au tangada hua huaidu.

⁶ Goe e hiihai gi di manawa madammaa ge e donu.
Haga honu ina ogu hagamaanadu gi do kabemee.

⁷ Daawa ina gi daha ogu huaidu, gei au
ga madammaa.

Gaugau ina au, gei au koia ga madammaa giagia
i nia ‘snow’.

⁸ Heia au gi hagalongo gi nia lee tenetene mo man-
awa lamalia.

Ma e aha maa Goe gu haga mooho ogu dudaginga
mo ogu iwi,

gei au ga manawa lamalia laa.

⁹ Huli gi daha mo ogu huaidu, weedee ogu huaidu
huogodoo.

* **51.4:** Romans 3.4

10 Meenei God, heia mai gi ogu lodo di manawa madammaa,
gaamai gi ogu lodo di hagataalunga houu ge manawa dahi.

11 Hudee hudu ina au gi daha mo Goe.
Hudee daawa ina dau Hagataalunga Dabula gi daha mo au.

12 Gaamai labelaa di tenetene dela e hanimo i do hagamouli.

Heia au gi hihai e hagalongo adu gi di Goe.

13 Gei au ga aago au haganoho gi digau huaidu,
gei digaula ga maaliu mai gi di Goe.

14 Meenei God dogu Hagamouli,
Haga dagaloaha ina dogu mouli,
gei au ga manawa lamalia ga hagadele oo donu.

15 Meenei Dimaadua, hagamaamaa ina au gii mee
au di helekai,
gei au ga hagaamu Goe.

16 Goe hagalee hihai gi nia tigidaumaha,
maa nei bolo Goe e hihai, gei au gaa hai adu
gi di Goe.

Goe hagalee e manawa tene gi nia tigidaumaha dudu.

17 Meenei God, dagu tigidaumaha la go di maaliu
donu o dogu manawa.

Goe hagalee bae gi daha di maliu donu o dogu
manawa
mo dogu manawa hila gilala.

18 Meenei God, Goe gi manawa dumaalia gi Zion.
Hagamaamaa ina a mee.

Hauhia labelaa nia abaaba o Jerusalem.

¹⁹ Malaa, gei Goe ga manawa tene gi nia tigi-daumaha ala e donu mo madau tigidaumaha dudu, gei nia kau daane ga tigidaumaha i hongo dau gowaa dudu tigidaumaha.

52

*Di hagiaga mo tumaalia o God**

¹ Goe taane maaloo, ma e aha dela goe e galanga gi au huaidu ala e hai?

Di manawa dahi o God la dono hagaodi ai.

² Goe e haganoho au hai belee hagahuaidu digau ala i golo.

Do holole e gaa be tulumanu dahi ngudu.

Nia madagoaa huogodoo gei goe e dili au kai tilikai.

³ Goe e hagalabagau nia hangaahai huaidu laa hongo nia hangaahai humalia,

mo nia kai tilikai laa hongo nia kai e donu.

⁴ Goe e hiihai e hagahuaidu nia daangada gi au helekai,

goe tangada hai kai tilikai!

⁵ Malaa, God ga haga huaidu goe gi mooho gaa hana hua beelaa.

Mee gaa kumi goe gaa dada mai goe gi daha mo do guongo.

Mee gaa daa goe gi daha mo tenua o digau mouli.

⁶ Digau ala e hai di tonu gaa mmada gi di mee deenei ma gaa hai,

* ^{52.:} Taahili ni David, imuli Doeg, tangada Edom, ne hana gi hagamodongoohia ang gi Saul boloo, “David guu hana gi di hale o Ahimelech.” (1 Samuel 22.9-10)

ga mmaadagu. Digaula ga gadagada adu gi di goe
ga helekai,
⁷ “Mmada, deenei tangada nogo hagalee hagada-
gadagagee
gi nia hagamaamaa a God, nogo hagadagada-
gaggee hua gi ono goloo ala e logo,
gei e halahala ono hagahumalia gi nia hangaahai
huaidu mono kai tilikai.”

⁸ Gei au, au e hai gadoo be di laagau olib e tomo
i lodo di hale o God.
 Au e hagadagadagagee gi di aloho dee modu
o maa,
gaa hana hua beelaa dono hagaodi ai.
⁹ Au ga danggee adu gi di Goe i nia madagoaa huo-
godoo, meenei God,
 i au mee ala ne hai. Au ga hagadele gi mua au
daangada bolo Goe e humalia.

53

*Nia huaidu o nia daangada**
(Pisalem 14)

¹ Digau dadaulia e helekai i lodo nadau manawa
boloo,* “Ma hagalee di God ai.”
 Digaula huogodoo guu huli gee mo di tonu,
 digaula guu hai nia mee ala koia e huaidu,
 tangada i digaula e hai nia mee humalia ai.
² God e mmada iha i di langi gi nia daangada
 be di maa iai tangada i golo e kabemee,
 be di maa tangada e daumaha ang gi de Ia.
³ Malaa, digaula huogodoo guu huli gi daha,

* 53.: Taahili ni David * 53.1: Romans 3.10-12

digaula gu huaidu huogodoo be di mee e dahi.
 Tangada e dahi i digaula e hai nia mee e donu ai,
 hagalee hua tangada e dahi ai.

⁴ God ga heeu, “Ma e aha, digaula e de iloo?
 Digau huogodoo hai mee huaidu aanei, la hagalee
 kabemee?
 Digaula e mouli mai i nadau gaiaa agu daangada,
 gei digaula hagalee loo e dalodalo mai gi di Au.”

⁵ Malaa, digaula ga mmaadagu huoloo,
 tagadilinga madagu ne hai beelaa mai mua
 gaa dae mai loo gi dangi nei ai,
 idimaa, God ga haga malae nia iwi nia
 hagadaumee o ana daangada.
 God gu diiagi digaula, gei Israel ga haga magedaa
 digaula.

⁶ Au e hai dalodalo huoloo bolo di aali
 la gi hanimoj gi Israel mai i Zion.
 Digau Israel ga tenetene hualaa behee idi
 madagoaa a God
 ma gaa hai digaula gi haadanga lamalia labelaa!

54

*Talodalo abaaba nia hagadaumee**

¹ Meenei God, haga dagaloaha ina au gi o maaloo.
 Hagamehede ina au gi oo mahi!

² Meenei God, hagalongo mai gi dagu dalodalo.
 Hagalongo mai gi agu helekai!

* ^{54.} Taahili ni David, ne huwa i muli digau Ziph guu hula gi Saul
 mo di hagamodongoohia ang gi mee bolo David la i nadau guongo.
 (1 Samuel 23.19, 26.1)

³ Digau hagamuamua elloomoi e heebagi mai
gi di au.

Digau hagawelewele e hagamada bolo ginaadou
e daaligi au gii made,
nia hagadilinga daangada ala hagalee
e hagalaamua a God.

⁴ Gei God go dogu hagamaamaa. Di Tagi go dogu
dangada daa.

⁵ God gi daaligidia ogu hagadaumee i nia hegau
huaidu digaula ala e hai.

Mee ga daaligi digaula gi daha, idimaa Mee
e manawa dahi.

⁶ Meenei Dimaadua, au gaa hai dagu tigidaumaha
adu gi di Goe
mo di tenetene.

Au gaa hai dagu hagaamu adu gi di Goe, idimaa
Goe dela e humalia.

⁷ Goe dela ne haga dagaloaha au gi daha mo ogu
haingadaa huogodoo,
gei au gu gidee ogu hagadaumee ala ne paagege.

55

*Talodalo tangada ne hagi aga go dono ehoo**

¹ Meenei God, hagalongo mai gi dagu dalodalo.
Goe hudee huli gi daha mo dagu dangidangi!

² Hagalongo mai mo di helekai mai. Au gu duadua
i dogu de mnoomaalia.

³ Au gu madagu huoloo i nia lee
haga madagudagu dangada o ogu
hagadaumee.

* 55.: Taahili ni David

Au gu bee hi go digau huaidu ala e hai au
haga huaidu.

Digaula e gaamai gi di au di haingadaa; digaula
e hagawelewele mai gi di au,
ge hagadugina ginaadou au.

⁴ Au gu madagu huoloo, di madagu o di made
gu daamaha i ogu lodo.

⁵ Di madagu mo di bolebole guu honu i ogu lodo.
Au gu madagu huoloo.

⁶ Au bolo gii hai hualaa ogu bakau be di mwuroi,
gi maangi au gi daha, gii gida dogu gowaa
e hagamolooloo iei au.

⁷ Au ga maangi gi mogowaa loo, gaa hai dogu
guongo i lodo di anggowaa.

⁸ Au ga halahala dagu gowaa hagalimalima
e bala iei au
i di madangi damana mo di madangi gono.

⁹ Meenei Tagi, hagahinihini ina nia helekai o ogu
hagadaumee!

Au e mmada ginia daangada e hai be digau
e dadaaligi nadau daangada,
ge hagalongoaa i lodo di waahale.

¹⁰ Boo mo aa nia haihai huaidu e hula
e haganiga i hongo di abaaba di waahale deelaa,
e haga honu di maa gi nia huaidu llauehe mono
haingadaa llauehe.

¹¹ Di haga mooho la i nia madagowaa huogodoo.
I hongo nia ala guu honu i nia halahalau mo nia
hagahuaidu.

¹² Maa nei bolo di hagadaumee e haganneennee au,
gei au e manawa balabala hua ginai,
gei di maa di hoo ni oogu ma ga haga balumee au,
gei au e mee di hana gi daha mo mee.

¹³ Gei di maa kooe dela go dogu ihoo ngalua mo
dogu ihoo hagaaloho donu.

¹⁴ Gidaua nogo hagabooboo i tau mehangā i di aloho,
nogo daumaha i di gowaa e dahi ilodo di Hale Daumaha.

¹⁵ Heia ogu hagadaumee gii mmade i mua nadau madagoaa belee mmade ai.
Digaula gi hula hua mouli gi lodo tenua o digau mmade!

Di huaidu la ilodo nia hale digaula mo ilodo nia manawa digaula.

¹⁶ Gei au ga gahigahi Dimaadua go God belee haga-māāmaa au,
gei Mee ga haga dagaloaha au.

¹⁷ Luada, oodee, mo hiahi agu tamu mo di dangi ilodo dogu manawa
guu dau i mua o Mee, gei Mee ga hagalongo gi dogu lee.

¹⁸ Mee ga laha mai au hagahumalia gi daha mai teebagi
dela nogo heebagi iei au gi ogu hagadaumee do-gologowaahhee.

¹⁹ God dela nogo dagi mai loo namua
ga hagalongo mai gi di au,
ga haga magedaa digaula, idimaa digaula hagalee
hihai e huli hoou,
gei hagalee e mmaadagu i Mee.

²⁰ Dogu ihoo i mua gu hai baahi gi ono ehoo ha-gaaloho.

Mee gu oho ana hagababa.

²¹ Nia helekai a maa e kala, gei ilodo dono manawa le e honu di hagadugina.

Nia helekai a maa e hagalongo hagamanawa lamalia ginai be nia lolo,
gei nia maa e gaa gadoo be tulumana dawu.

²² Dugua ang gi Dimaadua o haingadaa, gei Mee ga haga dagaloaha goe.

Mee hagalee e hai digau ala e hai di tonu gi magedaa.

²³ Gei Goe, meenei God, gaa lahi digau daaligi dangada gii mmade
mo digau hai kai tilikai gi ilodo nadau daalunga
i mua digaula ma gaa tugi i tungaalodo o nadau mouli.

Gei au ga hagadagadagagee adu gi di Goe.

56

*Talodalo di hagadagadagagee gi God**

¹ Meenei God, dumaalia mai gi di au,
idimaa au gu ilodo di haingadaa damana.
Ogu hagadaumee e hagahuaidu au inia madagoaa huogodoo.

² Di laangi dogomaalia gei ogu hagadaumee e hai baahi mai gi di au.

E dogologo digau e heebagi hai baahi mai gi di au.

* 56.: Taahili ni David, ne huwa i muli digau Philistia guukae a mee i Gath. (1-Sam 21.13-15)

³ Meenei Dimaadua di Gowaa Aamua, dogu madagoaa ma ga madagu,
gei au e hagadagadagagee adu gi di Goe.

⁴ Au e hagadagadagagee gi God, gei au hagalee e madagu.

Au e hagaamu a Mee inia mee a Mee ala ne hagababa.

Ma di aha e mee di hai go tangada mai gi di au?!

⁵ Ogu hagadaumee e gaamai gi di au nia hain-gadaa i lodo di laangi dogomaalia,
digaula e hagabaubau di nadau hai dela belee haga huaidu au i nia madagoaa huogodoo!

⁶ Digaula e dagabuli hagammuni i lodo nia gowaa nngala,
e dadaumada agu mee huogodoo ala e hai, e hiihai e daaligi au gii made.

⁷ Meenei God, daaligidia digaula i nadau hai huaidu.
Haga magedaa ina nia daangada aalaa gi do hagawelewele!

⁸ Goe e iloo hua be au e haingadaa behee.
Goe gu hagailongo di logo o ogu wai dangi.

Nia maa digi hihia Kooe gi lodo dau beeбаа?

⁹ Di laangi dela ma ga gahigahi Goe ko au,
gei ogu hagadaumee ga hagadiga gi muli, gaa hula gaa llele.

Au e iloo di mee deenei, idimaa God la i dogu baahi,

¹⁰ ma go Dimaadua, dela e hagahagaamu ko au ana hagababa.

11 Ma go Mee dela e hagadagadagagee ginai au, gei
au ga hagalee madagu.

Ma di aha e mee di hai go tangada mai gi di au?!

12 Meenei God, au ga tigidaumaha adu gi di Goe
agu mee ala ne hagababa.

Au ga gowadu gi di Goe dagu tigidaumaha
danggee,

13 idimaa Goe dela ne haga dagaloaha au gi datha
mo di made,

gei ne hai au gi hagalee magedaa. Malaa, au
ga heehee i mua o God,

ilodo di maalama dela e maahina i hongo nia
daangada.

57

*Talodalo e dagi i di hagamaamaa**

1 Dumaalia mai gi di au, meenei God,
dumaalia mai,
idimaa au e hanadu e halahala dogu hagamaa-
maa gi doo baahi.

I lala di malu oo lima e gida ai dogu abaaba
gaa dae loo gi di lawa o nia haingadaa huogodoo.

2 Au e gahigahi dogu God dela i di Gowaa Aamua,
di God dela e hagahumalia au gi agu mee ala
e hiihai ginai huogodoo.

3 Mee ga helekai mai i di langi, ga haga dagaloaha
au.

Mee ga haga magedaa digau ala e hagahuaidu au.

* **57.:** Taahili ni David, ne huwa i muli dana lele gi datha mo Saul
mai i di bongoo hadugala. (1 Samuel 22.1, 24.3)

God ga hagamodongoohia mai dono aloho
dee modu mo dono manawa dahi.

⁴ Ogu hagadaumee gu haganiga mai dogu gili,
e hai gadoo be nia laion gai dangada.

Nia niha digaula e hai gadoo be nia daalo mono
amu maalei.

Nia holole digaula e hai gadoo be nia
hulumanu dauwa gaa.

⁵ Meenei God, hagamodongoohia ina do aamua
i di langi,
mo do madamada i hongo henuailala hagatau.

⁶ Ogu hagadaumee guu holo di nadau gubenge
belee kumi au.
Au gu deai dogu hagadagadagagee ai.
Digaula guu geli di nadau luwa i ogu mua bolo
gii doo au gi no lodo,
gei di maa go digaula ne monnono gi lodo.

⁷ Meenei God, dogu hagadagadagagee guu dohu,
gei au ga daahili mo di hagaamu Goe!

⁸ Dogu hagataalunga, ala aga! Dagu ‘harp’ mo
dagu ‘lyre’, aala aga!

Au ga hangahanga di laa gii ala.

⁹ Meenei dogu Dagi, au ga danggee adu gi di Goe
i mehangana nia henua.

Au ga hagaamu Goe i baahi nia daangada.

¹⁰ Do aloho dee modu guu dau i nia madagowaa
huogodoo i di langi.

Do manawa dahi guu tugi i lala di langi.

¹¹ Hagamodongoohia ina oo mahi aamua i di
langi, meenei God,

mo do madamada gi hongo henuailala hagatau.

58

*Talodalo gi God bolo gi hagaduadua digau huaidu**

¹ Goodou go nia dagi le e gabunga godou mee gii donu?

Goodou e gabunga nia daangada huogodoo gi tungaadahi?

² Deeai, goodou e hagabaubau hua nia huaidu ala e mee di hai go goodou, gei e hai godou huaidu daaligi dangada i hongo tenua.

³ Digau hai mee huaidu le e nnoo mau e hai nadau mee hala ilodo nadau madagoaa ala e mouli ai.

Digaula e hai nadau kai tilikai mai loo i di laangi dela ne haanau ai ginaadou.

⁴ Digaula e honu i nia poisin gadoo be nia gihaa lodo geinga.

Digaula e pono nadau dalinga gadoo be di gihaa ‘cobra’ dela e longoduli,

⁵ dela e de longono ia di lee o tangada hai daahili haga gaidala,

be taahili o tangada hai mogobuna.

⁶ Meenei God, oho ina nia niha onia laion llamu dauwa aanei.

⁷ Heia digaula gi hagalee, gadoo be nia wai ma gaa dui gi daha.

* **58.: Taahili ni David**

Heia digaula gi dagadagahi gi hongo di ala, gadoo
be nia geinga laagau.

⁸ Heia digaula gii hai be nia ‘snail’ ma gaa bala
gaa hai nia gelegele.

Heia digaula gii hai gadoo be di ligiana dela
ma ga haanau mai made
dela digi gidee ia di maalama.

⁹ I mua digaula ma ga iloo e ginaadou di maa,
gei digaula gaa hele gilala, gadoo be nia geinga
laagau.

Gei God ga hagawelewele ga ili digaula gi daha gei
digaula e mouli.

¹⁰ Digau ala e haihai nia mee donu ga tenetene
i di nadau madagoaa ma gaa mmada gi digau
huaidu ma ga daaligi.

Digaula ga taele laa lodo nia dodo o digau huaidu.

¹¹ Nia daangada ga helekai, “Ma e donu hua bolo
digau

ala e hai nia mee ala e donu le e kumi nadau hui.
Ma e donu bolo ma iai di God i golo dela e hagi aga
henuailala.”

59

*Talodalo madau di hagaloohi humalia**

¹ Meenei dogu God, haga dagaloaha ina au gi daha
mo ogu hagadaumee.

Abaaba ina au gi daha mo digau ala e hai baahi
mai gi di au!

* ^{59.} Taahili ni David, ne huwa i muli o Saul ne hagau ana daane
e dadaumada di hale o maa belee daaligi a mee gii made (1 Samuel
19.11)

² Haga dagaloaha ina au gi daha mo digau huaidu
aalaan.

Daawa ina au gi daha mo digau daaligi dangada
aalaan!

³ Mmada, digaula e talitali belee daaligi au
gii made.

Digau maaloo e dagabuli belee hai baahi mai
gi di au.

Hagalee idimaa au ne hai dagu huaidu be ne hai
dagu mee hala,

⁴ be di hala dulii guu hai ko au, meenei Dimaadua,
dela e llele iei digaula e hagatogomaalia belee hee-
bagi mai gi di au.

⁵ Duu gi nua, meenei Yihowah go di God Koia
e Aamua,

hanimoi hagamaamaa ina au.

Meenei di God o Israel, goe bida mmada hua Goe
gi di au!

Duu gi nua, daaligidia digau o di bouli.

Hudee dumaalia gi digau huaidu halahalau dan-
gada!

⁶ Digaula e lloomoi labelaa ma ga hiahi,
e heehee ilodo di waahale mo di nguunguu gadoo
be nia paana.

⁷ Hagalongo malaa gi nia haganneennee digaula,
mo nia haga huaidu digaula.

Nia holole digaula e hai be nia hulumanu dauwa
ilodo nadau ngudu.

Digaula e hagabaubau bolo ma tangada
e hagalongo gi ginaadou ai.

⁸ Gei Goe e gadagada gi digaula, meenei Dimaadua.

Goe e dugu digau o di bouli bolo ma nia balumee.

⁹ Au e hagadagadagagee gi oo mahi, meenei God, Goe go dagu gowaa e bala ginai au.

¹⁰ Dogu God e aloho i di au, gei ga hanimoi gi di au. Mee gaa hai au gii mmada gi ogu hagadaumee ma ga magedaa.

¹¹ Meenei God, hudee daaligidia digaula gi dee de langahia agu daangada.

Gei Goe heia digaula gii hula gi lellele dagidahi gi oo mahi.

Hagamagedaa ina digaula, meenei Dimaadua, go di madau abaaba.

¹² Di huaidu la i hongo nia malau ngudu digaula. Nia helekai huogodoo digaula le e huaidu huoloo. Heia nia helekai digaula gi hele ina digaula i lodo nadau hagapuu!

Idimaa digaula e hai nadau haga halauwa ge e hai nadau kai tilikai,

¹³ daaligidia digaula gi do hagawelewele. Daaligidia digaula gii odi.

Gei digau huogodoo ga iloo bolo ma go God dela e dagi Israel,

gaa hana loo gi nia mada o henuailala.

¹⁴ Ogu hagadaumee e lloomoi labelaa ma ga hiahi, e heehee ilodo nia waahale mo di nguunguu gadoo be nia paana,

¹⁵ e hai be nia paana ma ga halaangaa dolohi, e halahala nadau meegai

mo di nguunguu maa ginaadou ma ga hagalee
kida nadau mee.

16 Gei au ga daahili i di hai oo mahi.

Nia luada huogodoo gei au ga daahili gi nua i di hai
o do aloho dee modu.

Goe go dagu gowaa dela e bala iei au, gei di abaaba
ni oogu

i dogu madagoaa ma ga haingadaa.

17 Au ga hagaamu Goe, go dogu Dangada Daa,
dagu gowaa e bala ginai au
la go God, di God dela e aloho i di au.

60

*Talodalo hagamehede**

1 Meenei God, goe gu diiagi gimaadou,
gu haga magedaa gimaadou.

Goe nogo hagawelewele mai gi gimaadou,
malaa dolomeenei huli mai gi gimaadou.

2 Goe ne hai tenua gi ngalungalua, ga haahi di maa
gi mahuge.

Hagahumalia ina nia gowaa mooho aanei, idimaa
ma gu monnono dagidahi.

3 Goe ne hai au daangada gi hagaduadua gii kono.
Gimaadou gu heehee haga inaina be digau ne inu
nadau dagaao gu libaliba.

4 Goe gu haga iloo gi digau ala e hagalaamua Goe,
bolo gii mee dillele digaula gi daha mo taaligi.

* **60.:** Taahili ni David. Taahili agoago deenei ne huwa i di
madagoaa a mee gu heebagi gi digau Aram ala mai Naharaim
mo Zobah, mo di madagoaa o Joab guu huli gi muli ga daaligi
gii mmade digau e madangaholu maa lula mana (12,000) ilodo di
Gowaa Baba Toolo (2 Samuel 8.13; 1 Chronicles 18.12)

⁵ Haga dagaloaha ina gimaadou gi oo mahi.
 Helekai mai gi madau dalodaloo,
 gei au daangada ala e aloho ai gaa mee
 di dagaloaha.

⁶ God gu helekai mai i hongo dono lohongo
 haga madagu boloo,
 “Idimaa dela Au gu aali, Au ga hahaahi Shechem,
 gaa duwwe di gowaa mehangaa gonduu o Sukkoth
 gi agu daangada.

⁷ Gilead la ni aagu, mo Manasseh labelaa.
 Ephraim la go dagu goobai dauwa, gei Judah la go
 dagu dogodogo king.

⁸ Gei Au ga haga hai hegau a Moab be dagu boolo
 gaugau,
 gei Au gaa kili ogu suudi la gi hongo Edom,
 e hagailongo di maa bolo ma di mee ni aagu.
 Digau Philistia le e hagamaanadu bolo ginaadou
 ga wwolowwolo aali i ogu nua?”

⁹ Meenei God, ma koai dela gaa lahi au gi lodo di
 waahale mau dangihi?

Ma koai dela gaa dagi au gi Edom?

¹⁰ Ma e donu bolo Goe dela hua gu diiagi gi-
 maadou?

Goe hagalee hana madalia madau gau dauwa?

¹¹ Hagamaamaa ina gimaadou e heebagi gi nia ha-
 gadaumee.

Nia hagamaamaa o nia daangada dangada le
 e balumee gei deai ono hadinga ai.

¹² Maa God ga madalia gidaadou, gei gidaadou
 ga aali.

Mee ga daaligi tadau hagadaumee.

61

*Talodalo i di abaaba**

- ¹ Meenei God, hagalongo mai gi dagu gahigahi.
Hagalongo mai gi dagu dalodaloo!
- ² Ilodo hua dogu manawa gee mo dogu mogowaa
 i dogu guongo,
gei au e gahigahi Goe! Lahia au gi di gowaa dela
 e noho iei au humalia,
- ³ idimaa Goe go dogu abaaba, dogu Dangada daa
 maaloo
dela e hai baahi gi ogu hagadaumee.
- ⁴ Heia au gii noho ilodo doo hale dabu i di
 waalooloo o dogu mouli,
mo di noho humalia ilala di malu o bakau.
- ⁵ Meenei God, Goe gu longono agu hagababa,
gei Goe gu gaamai gi di au nia mee o digau ala
 e hagalaamua Goe.
- ⁶ Haga waalooloo ina di mouli o di king. Heia
 a mee gi mouli hua beelaa!
- ⁷ Meenei God, heia a mee gi dagi hua beelaa i oo
 mua
gaa hana hua beelaa, dono hagaodi ai.
Abaaba ina a mee gi do aloho dee modu mo do
 manawa dahi.
- ⁸ Gei au ga dadaahili laa i nia madagoaa huogodoo
 e hagaamu Goe,
i dogu madagoaa ma gaa hai agu tigidaumaha
i nia laangi huogodoo adu gi di Goe i agu mee ala
 ne hagababa.

* **61.: Taahili ni David**

62

*Di hagadagadagagee ang gi God ga abaaba goe**

- 1 Au e noho deemuu e talitali gi God
gi haga dagaloaha au,
deelaa hua go Mee dela e hagadagadagagee ginai
au.
- 2 Ma go Mee hua dela e abaaba au ge
e haga dagaloaha au.
Mee go dogu Dangada Daa, deai tangada e mee
di haga magedaa au ai.
- 3 E waalooloo behee go goodou huogodoo ala
ma ga heheebagi gi taane
dela gu bagege gadoo be di abaaba gu mooho?
- 4 Goodou e hiihai hua belee dugu iha a mee gi lala,
gi daha mo dono lohongo aamua.
Goodou e tenetene gi nia helekai tilikai.
Goodou e hai godou helekai haga maluagina, gei
ilodo godou manawa,
goodou e haga halauwa a mee.
- 5 Ma go God hua dela e gana ginai au,
deelaa hua go Mee e hagadagadagagee ginai au.
- 6 Go Mee hua dela e abaaba gei e haga dagaloaha
au.
Mee go dogu Dangada Daa, malaa au e deemee loo
di magedaa.
- 7 Dogu hagamouli mo dogu hagalaamua le e hai
mai i baahi o God.
Mee go dogu abaaba mau dangihi, Mee go dogu
gowaa e bala iei au.

* 62.: Taahili ni David

8 Agu daangada, goodou hagadagadagagee gi God
i nia madagoaa huogodoo.

Hagi anga ina gi Mee godou haingadaa huogodoo,
idimaa Mee go tadau gowaa e pala iei gidaadou.

9 Nia daangada huogodoo le e hai gadoo be nia
madangi ne dogi go tangada.

Digau aamua mo digau mugilala huogodoo
e balumee hua be di mee e dahi.

Digaula ga pauna la hagalee daamaha,
digaula e koia e maamaa i nia madangi ala
ma gaa dogi go tangada.

10 Goodou hudee kana gi di hagawelewele.

Hudee hagadagadagagee bolo goodou
ga maluagina i godou gaiaa ala e hai.

Ma e aha maa godou maluagina le
e logowaahee mai,
gei goodou hudee hagadagadagagee gi nia maa.

11 Au gu hagalongo haga logo gi God e helehelekai
bolo nia mogobuna la nia mee ni aana,

12 bolo dono aloho la dono hagaodi ai.*

Meenei Tagi, ma deelaa hua Kooe dela e hui nia
daangada
gii hai be nadau hegau ala nogo hai.

63

*Di hidihidi i God**

* **62.12:** Job 34.11; Jeremiah 17.10; Matthew 16.27; Romans 2.6;
Hagagida 2.23 * **63.:** Taahili deenei ne huwa go David i dono
madagoaa nogo ilodo di Anggowaa o Judah (1 Samuel 23.14)

¹ Meenei God, Goe di God ni oogu, gei au e hidihidi i di Goe.

Dogu huaidina mo dogu hagataalunga hagatau e hiihai huoloo adu gi di Goe,

e hai gadoo be tenua ne maangoo deai ono wai ai.

² Heia au gi mmada adu gi di Goe ilodo do gowaa haga madagu.

Heia au gii mmada be Goe e maaloo ge e madamada behee.

³ Au ga hagaamu Goe, idimaa, do aloho mau dangihi e koia e humalia i di mouli.

⁴ Au ga danggee adu gi di Goe i di waalooloo o dogu mouli.

Au ga daahi aga ogu lima e dalodalo adu gi di Goe.

⁵ Dogu hagataalunga ga miami ga maaluu gadoo be tangada dela ne miami i tagamiami damana,

gei au ga daahili adu gi di Goe nia daahili hagaamu.

⁶ Dogu moe hua i hongo dogu hada, gei au ga langahia eau Goe.

Di boo hagatau gei au e mamaanadu mai Goe,
⁷ idimaa, Goe dela nogo hagamaamaa au inia madagoaa huogodoo.

Au e daahili tenetene ilala di malu o bakau.

⁸ Dogu hagataalunga e pigi adu gi di Goe, gei doo lima gau donu e daahi au.

⁹ Digau ala bolo ginaadou e daaligi au la gaa hula gi lala gi di gowaa o digau mmade.

¹⁰ Digaula ga daaligi i lodo tauwa,
gei nia huaidina digaula gaa gai go nia paana lodo geinga.

11 Gei ogo di king ga tenetene, idimaa, God ne hai
a mee gi aali.
Digau ala ne hai nadau hagababa i di ingoo o God
la ga hagaamu a Mee,
gei nia ngudu o digau hai kai tilikai gaa pono.

64

*Talodalo i di abaaba**

- 1 Meenei God, au gu ilodo di haingadaa, haga-longo mai gi dagu dalodalo!
Au gu madagu i ogu hagadaumee,
haga dagaloaha ina dogu mouli!
- 2 Abaaba ina au gi daha mo nia hagahuaidu o digau huaidu,
mo nia hagabuulinga daangada huaidu.
- 3 Digaula e olo nadau holole gii gaa be tulumanan dauwa,
gei e puu nadau helekai huaidu gadoo be nia amu maalei.
- 4 Digaula e limalima di hagadele nadau kai tilikai,
ge hagalee langaadia.
- 5 Digaula e oho digau humalia gi nadau tamu, ge hagalee mmaadagu.
Digaula e helehelekai be dehee di gowaa e dugu ginai nadau hele.
- 6 Digaula e haganoho nadau hai huaidu ga helekai,

* 64.: Taahili ni David.

“Gidaadou gu haganoho hagahumalia tadau hai
huaidu dela belee hai.”
Di manawa mo nia hagamaanadu o tangada le
e nngala.

⁷ Malaa, God gaa puu ana amu maalei gi digaula,
digaula gu limalima hua di lauwa.

⁸ Mee ga daaligi digaula idimaa go nia helekai
aalaa.

Digau huogodoo ala ma gaa mmada gi digaula
la ga lialiagi nadau libogo.

⁹ Digaula huogodoo ga mmaadagu, digaula
ga hagabaubau

di mee a God dela ne hai, ga kaikai ana mee ne hai.

¹⁰ Digau huogodoo ala e donu la ga tenetene gi di
mee a Dimaadua dela ne hai.

Digaula ga gidee di nadau gowaa e pala ai ge noho
manawa lamalia i baahi o Mee.

Digau huogodoo ala e humalia
la ga hagaamu a Mee.

65

*Taahili hagaamu mo danggee**

¹ Meenei God, ma e humalia bolo gimaadou
e hagaamu Goe i Zion,
mo di hagakila madau hagababa ala ne hai adu
gi di Goe,

² idimaa Goe dela e haga kila aga madau dangi-
dangi.

Nia daangada huogodoo ga lloo adu gi di Goe

³ mai i nadau huaidu.

* 65.: Taahili ni David

Di madagoaa hua o madau huaidu ala
gu mada maaloo i gimaadou,
gei Goe gu dumalia mai gi gimaadou.

⁴ E maluagina go digau ala e hilihili Kooe,
ga laha mai gaa noho ilodo do gowaa
haga madagu!

Gimaadou ga manawa lamalia gi nia humalia o
doo hale,
di haga maluagina o do Hale Daumaha
haga madagu.

⁵ Goe ne longono madau dangidangi
ga hagamaamaa gimaadou gi aali,

Goe e hagamouli gimaadou gi au hegau
haga goboina.

Nia daangada o nia henua huogodoo mo nia dama
henua ala i datha
e hagadagadagabee adu gi di Goe.

⁶ Goe ne haga noho nia gonduu gi nadau lohongo
gi o mogobuna.

Nia hegau aanei e haga modongoohia o mogob-
una aamua.

⁷ Goe e hagakila nia ngoloolo o nia moana mo nia
lee o nia beau.

Goe e hagakila nia ngongooaa o nia daangada.

⁸ Nia daangada huogodoo i henuailala
gu mmaadagu i au hegau haga goboina ala ne hai.
Au hegau ala ne hai gu hagahidi ai nia daangada
mai i di mada o henuailala
gaa hana gi di mada dela i golo gi momoogo
tenetene.

⁹ Goe e haga modongoohia do aloho i nia henua
i dau hai dela e haga doo iha di uwa.

Goe e haga honu di maa gi nia huwa laagau mo nia
gelegele humalia.
 Goe e haga honu nia dama monowai mmidi gi nia
wai.
 Goe e wanga gi henuailala nia huwa laagau.
 Deenei dau hai e hai nia maa:
¹⁰ Goe e gaamai dau uwa nngolo gi hongo nia
gowaa ala gu hagamaluu,
 ga haga magalillili di gelegele gi nia wai.
 Goe e haga tiutiu di gelegele gi nia uwa nngolo,
 gaa hai nia dama laagau gii tomo.
¹¹ Goe e gaamai gi gimaadou nia huwa laagau
e logo,
 idimaa Goe dela e humalia!
 Nia gowaa huogodoo ala e hana ginai Goe,
 aalaa hogi nia gowaa ala iai nia goloo e logo.
¹² Nia manu dolodolo guu honu i hongo nia gowaa
maalama,
 nia daalinga nia gonduu guu gahu gi di tenetene.
¹³ Nia gowaa maalama guu gahu go nia siibi.
 Nia gowaa baba guu honu i nia ‘wheat’.
 Nia mee huogodoo e momoogo gei e dadaahili
tenetene.

66

Taahili danggee hagaamu

- ¹ Nia daangada huogodoo gi momoogo tenetene
mo di haga hagaamu a God!
- ² Goodou daahili gi nia madamada o dono ingoo.
Goodou hagaamu ina a Mee gi nia daahili ha-
gaamu!
- ³ Helekai gi God boloo, “Au mee ala ne hai le
e haga goboina huoloo!”

Au mogobuna le e aamua huoloo
 dela e hidai o hagadaumee e pala gilala
 mmaadagu i oo mua.

⁴ Digau huogodoo i hongo henuailala
 e daumaha adu gi di Goe,
 digaula e daahili adu gi di Goe inia daahili ha-
 gaamu,
 e daahili e hagaamu do ingoo.”

⁵ Lloomoi gii mmada goodou gi nia mee a God ala
 ne hai,
 nia hegau haga goboina a Mee ala ne hai ang gi nia
 daangada.

⁶ Mee ne huli di moana gii hai tenua maangoo.*
 Tadau maadua mmaadua nogo taele i lala i lodo di
 monowai.
 I di gowaa deelaa, gei gidaadou gu tenetene
 huoloo gi di mee a Mee dela ne hai.

⁷ Mee e dagi gi ono mogobuna gaa hana hua bee-
 laa,
 gei Mee e dadaumada nia henua llauehe.
 Digau ala e de hiihai e hagalongo la gi hudee
 hai baahi gi Mee.

⁸ Goodou go nia daangada o nia henua huogodoo,
 hagaamu ina di madau God.
 Nia lee o godou hagaamu gi heia gi longono gi nia
 madagowaa huogodoo.

⁹ Mee e benebene gidaadou gi dee mmade, ge ha-
 galee hai gidaadou gii too gi lala.

¹⁰ Meenei God, Goe gu hagamada gimaadou,
 gadoo be nia silber e haga madammaa gi di ahi,

* **66.6:** Exodus 14.21; Joshua 3.14-17

deelaa dau hai gu hagamada gimaadou.

11 Goe guu hai gimaadou gi monnono gilodo di
hele,
ga haga uda gi hongo madau dua nia mee
daamaha.

12 Goe guu hai gimaadou gi dagadagahi go madau
hagadaumee.

Gimaadou guu hula i lodo di ahi mo di labagee,
gei dolomeenei gei Goe gu laha mai gimaadou
gi lodo di gowaa noho i di aumaalia.

13 Au ga gaamai dagu tigidaumaha dudu gi doo
hale.

Au ga gowadu gi di Goe dagu mee dela
ne hagababa.

14 Au ga gowadu gi di Goe agu mee ala ne hai iei au
bolo e gowadu

i dogu madagoaa nogo i lodo di haingadaa.

15 Au ga gaamai agu siibi e dudu i hongo di gowaa
dudu tigidaumaha,
gei au ga tigidaumaha adu gi di Goe nia kau daane
mo nia kuudi,
gei nia huiahi o nia tigidaumaha aalaa gaa hula
gi nua gi di langi.

16 Lloomoi hagalongo, go goodou huogodoo ala
e hagalaamua a God,

gei au ga hagi adu di mee a Mee dela ne hai mai
gi di au.

17 Au gu gahigahi a Mee belee hagamaamaa au.

Au gu daahili gu hagaamu a Mee.

18 Maa au gu haga de iloo eau ogu huaidu,
gei di Tagi hagalee hagalongo mai gi di au.

¹⁹ God gu longono Ia au, Mee gu longono Ia dagu dalodalo.

²⁰ Au e hagaamu a God, idimaa Mee digi hudua gi haha dagu dalodalo,
be e dugu dono manawa aloho deemodu i di au.

67

Taahili danggee

¹ Meenei God, Goe dumalaia mai gi gimaadou,
haga maluagina ina gimaadou.

Goe gi haha maalama ina gimaadou gi o hadumada,

² gi iloo ai digau huogodoo o henuailala di ala o do manawa,
ge gi iloo nia henua huogodoo dau hagamouli.

³ Nia daangada la gi hagaamuina Goe, meenei God.

Nia daangada huogodoo la gi hagaamuina Goe!

⁴ Nia henua huogodoo gi manawa lamalia ge gi daahili tenetene,

idimaa Goe dela e gabunga nia daangada gii donu,
ge e dagi nia henua huogodoo i henuailala.

⁵ Nia daangada gi hagaamuina Goe, meenei God.
Nia daangada huogodoo la gi hagaamuina Goe!

⁶ Tadau henua guu huwa tau gai,

God dela go tadau God gu haha maluagina gi-daadou.

⁷ God gu haha maluagina gidaadou.

Nia daangada huogodoo ala i henuailala hagatau
la gi hagalaamua ina a Mee.

68

*Taahili o tenua ne aali**

¹ God ga du gi nua ga hagamaaheu gi daha ono ha-gadaumee.

Digau ala e de hiihai gi Mee, la ga magedaa
gaa hula gaa llele.

² E hai gadoo be nia huiahi ma ga ili gi daha,
deelaa gadoo di hai a Mee ma ga hagabagi digaula
gi daha.

E hai be nia ‘wax’ ma ga waiwai i mua di ahi,
deelaa gadoo digau huaidu ma ga hagalee i mua o
God.

³ Gei digau ala e donu le e manawa lamalia ge
tenetene i mua o Mee.

Digaula e tenetene mo di wwoollowolo tenetene.

⁴ Daahili ang gi God, daahili hagaamu ina di ingoo
o Maa.

Hagatogomaalia ina di ala o Mee dela e hana
i hongo nia gololangi.

Di ingoo o Maa go Yihowah, goodou tenetene
i mua o Mee!

⁵ God dela e noho i lodo dono hale dabu,
le e madamada humalia i nia dama ala gu deai
nadau maadua ai,

mo e abaaba nia ahina ala guu mmade nadau
lodo.

⁶ Mee e wanga gi digau ala e hagaloale nia gowaa
digaula e noho ai,

* **68.: Taahili ni David**

gei e dagi digau galabudi gi daha gi lodo di gowaa
 moholo mo di tenetene,
 gei digau ala e hai baahi la gaa noho i lodo tenua
 maangoo.

⁷ Meenei God, do madagoaa nogo dagi au daan-gada,

mo do madagoaa nogo hana i lodo di anggowaa,

⁸ gei henuailala nogo ngalungalua, nia uwa
 guu too iha i di langi,

idimaa go di hanimo o di God dela nogo hele-lekai i tomo di Gonduu o Sinai,

di hanimo o di God o Israel.*

⁹ Goe gu haga doo iha dau uwa nngolo

belee hagahumalia au henua ala gu maangoo.

¹⁰ Au daangada gu haga noho nadau guongo i golo,
 idimaa go do humalia dela ne hagahumalia digau
 hagaloale.

¹¹ Di Tagi ne helekai, gei nia ahina dogologowaa-hee
 guu kae di longo boloo:

¹² “Nia king mo nadau gau dauwa guu hula
 guu llele gi haha!”

Nia ahina ala i nadau guongo gu duwweduwwwe
 nadau goloo ala ne kumi:

¹³ ala go nia ada mwuroi guu hii gi nia silber,
 nia bakau digaula e dabadaba i nia goolo humalia.

Ma e aha dela hunu gau i goodou e noho hua
 i lodo nia abaaba siibi i di laangi nogo hai tauwa?

¹⁴ Di madagoaa o God Mogobuna ne hai nia king
 gi lellele dagidahi i hongo di Gonduu Zalmon,

Mee guu hai nia ‘snow’ gi monnono i golo.

* **68.8:** Exodus 19.18

- 15** E aamua huoloo behee go di Gonduu Bashan,
di gonduu e logo ono ulu gonduu!
- 16** Goodou go nia ulu gonduu haga madagu
le e aha ala e mmada iha haga balumee gi hongo di
gonduu a God
dela ne hilihili belee noho ai?
Dimaadua la gaa noho i golo gaa hana hua beelaa!
- 17** Di Tagi ga hanimo i Sinai gilodo di gowaa
haga madagu
mo ana waga dauwa hongo henua e logowaah.
18 Mee gaa hana gi nua gi nia gowaa nnoo nua,
e lahi ana gau galabudi dogologo madalia Ia,
gei Mee e kumi ana wanga dehuia mai digau ala
e hai baahi.
Yihowah God[†] gaa noho i golo.*
- 19** Hagaamu ina di Tagi, dela e aamo tadau ha-
gadaamaha
inia laangi huogodoo. Mee go di God dela
e haga dagaloaha gidaadou.
- 20** Tadau God la di God dela e haga mouli gidaadou.
Mee go Yihowah, go tadau Dagi, dela e daa mai
gidaadou gi daha mo di made.
- 21** Ma e donu bolo God ga haga mamaawa
nia libogo o ono hagadaumee gi momooho hagal-
ligi,
go digau ala e manawa hamaaloo ilodo nadau
haihai huaidu.
- 22** Di Tagi gu helekai,

[†] **68.18:** Di ingoo o God deenei le e hai dono hadinga bolo
“Yihowah di God dela e noho ibaahi ana daangada” * **68.18:**
Ephesians 4.8

“Au ga laha mai labelaa gi muli o hagadaumee i Bashan,
 Au ga laha mai labelaa digaula mai tua di moana,
²³ gii mee goe di haele i lodo nia dodo digaula,
 gii mee labelaa au paana di tobotobo nadau mee
 ala e hiihai ginai.”

²⁴ Meenei God, do haele aali la guu mmada ginai
 digau huogodoo,

di hula dagi a God, go dogu king, gi lodo dono
 lohongo haga madagu.

²⁵ Digau ala e huwa nadau daahili le e hula i mua,
 digau ala e hai nadau gatangi e hula i muli,
 mugilodo la go nia dama ahina ala
 e haga tangitangi nadau ‘tambourine’.

²⁶ “Goodou hagaamu ina a God i lodo nia dagabuli
 o ana daangada.

Hagaamu ina Dimaadua, goodou huogodoo go di
 hagadili ni Jacob!”

²⁷ Matagidagi go Benjamin di madawaawa
 mulibee,

ga nomuli go nia dagi o Judah mo nadau hagabu-
 ulinga daangada,

ga nomuli go nia dagi Zebulun mo Naphtali.

²⁸ Meenei God, hagamodongoohia ina aga o
 mogobuna,

nia mogobuna ala nogo hai Kooe i madau baahi,

²⁹ mai i do Hale Daumaha i Jerusalem,

i di gowaa dela e gaamai ginai nia wanga dehuia
 o nia king gi di Goe.

³⁰ Wou gi Egypt, go di manu llamu dauwa dela
 i lodo nia aalek.

Wou ginia henua, ala go nia hagabuulinga
 kau daane mo nadau dama,
 gaa dae loo gi digaula huogodoo gaa pala gi lala
 mo di gowadu dehuia gi di Goe nadau silber.
 Heia digau ala e hiihai bolo ginaadou e hai nadau
 dauwa gi lellele dagidahi!

³¹ Nia daangada oobidi galloomoi i Egypt.
 Digau Ethiopia ga daahi aga nadau lima
 e dalodalo ang gi God.

³² Goodou go nia henua llauehe huogodoo o henu-
 ailala,
 daahili ang gi God, daahili hagaamu ina di Tagi,
³³ dela e noho i lala di langi, go di langi dela na-
 muu.

Hagalongo gi di lee o Maa dela e wolo ngololo.

³⁴ Goodou hagadele ina nia mogobuna o God,
 mo dono dagi be di king i hongo Israel, mo ono
 mogobuna ala i lala di langi.

³⁵ E haga madagudagu dia huoloo go God i dono
 madagoaa ma ga hanimo
 i dono lohongo haga madagu, go di God o Israel!
 Mee e wanga di maaloo mono mogobuna gi ana
 daangada.

Hagaamu ina a God!

69

*Talodalo dangidangi i di hagamaamaa**

¹ Meenei dogu God, haga dagaloaha ina au!
 Nia wai gu honu aga guu dau i dogu uwa.

* **69.: Taahili ni David**

² Au gu abulu gilodo di gowaa gelegele waiwai
llala,

deai di gowaa e togo ginai au ai.

Au gu dau mai gi di moana llala, gei nia beau ala
gaa hai au gi melemu.

³ Au gu duadua gu maanuhia di gahigahi do haga-
maamaa.

Dogu akii la guu mmae. Ogu golomada gu maanu
di halahala do hagamaamaa.

⁴ Digau ala e hagadugina e ginaadou au gei dono
hadinga ai,

le e dogologowahee i nia ngaahulu o dogu libogo.
Ogu hagadaumee le e hai baahi mai gi di au i
nadau helekai tilikai.

Digaula e maaloo huoloo ge e hiihai bolo ginaadou
e daaligi au gii made.

Digaula e huuhuli mai au bolo au gi wanga agu
goloo

ala hagalee nia mee ne gaiaa.*

⁵ Meenei God, ogu ihala la hagalee nngala i oo
mua.

Goe e iloo hua dogu boiboi.

⁶ Meenei Tagi, go Yihowah di Gowaa Aamua,
Goe hudee heia au gi haga langadia digau ala
e hagadagadagagee adu gi di Goe.

Meenei di God o Israel, hudee heia au
gi hagatee ina

digau ala e daumaha adu gi di Goe.

⁷ Au gu haganneennee go nia daangada mai i do
ingoo,

malaa, au gu langadia huoloo.

* **69.4:** Pisalem 35.19; John 15.25

8 Au guu hai gadoo be tangada mai i daha i baahi
ogu duaahina,
ge guu hai gadoo be tangada henua gee i baahi
dugu madahaanau.

9 Dogu haa manawa i nia madamada o do Hale
Daumaha
la guu gaa i ogu lodo gadoo be di ahi.
Nia haganneennee ala e hai adu gi di Goe le e dau
labelaa i di au.*

10 Au e manawa hila gi lala i dogu noho hagaonge,
gei nia daangada e haganneennee au.

11 Au e ulu di gahu haga manawa gee, gei digaula
e gadagada mai gi di au.

12 Digaula e leelee i di au i hongo nia ala.
Digau libaliba e dili nadau daahili i di au.

13 Gei au, au ga dalodalo adu gi di Goe, meenei
Dimaadua.
Helekai mai gi di au i do madagoaa dela gu hiihai
ginai, meenei God.

Helekai mai gi di au, mai i do aloho aamua,
ge idimaa Goe dela e dadaahi hua dau hagababa
dela bolo Goe e hagamouli au.

14 Hagamaamaa ina au gi de abulu gilodo di
gelegele waiwai.

Haga dagaloaha ina au i ogu hagadaumee,
haga dagaloaha ina au gi daha mo di moana llala.

15 Hudee heia au gii gahu go nia wai mmidi.

Hudee heia au gi melemu gi tua di moana, be
e abulu gi lodo taalunga.

* **69.9:** John 2.17; Romans 15.3

- 16** Meenei Dimaadua, hagalongo mai mua gi di au
mai i tumaalia o do aloho dee odi.
Goe huli mai mua gi di au mai i do manawa du-
maalia aamua.
- 17** Goe hudee hagammuni ina Goe i dau dangada
hai hegau deenei.
Au guu noho ilodo di haingadaa damanaiee,
hagamaamaa ina au dolomeenei!
- 18** Hanimoi gi di au, haga dagaloaha ina au.
Goe daawa au gi daha mo ogu hagadaumee.
- 19** Goe dela e iloo nia helekai haganneennee ala
e hai mai gi di au
mo dogu haga balumee mo dogu haga langaadia.
Goe dela e gidee ogu hagadaumee huogodoo.
- 20** Nia haganneennee gu oho dogu manawa,
deai di mee e mee di hagamaamaa au ai.
Au gu hiihai huoloo bolo tangada
gi hagamaamaa ina dogu manawa gee,
gei di maa hagalee.
Au ne halahala dagu dangada belee haga manawa
lamalia au, gei au digi gidee.
- 21** Dogu madagoaa nogo hiigai, gei digaula
ga gaamai gi di au nia poisin.
Au nogo hieinu, gei digaula ga gaamai gi di au nia
'vinegar'.*
- 22** Nia hagamiami digaula la gi heia nia mee
e hagahuaidu digaula.
Nia hagamiami digaula la gi heia nia mee
haadanga balua ang gi ginaadou.

* **69.21:** Matthew 27.48; Mark 15.36; Luke 23.36; John 19.28-29

- 23** Hagabouli ina nia golomada digaula!
 Heia nia dua digaula gi paagege i nia madagoaa
 huogodoo!*
- 24** Goe llingi iha do hagawelewele gi hongo di-
 gaula.
 hagahuaidu ina digaula gi do hagawelewele.
- 25** Nia gowaa ala e noho ai digaula gi diagia gii hai
 nia gowaa lomo.
 Hudee heia tangada e dahi gi mouli ilodo nadau
 hale laa.*
- 26** Digaula e hagahuaidu au daangada ala
 ne hagaduadua Kooe.
 Digaula e helehelekai i di hagaduadua o au daan-
 gada
 ala ne haga mmaemmae Kooe.
- 27** Hagailongo ina nia huaidu huogodoo digaula.
 Hudee heia digaula gi hai mee gi dau hagamouli.
- 28** Nia ingoo digaula la gi tono ina gi daha
 mo di beebaa ingoo o digau ala e haga mouli.
 Hudee daulia digaula gi baahi au daangada
 donu.*
- 29** Malaa, au guu noho ilodo dogu mmae mo dogu
 manawa gee.
 Dahi aga ina au, meenei God, haga dagaloaha ina
 au!
- 30** Au ga hagaamu di ingoo o God gi taahili.
 Au ga hagadele nia humalia o Maa gi dagu
 hai danggee gi Mee.

* **69.23:** Romans 11.9-10 * **69.25:** Nnegau 1.20 * **69.28:**
 Exodus 32.32; Hagagida 3.5; 13.8; 17.8

31 Deenei di mee ga haga manawa lamalia a Dimaadua
 i hongo nia tigidaumaha ala e hai gi nia kau,
 koia i hongo di tigidaumaha dela e hai gi di
 kau daane damanaiee.

32 Digau ala e manawa daamaha gaa mmada gi di
 hai deenei,
 ga manawa lamalia. Digau ala e daumaha ang gi
 God ga manawa maaloo.

33 Dimaadua e hagalongo ang gi digau ala gu deai
 nadau mee ai,
 gei mee hagalee e de langahia ana daangada ala
 ilodo di hale galabudi.

34 Di langi mo henuailala mo di moana mono ha-
 gahonu huogodoo i no lodo,
 goodou huogodoo hagaamuina a God.

35 Mee ga haga dagaloaha Jerusalem, gaa hau
 haga houu nia waahale o Judah.
 Nia daangada donu a Maa gaa noho i golo
 ga hai mee gi tenua deelaa.

36 Di hagadili ni ana gau hai hegau ga hai mee gi
 tenua deelaa,
 mo digau ala e aloho i God gaa noho i di gowaa
 deelaa.

70

*Talodalo i di hagamaamaa **
(Pisalem 40.13-17)

1 Meenei God, haga dagaloaha ina au!
 Meenei Dimaadua, hagamaamaa ina mai au
 dolomeenei!

* 70.: Taahili manawa gee ni David

² Heia digau ala e hagamada bolo ginaadou
e daaligi au gii made,
la gi paagege mo di hinihini.

Heia digau ala e tenetene gi ogu haingadaa,
la gii hula gi muli gi langaadia.

³ Heia digau ala e haganneennee au
la gi uli nadau gai i nadau paagege.

⁴ Heia digau huogodoo ala e lloomoi gi di Goe
la gi manawa lamalia mo di tenetene.

Heia digau ala e danggee adu gi di Goe i dau hag-
amouli,
la gi helehelekai i nia madagoaa huogodoo boloo,
“God la koia e aamua!”

⁵ Meenei God, au e bagege ge e hagaloale. Hanimoi
gi di au hagalimalima.

Goe go Dimaadua, go dogu Dangada hagamouli.
Hagalimalima mai e hagamaamaa au!

71

Talodalo mai baahi tangada madumadua

¹ Meenei Dimaadua, au e hanadu gi di Goe
e abaaba Kooe.

Goe hudee heia au gi magedaa!

² Idimaa Goe dela e donu, hagamaamaa ina au,
haga dagaloaha ina au.

Hagalongo mai, daawa ina au gi daha mo di hain-
gadaa!

³ Goe gii hai di hadugalaa bala hagammuni
mau dangihi ni oogu,
mo di gowaa abaaba mau dangihi dela e abaaba
au.

Goe go dogu gowaa ebala ginai au mo dogu
haga dagaloaha.

⁴ Meenei dogu God, ha ga dagaloaha mai au
gi daha mo digau huaidu,

mo nia mogobuna o digau huaidu ge hagamua-
mua.

⁵ Meenei dogu Dagi go Yihowah, ma Kooe hua dela
e hagadagadagagee ginai au.

Ma Kooe hua dela nogo kana ginai au mailoo i
dogu damagiigi.

⁶ Au nogo kana adu hua gi di Goe mai ilodo dogu
mouli hagatau.

Goe nogo abaaba au mailoo dogu laangi
ne haanau ai.

Au ga hagaamu Goe i nia madagoaa huogodoo!

⁷ Dogu mouli la guu hai di ada mee hagamodon-
goohia

e daudali go digau dogologo, idimaa Goe go dogu
Dangada Daa maaloo.

⁸ Au e haga hagaamu Goe mailoo luada
gaa dae loo gi di boo,

mo di hagadele di hai o madamada.

⁹ Goe hudee diagina au dela gu madumadua.

Goe hudee hudua au gi daha dolomeenei dela
gu bagege beenei.

¹⁰ Ogu hagadaumee e hiihai bolo ginaadou
e daaligi au gii made,

digaula e helehelekai i nadau mehang

e haganohonoho di nadau hai dela belee hai baahi
mai gi di au.

¹¹ Digaula e helekai, “God gu diiagi a mee.

Gidaadou gaa hula i muli o mee e kumi a mee,
ma hagalee tangada e haga dagaloaha a mee ai.”

12 Meenei God, hudee haga mogowaa ina Goe
gi daha mo au.

Meenei God, hagamaamaa ina au dolomeenei!

13 Digau ala e hiihai bolo ginaadou e heebagi mai
gi di au,

la gi hagamagedaa ina gi daaligidia.

Digau ala e hagamada e haga mmaemmae au,

la gi langaadia gi haadanga balua.

14 Nia madagoaa huogodoo gei au
ga hagadagadagagee adu gi di Goe,

au ga haga hagaamu Goe gi nonua loo.

15 Au ga hagadeledele di hai o do humalia,

au ga helehelekai i di hai o dau hagamouli, mai
luada gaa dae loo gi di boo,

ma e aha maa au e dee dohu di modongoohia
di maa.

16 Au ga hana ilodo nia mahi o dogu Dagi go
Yihowah.

Au ga hagadele di hai o do humalia, go do humalia
la hua.

17 Goe gu aago au mai dogu madagoaa nogo dam-
agiigi,

gei au e hagadele hua igolo di hai o au hegau
haga goboina.

18 Dolomeenei gei au gu madumadua mo dogu
libogo gu hinaa,

meenei God, Goe hudee diiagia au!

Goe gi madalia au i dogu madagoaa dela
e hagadele di hai o mogobuna

mo oo mahi ang gi nia adu daangada huogodoo
ala ma galloomoi.

¹⁹ Meenei God, oo donu le e dau i nua loo.
Goe guu hai au hegau hagalabagau huoloo, ma
deai tangada e hai be Goe ai.

²⁰ Goe gu gaamai gi diau di haingadaa mo di
dadaaligi,
gei Goe gaa hai labelaa au gi maaloo. Goe
ga benebene au gi dee made.

²¹ Goe gaa hai au gi aamua gi nonua gaa hana hua
beelaa.
Goe ga haga manawa lamalia labelaa au.

²² Au ga hagaamu Goe gi dagu ‘harp’,
meenei dogu God, au ga hagaamu do
manawa dahi.

Au ga badubadu dagu ‘harp’ mo di daahili adu
gi di goe i taahili hagaamu
adu gi di Goe go Tangada Haga madagu o Israel.

²³ Au ga wolowolo mo di tenetene
i dogu madagoaa ma gaa hai agu gatangi adu gi di
Goe.

Dogu huaidina hagatau ga daahili, idimaa Goe
dela ne haga dagaloaha au.

²⁴ Au ga hagadeledele di hai o oo donu mai luada
gaa hana loo gi di boo,
idimaa digau ala bolo ginaadou e hagahuaidu au,
la gu magedaa gu hagalangaadia.

72

*Talodalo i di king**

* 72.: Taahili ni Solomon

- ¹ Meenei God, goe gi aago ina di king i dana hai ana gabunga,
 gii donu gii hai be oo donu.
 Goe gi dugua anga oo donu gi mee,
- ² gii mee ai dana dagi au daangada gi di tonu,
 mo digau ala e daamaha gii hai be di mee e dari.
- ³ Di haadanga lamalia mo di noho i di aumaalia
 la gii noho i lodo tenua deenei,
 gei nia donu o nnaganoho la gii dau ang gi digau
 huogodoo o tenua deenei.
- ⁴ Di king la gi gabunga ina digau ala e hagaloale
 gii donu,
 gi hagamaamaa ina digau ala gu haadanga balua,
 gei gi hagahuaidu ina digau ala e haga daamaha
 digaula.
- ⁵ Au daangada la gi daumaha adu gi di Goe, i di
 waalooloo o di laa e maalama,
 mo di waalooloo o di malama dela
 e haga mamaalama ai tenua gaa hana hua
 beelaa.
- ⁶ Di king la gii hai gadoo be di uwa dela e doo
 gi hongo di gelegele,
 gei gii hai gadoo be nia wai o di uwa ala ma gaa too
 gi hongo tenua.
- ⁷ Di tonu o nnaganoho la gii gila humalia i lodo
 dono madagoaa,
 gei di haadanga lamalia gii noho beelaa i di
 waalooloo
 o di malama dela e haga maalama ai tenua.
- ⁸ Di hagageinga o dono henua le e tugi
 i di mada o di tai gaa tugi i di tai dela i golo,

mai di monowai go Euphrates gaa tugi i di mada o
henuailala.*

⁹ Digau o lodo henua gaa pala gilala i ono mua,
mo nia hagadaumee o maa gaa pala gilala
gi hongo di gelegele.

¹⁰ Nia king o Spain mo nia waa henua gaa wanga
gi mee nadau wanga dehuia,
gei nia king o Sheba mo Seba† ga gaamai nadau
mee tigidaumaha gi mee.

¹¹ Nia king o nia henua huogodoo gaa pala gilala
i mua o mee,
mo nia henua huogodoo ga hai hegau gi mee.

¹² Idimaa, mee e haga dagaloaha digau hagaloale
ala e gahigahi a mee,
mo digau ala gu haadanga balua mo digau ala
gu deai nadau hagamaamaa ai.

¹³ Mee e manawa dumaalia ang gi digau paagege
mo digau hagaloale,
gei e abaaba nia mouli o digau ala
gu haadanga balua.

¹⁴ Mee gaa daa digaula gi daha mo nadau hai ha-
gahuaidu mo nadau dadaaligi.

Nadau mouli le e hagalabagau i dono baahi.

¹⁵ Di king gi mouli waalooloo!

Digau Sheba gi wanga ina gi mee nia goolo.

Nia daangada gii hai dalodaloo i mee inia
madagoaa huogodoo.

* **72.8:** Zechariah 9.10 † **72.10:** Sheba la go tenua i ngaaga
i Arabia; Sheba la go tenua i baahi gi dai di Tai Mmee, huli adu gi
Sheba

Di haga maluagina mai baahi o God gi madalia ia,
dolomeenei gaa hana hua beelaa!

16 Nia laagau hai palaawaa gi logo ilodo tenua deenei.

Nia hagadili ni tenua gi logo i tomo nia gonduu,
gei nia huwa o tenua gi dau logo gadoo be nia laagau o Lebanon,

Digau o nia waahale gi dogologowaah ee gadoo be nia geinga o lodo henua.

17 Di ingoo di king gi noho hua beelaa dono hagaodi ai.

Ono humalia gi noho beelaa i di waalooloo o di laa dela e maahina.

Nia henua huogodoo gi tangi anga gi God gi hagahumalia ina ginaadou,
gii hai be dana hagahumalia di king.

18 Gidaadou gi hagaamuina a Yihowah God‡, dela go di God o digau Israel,

idimaa ma go Mee dela ehai ana mee haga goboina aanei.

19 Gidaadou gi hagaamuina di madamada o dono ingoo gaa hana hua beelaa!

Dono madamada gi haga honu ina henuailala hagatau!§

Amen! Amen!

20 Deenei di hagaodi o nia dalodalo a David go di tama Jesse.

‡ **72.18:** Di ingoo o God deenei le ehai dono hadinga bolo “Yihowah di God dela e noho i baahi ana daangada” § **72.19:** Pisalem 72.18,19 la di hagalawa di Lua Beebaa Pisalem dela ne daamada i Pisalem 42

DI TOLU BEEBAA

(Pisalem 73—89)

73

*Nia donu o God**

- ¹ Ma e donu, God le e humalia ang gi digau Israel,
ang gi digau ala e madammaa nadau lodo.
- ² Dogu hagadagadagagee gu hoohoo hua bolo
ga hagalee.
Dogu hagadonu la di mee hua dulii bolo
ga hagalee,
- ³ idimaa, au gu dubua gi digau hagamuamua
i dogu gidee au digau huaidu e noho manawa
lamalia ang gi ginaadou.
- ⁴ Nia hagadilinga hagaduadua hagalee tale gi di-
gaula.
Digaula e maaloo, hagalee magi.
- ⁵ Digaula hagalee haingadaa ang gi ginaadou be
digau ala i golo.
Digaula hagalee tale ginia haingadaa gadoo be
digau ala i golo.
- ⁶ Di hagamuamua dela e laagei digaula le e hai
gadoo be di hau uwa,
mo di hagahinihini le e hai gadoo be di gahu
laa daha.
- ⁷ Nia manawa digaula e malingi mai nia huaidu,
gei lodo digaula e honu i nia hagabaubau huaidu.
- ⁸ Digaula e gadagada gi digau ala i golo gei
e helehelekai i nia mee huaidu.
Digaula e hagamuamua e hagatataele nadau hai
huaidu
belee haga daamaha digau ala i golo.

* 73.: Di Pisalem mai baahi o Asaph

⁹ Digaula e helehelekai huaidu i God dela i di langi,
ge e hai nadau haganoho maaloo ang gi digau huogodoo i henuailala.

¹⁰ Malaa, nia daangada a God hogi ga daudali digaula,
ga hagadonu nia mee huogodoo ala
e helehelekai ai digaula.

¹¹ Digaula e helekai, “God le e de iloo ia!
Tangada di Gowaa Aamua la hagalee gidee ia!”

¹² Deenei di hai o digau huaidu.
Digaula e maluagina, ge nadau maluagina
e logo mai.

¹³ Malaa e hai behee?
E balumee hua go dogu mouli madammaa ge digi
hai dagu huaidu?

¹⁴ Meenei God, au gu duadua i di laangi dogo-maalaa,
gei Goe gu hagaduadua au i nia luada huogodoo.

¹⁵ Maa au gu helekai nia hagadilinga mee beenei,
malaa, au gu hagalee hai be tangada ni au daan-gada.

¹⁶ Au gu hagamada gu hagabaubau di haingadaa
deenei bolo gii donu ginai au,
gei di maa gu haingadaa huoloo mai gi di au,

¹⁷ gaa dae loo gi dogu madagoaa ne hana gi lodo do
Hale Daumaha.

Gei au guu donulaa gi di mee dela gaa hai ang gi
digau ala e huaidu.

¹⁸ Goe gaa dugu digaula gi di gowaa malali
e hai digaula gi monnono gii mmade!

¹⁹ Digaula ga daaligi hagalimalima,
digaula gaa mmade i di made hagamadagudagu
dangada huoloo.

²⁰ Meenei dogu Dagi, digaula e hai gadoo be di
midi
dela ma gaa ngala i di luada.
Do madagoaa ma ga ala aga, gei digaula
gu hagalee.

²¹ Di madagoaa hua o agu maanadu ne huaidu,
gei au gu manawa gee labelaa,
²² au gu dadaulia gadoo be di manu. Au gu hagalee
modongoohia eau Goe.

²³ Gei deeaai. Au e noho i doo baahi i nia madagoaa
huogodoo,
gei Goe e kumi dogu lima.

²⁴ Au agoago e dagi au gi di ala o do manawa,
di laangi hagaodi, gei Goe ga benebene au gilodo
o madamada.

²⁵ Au dogu dangada i di langi ai, deelaa hua Kooe.
Ma deai di mee i henuailala e hiihai ginai au i daha
mo Goe ai.

²⁶ Dogu hagamaaanadu mo dogu huaidina e mee
di paagege,
gei God dela go ogu mahi,
deelaa hua go Mee e hiihai ginai au gaa hana hua
beelaa.

²⁷ Au guu donu mai gi di au bolo digau ala ga diiagi
Goe la ga hagalee.
Goe ga daaligi digau ala hagalee manawa dahi
adu gi di Goe.

²⁸ Gei mai gi di au: ma koia e humalia ma au
ga hoohoo gi God,

e gida ai dogu hagaloohi gibaahi di Tagi go Yi-howah,
ge e hagadele nia mee huogodoo a Mee ala ne hai!

74

*Talodalo i di hagamehede tenua o Israel**

¹ Meenei God, Goe gu diiagi gimaadou beenei beleiaha?

Goe ga hagawelewele hua beenaa gi au daangada donu

gaa hana hua beelaa dono hagaodi ai?

² Goe gi langahia e Goe au daangada ala ne hilihili Kooe i mua loo

belee hai nia daangada ni aau, ala ne hagamehede Kooe

mai gi daha mo nadau noho hege belee hai do madawaawa.

Goe gi langahia di Gonduu Zion, dela nogo noho iei Goe i mua.

³ Hanimoi giimmaada Goe ginia gowaa mooho aanei.

Madau hagadaumee gu oho nia mee huogodoo ilodo di Hale Daumaha.

⁴ O hagadaumee ne wwo lowwolo ilodo do Hale Daumaha

bolo ginaadou gu aali.

Digaula guu hudi gi nua nadau hagallebe i golo, e hai ai di hagailongo ni di aali.

⁵ Digaula guu hai gadoo be digau hele laagau, e duuduu nadau laagau gi nia dalai.

⁶ Digaula gu hahaahi nia haaligi laubaba gi nia dalai mono haamaa llauehe.

* 74.: Taahili ni Asaph

⁷ Digaula gu oho do Hale Daumaha, guu dudu
di maa gii wele,
gu haga milimilia di gowaa dela e hagalaamua ai
au daangada do ingoo.

⁸ Digaula gu hiihai bolo ginaadou e hai gimaadou
hagahuaidu,
digaula guu dudu nia gowaa haga madagu huo-
godoor ala ilodo tenua deenei.

⁹ Tadau ada mee haga madagu huogodoo
gu hagalee.

Nia soukohp gu hagalee labelaa,
gu deai hogi tangada e iloo ia be di hai deenei le
e waalooloo behee ai.

¹⁰ Meenei God, e waalooloo behee go madau ha-
gadaumee
di nadau haganneennee Goe?

Digaula e mee di haga balumee do ingoo
gaa hana hua beelaa?

¹¹ Goe e aha dela hagalee hagamaamaa
gimaadou?

Oo lima e dugu gi doo dua eimaha?

¹² Meenei God, Goe nogo hai di king ni gimaadou
mai loo i taamada.

Goe nogo haga dagaloaha gimaadou i nia holongo
e logowaah.

¹³ Goe ne wxae di tai gi oo mahi aamua,
ga haga mamaawa nia libogo o di manu
haga madagudagu dangada o lodo tai.*

¹⁴ Goe gu dagadagahi nia libogo o di manu dragon
go 'Leviathan'

* **74.13:** Exodus 14.21

- ga haangai nia manu lodo henua gi tuaidina
o maa.*
- 15 Goe ne hai nia wai gii mmidi, ge ne hai nia
monowai llauehe gi maangoo.
- 16 Goe ne hai di aa mo di boo, ge ne haga noho di
laa mo di malama gi nau lohongo.
- 17 Goe ne haga noho au madagoaa gi henuailala,
ge ne hai di madagoaa mahannahana mo di
madagoaa magalillili.
- 18 Meenei Dimaadua, gilangahia bolo o
hagadaumee le e gadagada adu gi di goe.
Digaula la digau huaidu gei digaula
e hagawelewele adu gi di Goe.
- 19 Goe hudee diagia au daangada ala gu deai
nadau hagamaamaai
gi nadau hagadaumee hagamuamua.
Goe hudee de langahia au daangada ala
e hagaduadua!
- 20 Goe gi langahia dau hagababa dela ne hai mai gi
gimaadou.
Ma iai taaligi dangada gii made e haihai i lodo nia
gowaa bouli o tenua deenei.
- 21 Goe hudee heia digau ala guu noho i lodo nadau
hagahuaidu gi langadia.
Goe heia digau ala e hagaloale mo digau
haadanga balua gi hagaamu ina Goe.
- 22 Meenei God, du gi nua, abaaba ina Goe!
Goe gilangahia bolo digau huaidu le e gadagada
adu gi di goe

* **74.14:** Job 41.1; Pisalem 104.26; Isaiah 27.1

mai loo luada gaa hana loo gi di boo.

²³ Hudee de langahia nia wwo lowwolo
hagawelewele o hagadaumee,
nia hagalongoaa ala e haihai go digaula la hagalee
noho.

75

*God Tangada Hai gabunga**

¹ Meenei God, gimaadou e hai danggee adu
gi di Goe,
gimaadou e danggee adu gi di Goe!
Gimaadou e hagadele di hai o do aamua
mo di hagadele au hegau haga goboina ala ne hai.

² God e helekai, “Au gu haganoho dagu madagoaa
belee hai dagu gabunga,
gei Au gaa hai dagu gabunga gi di hai dela e donu.

³ Ma e aha maa nia mee huogodoo i henuailala
ga bolebole,
mo henuailala hagatau ga ngalungalua,
gei Au gaa hai di hagamau o henuailala
gi mau dangihi.

⁴ Au e helekai gi digau huaidu bolo ginaadou
gi hudee hagamuamua.

⁵ Au e helekai gi digaula bolo gi dugua nadau hele-
helekai hagapuu.”

⁶ Di gabunga la hagalee haneiha i dua, be e hanaga
i dai,

be mai ngeia be mai ngaaga.

⁷ Ma go God dela go tangada hai gabunga,

* 75.: Taahili ni Asaph

gei i baahi o God hunu gau e hagi aga e dadaaligi,
gei hunu gau e hagamehede.

⁸ Dimaadua e daahi dana ibu i lodo dono lima,
guu honu nia waini maaloo o dono hagaweleweli.
Mee gaa llingi nia maa gi digau huaidu huogodoo
gi inumia,
digaula ga inu nia maa gii odi.

⁹ Gei au hagalee loo e noho dagu helehelekai i di
hai o di God a Jacob,
be e noho di dadaahili gi Mee e hagahagaamu
a Mee.

¹⁰ Mee gaa oho nia mogobuna o digau huaidu,
gei nia mogobuna o digau ala e donu la gaa hai
gillauehe aga.

76

*God di Aali**

¹ Digau Judah e iloo e ginaadou a God,
di ingoo o Maa e hagalabagau huoloo i baahi digau
Israel.

² Di guongo o Maa la i Jerusalem,
Mee e noho i tomo di Gonduu Zion.

³ Nia amu maalei o nia hagadaumee
la gu hadihadi go Mee i golo,
mo nadau mee abaaba mono hulumanu dauwa
mo nia goloo dauwa huogodoo ala i golo.

⁴ E madamada huoloo behee Kooe, meenei God!
E madamada huoloo behee go do hanimoilabelaa
gi muli i tomo nia gonduu,
i di gowaa dela nogo haga magedaa ai o
hagadaumee Kooe.

* **76.: Taahili ni Asaph**

5 Nia goloo digau dauwa maaloo dangihi
 la guu aau huogodoo gi daha,
 dolomeenei digaula guu kii di kii o digau mmade.
 Nia maaloo digaula mono hai mee gu ono hadinga
 ai.

6 Meenei di God o Jacob, do madagoaa ne wou gi
 digaula,
 gei nia hoo do digaula mo digau ala e hula nia maa
 guu tinga gi lala gi hongo di gelegele guu mmade.

7 Malaa, nia daangada huogodoo la gu mmaadagu
 i di Goe, meenei Dimaadua.
 Tangada e dahi e mee di duu i oo mua ai, i do
 madagoaa ma ga hagawelewele.

8 Goe guu hai dau hagi aga gi modongoohia mai
 i di langi,
 malaa, henuailala la gu mmaadagu guu noho
 deemuu,

9 Do madagoaa ne duu aga, nogo
 haga modongoohia aga di tonu o dau
 gabunga,
 belee haga dagaloaha digau huogodoo ala e noho
 daamaha ang gi ginaadou
 i henuailala.

10 Di hagawelewele o nia daangada gaa huli
 ga hagaamu Goe.
 Digau huogodoo ala ne dubu i tauwa
 ga daumaha adu gi di Goe.

11 Wanga ina gi Yihowah, go di godou God, godou
 mee ala ne hagababa gi Mee.
 Goodou go nia henua lluehe ala e hoohoo mai,
 goodou gaamai godou wanga dehuia gi Mee.

God e hai nia daangada gi mmaadagu i de Ia.

¹² Mee e haga menege iha nia dagi ala
e hagamuamua,
gaa hai nia king o henuailala gi mmaadagu.

77

*Di haga manawa lamalia i di madagoaa hain-gadaa**

¹ Au e dangi gi nua a God.

Au e gahigahi a Mee la gi nua, gei Mee
gu longono Ia au.

² Ilodo di madagoaa haingadaa, gei au e dalodalo
ang gi Tagi.

I di boo dogomaalia, gei au e daahi aga ogu lima
gi nua e dalodalo,
gei au e deemee di manawa lamalia.

³ Dogu madagoaa ma ga hagamaanadu a God, gei
au e manawa dogu uhi.

Dogu madagoaa ma ga hagamamaanadu, gei au
e manawa bagege ogu lodo.

⁴ God guu hai au gii ala i di boo dogomaalia.

Au gu de nnoomaalia, gu deemee dagu helekai.

⁵ Au e maanadu nia laangi ala ne hula,
gei e langalangahia eau nia ngadau ala i mua.

⁶ I di waalooloo di boo, gei au e hagabaubau
huoloo nia mee aanei i ogu lodo,
mo di hagamamaanadu mo di heheeu mai gi ogu
lodo boloo,

⁷ “Dimaadua gaa mee hua di diiagi gidaadou bee-laa?

* 77.: Taahili ni Asaph

Mee gu hagalee hua e tenetene labelaa mai gi gidaadou?

⁸ Mee gu hagalee hua e aloho i gidaadou?

Nia hagababa a Maa la gu hagalee haga kila aga?

⁹ Ma e aha, God la gu de langahia e Ia bolo Ia beleedumaalia huoloo?

Ma e aha, di hagawelewele la guu pono di lohongo di aloho o Maa?”

¹⁰ Malaa, gei au ga helekai, “Deenei di mee koia gu haga manawa gee au:

Di Gowaa Aamua la gu deai ono mogobuna ai.”

¹¹ Meenei Dimaadua, au ga langahia eau au mee ala ne hai.

Au ga haawa eau au hagadilinga mee haga goboina ala ne hai i mua loo.

¹² Au e hagamamaanadu au mee huogodoo ala ne hai.

Au e hagamamaanadu au hegau mogobuna huogodoo.

¹³ Meenei God, au mee huogodoo ala ehai le e dabu.

Ma di god i golo e aamua be Goe ai.

¹⁴ Ma kooe hua go di God dela ehai au mogobuna, Goe gu hagamodongoohia aga o mogobuna ang ginia daangada.

¹⁵ Goe ne haga dagaloaha au daangada gi o mogobuna,

ala go di hagadili ni Jacob mo Joseph.

¹⁶ Meenei God, di madagoaa nia wai ne mmada adu gi di Goe,

nia maa gu mmaadagu, di moana gu bolebole.

17 Nia gololangi gu malingi iha nia uwa,
 nia atili gu haluihalulu mai i lala di langi,
 nia ila gu dabababa i nia madagoaa huogodoo.
18 Di lee o au atili gu haluihalulu,
 gei henuailala gu maahina i au ila ala e dabababa.
 Henuailala gu bolebole gu ngalungalua.
19 Goe gu haele i lodo nia beau, Goe e hana laa lodo
 di moana llala,
 gei o lohongo babaawae le e de gidee.
20 Goe ne dagi au daangada gadoo be tangada
 hagaloohi siibi
 ilala nia madamada humalia o Moses mo Aaron.

78

*God mo ana daangada**

1 Agu daangada, goodou hagalongo gi agu agoago,
 hagalongo gi humalia gi agu mee ala ga helekai ie
 au.
2 Au ga helekai i nia ala agoago hagatautau,
 ga hagamodongoohia gi digaula nia mee huo-
 godoo
 ala hagalee modongoohia mai loo i mua loo,*
3 nia mee ala gu longo ai gidaadou ge gu iloo ai,
 nia mee ala gu hagi mai go tadau
 maadua mmaadua mai gi gidaadou.
4 Gidaadou hagalee haga mmuni nia maa i tadau
 dama.
 Gidaadou e hagi anga nia maa gi nia
 adu daangada ala ga lloomoi i golo,
 i di hai o nia mogobuna o Dimaadua mo nia mee
 llauehe a Mee ala ne hai,

* **78.:** Taahili ni Asaph * **78.2:** Matthew 13.35

mo nia hagadilinga mogobuna haga goboina ala
ne hai go Mee.

- ⁵ Mee guu wanga ana haganoho gi digau Israel
mono haganoho ang gi di hagadili ni Jacob.
Mee gu hagamodongoohia gi tadau damana ala
namua
bolo gi aago ina ana haganoho gi nadau dama,
⁶ bolo gi iloo ai nia adu daangada ala e loomoi
maalia,
gei digaula ga aago labelaa nia maa gi nadau
dama.
⁷ Maa gaa hai beenei gei digaula
ga hagadagadagagee labelaa gi God,
ga hagalee de langahia nia mee a Mee ala ne hai,
gei digaula ga haga gila aga nia haganoho a Maa
i nia madagoaa huogodoo.
⁸ Digaula ga hagalee hai be nadau
maadua mmaadua,
ala gu hai baahi gei gu de hagalongo,
gei nadau hagadagadagagee gi God la gu hagalee
maaloo,
gei gu hagalee manawa dahi gi Mee.
⁹ Digau Ephraim, e kae nadau maalei mono amu
maalei,
guu hula guullele gi daha i di laangi dela ne hai
tauwa.
¹⁰ Digaula hagalee haga kila aga nadau hagababa
ala ne hai ang gi God.
Digaula hagalee hiihai bolo ginaadou e daudali
nia haganoho a Maa.
¹¹ Digaula gu de langahia e ginaadou nia mee
a Maa ala ne hai,

nia mogobuna ala nogo mmada ginai digaula
nogo hai go Mee.

12 Di madagoaa nadau maadua mmaadua nogo
mmada ginai,

God nogo hai ana mogobuna i di gowaa mehang
gonduu o Zoan i tenua go Egypt.*

13 Mee ne wwaee di tai gaa lahi digaula laa lodo
di maa.

Mee ne hai nia wai gii tuu gi nua gadoo be nia
abaaba.*

14 I di aa, gei Mee e lahi digaula ilala di gololangi,
i di boo, gei Mee e lahi digaula ilala di maahina
o di ahi.*

15 Mee ne haahi di hadugalaa ilodo di anggowaa,
gaa wanga nia wai gi digaula mai ilodo di maa.

16 Mee ne hai nia wai gi malingi mai gi daha mo di
hadugalaa,

gaa hai nia wai gii mmidi be di monowai
damana.*

17 Gei digaula gi mua hua ilodo nadau hai huaidu
e hai baahi gi God,

gei digaula nogo hai baahi gi di Gowaa Aamua
ilodo di anggowaa.

18 Digaula nogo hagamada a God gi nadau hiihai
e madamadau nadau meegai ala e hiihai ginai.

19 Digaula e helekai hai baahi gi God boloo,
“God e mee di gaamai gi gidaadou nia meegai
ilodo di anggowaa deenei?

* **78.12:** Exodus 7.8—12.32

* **78.13:** Exodus 14.21-22

* **78.14:** Exodus 13.21-22

* **78.16:** Exodus 17.1-7; Numbers 20.2-13

20 Ma e donu bolo Mee gu hagamaawa dana
hadugala,
gei nia wai gu malingi mai i di hadugala.
Malaa, Mee e mee di gaamai hogi gi gidaadou nia
palaawaa
mo di wanga gi ana daangada nia goneiga?"

21 Malaa, Dimaadua gu hagawelewewe
ne hagalongo gi nia helekai digaula,
gei Mee gu daaligi ana daangada gi di ahi,
gei di hagawelewewe o Maa gi digaula
la gi nonua mai,

22 idimaa digaula hagalee hagadagadagagee gi
Mee,
ge hagalee hagadonu bolo ma go Mee dela
e haga dagaloaha digaula.

23 Gei Mee ga helekai gi lala di langi i nua bolo nia
bontai di langi la gi maahuge.

24 Mee gaa wanga gi digaula nia huwa palaawaa
mai i di langi,
mai i dana goweia nia ‘manna’ gi digaula
gi geina.*

25 Malaa, digaula gu miami nia meegai o digau
di langi,
gei God guu wanga gi digaula nia mee huogodoo
ala e hiihai ginai digaula.

26 Mee guu hai labelaa di madangi gii gono mai
dua,
gu haga ngalungalua di madangi gii gono mai
i bahi ingaaga gi ono mogobuna,
27 gu hagau mai ana manu mamaangi
e logowaahee

* **78.24:** John 6.31

gadoo be nia gelegele o tongotai gi ana daangada.

²⁸ Nia manu la gu monnono gi lodo di waahale mo
i di gili nia hale laa.

²⁹ Malaa, nia daangada gu miami gu maaluu.

God guu wanga gi digaula nia mee digaula ala
e hiihai ginai.

³⁰ Di madagoaa hua digaula digi mene i nadau
mee ala e hiihai ginai,

e miami hua igolo,

³¹ gei God gu hagawelewele gi digaula, gu daaligi
gii mmade nia daane digaula

ala e koia e maaloo, go nia dama daane humalia o
Israel.*

³² Ma e aha maa Mee guu hai nia mee aanei,
gei nia daangada e hai hua igolo di huaidu.

Ma e aha maa digaula guu mmada gi nia mogob-
una a Mee ala ne hai,

gei digaula hagalee hagadagadagagee gi Mee.

³³ Malaa, Mee guu hai nia mouli digaula
gi hagalee,

gadoo be di madangi ma gaa dogi go tangada, mo
nia mouli digaula gi mada limalima.

³⁴ Di madagoaa hua o Mee dela ne daaligi hunu
gau i digaula gii mmade,

gei digau ala ne dubu igolo gaa huli ang gi Mee,
digaula gu maaliu nadau lodo gu dalodalo
hagamahi gi Mee.

³⁵ Digaula gu langahia bolo God la go di nadau
abaaba,

* **78.31:** Exodus 16.2-15; Numbers 11.4-23,31-35

gulangahia bolo di Gowaa Aamua dela
ne hagamaamaa ginaadou.

³⁶ Gei nia helekai huogodoo digaula le
e tilikai hua,
di mee digaula ma ga helekai ai la hagalee donu.

³⁷ Digaula hagalee manawa dahi gi Mee,
ge hagalee manawa dahi gi di nadau hagababa
dela ne hai gi mee.

³⁸ Malaa, God la gu dumaalia huoloo gi ana daan-
gada.

Mee gu dumaalia gi nia huaidu digaula, digi
daaligidia digaula gii mmade.

Nia holongo e logo gei Mee e hagakono hua dono
hagawelewele gi dee gila aga.

³⁹ Idimaa Mee e langahia e Ia bolo digaula la nia
daangada hua dangada,
e hai gadoo be di madangi dela e angiangi
ga hagalee.

⁴⁰ E logowaahee behee go nia hai baahi o digaula
gi Mee i lodo di anggowaa!

Nia holongo e hia digaula ne hai a Mee
gi manawa gee!

⁴¹ Nia madagoaa e logo digaula e hagammada a
God,

e haga manawa gee di God Dabuaahia o Israel.

⁴² Digaula gu de langahia e ginaadou ana mogob-
una aamua,

mo di laangi dela ne haga dagaloaha ginaadou
go Mee gi daha mo nadau hagadaumee,

⁴³ gei nogo hai ana hegau hagagoboina mono
mogobuna

i lodo di gowaa mehangaa gonduu o Zoan i tenua go Egypt.

44 Mee guu huli nia monowai gii hai nia dodo,
gei digau Egypt gu deai nadau wai e inu ai.*

45 Mee gu hagau mai ana lamu belee
haga mmaemmae digaula,
mono kailuu belee haga huaidu tenua.*

46 Mee gu hagau mai nia 'locust' belee gai nia
huwa laagau digaula,
gei e haga huaidu nia gowaa digaula.*

47 Mee gu daaligi gii mmade nia laagau waini mo
nia laagau 'fig'
gi di uwa hadu magalillili.

48 Mee gu daaligi nia kau digaula gii mmade gi di
uwa hadu magalillili,
mo nia hagabuulinga manu digaula gi di ila.*

49 Mee guu hai digaula gii tale gi di haingadaa,
mai dono daaligi digaula gi dono hagawelewele,
e hai gadoo be tangada kae hegau ne hanimo
belee daaligi nia daangada gii mmade.

50 Mee digi dugua dono hagawelewele, be
e dugu hua digaula haga mouli,
gei Mee gu daaligi digaula gi taumagi.

51 Mee gu daaligi nia ulu mmaadua dama daane
huogodoo
o nia madahaanau huogodoo o digau Egypt
gii mmade.*

52 Nomuli, gei Mee gu laha mai ana dama gadoo be
tangada hagaloohi siibi,

* **78.44:** Exodus 7.17-21

* **78.45:** Exodus 8.1-6,20-24

* **78.46:** Exodus 10.12-15

* **78.48:** Exodus 9.22-25 * **78.51:**

Exodus 12.29

gaa dagi digaula laa lodo di anggowaa.*
53 Mee guu dagi digaula hagahumalia, gei digaula
 gu hagalee mmaadagu.
 Gei di moana guu gahu nia hagadaumee digaula.*
54 Mee gulaha mai digaula gi dono henua
 haga madagu,
 gi di gonduu dela ne kumi ko Ia.*
55 Mee gu hagabagi gi datha digau o nia guongo
 aalaa
 i di madagoaa o ana daangada ala nogo hula.
 Mee guu duwwe nia gowaa digau o tenua deelaa
 la i nia madawaawa Israel,
 gaa wanga nia guongo digaula gi ana daangada.*

56 Gei digaula gu hai baahi gi God di Gowaa Aa-
 muu, ga hagamada a mee.
 Digaula digi daudali nia helekai a maa,*
57 gei digaula e hai baahi, gei e de hagalongo gadoo
 be nadau maadua mmaadua,
 gu hagalee kana ginai gadoo be di amu maalei
 biga.
58 Digaula guu hai a Mee gi hagawelewele
 gi nadau gowaa hai daumaha o digau bouli,
 ngaadahi mo nadau balu god.
59 God gu hagawelewele huoloo dono mmada gi di
 hai deenei,
 gaa hidi iei Mee guu kili gi datha ana daangada.
60 Mee gu diiagi dono lohongo dela i Shiloh,
 di gowaa a mee nogo noho ai i tadau baahi i mua.*

* **78.52:** Exodus 13.17-22 * **78.53:** Exodus 14.26-28 * **78.54:**
 Exodus 15.17; Joshua 3.14-17 * **78.55:** Joshua 11.16-23
 * **78.56:** Gabunga 2.11-15 * **78.60:** Joshua 18.1; Jeremiah
 7.12-14; 26.6

- 61 Mee guu dugu anga gi tadau hagadaumee
gi kaina Tebedebe o di Hagababa,
dela go di hagamodongoohia nia mogobuna
o Maa mono madamada.*
- 62 Mee guu hagawelewele gi ana daangada donu,
guu hai digaula gi daaligidia go nadau
hagadaumee gii mmade.
- 63 Nia dama daane guu daaligi guu mmade ilodo
tauwa,
nia dama ahina guu nadau daangada elodo ginai
ai.
- 64 Digau hai mee dabu guu mmade i taaligi,
gei nia lodo digaula guu hagalee dumaalia ginai
e hai nadau hangihangi.
- 65 Hagamuliagina, di Tagi guu ala aga be tangada
nogo kii.
Mee guu hai gadoo be taane maaloo ne inu ana
dagaaao ga molongi.
- 66 Mee guu hai ono hagadaumee gi lellele dagidahi
mo di langadia paagege, gaa hana hua beelaa.
- 67 Mee guu hudu gi daha di madawaawa Joseph.
Mee digi hilihilia di madawaawa Ephraim.
- 68 Gei Mee guu hilihili hua di madawaawa Judah,
mo di Gonduu Zion dela e koia e aloho iei Mee.
- 69 Di gowaa deelaa guu hau dono Hale Daumaha,
gadoo be dono lohongo dela i di langi.
Mee guu hai di maa gii mau gadoo be henuailala,
bolo gi mau dangihi gaa hana hua beelaa.
- 70 Mee guu hilihili dana dangada hai hegau go
David,
gu laha mai a mee i di gowaa haangai manu,

* **78.61:** 1 Samuel 4.4-22

⁷¹ i di gowaa a Mee nogo hagaloohi ana manu,
 gaa hai a mee gii hai di king o Israel,
 belee hai di hagaloohi siibi o nia daangada a God.*
⁷² David gu madamada humalia i digaula hagahumalia huoloo,
 gaa dagi digaula gi di kabemee hai mee.

79

*Talodalo hagamehede tenua**

- ¹ Meenei God, digau o di bouli gu ulu mai gi lodo
 do henua.
 Digaula gu haga milimilia doo hale haga madagu,
 gu oho Jerusalem gi mooho hagatau.*
- ² Digaula guu wanga nia huaidina o au daangada
 gi nia manu mamaangi gi geina,
 mo nia huaidina o au daangada hai hegau
 gi nia manu llamu dauwa o lodo henua gi geina.
- ³ Digaula gu haga hali nia dodo o au daangada
 gadoo be nia wai.
 Nia dodo guu mmidi gadoo be nia wai laalodo
 Jerusalem hagatau,
 tangada nedubu i golo bolo e danu digau ala
 ne mmade ai.
- ⁴ Nia guongo ala i madau baahi e haga balumee
 gimaadou.
 Digaula e gadagada mai gi gimaadou mo di hagan-
 neennee gimaadou.
- ⁵ Meenei Dimaadua, Goe deelaa hua
 ga hagawelewele mai gi gimaadou

* **78.71:** 1 Samuel 16.11-12; 2 Samuel 7.8; 1 Kronikel 17.7 * **79.:**

Taahili ni Asaph * **79.1:** 2 Kings 25.8-10; 2 Kronikel 36.17-19;
 Jeremiah 52.12-14

- gaa hana hua beelaa? Do hagawelewewe
la ga wele hua beelaa be di ahi?
- ⁶ Huluhia do hagawelewewe la gi nia henua ala
hagalee daumaha adu gi di Goe,
mo ang gi nia daangada ala hagalee dalodalo adu
gi di Goe.
- ⁷ Idimaa digaula la ne daaligi au daangada. Di-
gaula guu hai hagahuaidu do henua.
- ⁸ Hudee daaligidia gimaadou idimaa go nia
huaidu o madau damana mmaadua.
Dumaalia mai gi gimaadou dolomeenei.
Madau hagadagadagagee huogodoo
la gu hagalee.
- ⁹ Meenei God, hagamaamaa ina gimaadou,
haga dagaloaha ina gimaadou.
Daawa mai gimaadou mo di dumaalia mai gi gi-
maadou madau huaidu,
e hagalaamua ai do ingoo.
- ¹⁰ Ma e aha dela nia daangada e heheeu mai gi
gimaadou boloo,
“Di godou God la i hee?”
Heia gimaadou gimmada adu gi di Goe e daaligi
digau
ala ne haga hali nia dodo o au gau hai hegau.
- ¹¹ Hagalongo gi nia nnguu manawa gee o digau
galabudi,
hagamehede ina gi o mogobuna aamua digau ala
belee daaligi pii mmade.
- ¹² Meenei Tagi, heia di tala di hui nnolongo
haga hidu

ang gi nia daangada o nia guongo ala e haganiga
gimaadou
inia helekai huaidu huogodoo digaula ala
ne hai adu gi di Goe.

¹³ Gei gimaadou, ala go au daangada, ala go nia
siibi o dau hagabuulinga siibi,
ga danggee adu gi di Goe, gaa hana hua beelaa,
mo di hagaamu Goe i nia madagoaa huogodoo
i nia laangi ala gi maalia.

80

*Talodalo e dangidangi i di haga duu aga hoo u o
tenua**

¹ Meenei di Hagaloohi o Israel, hagalongo mai gi
gimaadou.

Goe go Tagi o dau hagabuulinga siibi, haga-
longo mai mua gi gimaadou.*

Goe dela e noho i hongo do lohongo king i hongo
nia ada manu hai ono bakau.

² Haga gida ina mai Goe gi nia madawaawa
Ephraim, Benjamin mo Manasseh.

Haga modongoohia ina mai gi gimaadou oo mahi.
Hanimoi, haga dagaloaha ina gimaadou!

³ Meenei God, laha adu gimaadou gi muli!
Goe haga maalama ina gimaadou gi o hadumada,
gei gimaadou ga mouli!

⁴ Meenei Yihowah go di God Koia e Aamua,
e waalooloo behee go do hagawelewele gi nia
dalodalo o au daangada?

* **80.: Taahili ni Asaph** * **80.1:** Exodus 25.22

⁵ Goe ne gaamai gi gimaadou di manawa gee bolo
gi geina,
mo di ibu damana dela e honu ai nia wai dangi
bolo gi inumia.

⁶ Goe ne hai nia henua ala i madau daha gi heebagi
i hongo madau henua.
Madau hagadaumee e haganneennee gimaadou.

⁷ Meenei di God Koia e Aamua, laha adu gimaadou
gi muli!
Goe haga maalama ina gimaadou gi o hadumada,
gei gimaadou ga mouli!

⁸ Goe ne gaamai dau laagau ‘grape’ i Egypt,
ga hagabagi gi daha digau ala i golo ala nogo noho
i tenua,
gaa dogi di laagau deelaa i tenua digaula.

⁹ Goe ne haala dau madagowaa belee tomo aga ai
di maa.
Nia aga o di maa gu hula loo gi lala gu modoho
i lodo tenua gu haga honu tenua.

¹⁰ Nia gonduu guu gahu go di maa gi dono malu,
nia manga di maa guu gahu nia laagau ‘cedar’
lloowehaa.

¹¹ Nia manga di maa gu lloo adu gi di tai go
Mediterranean,
ga hanadu loo gi di monowai go Euphrates.

¹² Goe ne oho di abaaba dela e haganiga di maa
eimaha?
Nia daangada ma ga hula laalaa, le e mee hua
di gaiaa nia huwa o di maa.

¹³ Nia biigi lodo geinga e dagadagahi di maa,
nia manu lodo geinga e miami mai i di maa.

14 Meenei di God Koia e Aamua, huli mai gi gimaadou!

Mmada iha i di langi i nua mai gi gimaadou.

Hanimoi, haga dagaloaha ina au daangada!

15 Hanimoi haga dagaloaha ina di laagau ‘grape’ deenei dela ne dogi Kooe,

tama laagau ‘grape’ dulii deenei ne hai Kooe gii tomo maaloo dangihi!

16 Madau hagadaumee guu dudu di maa guu hele di maa gi lala.

Hagawelewle gi digaula, daaligidia digaula!

17 Benabena ina mo di hagaloohi ina au daangada ala ne hilihili,

nia daangada ala ne hai Kooe gi maaloo.

18 Gimaadou hagalee huli labelaa gi daha mo Goe.

Haga maaloo ina aga gimaadou, gei gimaadou ga hagahagaamu do ingoo.

19 Meenei Yihowah go di God Koia e Aamua, laha adu gimaadou gi muli!

Goe haga maalama ina gimaadou gi o hadumada, gei gimaadou ga mouli!

81

*Taahili tagamiami**

1 Goodou wwołowwolo tenetene ang gi God go tadau Daangada Daa.

Daahili hagaamu ina di God o Jacob!

2 Langia aga godou daahili mo di hagatangitangi godou ‘tambourine’.

* **81.: Taahili ni Asaph**

Heia godou lee daahili humalia gi nia ‘harp’ mono
‘lyre’.

³ Ili hia di labaa ang gi tagamiami,
i di madagoaa di malama gila gi dai mo di malama
honu.*

⁴ Deenei la taganoho o Israel, di mee ne haganoho
mai baahi di God o Jacob.

⁵ Mee ne wanga gi nia daangada Israel taganoho
deenei
i dono madagoaa nogo heebagi gi tenua go Egypt.

Au e hagalongo gi di lee e helekai, e de iloo eau be
mee koai, e hai boloo,

⁶ “Au ne daa gi datha godou mee ala nogo aamo go
goodou i goodou dua,
ga daa mai goodou gi datha mo godou ngalua kono.

⁷ Godou madagoaa ne huaidu adu gi goodou,
gei goodou gu gahigahi Au, gei Au
gu haga dagaloaha goodou.

Au gu goou adu gi goodou mai i dogu gowaa dela
e bala iei Au
ilodo di madangi maaloo.

Au gu hagamada goodou i di monowai uwa aga i
Meribah.*

⁸ Agu daangada, hagalongo mai gi dagu hagailoo.
Digau Israel, Au e hiihai huoloo behee bolo
goodou belee hagalongo mai gi di Au!

⁹ Goodou hudee daumaha loo gi nia god ala i golo.

¹⁰ Au go Yihowah, go di godou God, dela
ne laha mai goodou gi datha mo Egypt.

* **81.3:** Numbers 10.10 * **81.7:** Exodus 17.7; Numbers 20.13

Hanga ina godou ngudu gi daha, gei Au ga haangai
goodou.*

11 “Gei agu daangada hagalee hiihai
e hagalongo mai gi di Au.

Israel gu hagalee daudali agu helekai.

12 Gei Au gu diiagi hua digaula gi lodo nadau man-
awa de hagalongo

gi heia nadau mee ala e hiihai ginai.

13 Au bolo agu daangada la belee hagalongo mai
gi di Au,

gei Au e hiihai bolo digaula belee daudali agu
helekai,

14 gei Au ga hagalimalima ga haga magedaa nia
hagadaumee digaula,

gaa kumi digau huogodoo ala e hai baahi gi di-
gaula.

15 Digau ala e hudi nadau wou mai gi di Au
la ga mmaadagu gaa pala gi lala i ogu mua.

Nadau hagaduadua le e hana hua beelaa, hagalee
lawa.

16 Gei Au ga haangai goodou gi nia palaawaa ala
e koia e humalia,

gaa hai goodou gi maaluu gi nia mee maangala
lamu llauehe!”

82

*God Tagi Aamua Huoloo**

1 God e dagi nia dagabuli o di langi,
ilodo nia dagabuli o nia god, gei Mee e hai dana
maanadu boloo,

* **81.10:** Exodus 20.2-3; Deuteronomy 5.6-7 * **82.:** Taahili ni Asaph

² “Goodou hudee heia godou gabunga hai gee,
goodou hudee hegeege ina digau huaidu!

³ Hagamaamaa ina nia donu o digau ala
e hagaloale

mo nia dama ala gu deai nadau maadua ai.

Hai gabunga gi humalia gi digau ala nadau mee ai
mo digau ala nadau hagamaamaa ai.

⁴ Hagadagaloaha ina digaula gi daha mo nia
mogobuna o digau huaidu.

⁵ “Goodou e de iloo beleiaha?

Goodou e de kabemee beleiaha!

Goodou e hala huoloo, deelaa di mee ne hidi ai nia
donu gu hagalee

gi daha mo henuailala nei.

⁶ Gei Au guu hai bolo goodou la nia god,

goodou huogodoo la nia dama ni di Gowaa Aamua
huoloo.*

⁷ Malaa, goodou la gaa mmade gadoo be nia daan-
gada dangada.

Godou mouli la ga hagalee gadoo be nia mouli nia
dama daane di king.”

⁸ Meenei God, hanimo i e dagi henuailala.

Nia henua llauehe huogodoo la nia mee ni aau.

83

*Talodalo gi hagamagedaa ina nia hagadaumee
o Israel**

¹ Meenei God, goe hudee noho deemuu.

Goe hudee noho de ngalungalua be noho hagak-
ila!

* 82.6: John 10.34 * 83.: Taahili ni Asaph

- ² Mmada! O hagadaumee la gu hagalongoaa,
gei digau ala e hudi nadau wou adu gi di Goe le
e hai baahi.
- ³ Digaula e haganohonoho hagammuni di nadau
hai
dela belee hai baahi gi au daangada.
Digaula e hai baahi gi au daangada ala e abaaba
Kooe.
- ⁴ Digaula e hai boloo, “Lloomoi, gidaadou gaa oho
nia henua digaula,
gi de langahia Israel gaa hana hua beelaa.”
- ⁵ Digaula guu baba gi di nadau hai dela
ne haganoho
guu buni ngaadahi bolo ginaadou e hai baahi adu
gi di Goe.
- ⁶ Digau aanei la go digau Edom mo digau Ishmael,
digau Moab mo digau Hagri,
- ⁷ digau Gebal, Ammon, mo Amalek, mo digau
Philistia mo Tyre.
- ⁸ Assyria guu buni gi digaula labelaa, tenua
maaloo
dela e hagamaamaa digau Ammon mo digau
Moab, ala go nia hagadili o Lot.
- ⁹ Heia gi digaula be dau hai dela ne hai ang gi
digau Midian,
mo ang gi Sisera mo Jabin i taalinga di Monowai
Kishon.*
- ¹⁰ Goe gu haga magedaa digaula i Endor,
gei nia huaidina digaula guupala i hongo di
gelegele.

* **83.9:** Gabunga 4.6-22; 7.1-23

11 Heia ang gi nia dagi digaula be dau hai dela ne hai ang gi Oreb mo Zeeb.

Goe haga magedaa ina nia dagi digaula huogodoo be dau hai dela ne hai ang gi Zebah mo Zal-munna,*

12 ala ne hai boloo, “Gidaua gaakae tenua o God deelaa e hai tau henua.”

13 Meenei God, mmaga ina digaula gadoo be nia gelegele,

be nia geinga laagau ala ma ga ili go di madangi gi daha.

14-15 Hagabagia digaula gi daha gi dau madangi gono,

gadoo be di ahi magaa dudu nia laagau ilodo henua.

Haga madagudagu ina digaula gi dau madangi maaloo,

gadoo be di ulaula magaa dudu nia gonduu gii wele.

16 Meenei Dimaadua, heia digaula gi langadia, ge gi modongoohia e ginaadou bolo Goe e maaloo dangihi.

17 Heia digaula gi magedaa mo di mmaadagu huoloo gaa hana hua beelaa.

Heia digaula gii mmade ilodo nadau langadia huoloo.

18 Heia digaula gi iloo bolo ma Kooe hua modo Gooe dela go Yihowah,

di Tagi aamua o nia mee huogodoo i henuailala.

* **83.11:** Gabunga 7.25; 8.12

84

*Di hiihai e noho ilodo di Hale Daumaha o Dimaadua**

¹ Au e aloho huoloo i do Hale Daumaha, meenei Yihowah Koia e Aamua.

² Au gu hiihai huoloo bolo au gi i golo!

Au gu hidihidi bolo au e noho ilodo di Hale o Dimaadua.

Dogu huaidina hagatau e daahili tenetene ang gi di God mouli.

³ Nia hagabuulinga manu lligi hogi guu hai nadau waehongo,

ge guu hai nadau hale i golo.

Digaula e benebene nadau dama i baahi au gowaa hai tigidaumaha,

meenei Yihowah Koia e Aamua, go dogu king mo dogu God.

⁴ E tenetene huoloo go digau ala e noho ilodo doo Hale,

e dadaahili hagahagaamu Goe i nia madagoaa huogodoo.

⁵ E tenetene huoloo go digau ala ne wanga ginai oo mahi,

ala e hiihai huoloo e hula gi di Gonduu Zion.

⁶ I di nadau madagoaa e lloo adu laa lodo di gowaa maangoo baba i Baca,

gei di maa guu hai di gowaa e hali ai nia monowai.

Gei nia uwa o di madagoaa ga uwauwa guu nngolo huoloo

gu haga honu di gowaa deelaa.

* **84.: Di pisalem mai baahi di madahaanau Korah**

⁷ Digaula gu tomo aga gei gu maaloo mai i di nadau lloo adu,
gei digaula ga gidee di God o nia god i hongo Zion.

⁸ Meenei Yihowah go di God Koia e Aamua, haga-longo mai gi agu dalodalo.

Meenei di God o Jacob, hagalongo mai!

⁹ Meenei God, goe gi hagahumalia ina di madau king,
di king dela ne hilihili Kooe.

¹⁰ Di laangi hua e dahi ilodo do Hale Daumaha,
la koia e humalia i nia laangi e mana (1,000) i nia madagoaa ala i golo.

Dogu duu i di ngudu di bontai di abaaba o di Hale o dogu God,

la koia e humalia i di noho ilodo nia hale o digau huaidu.

¹¹ Yihowah God[†] la go Mee hua go tadau duuli mo tadau king madamada,
dela e hagahumalia gidaadou i tumaalia mo di halabagau.

Mee e hiihai e wanga nia mee humalia ang gi digau ala e haihai di tonu.

¹² Meenei Dimaadua Koia e Aamua,
e tenetene huoloo go digau ala
e hagadagadagagee adu gi di Goe!

85

*Talodalo hagamaamaa ang gi tenua**

[†] **84.11:** Di ingoo o God deenei le e hai dono hadinga bolo “Yihowah di God dela e noho i baahi ana daangada” * **85.:** Di pisalem mai baahi di madahaanau Korah

¹ Meenei Dimaadua, Goe nogo manawa dumaalia
huoloo gi dau henua.

Goe ne hai Israel gi maluagina labelaa.

² Goe gu dumaalia nia huaidu o au daangada,
mo di dumaalia gi digaula nia hala digaula huo-
godo.

³ Goe gu hagalee hagawelewele gi digaula,
gu daahi hua do hagawelewele damanaiee.

⁴ Meenei God di madau Dangada Hagamouli,
laha mai gimaadou gi muli gi doo baahi,
dugua do manawa dee hiihai mai gi gimaadou!

⁵ Goe ga hagawelewele hua mai gi gimaadou
gaa hana hua beelaa?

Do hagawelewele la hagalee dugu?

⁶ Heia gimaadou gi maaloo labelaa,
gei gimaadou, ala go au daangada, ga hagaamu
Goe.

⁷ Meenei Dimaadua, hagamodongoohia ina mai gi
gimaadou do manawa aloho,
dumaalia mai gi gimaadou do hagamouli.

⁸ Au e hagalongo gi nia mee a Yihowah go God ala
e helekai ai.

Mee e hagababa mai gi gidaadou, ala go ana daan-
gada, di aumaalia,
maa gidaadou hagalee hula labelaa gi muli gi
tadau hangahaihai dadaulia.

⁹ Ma e donu bolo Mee ga hagamouli digau ala
e hagalaamua Ia,
gei di madamada o dono hagamouli gaa noho i
tadau henua.

¹⁰ Di aloho mo di manawa dahi gaa buni,

di tonu mo di aumaalia ga bulubulu mai.
11 Tadau manawa dahi gaa tugi i nua mai henu-
 ailala,
 gei di tonu o God ga mmada iha i di langi.
12 Dimaadua gaa hai gidaadou
 gi haadanga lamalia,
 gei tadau henua gaa huwa dau logo.
13 Di tonu la gaa hana i mua Dimaadua,
 e hagatogomaalia di ala o Maa.

86

*Talodalo e madau di hagamaamaa**

1 Meenei Dimaadua, hagalongo mai, helekai mai,
 idimaa au gu bagege, gu deai dogu hagamaamaa
 ai.
2 Haga dagaloaha ina au gi daha mo di made,
 idimaa au e manawa dahi adu gi di Goe.
 Haga dagaloaha ina au, idimaa au tangada
 hai hegau ni aau,
 gei au e hagadagadagagee adu gi di Goe.

3 Goe di God ni oogu, malaa, Goe
 gi manawa dumaalia mai gi di au.
 Au e dalodalo adu gi di Goe mai i nia luada
 gaa hana gi di boo.

4 Meenei dogu Dagi, heia dau dangada hai hegau
 deenei gi tenetene,
 idimaa au dela e hai aga agu dalodalo gi di Goe.

5 Goe e humalia mai gi gimaadou ge
 e manawa dumaalia,
 gei e honu i di aloho dee modu ang gi digau huo-
 godoo ala e dalodalo adu gi di Goe.

* **86.: Talodalo ni David**

6 Meenei Dimaadua, hagalongo mai gi dagu dalo-dalo,

hagalongo mai gi dagu gahigahi i di hagamaamaa.

7 Au e gahigahi Goe i nia madagoaa haingadaa, idimaa Goe dela e haga gila agu dalodalo.

8 Ma deai di god e hai be Goe ai, meenei Tagi, ma tangada ne hai ana mee be au mee ala ne hai ai.

9 Nnenua llauehe huogodoo ala ne hai Kooe ga lloomoi, ga pala adu gi di Goe.

Digaula ga hagaamu do ingoo.*

10 Goe e mogobuna ge e hai au hagadilinga mee hagagoboina,

ma deelaa hua Kooe di God.

11 Aago ina au, meenei Dimaadua, gi au mee ala e hiihai ginai belee hai ko au,

gei au ga hagalongo adu gi di Goe mo di manawa dahi.

Aago ina au gi di hai dela e hai hegau adu gi di Goe mai i lodo dogu manawa hagatau.

12 Meenei dogu Dagi go dogu God,

au ga hagaamu Goe mai i lodo dogu manawa hagatau.

Au ga hagalaamua do ingoo gaa hana hua beelaa.

13 Idimaa e damanaiee hualaa behee go do aloho deemodu i di au!

Goe ne haga dagaloaha au gi daha mo taalunga.

14 Meenei God, nia daangada hagamuamua gu lloomoi belee hai baahi mai gi di au.

* **86.9:** Hagagida 15.4

Di buini gau huaidu e hagamada bolo ginaadou
e daaligi au gii made,
ala go nia daangada ala hagalee hagalongo adu
gi di Goe.

¹⁵ Gei goe, meenei dogu Dagi, Goe di God dumaalia
huoloo ge aloho,
Goe e manawa hagakono ge humalia i nia
madagoaa huogodoo mo di manawa dah.

¹⁶ Huli mai gi di au, dumaalia mai gi di au.
Haga maaloo ina aga au mo di haga dagaloaha ina
au,
idimaa au e hai hegau adu gi di Goe, gadoo be
dogu dinana.

¹⁷ Meenei Dimaadua, haga modongoohia ina mai
gi di au di hai o o humalia,
gei digau ala e hagadugina e ginaadou au
la ga langaadia
ma ga mmada adu gi dau hai dela
ma ga haga manawa lamalia au,
mo di hagamaamaa au.

87

*Di hagaamu Jerusalem**

¹ Dimaadua guu hau dana waahale damana
i hongo di gonduu haga madagu.

² Mee koia e aloho di waahale damana go
Jerusalem

i nia waahale llauehe o Israel ala i golo.

³ Kooe go di waahale damana a God,
hagalongo gi nia mee humalia a God ala e helekai
i di goe,

* ^{87.: Di pisalem mai baahi di madahaanau Korah}

⁴ “Dogu madagoaa ma gaa hihi gilala nia ingoo
o nia henua
ala e hagalongo mai gi di Au, gei Au gaa dau Egypt
mo Babylonia madalia.
Au gaa dau labelaa digau Philistia, mo Tyre mo
Ethiopia gi baahi digau Jerusalem.”

⁵ Nia daangada huogodoo ga helekai i di gili o Zion,
bolo nia henua huogodoo la ne daamada mai
i golo,
gei Tangada Aamua Muginua gaa hai a mee
gi maaloo.

⁶ Dimaadua gaa hihi nia ingoo digau o nia henua
ala i golo gi lodo dana beebaa,
gaa hai digaula huogodoo gii hai nia daangada
donu o Jerusalem.

⁷ Digaula e gonigoni mo di dadaahili boloo,
“Zion deelaa di gowaa e daamada ai tadau ha-
gahumalia!”

88

*Tangidangi i di hagamaamaa**

¹ Meenei Dimaadua, go dogu God mo dogu Dan-
gada Hagamouli,
au e dangidangi mai luada gaa hana loo gi di boo,
ma gaa boo gei au ga hanimoi gi oo mua.

² Hagalongo mai gi dagu dalodalo.
Hagalongo mai gi dagu dangidangi i di hagamaa-
maa!

* **88.: Di pisalem mai baahi di madahaanau Korah. Taahili ni Heman, tangada Ezrahite.**

- ³ Nia haingadaa e logowaah ee guutale mai
gi di au, gei au gu hoohoo gaa made.
- ⁴ Au guu hai gadoo be digau huogodoo ala i golo
ala gu hoohoo gaa mmade,
ogu mahi huogodoo la gu hagalee.
- ⁵ Au guu hudu gi daha gi baahi digau mmade.
Au guu hai gadoo be digau ala ne daaligi ala
e mmoe i lodo nadau daalunga,
go digau ala gu haga de langahia Kooe,
ala gu deemee di kae nadau hagamaamaa mai i
doo baahi.
- ⁶ Goe guu hudu au gi lodo di tua o taalunga,
gi lodo di luwa llala ge bouli dongoeho.
- ⁷ Do hagawelewele mai gi di au la gu daamaha
huoloo i ogu nua,
gei au gu bee hi gi lala nia beau o di hagawelewele
deenei.
- ⁸ Goe ne hai ogu ihoo hagaaloho gi diiagi au.
Goe guu hai au gii hai di mee huaidu i baahi di-
gaula.
Au guu tai gi lodo gu deemee di ulu gi daha.
- ⁹ Ogu golomada gu paagege idimaa au gu duadua.
Meenei Dimaadua, nia laangi huogodoo gei au
e gahigahi Goe,
ge e daahi aga ogu lima gi di Goe e dalodaloo.
- ¹⁰ E hai behee? Goe e hai au mogobuna ang gi
digau ala guu mmade?
Digaula ga mouli aga ga hagaamu Goe?
- ¹¹ Digau mmade ala i lodo nia daalunga
le e helehelekai i di hai o do aloho waalooloo
ang gi ginaadou,

be e helehelekai i di hai o do manawa dahi ang gi
ginaadou
ilodo tenua o digau mmade?

¹² E hai behee, o mogobuna gu modongoohia
ilodo di gowaa bouli,
be go do dumaalia ilodo tenua o digau ala
gu haga de langahia?

¹³ Meenei Dimaadua, au e gahigahi Goe beleehagamaamaa au.

Nia luada huogodoo gei au e dalodaloo adu
gi di Goe.

¹⁴ Meenei Dimaadua, Goe guuhudu au gi dahan beleiahaha?

Goe guuhuli gi dahan mo au beleiahaha?

¹⁵ Mai i dogu damagiigi, gei au nogo mmaemmae
gu hoohoo bolo gaa made.

Au gu deai ogu mahi ai, gu deemeedihagakono mai i au hagaduadua.

¹⁶ Do hagawelewele damanaiee gu hagahuaidu
au,

dau dadaaligi bolo gaa hai au gii made.

¹⁷ I di waalooloo di laangi dogomaalia,
gei nia maa e haganiga mai i dogu gili gadoo be di
mmidi o di labagee.

Nia maa e haganiga mai i dogu gili i nia baahi
huogodoo.

¹⁸ Goe guuhai hogi ogu ihoo hagaaloho gi diiagi
au.

Malaa, di bouli dongoeho la deelaa hua go dogu
ihoo.

89

*Taahili i lodo di madagoaa haingadaa o tenua**

- ¹ Meenei Dimaadua, au ga daahili i do aloho
dee odi gaa hana hua beelaa.
Au ga hagadele di hai o do manawa dahi
gaa hana hua beelaa.
- ² Au e iloo bolo do aloho la deai dono hagaodi ai,
gei do manawa dahi le e hai hua beelaa,
hagalee hulihuli loo e hai gadoo be di langi.
- ³ Goe gu helekai, “Au guu hai dagu hagababa
ang gi dagu dangada ne hilihili aga.
Au ne hagababa ang gi dagu dangada hai hegau go
David boloo,
- ⁴ ‘Tangada mai ilodo do madawaawa gaa hai di
king i nia madagoaa huogodoo.
Au ga madamada humalia do madawaawa king
gi mau dangihi gaa hana hua beelaa.’ ”*
- ⁵ Meenei Dimaadua, digau o di langi e dadaahili
i nia mee haga goboina ala e hai Kooe.
Digau ala e dabu e daahili e haga hagaamu do
manawa dahi.
- ⁶ Meenei Dimaadua, ma deai tangada i di langi
i nua e hai be Goe ai.
Ma deai tangada di langi e tungaadahi adu
gi di Goe ai.
- ⁷ Tagabuulinga o digau ala e dabu le e mmaadagu
i di Goe,
digaula huogodoo e hagalaamua Goe.

* **89.:** Taahili deenei ne huwa go Ethan tangada Ezrahite (1 Kings 4.31) * **89.4:** 2 Samuel 7.12-16; 1 Kronikel 17.11-14; Pisalem 132.11; Nnegau 2.30

- ⁸ Meenei Yihowah go di God Koia e Aamua,
ma deai tangada ono mogobuna be Goe ai.
Meenei Dimaadua, ma Kooe hua dela
e manawa dahi hua i nia mee huogodoo.
- ⁹ Ma Kooe dela e dagi di moana maaloo,
gei go Kooe dela e mee di hagakila nia beau llaue-
haa.
- ¹⁰ Kooe dela ne haga magedaa di manu haga-
madagudagu dangada go Rahab,
ga daaligi a mee gii made.
Ma Kooe dela ne haga magedaa o hagadaumee i oo
mahi aamua.
- ¹¹ Di langi i nua la di mee ni aau, mo henuailala
labelaa.
Ma Kooe dela ne hai henuailala mo ono haga honu
huogodoo.
- ¹² Kooe dela ne hai bahi i ngeia mo bahi i ngaaga.
Di Gonduu Tabor mo di Gonduu Hermon
e dadaahili mo di tenetene adu gi di Goe.
- ¹³ Edamanaiee go o mogobuna, gei e aamua
huoloo go oo mahi!
- ¹⁴ Do henua e hagamau gi di tonu mo di hai hegau
donu.
Di aloho mo di manawa dahi e modongoohia aga
i nia mee huogodoo ala guu lawa ai dau hai.
- ¹⁵ E maluagina go nia daangada ala e daumaha
adu gi di Goe gi nia daahili,
ala e mouli i di maalama o do dumaalia!
¹⁶ Digaula e tenetene mai loo luada gaa dae loo
gi di boo i di gili do ingoo,
ge e haga hagaamu do dumaalia damanaiee.
- ¹⁷ Goe gu gaamai gi gimaadou di mogobuna
damanaiee

bolo gi aali i nia madagoaa huogodoo.
 Ma go do aloho dela ne hidi mai ai gimaadou
 ga aali.

¹⁸ Meenei Dimaadua, ma Kooe dela ne dugu mai gi
 gimaadou di madau hagaloohi.

Go Kooe dela go di God Dabu o Israel dela
 ne dugu mai gi gimaadou di madau king.

Di hagababa a God ang gi David

¹⁹ Ilodo hua di moe dela adu gi mua
 gei Goe gu helekai gi au gau hai hegau man-
 awa dahi boloo,
 “Au gu hagamaamaa tangada dauwa e dau,
 gei Au gu hilihili aga dagu dangada ilodo nia
 daangada,
 gaa wanga gi mee dono lohongo king.

²⁰ Au gu haga noho aga dagu dangada hai hegau go
 David
 belee hai di king i dagu hagatulu a mee gi di lolo
 dabuaahia.*

²¹ Ogu mahi ga madalia a mee i nia madagoaa huo-
 godoo,
 gei ogu mogobuna ga hagamaaloo a mee.

²² Ono hagadaumee ga deemee loo di nadau
 hai baahi anga,
 gei digau huaidu ga deemee di aali i mee.

²³ Au ga dagadagahi gi lala ono hagadaumee,
 gei e daaligi gi daha digau huogodoo ala
 e de hiihai gi mee.

²⁴ Au e aloho i mee, gei e hagalaamua a mee,
 gei Au gaa hai a mee gi aali i ono hagadaumee i nia
 madagoaa huogodoo.

* **89.20:** 1 Samuel 13.14; 16.12; Nnegau 13.22

25 Au ga haga damanaiee dono henua,
tugi i di Tai Mediterranean gaa tugi i di Monowai
Euphrates.

26 Gei mee ga helekai mai gi di Au,
'Kooe go dogu damana go dogu God.

Kooe go dogu hagaloohi mo dogu hagamouli.'

27 Gei Au gaa dugu a mee bolo dagu dama madua,
dela e aamua i nia king huogodoo.*

28 Gei Au e dadaahi hua dagu hagababa dela ne hai
gi mee
i nia madagoaa huogodoo,
di hagababa deenei e hana hua beelaa, deai dono
hagaodi ai.

29 Tangada mai i dono madawaawa gaa hai di king
i nia madagoaa huogodoo,
dono henua le e noho hua beelaa i di waalooloo
o di langi i nua.

30 "Gei maa dono madawaawa ga de hagalongo gi
agu haganoho,

gei hagalee daudali agu mee ala ne haga noho,

31 gei maa digaula ga haga balumee hua agu
helekai,

ge hagalee hogi e haga kila aga agu haganoho,

32 malaa, gei Au ga hagaduadua digaula i nadau
huaidu.

Gei Au ga daaligi digaula i nadau ihala.

33 Gei Au hagalee modu dogu aloho i David,

be e haga hala dagu hagababa dela ne hai gi mee.

34 Au hagalee e oho dagu hagababa dela ne hai
ang gi mee,

* **89.27:** Hagagida 1.5

be e daa dahi mee i di hagababa dela ne hai ang gi
mee.

³⁵ “Au gu hagamodu hagadahi i dogu ingoo dabu
boloo:

Au hagalee loo e hai kai tilikai ang gi David.

³⁶ Dono madawaawa e hana hua beelaa i nia
madagoaa huogodoo,

gei Au ga hagaloohi dono henua i di waalooloo o di
maahina o di laa.

³⁷ Dono lohongo king gaa noho mau hua beelaa
be di malama,

dela e gila mai hua beelaa i lala di langi.”

*Tangidangi manawagee idi king dela
gu haga magedaa*

³⁸ Meenei God, Goe e hagawelewle gi dau king
dela ne hilihili aga,

Goe guu hudu a mee gi daha, guu dugu gi dahan mo
Goe.

³⁹ Goe gu oho dau hagababa dela ne hai ang gi dau
dangada hai hegau,

gei guu hudu gilala dono hau king gi lodo di
gelegele.

⁴⁰ Goe gu oho gilala di abaaba o dono waahale,
gei gu oho hogi dana gowaa hai dauwa.

⁴¹ Digau huogodoo ala ma ga hula laalaa,
digaula e gagaiaa nia goloo a maa,

gei digau ala i dono baahi e gadagada gi mee.

⁴² Gei Goe guu dugu ang gi ono hagadaumee di
mogobuna o di aali,

gei guu hai digaula huogodoo gi tenetene.

⁴³ Ma Kooe dela ne hai ana goloo dauwa gi deai
ono hadinga ai,

gaa hai a mee gi magedaa i lodo tauwa.

⁴⁴ Gei Goe dela ne daa dono dogodogo king,
gaa hudu di lohongo king o maa gilodo nia
gelegele.

⁴⁵ Goe ne hai a mee gi madumadua i mua dono
madagoaa,
gaa dugu anga di haadanga balua gi mee.

Tangidangi i di haga dagaloaha

⁴⁶ Meenei Dimaadua, Goe ga haga ngala Goe
gaa hana hua beelaa?

Malaa, e waalooloo behee go do hagawelewele
dela ma ga ulaula gadoo be di ahi?

⁴⁷ Goe gilangahia di bodobodo o dogu mouli.

Goe gilangahia bolo Goe ne hai gimaadou nia
daangada hua dangada!

⁴⁸ Ma koai dela e mee di mouli hagalee made?

Ma koai dela e mee di bida daa ia gi datha mo dono
daalunga?

⁴⁹ Meenei di madau Dagi, aahee nia
haga modongoohia namua i di hai o do
aloho?

Aahee au hagababa ala ne hai ang gi David?

⁵⁰ Goe hudee de langahia digau ala
ne haganneennee au, go dau dangada
hai hegau,

mo dogu manawa hagakono gi nia haganneennee
huogodoo o digau bouli.

⁵¹ Meenei Dimaadua, o hagadaumee
e haganneennee dau king dela
ne hilihili aga!

Digaula e haganneennee a mee i nia madagoaa
huogodoo ala ma gaa hana ginai mee.

⁵² Hagaamuina Dimaadua gaa hana hua beelaa!

Amen! Amen!

DI HAA BEEBAA

(Pisalem 90—106)

90

*Di hai o God mo nia daangada **

¹ Meenei Tagi, Goe go di madau gowaa nogo
noho ai i nia madagoaa huogodoo.

² I mua dau hai nia gonduu mo dau hai henuailala,
Goe go di God dee odi,
gei go di God e noho dono hagaodi ai,
gaa hana hua beelaa.

³ Goe dela ne helekai mai gi gimaadou
bolo gii hula labelaa gi di gowaa dela nogo iei
gimaadou.

Goe e huli gimaadou gii hai labelaa nia gelegele.

⁴ Nia ngadau e mana i doo baahi le e hai hua be di
laangi e dahi,
e hai gadoo be anaahi, dela gu doo gi daha,
e hai gadoo be di aawaa bodobodo o di boo.*

⁵ Goe e haga mmaa gimaadou gi daha be di
labagee,
di waalooloo o madau mouli le e bodobodo hua
be di midi.

* **90.:** Talodalo o Moses, tangada hai hegau ni God * **90.4:** 2
Peter 3.8

Di waalooloo o madau mouli e hai gadoo be nia
 geinga tolo ala e tomo aga i di luada,
⁶ gaa tomo, ga moholoholo gi daha, ga maangoo
 hiahi, gaa mmade.

⁷ Go do hagawelewele dela e kiliiei gimaadou
 gi daha.

Gimaadou gummaadagu huoloo i do
 hagawelewele damanaiee mai gi
 gimaadou.

⁸ Goe guu dugu madau huaidu i oo mua,
 madau huaidu ala e de gidee, gei Goe e gidee nia
 maa.

⁹ Madau mouli la gu podo mai i do hagawelewele,
 gei e limalima dono maa gi daha, e hai gadoo be di
 lee haga moolee.

¹⁰ Di waalooloo o madau mouli la nia ngadau hua
 e mada hidu,
 e mee di hana e tugi e huowalu maa gimaadou
 e mouli maaloo,
 gei di waalooloo o madau mouli ga hidu mai iei
 gimaadou
 gaa noho dee baba ge haingadaa.

Di mouli e limalima dono hagaodi gei gimaadou
 ga hagalee.

¹¹ Koai gu hagalongo ia ideia di mahi o do ha-
 gawelewele?

Koai e iloo ia di madagu o do hagawelewele dela
 ma ga gaamai?

¹² Aago ina mai gi gimaadou be dehee di bodobodo
 o madau mouli,
 gei gimaadou ga kabemee.

- ¹³ Dehee di waalooloo o do hagawelewele?
 Meenei Dimaadua, goe gi hila mai gi gimaadou, go
 au gau hai hegau!
- ¹⁴ Haga honu ina gimaadou gi do aloho dee odi
 i nia luada,
 gii mee ai gimaadou di daahili mo di tenetene i di
 waalooloo o madau mouli.
- ¹⁵ Gaamai gi gimaadou di noho manawa lamalia,
 gi tungaadahi gi dau hai dela ne hai gimaadou
 gi manawa gee
 i di waalooloo o di madau madagoaa nogo noho
 ilodo di haingadaa.
- ¹⁶ Dugua mai gi gimaadou, ala go au gau
 hai hegau,
 gi gidee gimaadou o hangahaihai mogobuna.
 Heia madau hagadili gi gidee ginaadou do maaloo
 madamada.
- ¹⁷ Meenei Tagi go di madau God, dau hagahumalia
 gi madalia gimaadou.
 Heia gimaadou gii gila i madau mee huogodoo ala
 e haihai!

91

Dimaadua la go tadau duuli

- ¹ Be koai e dugu anga ia gi Dimaadua e benebene,
 geia gaa noho ilala nia madamada humalia o Di-
 maadua Koia e Aamua.
- ² Tangada deelaa e mee di helekai gi Mee,
 “Goe go dogu Dangada Daa mo dogu Abaaba.
 Goe go dogu God, dela e hagadagadagagee ginai
 au.”
- ³ Mee ga benebene mai goe gi daha mo nia mee
 hagalliga huogodoo ala e de gidee,

ge mai gi daha mo nia hagadilinga magi huogodoo
ala ga hidi mai iei goe gaa made.

⁴ Mee gaa gahu goe gi ono bakau, gei Mee
ga benebene goe hagahumalia.

Dono manawa dahi ga benebene mo di abaaba
goe.

⁵ Gei goe ga hagalee madagu i nia mee balua i di
boo,

be nia heebagi hagalimalima i di aa,

⁶ be nia hagadilinga magi ala e tale adu hagalimal-
ima i lodo di bouli,

be go nia hagadilinga mee huaidu ala e daaligi
dangada gii made

i lodo di maalama o di aa.

⁷ Dolomaa, nia daangada e mana gaa tinga gi lala i
doo baahi guu mmade,

e madangaholu mana dangada guu mmade i doo
gili hagatau, gei goe hagalee lauwa.

⁸ Goe gaa mmada ga gidee nia daangada huaidu
ala ma ga hagaduadua.

⁹ Goe guu hai Dimaadua go doo duuli,
guu hai Dimaadua Aamua Muginua di abaaba
ni oo.

¹⁰ Deai di haingadaa e tale adu gi di goe ai,
ge deai di hagaduadua e hanimoj gi hoohoo adu gi
do guongo ai.

¹¹ God ga dugu adu ana daangada dilangi
e madamada humalia i di goe,

e abaaba goe i oo ala huogodoo ala e haele iei goe.*

¹² Digaula ga daahi goe gi nua gi nadau lima

* **91.11:** Matthew 4.6; Luke 4.10

- gi dee tugi hua oo wae i nia hadugalaa.*
¹³ Goe ga dagadagahi nia laion mono gihaa,
nia laion llamu dauwa mono gihaa poisin.*
- ¹⁴ Dimaadua ga helekai, “Au ga benebene digau
ala e aloho i di Au,
ge e abaaba digau ala e iloo ginaadou au bolo au
go Yihowah.
- ¹⁵ Digaula ma gaa gahi Au, gei Au gaa hila ang gi
digaula.
Digaula ma gaa tale gi di haingadaa, gei Au
ga madalia digaula.
Au ga benebene digaula mai gi daha,
ga hagalaamua digaula.
- ¹⁶ Au gaa dugu ang gi digaula gi mouli waalooloo.
Au ga benebene digaula.”

92

*Taahili hagaamu**

- ¹ Ma e humalia behee ma ga danggee adu gi di Goe,
meenei Dimaadua,
ge daahili e hagalaamua do ingoo, go di God di
Gowaa Aamua,
- ² gei e hagadele di hai o do aloho dee modu i nia
luada huogodoo,
mo do manawa dahi i nia boo huogodoo,
- ³ ngaadahi mo nia lee o nia uga o nia mee
hai daahili, mo di lee o di ‘harp’.
- ⁴ Meenei Dimaadua, au hegau maaloo dangihi
guu hai au gi tenetene.

* **91.12:** Matthew 4:6; Luke 4:11 * **91.13:** Luke 10:19 * **92.:**
Taahili ang gi di Laangi Sabad

Idimaa go au mee ala ne hai, au e daahili tenetene.

⁵ Meenei Dimaadua, au mee ala ne hai le
e humalia huoloo!

Au mee ala e hagamaanadu Kooe le e donu ngadaa
ginai gimaadou!

⁶ Deenei di mee a digau dadaulia e deemee
di iloo ai,

ge digau ala e de kabemee e deemee
di modongoohia, dela boloo:

⁷ Digau huaidu le e mee di tomo be nia geinga,
ge digau ala e hai nadau mee hala le e mee di
maluagina,

malaa digaula e daaligi gi daha,

⁸ idimaa Kooe, meenei Dimaadua, dela di tagi
aamua ga hana hua dono hagaodi ai.

⁹ Meenei Dimaadua, gimaadou e iloo bolo o ha-
gadaumee la gaa mmade,

gei digau huaidu huogodoo la ga magedaa.

¹⁰ Goe guu hai au gimaaloo gadoo be di kau
llamu dauwa.

Goe gu haga humalia au gi di tenetene damanaiee.

¹¹ Au gu gidee di hagamagedaa o ogu
hagadaumee,

gei gu longono eau nia tangitangi o digau ala
ne hai di huaidu mai gi di au.

¹² Digau ala e haihai nia mee donu la gaa tomo
hagadubuagina gadoo be nia niu.

Digaula gaa tomo gadoo be nia laagau ‘cedar’ o
Lebanon.

¹³ Digaula e hai gadoo be nia laagau e dogi i lodo di
hale a Dimaadua,

e tomo hagadubuagina ilodo di Hale Daumaha o tadau God.

¹⁴ Digaula gu mmaadua ge huwa daulogo hua igolo,

gei e tomo halatee i nia madagoaa huogodoo be nia laagau houu dogo tomo aga.

¹⁵ Deenei le e hagamodongoohia bolo Dimaadua le e donu,

deai di mee e hala i baahi dogu Hagaloohi ai.

93

Dimaadua la di King

¹ Dimaadua la di King.

Mee e laagei gi nia mahi mo nia madamada.

Henuailala gu mau dangihi gi dono lohongo, gu deemee di ngalungalua.

² Meenei Dimaadua, do lohongo king la nogo mau dangihi mai loo i taamada,

gaa dae mai gi dangi nei, gei Goe nogo i golo mai taamada.

³ Meenei Dimaadua, di llala di moana e ngoloolo, digaula e ngoloolo loo gi nua.

⁴ Dimaadua e dagi di langi i ono mogobuna.

Ono mogobuna koia e mahi i di ngoloolo o di moana,

ge koia e maaloo i nia beau llauehaa o di moana.

⁵ Meenei Dimaadua, au haganoho le e waalooloo hua beelaa,

gei do Hale Daumaha la koia e dabuaahia huoloo, gaa hana hua beelaa.

94

God Tangada Hai Gabunga o nia daangada huogodoo

¹ Meenei Dimaadua, Goe go di God dela e daaligi
au daangada.

Hagamodongoohia ina aga do hagawelewele!

² Goe Tangada Hai Gabunga o nia daangada huogodoo.

Du gi nua, wanga ina gi digau hagamuamua nia
mee ala e tau ang gi digaula!

³ E waalooloo behee go digau huaidu
ma ga manawa lamalia?

E waalooloo behee, meenei Dimaadua?

⁴ E waalooloo behee go digau hai mee hala
ma ga hagamuamua,

mo di hagapuu gi nadau hai hai mee hala?

⁵ Meenei Dimaadua, digaula e hai haga huaidu au
daangada,

e hagammaemmae au daangada.

⁶ Digaula gu daaligi gii mmade nia ahina ala
guu mmade nadau lodo

mo nia dama ala nadau maadua ai,

gei e daaligi gii mmade digau mai i daha ala e noho
i di madau henua.

⁷ Digaula e hai boloo, “Dimaadua hagalee
mmada mai gi gimaadou.

Di God o Israel le e de gidee Ia gimaadou.”

⁸ Agu daangada, goodou e aha ala e longo buna gei
e dadaulia?

Goodou e kabemee ma gaa hee?

- ⁹ God ne hai tadau dalinga, Mee e deemee
di hagalongo?
Mee ne hai tadau golomada, Mee e deemee
di mmada?
- ¹⁰ Mee e hagaoho hagawelewele gi nia daangada,
Mee hagalee ga daaligi digaula?
Mee tangada agoago ni digau huogodoo, Mee ana
kabemee ai?
- ¹¹ Dimaadua e iloo Ia nadau mee ala
e hagamaanadu.
Mee e iloo ia nia balu hagamaanadu ala i nadau
lodo.*
- ¹² Meenei Dimaadua, e tenetene hualaa behee go
au daangada ala e aago,
digau ala e aago Kooe gi au haganoho!
- ¹³ Goe guu hai digaula gi hagamolooloo gi dahan
mo nia laangi haingadaa,
gaa dae loo gi di luwa dela guu geli beleel hele ai
digau huaidu.
- ¹⁴ Dimaadua la hagalee kili gi dahan ana daangada.
Mee hagalee diiagi ana daangada.
- ¹⁵ Di tonu gaa gida labelaa ilodo nia gowaa
hai gabunga,
gei digau huogodoo ala e humalia
ga hagamaamaa di maa.
- ¹⁶ Ma koai dela gu duu aga e hagamaamaa au
e hai baahi gi digau huaidu?
Ma koai dela gu madalia au e hai baahi gi digau ala
e hai nadau mee huaidu?
- ¹⁷ Maa nei bolo Dimaadua la ne hagalee hagamaa-
maa au,

* **94.11:** 1 Corinthians 3.20

gei au gulimalima hua di hana gi tenua o digau
mmade.

¹⁸ Au gu helekai, “Au gaa doo”,
gei do aloho dee modu gu daahi au, Meenei Di-
maadua.

¹⁹ Dogu madagoaa ma ga de nnoomaalia ge
hagabaubau e logo,
gei Goe e hai au gi manawa lamalia ge hai labelaa
au gi tenetene.

²⁰ Goe hagalee hiihai gi digau hai gabunga huaidu,
ala e hai nia mee ala e bule go taganoho bolo
hudee heia,

²¹ go digau ala e haganohonoho nadau hai ala
belee hai baahi gi digau humalia,
e hagi aga digaula e daaligi gii mmade.

²² Gei Dimaadua gu hagamaamaa au, dogu God
gu abaaba au.

²³ Mee ga daaligi digaula i digaula ala ne hai nadau
hai huaidu,
ga haga mmaa digaula gi daha i nia hala digaula
ala ne hai.
Dimaadua go tadau God ga daaligi la digaula
gi hagalee.

95

Taahili hagaamu

¹ Lloomoi, gidaadou e hagaamu a Dimaadua!
Gidaadou e daahili hagaamu a God dela e abaaba
gidaadou!

² Gidaadou gilloomoi gi heia tadau danggee ha-
gaamu i mua o Mee,
mo di tenetene dadaahili nia daahili hagaamu.

³ Idimaa, Dimaadua la di God mogobuna,
di King dela i nua nia god huogodoo.

⁴ Go Mee dela e dagi henuailala hagatau,
e tugi i di gowaa llala i henuailala gaa hana gi di
ulu nia gonduu.

⁵ Go Mee dela e dagi di moana dela ne hai go Mee,
mono henua huogodoo ala ne hai go Mee.

⁶ Lloomoi, gidaadou e pala gilala e daumaha gi
Mee,
gidaadou e dogoduli i mua o Dimaadua dela ne hai
gidaadou!

⁷ Mee go tadau God. Gidaadou ala go ana daan-
gada e madamada humalia ai,
gidaadou go ana hagabuulinga siibi ala
e hahaangai.

Hagalongo danginei gi ana helekai ala
e helekai ai:^{*}

⁸ “Goodou hudee hamaaloo godou lodo,
be di hai o godou maadua mmaadua i mua ala
nogo i Meribah,
gadoo be nadau hai huaidu ala nogo haihai i di
anggowaa i Massah.”*

⁹ Digaula gu gidee ginaadou agu hegau mogobuna
ala ne hai ko Au i nadau baahi,
gei digaula gu hagamada Au.*

¹⁰ Au nogo hagawelewele gi digau aalaa
i nia ngadau e mada haa, gei Au gaa hai:
‘Digaula e huli nadau manawa gi daha mo Au,
gei digaula hagalee hagalongo gi agu haganoho!’

* **95.7:** Hebrews 3.7-11 * **95.8:** Hebrews 3.15; 4.7 * **95.9:**
Exodus 17.1-7; Numbers 20.2-13

11 Au gu hagawelewele guu hai dagu hagababa
 mau dangihi boloo:
 'Goodou hagalee loo e ulu gilodo tenua dela
 ne hagababa ko Au
 belee hagamolooloo ai goodou i no lodo.' ”*

96

*Dimaadua la go di King Aamua
 (1 Kronikel 16.23-33)*

- ¹ Daahili ang gi Dimaadua i taahili hoou!
 Goodou go digau huogodoo o henuailala, goodou
 daahili ang gi Dimaadua!
- ² Goodou daahili ang gi Dimaadua mo di hagaha-
 gaamuina dono ingoo!
 Goodou hagadele ina di longo humalia i nia laangi
 huogodoo
 bolo Mee dela ne haga dagaloaha gidaadou.
- ³ Goodou hagadele ina ono madamada ang gi nia
 henua,
 mo di hai o ana hegau haga goboina ginia daan-
 gada huogodoo.
- ⁴ Dimaadua le e aamua ge e humalia belee hai loo
 gi hagaamu huoloo giibeni.
 Mee belee hai gi hagalabagau laa hongo nia god
 huogodoo.
- ⁵ Nia god o nia guongo huogodoo ala i golo, la nia
 balu god hua.
 Gei ogo Dimaadua la go Mee dela ne hai di langi.
- ⁶ Nia madamada mono mahi e haganiga i di gili
 o Maa.

* **95.11:** Numbers 14.20-23; Deuteronomy 1.34-36; 12.9-10;
 Hebrews 4.3-5

Nia mogobuna mono madamada e haga honu
dono Hale Daumaha.

⁷ Digau huogodoo i henuailala, goodou hagaamuinadimaadua.

Goodou hagaamuina ono madamada mo ono
mogobuna.

⁸ Goodou hagaamuina di ingoo madamada o Dimaadua.

Goodou gaamai godou tigidaumaha, lloomoi
gilodo dono Hale Daumaha.

⁹ Pala gilala i mua o Mee dela e dabu, i dono
madagoaa dela ma ga hanimoi.

Digau huogodoo i henuailala gi polepole i mua o
Mee!*

¹⁰ Goodou hagi anga ina gi nia guongo huogodoo
boloo,

“Dimaadua la go di King!

Henuailala la gu haga noho gi dono lohongo, gei
e deemee di haga ngalua.

Dimaadua ga hagi aga nia daangada huogodoo i di
tonu.”

¹¹ Henuailala mo di langi, goolua tenetene!

Di moana mo ono mee huogodoo ala i no lodo,
goodou ngololo.

¹² Nia henua mo ono mee huogodoo ala i no lodo,
goodou tenetene!

Nia laagau ala i lodo nia henua ga wwo lowwolo
tenetene

¹³ i di madagoaa o Dimaadua ma ga hanimoi e dagi
henuailala.

* **96.9:** Pisalem 29.1-2

Mee gaa dagi digau henuailala gi di tonu mo di humalia.

97

Dimaadua go Tagi Aamua Huoloo

¹ Dimaadua la di king! Henuailala gi tenetene!

Tenetene, goodou go nia huela o di moana!

² Nia gololangi mo di bouli dongoeho e haganiga i di gili o Maa.

Mee e dagi ana mee gii donu gi humalia.

³ Di ahi e hana i mua o Mee, e dudu nia hagaumee o Maa ala i di gili o Maa.

⁴ Di ila a Maa gu inaina henuailala. Henuailala guu mmada gi di maa, gu bolebole.

⁵ Nia gonduu gu waiwai be nia kiliidi i mua Dimaadua,

i mua di Tagi o henuailala huogodoo.

⁶ Di langi i nua e hagamodongoohia nia humalia o Maa,

nia daangada huogodoo e mmada gi nia madamada o Maa.

⁷ Digau huogodoo ala e daumaha gi nia balugod gu haga langaadia.

Nia god huogodoo le e pala gilala i mua Dimaadua.

⁸ Digau Zion gu manawa lamalia, nia waahale o Judah gu tenetene,

idimaa go dau hagi aga, meenei Dimaadua.

⁹ Meenei Yihowah, Di Gowaa Aamua, Goe dela e dagi henuailala hagatau,

Goe koia e aamua i nia god huogodoo.

10 Dimaadua e aloho i digau ala e hagadugina di huaidu.

Mee e abaaba nia mouli o ana daangada.

Mee e daa digaula gi datha mo nia mogobuna o digau huaidu.

11 Di maalama e datha i hongo digau ala e donu, mo di manawa lamalia i hongo digau ala e humalia.

12 Goodou huogodoo ala guu donu la gi manawa lamalia
idimaa go di hai a Dimaadua dela ne hai adu gi goodou!

Goodou gi langahia di mee a God dabuaahia dela ne hai mo di danggee gi Mee.

98

*Dimaadua la go Tagi henuailala**

1 Daahili i nia daahili hoou ang gi Dimaadua.

Mee ne hai ana mogobuna haga goboina!

Mee ne aali mai i ono mogobuna mo ono maaloo dabuaahia!

2 Dimaadua gu haga iloo dono aali,

Mee gu hagamodongoohia gi nia henua llauehe dono mogobuna hagamouli.

3 Mee gu daudali hua dana hagababa dela ne hai ang gi digau Israel

i di manawa dahi mo dono aloho dee odi ang gi digaula.

Nia daangada huogodoo i nia madagoaa huogodoo

gu gidee ginaadou di aali o tadau God.

* 98.: Di Pisalem

- ⁴ Goodou huogodoo ala i henuailala,
daahili i nia daahili haga tenetene ang gi
Dimaadua.
Hagaamu ina a Mee gi godou daahili mo di
wwolowwolo tenetene!
- ⁵ Daahili hagahagaamu ina a Dimaadua! Daahili i
godou harp!
- ⁶ Ili hia godou labaa mo godou labaa madaa-
goo manu,
mo di wwołowwolo tenetene ang gi Dimaadua go
tadau king!
- ⁷ Gei goodou, go nia moana mo ono mee huogodoo
ala i ono lodo, goodou gi ngololo.
Henuailala mo ono mee huogodoo ala i ono nua,
goodou daahili!
- ⁸ Goodou go nia monowai llauehe, goodou paapaa
godou lima.
Goodou go nia gonduu, goodou huogodoo daahili
mo di tenetene
i mua o Dimaadua,
- ⁹ idimaa Mee gaa dagi nia daangada o henuailala
gi di tonu mo di humalia.

99

Dimaadua la di King Aamua

- ¹ Dimaadua la di king, malaa nia daangada
ga bolebole mmaadagu.
Mee e noho i hongo dono lohongo king i hongo nia
ada manu hai ono bakau,
malaa, henuailala ga lullulu.*
- ² Dimaadua i Zion le e mogobuna huoloo.

* **99.1:** Exodus 25.22

Mee koia e aamua i hongo nia henua huogodoo.
3 Nia daangada huogodoo ga hagaamu di aamua
 mo di madamada
 o di ingoo o Maa. Mee e dabuaahia!

4 Meenei di King Aamua, Goe e aloho i nia mee ala
 e donu.

Goe ne haganoho ang gi digau Israel gi mouli i di
 mouli dela e donu.

Goe ne gaamai di tonu mo di humalia.

5 Hagaamu ina Dimaadua, go tadau God,
 mo di daumaha gi Mee i mua di lohongo king
 o Maa! Mee e dabuaahia!

6 Moses mo Aaron ala go ana daangada
 hai mee dabu aamua,
 gei Samuel la go tangada dela ne dalodalo gi Mee.
 Digaula ne gahigahi a Dimaadua, gei Mee
 gu helekai mai gi digaula.

7 Mee ne helekai gi digaula mai i di waduu
 gololangi.

Digaula gu haga kila aga nia haganoho mono
 helekai ala ne wanga go Mee gi digaula.*

8 Meenei Dimaadua, go di madau God, Goe
 gu helekai gi au daangada.

Goe gu hagamodongoohia gi digaula bolo Goe di
 God dela e dumaalia,
 ma e aha maa Goe e dadaaligi digaula i nia huaidu
 digaula.

9 Hagaamu ina Dimaadua, go tadau God,
 mo di daumaha i hongo di gonduu haga madagu!
 Dimaadua, go tadau God le e dabuaahia huoloo!

* **99.7:** Exodus 33.9

100

Taahili danggee hagaamu

¹ Nia daangada huogodoo o henuailala gi daahili
ang gi Dimaadua!

² Daumaha ang gi Dimaadua i di tenetene.

Lloomoi gi mua o Mee mo nia daahili tenetene!

³ Heia gi iloo bolo Dimaadua la go God.

Ma go Mee dela ne hai gidaadou, gei gidaadou la
nia mee ni Mee.

Gidaadou la nia daangada ni Mee, gidaadou la di
hagabuulinga siibi ni Mee.

⁴ Ulu adu gi lodo di Hale Daumaha mo di daahili
i nia daahili danggee.

Ulu adu gi lodo di gowaa di Hale Dabu mo di
daahili hagaamu.

Heia godou danggee ang gi Mee mo di hagaamu
a Mee.

⁵ Dimaadua le e humalia, dono aloho e dee modu,
ge dono manawa dahi e waalooloo hua beelaa
dono hagaodi ai.*

101

*Di hagababa di king**

¹ Au e daahili adu gi di Goe, meenei Dimaadua,
au e daahili i di hai o di manawa dahi mo di tonu.

² Au ga hagamahi ga daudali di mouli madammaa.
Ma gaa hee gei Goe ga hanimoji gi di au?

* **100.5:** 1 Kronikel 16.34; 2 Kronikel 5.13; 7.3; Ezra 3.11; Pisalem 106.1; 107.1; 118.1; 136.1; Jeremiah 33.11 * **101.:** Taahili ni David

Au ga mouli i di mouli madammaa i dogu hale,

³ ga hagalee dumaalia gi nia huaidu gii hai.

Au e de hiihai gi nia hegau o digau ala guu huli
gi daha mo God,

au hagalee hagabuni gi digaula.

⁴ Au hagalee hai kai tilikai, gei au hagalee
hagabuni ang gi digau hai mee huaidu.

⁵ Au gaa dugu tangada dela e leelee hagamoolee
huaidu i digau ala i golo.

Au hagalee hagabuni ang gi tangada dela
e hagamuamua ge e hagaamu ia.

⁶ Au gaa donu hua gi digau ala e manawa dahi
ang gi God,
gei e hai digaula gii noho madalia au ilodo dogu
hale king.

Digau ala e hai hegau humalia aalaa
la digau e mee di hai agu gau hai hegau.

⁷ Tangada hai kai tilikai e noho ilodo dogu hale ai.
Tangada halahalau dangada e mee di duu i ogu
mua ai.

⁸ Nia laangi huogodoo gei au ga daaligi gii mmade
digau hai mee huaidu

ala ilodo tadau henua.

Au ga hagabagi digau huaidu gi daha mo di waa-
hale o Dimaadua.

102

*Talodalo tama daane dono haingadaa i golo**

* **102.:** Talodalo tangada hagaduadua huoloo e dangidangi
manawa gee ang gi Dimaadua

- ¹ Meenei Dimaadua, hagalongo mai gi dagu dalo-dalo,
hagalongo mai gi dagu dangidangi i di hagamaamaa!
- ² Dogu madagoaa ma ga haingadaa mai gi di au,
gei Goe hudee huli gi daha mo au! Hagalongo mai gi di au,
mo di helekai mai hagalimalima i dogu madagoaa
ma ga gahigahi Goe.
- ³ Dogu mouli e ngudu mai gadoo be di huiahi,
dogu huaidina e wele gadoo be di ahi.
- ⁴ Au guu mae gadoo be nia geinga ne mae, au dogu
hiihai bolo e miami ai.
- ⁵ Au e nnguu mmae huoloo, au gu hagalee hai be di
mee,
aalaa hua go di gili mo nia iwi.
- ⁶ Au e hai gadoo be di manu mamaangi dela ha-galee gaidala i lodo di anggowaa,
e hai gadoo be di ‘owl’ ilodo di hale moocho.
- ⁷ Au e moe e ala, au guu hai gadoo be di manu
mamaangi
e dogo modogoia i tuatala.
- ⁸ Di laangi dogomaalia gei ogu hagadaumee
e haganneennee au,
digau ala e gadagada hagabalumee au
le e haga hai hegau dogu ingoo gi haga halauwa
nia mee.
- ⁹⁻¹⁰ Idimaa go do hagawelewele huoloo, nia luaahi
la guu hai agu meegai,
ogu wai dangi gu unugi gi agu wai ala e inu. Goe
ne dahiaga au gaa hudu au gi daha.
- ¹¹ Dogu mouli le e hai gadoo be di malu o di hiahi.
Au guu hai gadoo be nia geinga tolo ne maangoo.

- 12** Gei Goe, meenei Dimaadua, la di king dono
hagaodi ai.
Nia adu daangada huogodoo ga langalangahia
Goe.
- 13** Goe ga du gi nua ga aloho i Zion.
Ma gu dau mai go do madagoaa dela belee hila gi
mee,
malaa, deenei di madagoaa humalia.
- 14** Au daangada hai hegau e aloho i Zion, ma e aha
maa mee gu mooho.
Digaula e aloho i mee, ma e aha maa mee
gu meheuheu dagidahi.
- 15** Nia daangada nia henua huogodoo
ga mmaadagu i Dimaadua,
nia king huogodoo henuailala ga mmaadagu i nia
mogobuna o Maa.
- 16** Di madagoaa Dimaadua ma gaa hau labelaa
Zion,
gei Mee ga hagamodongoohia aga ono mahi aa-
mua.
- 17** Mee ga longono ia ana daangada ala ne kili
gi daha,
ga hagalongo gi nia dalodalo digaula.
- 18** Hihia ang gi nia adu daangada ala elloo aga
maalia
di hai o nia mee a Dimaadua ala ne hai,
bolo nia daangada ala digi hagawoua di haanau
la gi hagaamu a Mee.
- 19** Dimaadua gu mmada ia i dono lohongo
haga madagu i nua loo,
Mee gu mmada ia i di langi i nua gi henuailala.
- 20** Mee gu longono ia nia dangi dangi manawa gee
o digau galabudi

ga haga dagaloaha digau ala gu haganoho bolo
e daaligi gii mmade.

21 Gei di ingoo o Maa ga hagadele i hongo Zion.

Mee ga hagaamu i Jerusalem,

22 i di madagoaa nia daangada nia henua mo nia
king

ma ga dagabuli gi di gowaa e dahi, ga dadaumaha
gi Dimaadua.

23 Dimaadua guu hai au gibagege, gei au
e dama daane hua.

Mee guu hai dogu mouli gi bodobodo.

24 Meenei God, Goe hudee daawa ina dogu mouli
gi daha dolomeenei

i mua dogu madumadua.

Meenei Dimaadua, Goe e mouli hua beelaa
ga hana hua dono hagaodi ai.

25 Namua loo gei Goe ne hai henuailala,

gei Goe ne hai di langi i nua gi oo lima donu.

26 Nia maa ga hagalee, gei Goe e noho hua igolo.

Nia maa gaa pobo gadoo be nia gahu.

Goe gaa kili nia maa gi daha gadoo be nia gahu, gei
nia maa ga hagalee.

27 Gei Goe e noho hua beelaa i nia madagoaa huo-
godox,

gei do mouli la dono hagaodi ai.*

28 Madau dama ga mouli i di aumaalia,

di hagadili digaula ga mouli mau dangihi i lala do
madamada humalia.

* **102.27:** Hebrews 1.10-12

103

*Di aloho o Dimaadua**

- ¹ Dogu mouli nei, hagaamuina Dimaadua!
Dogu huaidina nei, hagaamuina dono ingoo
haga madagu!
- ² Dogu mouli nei, hagaamuina Dimaadua, hudee
de langahia dono dumaalia.
- ³ Mee gu haga madammaa ogu huaidu huogodoo,
ge e hagahili ogu magi huogodoo.
- ⁴ Mee e haga dagaloaha au gi datha mo taalunga,
ga hagahumalia au gi dono aloho mo tumaalia.
- ⁵ Mee e haga honu dogu mouli gi nia mee humalia
bolo gii noho au beelaa dama daane ge maaloo
gadoo be di ‘eagle’.
- ⁶ Dimaadua la tangada hai gabunga
e hagamaamaa digau ala gu haga daamaha,
gei e wanga gi digaula nadau donu.
- ⁷ Mee gu haga modongoohia gi Moses ana haga-
mamaanadu,
guu hai digau Israel gii mmada gi ana hegau
mogobuna.
- ⁸ Dimaadua le e dumaalia ge e aloho, ge hagalee
hagawelewele ngoohia
ge e honu i di aloho dee odi.*
- ⁹ Mee hagalee helekai hai baahi gi nia daangada
i nia madagoaa huogodoo.
Mee hagalee hagawelewele gaa hana hua beelaa.
- ¹⁰ Mee hagalee hagaduadua gidaadou gii tau gi
tadau mee hala ala ne hai,

* **103.: Di pisalem deenei ne huwa go David** * **103.8:** James
5.11

be e hui gidaadou e hagatau gi tadau ihala mo
tadau huaidu ala ne hai.

¹¹ Tamanaiee o dono aloho i digau ala
e hagalabagau Ia,

le e hai gadoo be di mogowaa gi nua o di langi mai
i henuailala.

¹² Dana hai dela ne haga mogowaa tadau huaidu
gi daha mo gidaadou,

le e hai gadoo be di mogowaa i mehangaa o dua mo
dai.

¹³ Di hai o tamana dela e humalia gi ana dama,
la deelaa gadoo di hai o Dimaadua dela e humalia
gi digau ala e hagalabagau Ia.

¹⁴ Mee e iloo Ia nia mee ala ne hai ai gidaadou.

Mee e langahia bolo gidaadou la nia gelegele hua.

¹⁵ Gei gidaadou la nia daangada hua dangada,
tadau mouli le e hai gadoo be nia geinga tolo.

Gidaadou e tomo ge ehuwa gadoo be di akai
lodo henua,

¹⁶ gei di madangi ga ili di maa, gei di maa
gu hagalee,

tangada e mmada labelaa gi di maa ai.

¹⁷ Gei di aloho o Dimaadua i digau ala
e hagalabagau Ia,

le e hai hua be di maa gaa hana hua beelaa.

Gei di humalia o Maa gaa hana hua beelaa ang gi
nia adu daangada huogodoo

¹⁸ o digau ala e daudali ana hagababa ge
e haga gila aga gii donu ana haganoho.

¹⁹ Dimaadua la gu haga noho dono lohongo king
i di langi.

Mee di King o nia mee huogodoo.

²⁰ Goodou hagaamuina Dimaadua,
goodou go digau di langi maaloo ge mogobuna
ala e daudali ana haganoho mo di hagalongo gi
ana helekai.

²¹ Goodou hagaamuina Dimaadua,
goodou go nia mogobuna huogodoo o di langi,
goodou ala go ana gau hai hegau ala e hai dono
manawa!

²² Goodou hagaamuina Dimaadua,
goodou go nia mee huogodoo a Mee ala ne hai,
ala i lodo nia gowaa huogodoo ala e dagi go Mee.
Dogu hagataalunga nei, hagaamuina Dimaadua!

104

Di hagaamu ang gi Tangada dela ne hai nia mee huogodoo

¹ Dogu hagataalunga nei, hagaamuina Dimaadua!
Meenei Dimaadua go dogu God, Goe e aamua
huoloo!

Goe e laagei gi nia mogobuna mo nia madamada.

² Goe e gahu gi di maalama. Goe ne holo di langi
be di hale laa,

³ gaa hau dau hale i nonua, i hongo nia wai i nua.
Doo waga la aalaa go nia gololangi,
gei Goe e hana i hongo di gololangi mo nia bakau
o di madangi.

⁴ Goe e haga hai hegau nia madangi gadoo be nia
daangada kae hegau ni aau,
mo di dabadaba o di ila e hai be nia hege ni aau.*

* **104.4:** Hebrews 1.7

- ⁵ Goe ne haga noho henuailala gi mau dangihi
gi hongo dono hagamau,
gei di maa hagalee loo e ngalungalu
gaa hana hua beelaa.
- ⁶ Goe ne gahu henuailala gi di moana gadoo be di
gahu laa dahan,
gei nia wai guu gahu nia gonduu.
- ⁷ Do madagoaa ne hagabuhi gi nia wai, gei nia maa
guu llele gi dahan.
Digaula ne longono dau hagadaba dela ne hai,
gaa llele gi dahan.
- ⁸ Ma ne llele ia i tomo nia gonduu ellele gi nia
gowaa baba,
gi di gowaa dela ne hagatogomaalia Kooe ang gi
nia maa.
- ⁹ Goe guu dugu dau haga geinga dela e deemee
di hula nia maa nonua,
e duuli nia maa gi dee gahu labelaa henuailala.
- ¹⁰ Goe ne hai nia monowai uwa aga gii hali gi lodo
nia gowaa baba,
mo nia monowai e mmidi i mehangaa nia gonduu.
- ¹¹ Nia wai aanei le e haga inu nia manu ala i lodo
henua,
deelaa di gowaa e hagahili nia hieinu o nia
'donkey'-lodo geinga.
- ¹² Nia manu mamaangi e hai nadau waehongo
i tomo nia laagau
ala i taalinga nia monowai aalaa mo di dadaahili.
- ¹³ Goe e haga doo dau uwa mai i di langi gi hongo
nia gonduu,
ga haga honu henuailala gi o maluagina.

¹⁴ Goe e haga tomo nia geinga tolo ang gi nia kau,
gei nia laagau ang gi nia daangada e hai hegau ai,
bolo gii mee ai di hagatomo aga di gai o tenua,

¹⁵ mo di huwa mai nia waini ala e haga tenetene
gimaadou,
mo nia lolo olib ala e hagahumalia gimaadou,
mo nia palaawaa ala e hai gimaadou gi maaloo.

¹⁶ Nia laagau ‘cedar’ o Lebanon gu haga magalillili
hagahumalia,
aalaa go nia laagau a Dimaadua ala ne bida dogi
go Mee.

¹⁷ Nia manu mamaangi e hai nadau waehongo
ilodo nia laagau aalaa,
gei nia maduge e hai nadau waehongo i tomo nia
laagau ‘pine’.

¹⁸ Nia kuudi lodo geinga e noho i tomo nia gonduu
i nua,
gei nia ‘rock badger’ e pala hagammuni ilodo nia
hadugalaa.

¹⁹ Goe dela ne hai di malama belee hagailongo nia
malama o di ngadau,

gei di laa e iloo ia di madagoaa e ulu ai.

²⁰ Goe ne hai di boo, gei di madagoaa ma ga bouli,
nia manu lodo geinga huogodoo galloomoi
gi daha.

²¹ Nia dama laion e nguunguu i nadau madagoaa
ma ga gumigumi nadau mee e gai,

ala ne hagatogomaalia go God ang gi digaula.

²² Di madagoaa di laa gaa hobo,
gei digaula gaa hula gi nadau bongoo gaa mmoe
gilala.

23 Gei nia daangada gaa hula gaa hai nadau moomee, gaa dae loo gi di hiahi.

24 Meenei Dimaadua, au mee ala ne hai le e logowaahee huoloo!

Au mee huogodoo ala ne hai la ne hai gi di kabemee!

Henuailala guu honu i au manu ala ne hai.

25 Dau moana e damanaiee ge palaha, di gowaa dela e noho ai nia hagadilinga manu mono iga ala e deemee di dau, nia iga llauehe mono iga lligi.

26 Nia wagabaalii e deledele i hongo di maa, deelaa hogi di gowaa e dadaagala ai di manu dragon go 'Leviathan',* di manu hagamadagudagu dangada dela ne hai Kooe.*

27 Nia mee aalaa huogodoo e hagadagadagagee adu gi di Goe, bolo e wanga nadau meegai i nadau madagoaa ma ga hiihai gi nia maa.

28 Goe e wanga nia maa gi digaula, gei digaula gaa gai nia maa.

Goe e hagatogomaalia nia meegai, gei digaula ga manawa lamalia.

29 Maa Goe gaa huli gi datha mo digaula, gei digaula ga mmaadagu.

Maa Goe ga daa gi datha do dogidogi† mo digaula,

* **104.26:** Job 41.1; Pisalem 74.14; Isaiah 27.1 * **104.26:** ...dela ne hai Kooe be: ...dela ne hai Kooe e haga tenetene do manawa.

† **104.29:** do dogidogi be: do hagatalunga

gei digaula gaa mmade gaa hai labelaa nia
gelegele ala ne hai ai digaula.

30 Malaa, maa Goe gaa wanga do dogidogi gi di-
gaula, gei digaula ga mouli.

Goe dela e wanga gi henuailala di mouli houu.

31 Nia madamada o Dimaadua gi waalooloo hua
beelaa ga hana hua dee odi!

Dimaadua gi tenetene gi ana mee ala ne hai!

32 Mee e mmada hua gi henuailala, gei henuailala
ga ngalungalua.

Mee e bili hua ginia gonduu, gei nia gonduu
gaa gohu.

33 Au ga daahili ang gi Dimaadua i di waalooloo o
dogu mouli.

Au ga daahili e hagaamu dogu God i di waalooloo
o dogu mouli.

34 Au e hiihai bolo God gi manawa tene gi dagu
daahili,

idimaa, ma go Mee dela e haga manawa lamalia
au.

35 Digau huaidu la gi daaligidia gi daha mo henu-
ailala,

digau hai mee huaidu gi heia gi hagalee.

Dogu hagataalunga nei, hagaamuina Dimaadua!
Hagaamuina Dimaadua!

105

*Dimaadua mo ana daangada
(1 Kronikel 16.8-22)*

- ¹ Goodou heia godou danggee gi Dimaadua,
haga dele ina ono maaloo.
Hagi aga ina gi nia henua nia mee a Mee ala ne hai.
- ² Daahili hagaamuina Dimaadua.
Hagi anga ina nia mee haga goboina a Mee ala
ne hai.
- ³ Gidaadou gi hagalaamua di ingoo dabu o Maa.
Digau huogodoo ala e daumaha gi Mee
gi tenetene.
- ⁴ Hula gi Dimaadua, e kae ai godou hagamaamaa,
mo di dadaumaha gi Mee i nia madagoaa huo-
godoo.
- ⁵⁻⁶ Goodou ala go di hagadili o Abraham, go dana
dangada hai hegau,
goodou go di hagadili o Jacob, go taane dela
ne hilihili go Mee,
goodou gi langahia nia mogobuna haga goboina a
God ala ne hai,
mo nia hagamodu gabunga ala nogo hai go Mee.
- ⁷ Mee go Dimaadua go tadau God.
Nia helekai a Maa le e hai gi digau huogodoo ala i
henuailala.
- ⁸ Mee ga dadaahi hua beelaa dana hagababa
gaa hana hua beelaa,
gei nia hagababa a Maa le e hai ang gi nia
adu daangada e mana (1,000).
- ⁹ Mee ga dadaahi hua di hagababa dela ne hai go
Mee gi Abraham
mo di hagababa dela ne hai gi Isaac.*
- ¹⁰ Dimaadua la guu hai dana hagababa gi Jacob,

* **105.9:** Genesis 12.7; 17.8; 26.3

di hagababa dela hua e noho beelaa, dono hagaodi ai.

11 Mee ne helekai, “Au ga gowadu gi di goe tenua go Canaan, e hai tenua ni aau.”*

12 Nia daangada a God la nogo hogoohi, nogo noho i Canaan be digau henua gee.

13 Digaula nogo tataele i mehangang nia henua, i mehangang tenua nei mo tenua nei.

14 Malaa, Dimaadua la hagalee hai digaula gii hai hagahuaidu go tangada,
gei Mee gaa bule nia king aalaa bolo gi de hagahuaidu digaula,

15 ga helekai, “Goodou hudee hagahuaidu ina agu gau hai hegau ne hilihili aanei.

Hudee heia dahi mee huaidu gi agu soukohp.”*

16 Dimaadua e hagau mai dana dau magamaga gi nia henua digaula,

ga daa gi datha nia meegai huogodoo digaula.*

17 Gei Mee ga hagau dana daane i mua digaula, go Joseph dela ne hui gi datha be di hege.*

18 Nia wae o maa guu nnoo gi nia daula baalanga, di uwa o maa guu nnoo gi di baahi baalanga.

19 gaa dae loo gi di kila aga o ana kokohp ala ne hai. Nia helekai o Dimaadua gu haga modongoohia bolo mee guu donu.*

20 Di king o Egypt gu daa gi datha a Joseph mo di hale galabudi,

* **105.11:** Genesis 28.13

* **105.15:** Genesis 20.3-7

* **105.16:**

Genesis 41.53-57

* **105.17:** Genesis 37.28; 45.5

* **105.19:**

Genesis 39.20—40.23

di tagi o nia henua gu hagamehede a mee,*
21 ga haha menege aga a mee gaa dagi dono hale
 mo e dagi dono henua hagatau.*
22 Mee gu aamua i hongo nia dagi huogodoo a di
 king,
 ge e aago nia gau hagamaamaa a di king.

23 Malaa, Jacob guu hana gi Egypt guu noho i tenua
 deelaa,*
24 Dimaadua guu hai digaula gi dogologowaahnee,
 guu hai digaula gi mada maaloo i nadau
 hagadaumee.
25 Mee guu hai digau Egypt gi hagadugina e ginaadou
 i ana daangada
 mo di halahalau ana gau hai hegau.*

26 Malaa, Dimaadua gu hagau ana daangada
 hai hegau
 go Moses mo Aaron ne hilihili ko Ia.*
27 Meemaa guu hai nia hegau maaloo dangihi a
 God,
 guu hai nau mogobuna haha goboina i Egypt.
28 Dimaadua guu hai tenua deelaa gi bouli don-
 goeho,
 gei digau Egypt digi hagalongo ginia helekai
 a Maa.*
29 Mee guu huli nia wai o nia monowai digaula
 gii hai nia dodo,
 gu daaligi huogodoo nia iga digaula gii mmade.*

* **105.20:** Genesis 41.14

* **105.21:** Genesis 41.39-41

* **105.23:** Genesis 46.6; 47.11

* **105.25:** Exodus 1.7-14

* **105.26:** Exodus 3.1—4.17

* **105.28:** Exodus 10.21-23

* **105.29:** Exodus 7.17-21

- 30 Tenua digaula guu honu kailuu, mo i lodo hogi
di hale o di king.*
- 31 God ne helekai hua, gei nia hagabae lamu
mono lamu gai dangada guu honu i hongo tenua.*
- 32 Mee ne hagau ia dana uwa hadu magalillili mo
nia ila
gi hongo tenua digaula, hagalee di uwa wai.
- 33 Mee ne hunahuna nia laagau ‘grape’ mo nia
laagau ‘fig’ digaula,
gu oho gi lala nia laagau huogodoo.*
- 34 Mee ne helekai hua gei nia ‘locust’ gu lloomoi,
e logowaahhee huoloo e deemee di dau.
- 35 Digaula guu gai nia laagau huogodoo o tenua
deelaa, mo nia huwa laagau.*
- 36 Mee gu daaligi nia ulu mmaadua dama daane
o nia madahaanau huogodoo o Egypt.*
- 37 Gei mee ne dagi mai digau Israel gi daha mo
Egypt,
e gaamai nadau silber mono goolo,
digaula huogodoo e maaloo, deai tangada e magi
ai.*
- 38 Digau Egypt gu tenetene gi digaula ala ne hula,
idimaa, digaula gu mmaadagu i digaula.
- 39 Dimaadua e holo dana gololangi gi hongo di-
gaula,
gei di ahi e inaina digaula i di boo.*
- 40 Digaula ne dangi gi Mee,

* **105.30:** Exodus 8.1-6 * **105.31:** Exodus 8.16-17,20-24

* **105.33:** Exodus 9.22-25 * **105.35:** Exodus 10.12-15

* **105.36:** Exodus 12.29 * **105.37:** Exodus 12.33-36 * **105.39:**
Exodus 13.21-22

gei Mee guu wanga gi digaula nia
 manu mamaangi 'quail'
 ge gu haangai digaula gi maaluu gi nia palaawaa
 mai i di langi.*

41 Mee ne huge di hadugalaa, gei nia wai
 gu malingi mai,
 guu hali laa lodo di anggowaa be di monowai
 mmidi.*

42 Mee e langalangahia hua igolo dana hagababa
 haga madagu
 dela ne hai ang gi dana dangada hai hegau go
 Abraham.

43 Malaa, Mee guu lahi ana daangada ala ne hilihili
 la gi daha,
 gei digaula gu daahili mo di wwo lowwolo
 tenetene.

44 Mee guu wanga gi digaula nia henua o digau ala
 i golo,
 gaa dugu ang gi digaula gi hai mee ginai,*
45 bolo digaula gi hagalongo gi ana haganoho,
 mo di haga kila aga ina ana helekai huogodoo.

Hagaamuina Dimaadua!

106

Di humalia o Dimaadua ang gi ana daangada

¹ Hagaamuina Dimaadua!
 Goodou danggee ang gi Dimaadua, i Mee dela
 e humalia,

* **105.40:** Exodus 16.2-15 * **105.41:** Exodus 17.1-7; Numbers
 20.2-13 * **105.44:** Joshua 11.16-23

di aloho o Maa e hana hua beelaa.*

² Ma koai e mee di hagamodongoohia aga
nia hagadilinga mee hagagoboina huogodoo
a Mee ala ne hai?

Ma koai e mee di hagaamu a Mee e dohu?

³ E hagamaluagina go digau ala e daudali ana
haganoho,
digau ala e hagagila aga nia mee ala e donu i nia
madagoaa huogodoo.

⁴ Meenei Dimaadua, Goe gi langahia e Goe au
i do madagoaa ma ga hagamaamaa au daangada.
Do madagoaa ma ga haga dagaloaha digaula,
haga dagaloaha ina au labelaa.

⁵ Heia au gii mmada gi di haadanga lamalia o au
daangada,
gei gi tenetene au madalia di tenetene o au daan-
gada,
i di hagamadamada haga manawa lamalia o di-
gau ala gu hai mee ginai Goe.

⁶ Gimaadou gu ihala gadoo be madau
damana mmaadua.

Gimaadou gu huaidu gei gu ihala huoloo.

⁷ Tadau damana mmaadua nogo i Egypt,
digi donu gi nia hegau haga goboina a God ala
nogo hai,
digaula gu de langahia nia holongo e logowaahhee
a Mee
ala ne hagamodongoohia dono aloho i ginaadou.

* **106.1:** 1 Kronikel 16.34; 2 Kronikel 5.13; 7.3; Ezra 3.11; Pisalem 100.5; 107.1; 118.1; 136.1; Jeremiah 33.11

Digaula gu hai baahi gi di Gowaa Aamua i tongotai
di Tai Mmee.*

⁸ Gei Mee gu haga dagaloaha digaula gii hai be
dana hagababa dela ne hai,

belee hagamodongoohia ono mahi maaloo dan-
gihu.

⁹ Mee ne helekai hua gi di Tai Mmee, gei di maa
guu bagu,

gei Mee ne lahi ana daangada laa lodo di Tai Mmee
i di gowaa maangoo.*

¹⁰ Mee ne haga dagaloaha digaula gi datha mo di-
gau ala e hagawelewele gi digaula.

Mee ne daa mai digaula gi datha mo nadau ha-
gadaumee.

¹¹ Gei nia wai gu hagamaalemu nia hagadaumee
digaula,

deai tangada i digaula ne dubu i golo ai.

¹² Malaa, ana daangada gu hagadonulaa nia
hagababa a Maa ga daahili hagaamu
a Mee.*

¹³ Gei digaula gu limalima hua gu de langahia nia
mee a Mee ala ne hai,

gei digaula digi tali bolo e hagalongo be Mee
gaa hai bolo aha.

¹⁴ Digaula gu aumidi huoloo gi nia meegai i lodo di
anggowaa ga hagamada a God.

¹⁵ Malaa, gei Mee guu wanga gi digaula nia mee
digaula ala ne madau,

* **106.7:** Exodus 14.10-12

* **106.9:** Exodus 14.21-31

* **106.12:** Exodus 15.1-21

gei Mee gu hagau mai labelaa di magi huaidu gi
digaula.*

¹⁶ Di madagoaa i lodo di anggowaa,
gei digaula ne dubua gi Moses mo ang gi Aaron,
go tangada hai hegau haga madagu a Dimaadua,
¹⁷ gei henuailala gu mahaa guu holo a Dathan,
gaa danu a Abiram mo dono madahaanau.
¹⁸ Di ahi ga haneia gi hongo nia hoo digaula,
gaa dudu digau huaidu aalaa.*

¹⁹ Digaula ne hai di nadau dama kau daane goolo i
Sinai,

ga daumaha gi di balu god deelaa.

²⁰ Digaula gu koodai nia madamada o God
gi di ada di manu dela e gai nia geinga tolo.

²¹ Digaula gu de langahia di God dela
ne haga dagaloaha ginaadou

gi ono mogobuna mahi i Egypt,

²² mo nia hagadilinga mee hagagoboina huoloo
ala ne hai go Mee i tenua o di madawaawa Ham,
mono mee hagagoboina i di Tai Mmee!

²³ Di madagoaa a God ne hai bolo Ia ga daaligi ana
daangada gi daha,
gei tangada hai hegau a Maa ne hilihili, go Moses,
ga duu aga ga longilongi a God bolo gi dugua dono
hagawelewele

dela belee daaligi digaula gii mmade.*

²⁴ Malaa, digaula gu hagalee hiihai e ulu i tenua
humalia deelaa

* **106.15:** Numbers 11.4-34 * **106.18:** Numbers 16.1-35

* **106.23:** Exodus 32.1-14

i di nadau de hagadonu nia hagababa a God.

²⁵ Digaula e noho hua i lodo nadau hale laa,
gaa hai laa nadau tamu, hagalee hagalongo gi Di-
maadua.

²⁶ Malaa, Mee guu hai dana hagamodu
bolo Ia ga daaligi digaula gii mmade ilodo di
anggowaa,*

²⁷ ga hagamodoho nia hagadili digaula gi baahi
digau tuadimee,
gaa hai digaula gii mmade ilodo nia henua mai
i daha.*

²⁸ Malaa, nia daangada a God gu daumaha gi di
balu god Baal i Peor,
ge guugai nia mee tigidaumaha ala
ne tigidaumaha gi nia god ala nadau mouli
ai.

²⁹ Nia hagadilinga hai beenei digaula la guu hai a
Dimaadua gi hagawelewele,
deelaa di mee ne hidi ai taumagi huaidu ne hai gi
digaula.

³⁰ Gei Phinehas ga du gi nua ga hagaduadua nia
daangada ala ne hai nau mee hala,
gei di magi huaidu deelaa guu noho.

³¹ Tugi i di laangi deelaa gaa hana, gei di
haga langalangahia o di mee
dela ne hai go Mee i di laangi deelaa le e haihai,
gaa hana hua beelaa.*

³² I di monowai uwa aga i Meribah,

* **106.26:** Numbers 14.1-35

* **106.27:** Leviticus 26.33

* **106.31:** Numbers 25.1-13

nia daangada guu hai a Dimaadua
 gi hagawelewele,
 gei Moses gu haingadaa ang gi deia i di mee di-
 gaula dela ne hai.

³³ Digaula guu hai a mee gi manawa gee huoloo,
 dela di mee ne hidi aiiei mee ne helehelekai hua
 gi mua
 digi noho bolo e hagabaubau.*

³⁴ Digaula digi daaligidia gii mmade digau
 tuadimee,
 be di hai a Dimaadua dela ne hai ang gi digaula
 bolo gi heia,

³⁵ gei digaula ne hai nadau lodo gi digaula,
 mo di hai nia hangaahai o di bouli ala e hai go
 digaula.

³⁶ Nia daangada a God gu daumaha ang gi nia
 balu god,

deelaa di mee ne hidi ai gaa mmade iei digaula.*

³⁷ Digaula guu wanga nadau dama daane mono
 dama ahina
 belee hai tigidaumaha ginia balu god o digau
 Canaan.*

³⁸ Digaula gu daaligi gii mmade nia dama nadau
 huaidu ai,
 nia gelegele o tenua gu haga milimilia go digau
 daaligi dangada gii mmade aalaa.*

³⁹ Digaula guu hai ginaadou gi milimilia mai i
 nadau hai milimilia ala ne hai,
 mo nadau de manawa dahi ang gi di nadau God.

* **106.33:** Numbers 20.2-13 * **106.36:** Gabunga 2.1-3; 3.5-6

* **106.37:** 2 Kings 17.17 * **106.38:** Numbers 35.33

40 Malaa, gei Dimaadua gu hagawelewele gi ana daangada,
gu de hiihai huoloo gi digaula.

41 Mee gu diiagi digaula gilodo nia mogobuna o
digau tuadimee,
nia hagadaumee digaula guu dagi digaula.

42 Nia hagadaumee digaula guu hai digaula ha-
gahuaidu,
digaula guu noho i lala nia mogobuna digaula.

43 Nia holongo e logo a Dimaadua
ne haga dagaloaha ana daangada,
gei digaula gu hilihili bolo ginaadou e hai baahi gi
Mee,
gu hidi ai digaula gu mooho i nadau hai huaidu ala
ne hai.

44 Malaa, Dimaadua gu hagalongo gi digaula ala
ne gahigahi Ia,
gei Mee guu mmada gi di haingadaa digaula.

45 Idimaa go digaula, gei Mee gu langahia e Ia dana
hagababa,
guu huli dono manawa gu hagamaamaa digaula,
mai i dono aloho aamua.

46 Mee guu hai digau ala e hai hagahuaidu digaula
la gi aloho i digaula.*

47 Haga dagaloaha ina gimaadou, meenei
Dimaadua go di madau God,
laha mai gimaadou gi dahan mo nia henua digau
tuadimee,
gei gimaadou gaa mee di danggee adu gi di Goe
mo di hagaamu do ingoo dabuaahia.*

* **106.46:** Gabunga 2.14-18 * **106.47:** 1 Kronikel 16.35-36

48 Hagaamu ina Dimaadua, di God o Israel!
 Hagaamu ina a Mee dolomeenei gaa hana hua
 beelaa dono hagaodi ai!
 Digau huogodoo gi helekai bolo Amen!

Hagaamu ina Dimaadua!

DI LIMA BEEBAA

(Pisalem 107—150)

107

Di hagaamu nia humalia o Dimaadua

- ¹ Danggee ang gi Dimaadua, i Mee dela e humalia,
 dono aloho e waalooloo gaa hana hua beelaa!*
- ² Goodou huogodoo ala gu haga mouli go Mee,
 goodou tataanga ina nia helekai hagaamu a Di-
 maadua aanei.
 Mee ne daa mai goodou gi daha mo godou ha-
 gadaumee,
- ³ ga laha mai labelaa goodou mai i nia henua mai
 i daha,
 mai i di bahi i dua mo dai, mo ngeia mo ngaaga.
- ⁴ Hunu daangada gu heehee hua ilodo di
 anggowaa, di gowaa ono ala ai,
 gu de gidee ginaadou di waahale belee noho ai gi-
 naadou.
- ⁵ Digaula gu hiigai ge gu hieinu, gu deai nadau
 hagadagadagagee ai.
- ⁶ Digaula gu gahigahi Dimaadua ilodo nadau
 haingadaa,

* **107.1:** 1 Kronikel 16.34; 2 Kronikel 5.13; 7.3; Ezra 3.11; Pisalem 100.5; 106.1; 118.1; 136.1; Jeremiah 33.11

gei Mee gu haga dagaloaha digaula mai i nadau
haingadaa.

⁷ Mee ne dagi digaula i di ala huudonu gi di waa-
hale dela belee noho ai digaula.

⁸ Digaula e hai loo gi danggee gi Dimaadua i dono
aloho dee odi,
mo nia mogobuna haga goboina a Mee ala ne hai
ang gi ginaadou.

⁹ Mee e haga inu digau ala e hieinu,
ge e haangai digau ala e hiigai gi nia meegai hu-
malia.

¹⁰ Hunu daangada nogo noho hua i golo
ilodo nadau manawa gee mo i lodo di bouli.
Digaula nogo duadua ge lawalawa gi nia
tiini baalanga,

¹¹ idimaa, digaula ne hai baahi gi nia haganoho di
God Koia e Aamua,
gu haga balumee nia agoago a Maa.

¹² Digaula gu nadau mahi ai i nia moomee hain-
gadaa ala e hai go digaula.

Digaula e tingatinga gilala, tangada
e hagamaamaa digaula ai.

¹³ Gei digaula gu gahigahi Dimaadua,
gei Mee gu haga dagaloaha digaula gi daha mo
nadau hagaduadua.

¹⁴ Mee gu laha mai digaula gi daha mo nadau man-
awa gee mo di bouli,
gu oho gi mooho nia tiini baalanga ala nogo
lawalawa digaula.

¹⁵ Digaula e hai loo gi danggee ang gi Dimaadua i
dono aloho dee odi

mo nia mogobuna haga goboina a Mee ala ne hai
ang gi ginaadou.

¹⁶ Mee e oho gi mooho nia bontai baalanga mmee,
ge e oho nia dagigoo nia bontai.

¹⁷ Hunu daangada gu dadaulia, ge e hagaduadua i
nadau ihala,

mo nadau haihai huaidu ala nogo hai.

¹⁸ Digaula gu manauwwou huoloo i nia meegai
huogodoo, gu hoohoo hua gaa mmade.

¹⁹ Gei digaula gu gahigahi Dimaadua mai ilodo
nadau haingadaa,

gei Mee gu haga dagaloaha digaula gi daha mo
nadau hagaduadua.

²⁰ Mee gu hagahumalia digaula gi ana helekai,
ge e daa mai digaula gi daha mo nadau daalunga.

²¹ Digaula e hai loo gi danggee ang gi Dimaadua i
dono aloho dee odi,

mo nia mogobuna haga goboina a Mee ala ne hai
ang gi ginaadou.

²² Digaula e hai loo gi danggee ang gi Mee gi nia
tigidaumaha,

mo di hagadeledele nia mee a Mee ala ne hai gi
nadau daahili tenetene.

²³ Hunu daangada guu hula i nia wagabaalii
e deledele i hongo di moana,

e halahala nadau hagahumalia i hongo tai.

²⁴ Digaula gu gidee ginaadou nia mee a Dimaadua
ala e mee di hai,

nia mee haga goboina ala ne hai go Mee idi
moana.

²⁵ Mee e helekai hua, gei di madangi damana
guu hai, gu haga llauehe nia beau.

- 26 Nia wagabaalii gu dahi aga loo gi nua gi di ahiaalangi,
 guu too iha gi lala gi lodo di moana.
 Ilodo di madagoaa hagalliga beenei,
 gei nia daangada aalaa gu nadau hagadagada-gagee ai.
- 27 Digaula gu tingatinga ge e heehee hagainaina be digau libaliba.
 Di wouwou digaula i hongo di moana la gu deai dono hadinga ai.
- 28 Digaula gu gahigahi Dimaadua mai i lodo nadau haingadaa,
 gei Mee gu haga dagaloaha digaula mai i nadau hagaduadua.
- 29 Mee ne hagakila di madangi damana, gei nia beau guu noho.
- 30 Digaula gu manawa lamalia i di madangi dela ne kila,
 gei Mee gu laha mai digaula hagahumalia gi di gowaa dela e hiihai e hula ginai digaula.
- 31 Digaula e hai loo gi danggee ang gi Dimaadua i dono aloho dee odi,
 mo i nia mogobuna haga goboina a Mee ala ne hai ang gi ginaadou.
- 32 Digaula e hai loo gi hagadeledele nia humalia o Maa ilodo nia hagabuulinga daangada,
 mo di hagaamu a Mee i mua nia dagabuli o nia dagi.
- 33 Dimaadua ne hai nia monowai uwa aga gi maangoo,

gei guu hai nia monowai lligi gi hagalee hali nia
wai.

³⁴ Mee guu hai tenua gelegele humalia gii hai
tenua toolo mmade,
idimaa go nia huaidu o digau ala e noho i golo.

³⁵ Mee guu hai di anggowaa gii hai nia monowai
mmidi,
ge guu hai tenua maangoo gi uwa aga nia wai.

³⁶ Mee guu hai digau hiigai gii noho i golo,
gei digaula guu hau di nadau waahale e noho ai
ginaadou.

³⁷ Digaula guu hai mee gi di gowaa deelaa
ge guu dogi nadau waa laagau ‘grape’ ala e huwa
humalia ge e logowaahaa.

³⁸ Mee guu haga maluagina ana daangada,
gei digaula guu dogologowaahaa nadau dama.

Gei mee hagalee dugu nia manu digaula
gi hogoohi mai.

³⁹ Di madagoaa hua o nia dama a God ala
ne paagege,
gu langaadia mai i nia haingadaa mo nia hagad-
uadua,

⁴⁰ malaa, Mee guu haga modongoohia aga dono
dee hiihai
ang gi nia dagi ala ne hai ana dama gii too gi lodo
di haingadaa.

Deelaa di mee a Maa ne hai digaula gi heehee hua
i lodo di anggowaa,
di gowaa ono ala ai.

⁴¹ Gei Mee guu daa mai gi daha digau hagaloale mo
nadau haingadaa,

guu hai nadau madahaanau gi logowaah ee gadoo
be nia hagabuulinga manu.

42 Digau ala e haihai nia mee donu gaa mmada
gi di hai deenei ga manawa lamalia,
gei digau ala e huaidu le e noho hua deemuu.

43 Digau ala e kabemee gi hagamamaanadu ina
nia mee aanei,
ge gi hagamamaanadu ina labelaa di aloho
dee odi o Dimaadua.

108

Talodalo di hagamaamaa e hai baahi gi nia ha-gadaumee

(Pisalem 57.7-11; 60.5-12)

1 Dogu hagadagadagagee la guu dohu, meenei Dimaadua!

Au ga daahili e hagaamu Goe! Ala aga, go dogu hagataalunga!

2 Ala aga dagu ‘harp’ mo dagu ‘lyre’! Au ga hangahanga di laa gii ala.

3 Au ga danggee adu gi di Goe i mehangaa nia henua, meenei Dimaadua.

Au ga hagaamu Goe i baahi nia daangada.

4 Do aloho dee modu guu dau i nia madagowaa huogodoo i baahi i nua di langi.

Do manawa dahi guu tugi i lala di langi.

5 Hagamodongoohia ina oo mahi aamua ilala di langi, meenei God,

mo o madamada gi hongo henuailala hagatau.

6 Haga dagaloaha ina gimaadou gi oo mahi.

Helekai mai gi dagu dalodalo, gei au daangada ala e aloho ai gaa mee di dagaloaha.

⁷ God gu helekai mai i hongo dono lohongo
haga madagu, ga helekai,

“Idimaa Au dela gu aali, Au ga hahaahi Shechem
gaa duwwe di gowaa mehangaa gonduu o Sukkoth
gi agu daangada.

⁸ Gilead la ni aagu, mo Manasseh labelaa.

Ephraim la go dogu goobai dauwa, gei Judah la go
dagu dogodogo king.

⁹ Au ga haga hai hegau a Moab be dagu boolo gau-
gau,
gaa kili ogu suudi gi hongo Edom, e hagailongo
di maa bolo ma di mee ni aagu.

Au ga wolowolo i di wolowolo o di aali i hongo
digau Philistia.”

¹⁰ Meenei God, ma koai dela gaa lahi au gi lodo di
waahale mau dangihi?

Ma koai dela gaa dagi au gi Edom?

¹¹ Ma edonu bolo Goe dela hua gu diiagi gi-
maadou?

Goe hagalee hana madalia madau gau dauwa?

¹² Hagamaamaa ina gimaadou e heebagi gi madau
hagadaumee.

Nia hagamaamaa o nia daangada dangada le
e balumee hua, ono hadinga ai.

¹³ Maa God ga madalia gidaadou, gidaadou ga aali.
Mee ga daaligi tadau hagadaumee.

109

*Di tamu o tangada dela gu i lodo di haingadaa**

- ¹ Meenei God, au e hagaamu Goe, Goe hudee noho deemuu!
- ² Digau huaidu mo digau hai kai tilikai e hai baahi mai gi di au.
- ³ Digaula e helekai nia mee huaidu i di au, gei e hai baahi mai gi di au dono hadinga ai.
- ⁴ Digaula e hai baahi mai gi di au ma e aha maa au e aloho i digaula, gei e dalodalo i digaula.
- ⁵ Digaula e hai hui gi di huaidu i agu hegau humalia, gei e hagadugina ginaadou i diau dela e aloho i ginaadou.
- ⁶ Dongo ina dau dangada hai gabunga huaidu e gabunga dogu hagadaumee.
Heia tangada i nia hagadaumee o maa e hai baahi gi mee.
- ⁷ Gabunga ina a mee gii gida bolo mee gu i hala.
Nia dalodalo a maa gii hai labelaa bolo nia huaidu llauehe!
- ⁸ Di mouli o maa gi hagaodia haga limalima.
Heia tuai dangada e kae tuhongo hegau a maa!*
- ⁹ Nia dama a maa gii hai nia dama nadau maadua ai,
di lodo o maa gii hai di ahina dono lodo ai!
- ¹⁰ Nia dama a maa gii hai nia gau madamadau mee, nadau hale ai,

* **109.: Taahili ni David * 109.8: Nnegau 1.20**

digaula gi hagabagia gi daha mo nia hale mooho
ala e noho ai digaula!

¹¹ Digau ala e boibana ginai mee gi kaina nia goloo
o maa huogodoo,

digau mai i daha gi kaina nia mee huogodoo a mee
ala ne ngalua ginai.

¹² Tangada gi hudee aloho i mee, be e benebene
nia dama a maa ala ne diiagi.

¹³ Di hagadili o maa huogodoo gii mmade,
di ingoo o maa gi haga de langahia ina i nia
adu daangada ala ma ga loomoi maalia.

¹⁴ Dimaadua gi langahia nia huaidu o nia
damana mmaadua o maa,
gei gi hudee dumaalia gi nia huaidu o tinana
o maa.

¹⁵ Dimaadua gi langahia nia huaidu digaula i nia
madagoaa huogodoo,
digaula gi haga de langahia hagamuliagina!

¹⁶ Taane deelaa la ono hagamaanadu i ono lodo
bolo ia e hai di humalia ai.

Mee e hagaduadua ge dadaaligi gii mmade digau
hagaloale

mo digau ala e noho manawa gee mo digau ala
e noho haingadaa ang gi ginaadou.

¹⁷ Mee gu hiihai e haga halauwa nia daangada,
heia a mee gi halauwa!

Mee hagalee hiihai e hagamaluagina nia daan-
gada,

tangada gi de hagamaluagina hua a mee!

¹⁸ Mee gu wouwou di haga halauwa nia daangada
gadoo be dana wouwou di ulu ono gahu.

Nia haga halauwa o maa gi ulu gi lodo dono huaidina gadoo be nia wai,
mo gi lodo ono iwi gadoo be nia lolo!

¹⁹ Nia haga halauwa o maa gi gahu ina a mee
gadoo be nia gahu,
nia madagoaa e logo gei nia maa gi nnoo mau i di
gili o maa gadoo be di tuu!

²⁰ Meenei Dimaadua, daaligidia ogu hagadaumee
gii hai be agu helekai ne hai,
aalaa go digau ala e helekai nia hagadilinga mee
huaidu beelaa e hai baahi mai gi di au!

²¹ Meenei Yihowah dogu Dagi, hagamaamaa ina
au e hagalaamua do ingoo,
haga dagaloaha ina au, idimaa go do aloho mo o
humalia.

²² Au tangada hua hagaloale ge e haadanga balua.
Dogu manawa guu mmae huoloo.

²³ Au gu hoohoo bolo ga hagalee gadoo be di malu
o di hiahi.
Au gu ili gi datha gadoo be di manu hongo geinga
tolo.

²⁴ Ogu duli gu paagege i nia meegai ne hagalee.
Au gu hagalee hai be di mee, gu hai hua nia gili
mono iwi.

²⁵ Nia daangada ma ga mmada mai gi di au, le
e gadagada mai gi di au.
Digaula e gadagada mo di haga dahudahuli nadau
libogo.*

²⁶ Meenei Yihowah, go dogu God, hagamaa-
maa ina mai au.

* **109.25:** Matthew 27.39; Mark 15.29

Idimaa go do aloho waalooloo, Goe
haga dagaloaha ina au!

²⁷ Heia ogu hagadaumee gi iloo bolo ma Kooe dela
e haga dagaloaha au.

²⁸ Holongo digaula e haga halauwa au, gei Goe
ga haga maluagina au.

Digaula ala e heebagi mai gi di au la heia
gi magedaa,

gei au, go dau dangada hai hegau, la gi tenetene.

²⁹ Ogu hagadaumee la heia gi langaadia huoloo.

Digaula la heia gii noho i lodo nadau hagalangaa-
dia

gadoo be tangada neulu gilodo dono gahu
laa daha.

³⁰ Au gaa hai dagu danggee ginualoo gi Di-
maadua.

Au ga hagaamu a Mee ilodo nia dagabuli daan-
gada ma gaa hai,

³¹ idimaa mee dela gu haga dagaloaha ana daan-
gada hagaloale

mo di daamai digaula gi dahan mo digau
ala gu hagi anga digaula belee daaligi
gii mmade.

110

*Dimaadua mo dana king dela ne hilihili**

¹ Dimaadua gu helekai gi dogu dagi:

“Noho i ginei i dogu baahi gau donu gaa dae loo

* **110.: Di pisalem ni David**

gi dogu madagoaa ma gaa dugu o hagadaumee
gilala o babaawae.”*

² Dimaadua ga haga palaha o mogobuna king
e dagi nia henua e logo mai i Zion.

Mee e helekai, “Dagia o hagadaumee.

³ Doo laangi dela ma ga heebagi iei Goe gi o ha-
gadaumee,

au daangada ga hiihai e heebagi madalia Goe.

Au dama daane ga lloomoi gi di Goe i hongo nia
gonduu haga madagu,

gadoo be nia magalillili o di luada.”

⁴ Dimaadua guu hai dana hagababa hagamodu ge
hagalee huli dono manawa:

“Goe gaa hai tangada hai mee dabu tugi dangi nei
gaa hana hua beelaa,

i di ala o Melchizedek.”*

⁵ Tagi la i doo baahi gau donu.

Di madagoaa a Mee ma ga hagawelewele, gei Mee
ga daaligi nia king gii mmade.

⁶ Mee ga hagi aga nia henua, ga haga honu nia
gowaa hai dauwa gi nia gau mmade.

Mee ga haga magedaa nia king i henuailala ha-
gatau.

⁷ Di king ga inu i tama monowai i taalinga di ala,
gaa hai ono mahi,

ga duu aga i lodo dono aali.

* **110.1:** Matthew 22.44; Mark 12.36; Luke 20.42-43; Nnegau
2.34-35; 1 Corinthians 15.25; Ephesians 1.20-22; Colossians 3.1;
Hebrews 1.13; 8.1; 10.12-13 * **110.4:** Hebrews 5.6; 6.20; 7.17,21

111

Hagaamu ina Dimaadua

- ¹ Hagaamu ina Dimaadua!
 Au gaa hai dagu danggee ang gi Dimaadua mai
 ilodo dogu manawa hagatau
 ilodo nia dagabuli o ana daangada.
- ² E hagagoboina huoloo go nia hagadilinga mee
 ala e haihai go Dimaadua!
 Digau huogodoo ala e tenetene gi nia maa le
 e hiihai gi iloo tadinga o nia maa.
- ³ Nia mee huogodoo a Maa ala e hai le e honu i di
 hagalaamua mo nia hagalabagau.
 Nia donu o Maa e hana hua beelaa.
- ⁴ Dimaadua hagalee hai gidaadou gi de langahia
 ana hegau haga goboina.
 Mee e humalia gei e dumalia.
- ⁵ Mee e dahi aga ana meegai gi digau ala
 e hagalaamua Ia.
 Mee hagalee loo e de langahia e Ia ana hagababa.
- ⁶ Mee gu haga modongoohia ana mogobuna gi ana
 daangada
 i dana hai dela ne wanga gi digaula nia henua o
 digau tuadimee.
- ⁷ Mee e manawa dahi ge e donu i nia hagadilinga
 mee huogodoo a Maa ala e hai.
 Nia helekai a Maa la hagalee huli.
- ⁸ Nia maa e waalooloo hua beelaa i nia madagoaa
 huogodoo.
 Nia maa e hagamau mai di humalia mo di tonu.
- ⁹ Mee ne hagamehede ana daangada gaa hai dana
 hagababa dono hagaodi ai

gi digaula. Mee e dabuaahia ge mogobuna!

¹⁰ Di ala dela e hidi ai di kabemee la dela
e hagalaamua Dimaadua.

Mee e kabemee di hai dana hagi aga dela e donu
ang gi digau huogodoo ala e daudali ana
haganoho.

Mee belee hai gi hagaamu gaa hana hua beelaa
dono hagaodi ai.*

112

Di hagamaluagina o tangada humalia.

¹ Hagaamu ina Dimaadua!

E maluagina go tangada dela e hagalaamua a Di-
maadua,

gei e tenetene di daudali ana haganoho.

² Nia dama o taane humalia ga hai mee gi nia
mogobuna i hongo tenua deelaa,

dono hagadili ga haga maluagina go God.

³ Dono madahaanau ga haadanga lamalia
ga maluagina,

gei mee ga haadanga lamalia hua beelaa.

⁴ Di maalama e maahina ilodo di gowaa bouli
ang gi digau ala e humalia,
ang gi digau ala e dumaalia huoloo, ge manawa
humalia, ge donu.

⁵ E maluagina go tangada dela e dumaalia di
wanga ana mee

gi nia daangada e hai hegau ai digaula i di
madagoaa bodobodo,

ge e hai hegau donu i dana moomee huihui mee.

* **111.10:** Job 28.28; Agoago Podo 1.7; 9.10

⁶ Tangada humalia la hagalee magedaa.
Nia daangada e langahia ginaadou a mee i nia
madagoaa huogodoo.

⁷ Mee hagalee madagu ma ga hagalongo gi nia
longo huaidu.

Di hagadonu o maa e maaloo,
gei mee e hagadagadagagee gi Dimaadua.

⁸ Mee hagalee e de nnoomaalia be e madagu,
mee e hagadagadagagee bolo ia gaa mmada gi ono
hagadaumee ala ma ga magedaa.

⁹ Mee e wanga dehuia gi digau ala hagaloale,
gei dono dumaalia e hana hua beelaa.

Mee ga hai mee gi nia mogobuna mo nia hagalaa-
mua.*

¹⁰ Digau huaidu gaa mmada gi di mee deenei
mo di hagawelewele.

Nadau daumada ge hagadugina ga hagalee,
nia hagadagadagagee digaula gu hagalee
gaa hana hua beelaa!

113

Di hagaamu tumaalia o Dimaadua

¹ Hagaamu ina Yihowah!

Goodou ala go digau hai hegau a Dimaadua,
goodou hagaamu ina di ingoo o Maa!

² Hagaamu ina di ingoo o Maa, dolomeenei
gaa hana hua beelaa.

³ Mai baahi gi dua gaa hana gi baahi gi dai,
goodou hagaamu ina di ingoo Dimaadua!

⁴ Dimaadua e dagi nia henua huogodoo,

* **112.9:** 2 Corinthians 9.9

nia madamada o Maa la i hongo di langi i nua.

⁵ Ma tangada e hai be Dimaadua go tadau God ai.
Mee e noho i nua loo,

⁶ gei Mee e bala iha gi lala e mmada gi di langi mo
henuailala.

⁷ Mee e dahi aga digau hagaloale mai i nia
gelegele.

Mee e hagahumalia digau ala gu nadau hagamaa-
maa ai gi daha mo nadau haingadaa,

⁸ gaa hai digaula gii hai nia hoo ni digau aamua, go
digau aamua ni ana daangada.

⁹ Mee e hagalaamua nia ahina hagalee huwa ala
e noho i nadau hale,
gaa hai digaula gi tenetene e hai nadau dama.

Hagaamu ina Dimaadua!

114

Taahili di Pasooobaa

¹ Di madagoaa digau Israel ne hula gi daha mo
Egypt,

di madagoaa di hagadili o Jacob ne hagatanga
gi daha mo tenua deelaa,*

² gei Judah guu hai nia daangada haga madagu ni
Tagi,

gei Israel guu hai nia mee ni Mee.

³ Di Tai Mmee ne mmada hua gaa lele gi daha,
di monowai Jordan guu noho hagalee mmidi.*

⁴ Nia gonduu gu hobohobo gadoo be nia kuudi,

* **114.1:** Exodus 12.51 * **114.3:** Exodus 14.21; Joshua 3.16

nia gonduu lligi gu hobohobo haganiganiga be nia
dama siibi.

⁵ Di Tai Mmee, goe ne lele gi daha eiaha?
Mo goe go Jordan, goe e aha dela ne noho hagalee
mmidi?

⁶ Goodou go nia gonduu, goodou e hobohobo be
nia kuudi beleiahha?
Mo goodou go nia gonduu lligi,
goodou e hobohobo haganiganiga be nia
dama siibi beleiahha?

⁷ Gei goe, go henuailala, goe gi bolebole gi di hani-
moi o Tagi,
goe gi bolebole i mua di God o Jacob,
⁸ dela ne huli di hadugalaa gii hai di monowai wai,
mo nia hadu hamaaloo gi hali mai nia wai.*

115

Di God hua e dahi dela e donu

¹ Meenei Dimaadua, gimaadou e hai loo
gi hagalabagau Goe dela hua Kooe,
idimaa Goe dela e manawa dahi ge e aloho i gi-
maadou i nia madagoaa huogodoo.
Gimaadou hagalee hai loo gi hagalabagau
gimaadou.

² Ma e aha dela nia daangada bouli e heheeu mai
gi gimaadou boloo,
“Di godou God la i hee?”

³ Di madau God le e noho i di langi. Mee e hai hua
ana mee ala e hiihai ginai.

* **114.8:** Exodus 17.1-7; Numbers 20.2-13

⁴ Nia god digaula la ne hai gi nia silber mono goolo,
nia mee ne hai go nia daangada gi nadau lima.

⁵ Digaula nadau ngudu i golo, gei e deemee
di leelee,
nadau golomada i golo, gei e de gidee nia mee.

⁶ Digaula nadau dalinga i golo, gei hagalee lon-
gono nia mee,
nadau uhi i golo, gei e deemee di hagadungu nia
mee.

⁷ Digaula nadau lima i golo, gei e deemee di bili
gi di mee,
nadau wae i golo, gei e deemee di haele.

Digaula nadau akii i golo, gei e deemee di leelee.

⁸ Digau huogodoo ala e hai nadau balu god beenei,
ge e hagadagadagagee gi nia maa, la gaa hai gadoo
be nadau balu god ala ne hai.*

⁹ Goodou go digau Israel, goodou
gi hagadagadagagee gi Dimaadua!
Ma go Mee dela e hagamaamaa ge e hagaloohi
goodou.

¹⁰ Goodou go digau hai mee dabu a Dimaadua,
goodou gi hagadagadagagee gi Mee!
Ma go Mee dela e hagamaamaa ge e hagaloohi
goodou.

¹¹ Goodou go digau ala e hagalaamua a Dimaadua,
goodou gi hagadagadagagee gi Mee!
Ma go Mee dela e hagamaamaa ge e hagaloohi
goodou.

¹² Dimaadua le e langahia Ia gidaadou, gei Mee
ga haga maluagina gidaadou.

* **115.8:** Pisalem 135.15-18; Hagagida 9.20

Mee ga haga maluagina digau Israel mo ana gau
hai mee dabu huogodoo.

¹³ Mee ga haga maluagina digau huogodoo ala
e hagalaamua Ia,
nia dahida daangada mono balu daangada.*

¹⁴ Dimaadua gi gowadu gi goodou nia dama
giilogo,
goodou mo godou hagadili gi muli!

¹⁵ Dimaadua dela ne hai di langi mo henuailala,
gi haga maluagina ina goodou!

¹⁶ Ma go Dimaadua modogoia dela e hai mee gi di
langi,

gei henuailala ne wanga go Mee gi nia daangada.

¹⁷ Digau ala guu mmade la hagalee hagaamu a
Dimaadua,

go digau ala e hula gi lala gi tenua noho deemuu.*

¹⁸ Gei gidaadou, go digau ala e mouli,

gidaadou ga danggee gi Mee dolomeenei
ga hana hua dee odi.

Hagaamuina Dimaadua!

116

*Di hagaamu Dimaadua go tangada dela
ne dagaloaha mai i di made*

¹ Au e aloho i Dimaadua, i Mee dela elongono Ia
au.
Mee elongono Ia agu dalodalo.

* **115.13:** Hagagida 11.18; 19.5 * **115.17:** tenua noho deemuu,
dela go tenua o digau mmade

² Mee e hagalongo mai gi di au, malaa, gei au ga gahigahi a Mee i di waalooloo o dogu mouli.

³ Di hagalliga o di made gu haganiga mai au, di madagu o taalunga gu dau mai gi di au. Di madagu mo te nnoomaalia guu honu i dogu baahi.

⁴ Gei au gu gahigahi Dimaadua, ga helekai, “Meenei Dimaadua, au e dangi adu gi di Goe, haga dagaloaha ina au!”

⁵ Dimaadua le e manawa dumaalia ge e humalia, tadau God le e honu i tumaalia.

⁶ Dimaadua le e hagaloohi digau ala gu deai nadau hagamaamaa ai.

Mee gu haga dagaloaha au, i dogu madagoaa nogo ilodo di gowaa hagalliga.

⁷ Dogu hagataalunga nei, hagadagadagagee, idimaa, Dimaadua la gu humalia mai gi di au.

⁸ Dimaadua la ne haga mouli au mai i di made.

Mee guu dugu ogu halidangi, guu hai au gi maaloo.

⁹ Malaa, au e heehee imua o Dimaadua ilodo tenua digau mouli.

¹⁰ Dogu hagadonu le e hana hua beelaa, ma e aha maa au gu helekai boloo,

“Au guu noho ilodo di haingadaa damana,”*

¹¹ mo dogu madagoaa ma ga madagu, ga helekai, “Ma deai tangada e mee di hagadagadagagee ginai au ai.”

* **116.10:** 2 Corinthians 4.13

¹² Ma di aha e mee di hui e tigidaumaha ko au gi
Dimaadua,
inia mee humalia huogodoo ala ne hai mai
gi di au?

¹³ Au gaa hai dagu tigidaumaha waini gi Di-
maadua,
e hai ai dagu danggee gi Mee dela
ne haga dagaloaha au.

¹⁴ Ilodo di hagabuulinga o ana daangada huo-
godoo,
gei au gaa wanga gi Mee agu mee ala ne hagababa.

¹⁵ Dimaadua le e manawa gee huoloo i tangada
e dahi i ana dama dela ma gaa made!

¹⁶ Meenei Dimaadua, au tangada hai hegau ni aau.
Au e hai hegau adu gi di Goe gadoo be di hai dogu
dinana.

Goe ne haga dagaloaha au gi datha mo di made.

¹⁷ Au ga tigidaumaha adu gi di Goe tigidaumaha
o di danggee,
mo di dalodalo adu gi di Goe.

¹⁸⁻¹⁹ I mua di hagabuulinga o au daangada huo-
godoo,
ilodo di gowaa dabu o do Hale Daumaha dela i
Jerusalem,
gei au ga gowadu gi di Goe agu mee ala
ne hagababa.

Hagaamuina Dimaadua!

117

*Nia daangada huogodoo gi hagaamuina
Dimaadua*

¹ Goodou go nia henua llauehe huogodoo, ha-gaamu ina Dimaadua!

Nia daangada huogodoo, hagaamu ina a Mee!*

² Idimaa di aloho o Maa i gidaadou le e maaloo, mo di manawa dahi o Maa le e waalooloo.

Hagaamu ina Dimaadua!

118

Talodalo e danggee i di aali

¹ Goodou danggee ang gi Dimaadua i Mee dela e humalia,

gei dono aloho e hana hua beelaa.*

² Digau Israel gi helekai boloo,

“Dono aloho e hana hua beelaa.”

³ Digau hai mee dabu a Dimaadua gi helekai boloo,

“Dono aloho e hana hua beelaa.”

⁴ Digau huogodoo ala e daumaha gi Dimaadua gi helekai boloo,

“Dono aloho e hana hua beelaa.”

⁵ Au ne gahigahi Dimaadua mai ilodo dogu hain-gadaa,

gei Mee gu hila mai gi di au gu hagamehede au.

⁶ Dimaadua le e madalia au, au ga hagalee madagu.

Ma di aha dela e mee di hai go tangada mai gi di au?*

⁷ Ma go Dimaadua dela e hagamaamaa au,

* **117.1:** Romans 15.11 * **118.1:** 1 Kronikel 16.34; 2 Kronikel

5.13; 7.3; Ezra 3.11; Pisalem 100.5; 106.1; 107.1; 136.1; Jeremiah

33.11 * **118.6:** Hebrews 13.6

au ga mmada hua gi ogu hagadaumee ala
ga paagege.

⁸ Ma koia e humalia maa gidaadou ga kana hua gi
Dimaadua
laa hongo tadau hagadagadagagee ginia daan-
gada.

⁹ Ma koia e humalia maa gidaadou ga kana hua gi
Dimaadua
laa hongo tadau hagadagadagagee ginia dagi o
henuailala.

¹⁰ Nia hagadaumee dogologowaah
gu haganiga mai i dogu gili,
malaa, gei au gu daaligi digaula gi nia mogobuna
o Dimaadua!

¹¹ Digaula gu haganiga mai i dogu gili i nia baahi
huogodoo,
malaa, gei au gu daaligi digaula gi nia mogobuna
o Dimaadua!

¹² Digaula gu hii mai i dogu gili gadoo be nia lamu,
malaa, digaula gu ulaula limalima guu mmade
gadoo be di ahi geinga,
malaa, gei au gu daaligi digaula gi di ingoo o Yi-
howah!

¹³ Digaula gu heebagi mai maaloo dangihi,
gei au gu bagege, gei Dimaadua gu hagamaamaa
au.

¹⁴ Dimaadua guu hai au gii mahi ge maaloo. Mee
gu haga dagaloaha au.*

¹⁵ Goodou gi hagalongo malaa gi di lee wwo low-
wolo tenetene o di aali

* **118.14:** Exodus 15.2; Isaiah 12.2

mai i nia hale laa o nia daangada a God, dela
boloo,

“Nia mogobuna mahi o Dimaadua ala ne hai di
mee deenei!

¹⁶ Ma go nia mahi o Maa ala ne hai gidaadou
gi aali,
nia mahi o Maa ne hai gidaadou gi aali ilodo
tauwa!”

¹⁷ Au hagalee made, au ga mouli,
ga hagadele di hai o nia mee a Dimaadua ala
ne hai.

¹⁸ Mee gu hagaduadua au gii kono, gei Mee ha-
galee hai au gii made.

¹⁹ Huge ina mai gi di au nia bontai di Hale
Daumaha,
gi ulu au gi lodo e hai agu danggee gi Dimaadua!

²⁰ Deenei di bontai o Dimaadua, ala hua go digau
ala e donu e mee di ulu gi lodo.

²¹ Au e hagaamu Goe, Meenei Dimaadua, idimaa
Goe dela gu longono e Goe au,
idimaa Goe dela ne hai au gi aali.

²² Di hadu dela ne hudu gi daha go digau hau hale
bolo di balumee,

la guu hai di hadu e kaedahi e hagalabagau.*

²³ Di mee deenei la ne hai mai baahi Dimaadua,
e haga goboina mai gi gidaadou!*

²⁴ Dangi nei la go di laangi o Dimaadua ne aali ai.

* **118.22:** Luke 20.17; Nnegau 4.11; 1 Peter 2.7
Matthew 21.42; Mark 12.10-11

* **118.23:**

Gidaadou la gi tenetene mo di budu momoogo
tenetene!

²⁵ Haga dagaloaha ina gimaadou, Meenei
Dimaadua, haga dagaloaha ina gimaadou!
Meenei Dimaadua, Goe gi hagamaamaa ina gi-
maadou gi gila humalia gimaadou!

²⁶ God gi hagahumalia ina a mee dela e hanimo
i idi ingoo o Dimaadua!

Gimaadou e hagaamu goodou mai ilodo di Hale
Daumaha o Dimaadua.*

²⁷ Dimaadua la go God, Mee gu humalia mai gi
gidaadou.

Goodou kae ina godou manga laagau i godou lima,
daamada di budu mo di taele haganiga di gowaa
dudu tigidaumaha.

²⁸ Ma Kooe dela go dogu God, au e hai dagu
danggee adu gi di Goe,
gei au ga hagadele do maaloo.

²⁹ Goodou gi danggee ang gi Dimaadua, i Mee dela
e humalia,
dono aloho e hana hua beelaa.

119

*Nnaganoho Dimaadua **

* **118.26:** Matthew 21.9; 23.39; Mark 11.9; Luke 13.35; 19.38;
John 12.13 * **119.:** Di pisalem deenei le e hai nia gubu lau
madahidu maa ono (176), nia gubu e walu e daamada i di ledar
e dahidu o di aiu Hebrew. Telekai Hebrew la nia ledar e madalua
maa laua. Tadinga o di mee deenei bolo gi haga modongoohia di
pisalem deenei e hagi anga nia mee hagalabagau huogodoo ilodo
nia haganoho

xalephx - Aleph

- ¹ E maluagina go digau ala e mouli madammaa,
ge e mouli gii hai be nia haganoho a Dimaadua.
- ² E maluagina go digau ala e daudali ana helekai,
ge e hagalongo gi Mee mai i lodo nadau manawa
hagatau.
- ³ Digaula hagalee hai nia mee hala, e heehee hua
i di ala Dimaadua.
- ⁴ Meenei Dimaadua, Goe ne gaamai gi gimaadou
au haganoho,
ga hai mai gi gimaadou bolo gi manawa dahi di
hagalongo gi nia maa.
- ⁵ Au e hagadagadagagee bolo au ga manawa dahi
ga dadaahi au helekai!
- ⁶ Maa au gaa mmada gii donu gi au haganoho
huogodoo,
gei au ga hagalee langaadia.
- ⁷ Au ga hagaamu Goe i di manawa madammaa
i dogu madagoaa ma ga iloo eau di tonu o au
haganoho.
- ⁸ Au ga haga gila aga au haganoho, hudee
hudu ina au gi daha!

*Haga gila aga Nnaganoho a Dimaadua**xbethx - Beth*

- ⁹ Tama daane e mee di benebene dono mouli
gi madammaa behee?
Mai i di daudali au haganoho.
- ¹⁰ Au e hagamahi e hai hegau adu gi di Goe mai
i lodo dogu manawa hagatau.
Dugua au gi dee oho au haganoho.
- ¹¹ Au e dadaahi au haganoho i lodo dogu manawa
bolo gi dee hai dagu mee hala adu gi di goe.

- 12 Au e hagaamu Goe, meenei Dimaadua.
Aago ina mai gi di au oo ala.
- 13 Au ga tataanga au haganoho huogodoo ala
ne goweia.
- 14 Au e tenetene di daudali au haganoho
laa hongo dogu hai mee ginia maluagina
e logowaahee.
- 15 Au e hagabaubau au haganoho, gei
e hagadinadina au agoago.
- 16 Au e tenetene gi au haganoho, au hagalee
e de langahia eau au helekai.

*Nnaganoho a Dimaadua le e hai tangada
gi tenetene*

xgimelx - Gimel

- 17 Goe hila mai gi di au, go dau dangada hai hegau,
gi mouli au e haga gila aga au agoago.
- 18 Hugee ogu golomada,
gi gidee au nia hagadilinga mee hagagoboina ala
ilodo au haganoho.
- 19 Au e noho hua i henuailala i tama madagoaa
haga bodobodo.
Goe hudee hagammuni ina au haganoho i di au.
- 20 Dogu manawa e mmae i dogu hidihidi,
au e hiihai gi iloo eau au hagi aga i nia madagoaa
huogodoo.
- 21 Goe e wou gi digau ala e hagamuamua.
Goe e haga halauwa digau ala e hagalee daudali
au helekai.
- 22 Hagamehede ina au gi daha mo nia haganneen-
nee
mo nia gadagada hagamuamua digaula, idimaa
au gu haga gila aga au haganoho.

²³ Digau aamua e dagabuli belee haganoho
di nadau hai baahi mai,
e haga huaidu au, gei au e hagamaumau hua au
agoago.

²⁴ Au aago e hai au gi tenetene, aalaa go ogu haga-
maamaa.

*Di maanadu maaloo e hagagila aga Nnaganoho
a Dimaadua*

xdalethx - Daleth

²⁵ Au gu magedaa guu moe i lodo nia gelegele.
Haga maaloo ina aga au, gii hai be dau hagababa
dela ne hai.

²⁶ Au ne haagi adu agu mee huogodoo ala ne hai,
gei Goe gu helekai mai.

Aago ina mai gi di au oo ala.

²⁷ Hagamaamaa ina au gi iloo eau au haganoho,
gei au ga hagamamaanadu di hai o au agoago
hagagoboina.

²⁸ Au e noho ge manawa gee.

Hagamaaloo ina aga au gii hai be au hagababa ala
ne hai.

²⁹ Hudee heia au gii hana i di ala hai gee,
gei Goe manawa dumaalia mai gi di au, aago ina
au gi au haganoho!

³⁰ Au gu hilihili bolo au ga hagalongo adu.

Au gu daudali au haganoho gii donu.

³¹ Meenei Dimaadua, au gu daudali au mee ala
ne aago,

Goe hudee heia au gi langadia.

³² Au ga haga limalima ga daudali au helekai,
idimaa Goe dela ga haga damana aga dogu kabemee.

*Talodalo e madau di kabemee
xhex - He*

33 Meenei Dimaadua, aago ina mai gi di au tadinga
o au haganoho,
gei au ga daudali nia maa i nia madagoaa huogodoo.

34 Hagamodongoohia ina mai gi di au au
haganoho,
gei au ga hagagila aga nia maa mai ilodo dogu
manawa hagatau.

35 Dagia hua au i hongo nia ala o au haganoho,
idimaa aalaa nia mee e haga manawa lamalia au.

36 Gaamai gi di au di hiihai dela e hagagila aga au
haganoho,

laa hongo dogu hiihai gi nia maluagina.

37 Heia au gi de hiihai gi nia balu mee.

Heia mai di humalia be dau hagababa dela ne hai.

38 Heia mai gi di au au mee ala gu hagababa
bolo e hai mai gi di au, go dau dangada hai hegau,
go di hagababa dela ne hai Kooe gi digau huogodoo ala e hagalongo adu gi di Goe.

39 Haga dagaloaha ina au gi datha mo nia haganneennee ala e madagu iei au.

Dau hagi aga le e hagagoboina huoloo!

40 Au e hiihai e daudali au helekai.

Gaamai gi di au di mouli houu, idimaa Goe dela
e donu.

*Di hagadagadagagee gi Nnaganoho Dimaadua
xwawx - Waw*

41 Meenei Dimaadua, hagamodongoohia ina mai
gi di au dau hai dela e aloho i di au,
mo di haga dagaloaha au gii hai be dau hagababa
dela ne hai.

42 Gei au gaa mee di helekai gi digau ala
e haganneennee au,

idimaa au e hagadagadagagee gi au helekai.

43 Heia au gii mee di helekai donu i nia madagoaa huogodoo,
idimaa dogu hagadagadagagee la ilodo au haganoho.

44 Au ga hagagila aga au haganoho i nia madagoaa huogodoo,

dolomeenei ga hana hua dono hagaodi ai.

45 Au ga heehee moholo mai gi di au, idimaa au e hagamahi e daudali au agoago.

46 Au ga hagadele au helekai gi nia king, au hagalee langaadia.

47 Dogu madagoaa ma ga hagagila aga au helekai, gei au e tenetene, idimaa au e haga dahidaamee nia maa.

48 Au e hagalaamua ge e haga dahidaamee au haganoho.

Au ga hagabaubau au helekai aago.

*Di hagadagadagagee gi Nnaganoho Dimaadua
xzayinx - Zayin*

49 Gi langahia e goe dau hagababa dela ne hai mai gi di au,

go dau dangada hai hegau, ma guu hai au gi hagadagadagagee huoloo.

50 Dogu noho ilodo ogu hagammaemmae, au gu manawa lamalia hua,

idimaa dau hagababa la gu benebene dogu mouli.

51 Digau hagamuamua le e hagabalumee au, gei au digi huli gi daha mo au haganoho.

52 Meenei Dimaadua, au e langahia eau au haganoho ala i mua loo.

Malaa, aalaa nia mee e haga manawa lamalia au.

⁵³ Au e hagawelewele huoloo ma gaa mmada
gi digau huaidu ma gaa oho au haganoho.

⁵⁴ Au helekai la aalaa agu mee e dadaahili
i dogu mouli bodobodo i hongo henuailala nei.

⁵⁵ Meenei Dimaadua, ma gaa boo gei au e langahia
Goe,

mo di maanadu di hai o au haganoho.

⁵⁶ Au e gida dogu tenetene mai i dogu daudali au
haganoho.

*Di dogi anga gi Nnaganoho Dimaadua
xhethx - Heth*

⁵⁷ Meenei Dimaadua, ma deelaa hua Kooe dela
e hiihai ginai au.

Au gu hagababa bolo au e hagalongo gi au
haganoho.

⁵⁸ Au e madau adu gi di Goe mai i lodo dogu man-
awa hagatau

bolo Goe gi dumaalia mai gi di au, gii hai be dau
hagababa dela ne hai.

⁵⁹ Au gu daamada gu hagabaubau dagu hai dela
e mouli iei au,

gei au gu hagababa bolo au ga daudali au helekai
aago.

⁶⁰ Au hagalee hagaduai, au ga hagalimalima
ga daudali au helekai.

⁶¹ Digau huaidu guu dugu di nadau hele belee hele
au,

gei au hagalee de langahia au haganoho.

⁶² I di madahidi waelua di boo,
gei au e ala aga e hagaamu Goe, idimaa Goe dela

e gabunga au mee gii donu.

⁶³ Au di hoo ni digau huogodoo ala e hai hegau adu
gi di Goe,

go digau huogodoo ala e hagalongo ge e daudali au
haganoho.

⁶⁴ Meenei Dimaadua, henuailala e honu i do aloho
dee modu,
aago ina au gi au haganoho.

*Di hagalabagau o Nnaganoho Dimaadua
xtethx - Teth*

⁶⁵ Meenei Dimaadua, Goe guhagila aga dau
hagababa,
gei Goe e humalia mai gi di au, go dau dangada
hai hegau.

⁶⁶ Gaamai gi di au di iloo nia mee mo di kabemee,
idimaa au e hagadonu au helekai.

⁶⁷ I mua dau hagaduadua au, gei au nogo hai agu
mee hala,
gei dolomeenei gei au gu daudali au helekai.

⁶⁸ Goe e humalia, gei e hai au mee humalia!
Aago ina au gi au helekai.

⁶⁹ Digau hagamuamua guu hai nadau helekai ti-
likai i di au,
gei au e daudali hua au helekai mai ilodo dogu
manawa hagatau.

⁷⁰ Digaula nadau iloo ai,
gei au haganoho la aalaa nia mee e haga manawa
lamalia au.

⁷¹ Ogu dadaaligi le e humalia mai gi di au,
idimaa nia maa e hai au gii kabe au helekai.

⁷² Au haganoho ala ne gaamai gi di au la koia
e hagalabagau ko au
laa hongo nia bahihadu huogodoo o henuailala.

*Nia donu o Nnaganoho Dimaadua
xyodhx - Yodh*

- 73 Goe dela ne hai au, gei Goe dela e benebene au
haga humalia.
Gaamai gi di au di kabemee, gi iloo eau au
haganoho.
- 74 Digau ala e hagalaamua Goe la ga manawa
lamalia ma ga mmada mai gi di au,
idimaa au dela e hagadonu au hagababa.
- 75 Meenei Dimaadua, au e iloo bolo Goe e hagi aga
au mee gi di ala dela e donu,
gei Goe dela ne daaligi au idimaa goe dela
e manawa dahi.
- 76 Heia do aloho waalooloo gi haga manawa
lamalia ina au,
gii hai be dau hagababa dela ne hai mai gi di au, go
dau dangada hai hegau.
- 77 Goe gi manawa dumaalia mai gi di au, gei au
ga mouli,
idimaa au haganoho la aalaa nia mee
e haga manawa lamalia au.
- 78 Heia digau ala e hagamuamua la gi langadia,
idimaa digaula e hai baahi mai gi di au,
gei au, au ga mamaanadu hua au helekai aago.
- 79 Heia digau ala e hagalaamua Goe la gi lloomoi
gi di au,
aalaa go digau huogodoo ala e iloo ginaadou au
helekai.
- 80 Heia au gii dohu di daudali au haganoho
gi de langadia au i dogu magedaa.

*Talodalo e madau di hagamouli
xkaphx - Kaph*

- 81 Meenei Dimaadua, au gu dogono huoloo dagu
talitali Goe belee hagamouli au,
gei au e hagadonu huoloo au helekai.

- 82 Ogu golomada guu pili di haga daumada au mee
ala ne hagababa,
gei au ga heeu, “Goe e hagamaamaa au
ma gaa hee?”
- 83 Au gu balumee gadoo be di peege gili manu
bobo ne hudu gi daha,
malaa gei au hagalee de langahia eau au helekai.
- 84 Au belee hai loo gii tali waalooloo behee?
Ma gaa hee gei Goe ga daaligi digau ala e haihai au
haga huaidu?
- 85 Digau hagamuamua ala hagalee hagagila aga au
haganoho
la guu geli nadau luwa belee hele au.
- 86 Au haganoho huogodoo le e donu.
Hagamaamaa ina au, idimaa nia daangada
e hagahuaidu au gi nadau helekai tilikai.
- 87 Digaula gu hoohoo hua bolo ga daaligi au
gii made,
gei au hagalee huli gi daha mo au haganoho.
- 88 Idimaa go do aloho dee modu, Goe hila mai
gi di au,
gii mee au di daudali au haganoho.

*Hagadonu Nnaganoho Dimaadua
xlamedhx - Lamedh*

- 89 Meenei Dimaadua, au helekai
la ga waalooloo hua beelaa, dono hagaodi
ai.
Nia maa e tuu mau i di langi.
- 90 Do manawa dahi le e waalooloo hua beelaa
ang gi nia madawaawaa huogodoo.
Goe ne dugu henuailala gi dono lohongo, gei
di maa gu noho hua beelaa.

91 Nia mee huogodoo e noho hua beelaa
gi dangi nei idimaa go au helekai,
idimaa nia mee huogodoo le e hai hegau adu
gi di Goe.

92 Maa nei bolo au haganoho la hagalee go nia mee
ala e hagatenetene au,
malaa, au tangada hua guumade ilodo ogu
hagammaemmae.

93 Au ga hagalee de langahia eau au aago,
idimaa Goe e dadaahi hua dogu mouli mai i nia
maa.

94 Haga dagaloaha ina au, idimaa au di mee ni aau!
Au gu hagamahi bolo e daudali au haganoho.

95 Digau huaidu e talitali au belee daaligi gii made,
gei au gaa haa au haganoho gi ogu lodo.

96 Au gu iloo eau bolo nia mee huogodoo la ono
hagaodi gi muli i golo,
gei au haganoho la ono hagaodi ai.

Di aloho i nia haganoho a Dimaadua

xmemx - Mem

97 Ekoia edamanaiee go dogu aloho i au
haganoho!

Au e mamaanadu nia maa mai luada gaa dae loo
gi di boo.

98 Au haganoho le e madalia au i nia madagoaa
huogodoo,

e hai au gi kabemee gi hongo ogu hagadaumee.

99 Au gu kabemee i hongo ogu gau agoago huo-
godoo,
idimaa, au dela e hagamamaanadu au helekai
aago.

100 Au e iloo nia mee i hongo digau ala mmaadua,
idimaa, au dela e haga gila aga au haganoho.

- 101 Au gu haga mogowaa au gi daha mo nia ha-gadilinga hangaahai huaidu huogodoo, idimaa au dela e hiihai e hagalongo ang gi au helekai.
- 102 Au hagalee huli gi datha mo au haganoho, idimaa, ma Kooe hua dela e aago mai nia maa gi di au.
- 103 E koia e maangala go au helekai! Au helekai koia e maangala i hongo nia mee maangala ala e hai go nia lamu llauehe.
- 104 Au gu kabemee mai i di gili au haganoho, deela di mee e hidi iei au e hagadugina huoloo ginia hagadilinga hangaa-hai huaidu huogodoo.

*Di maalama mai i nia haganoho Dimaadua
xnunx - Nun*

- 105 Au helekai la go di malama dela e dagi au, gei go di maalama dela e ina dogu ala.
- 106 Au ga hagagila aga dagu hagababa dela bolo au ga hagalongo gi au haganoho e donu.
- 107 Meenei Dimaadua, ogu hagammaemmae la gu logowaahee! Goe dadaahia hua beelaa dogu mouli, giihai be dau hagababa dela ne hai.
- 108 Meenei Dimaadua, Goe hila mai gi dagu dalo-dalo danggee, aago ina mai au gi au haganoho.
- 109 Au gu dee hagahuodia eau dogu mouli, gei au digi de langahia eau au haganoho.
- 110 Digau huaidu guu hai nadau hele belee hele au, gei au digi de hagalongo gi au haganoho.

- 111 Au haganoho la go dogu haga maluagina
ga hana hua dee odi,
ma go nia maa ala e haga tene dogu manawa.
112 Au gu hagamaanadu i lodo dogu manawa bolo
au ga hagalongo gi au haganoho
gaa dae loo gi dogu laangi dela e made iei au.

*Di mouli humalia o tangada e daudali
Nnaganoho Dimaadua
xsamekhx - Samekh*

- 113 Au e hagadugina i digau ala hagalee man-
awa dahi adu gi di Goe,
gei au e aloho i au haganoho.
114 Goe go dogu duuli mo dogu hagaloohi, au
e hagadagadagagee gi au hagababa.
115 Goodou go digau huaidu, goodou hula gi daha
mo au.
Au ga daudali nia haganoho a dogu God.
116 Hagamaaloo ina aga au, gii hai be dau
hagababa dela ne hai, gei au ga mouli.
Goe hudee heia au gi langadia i lodo dogu ha-
gadagadagagee!
117 Daahia au, gei au ga mouli humalia,
gei au ga daudali au haganoho i nia madagoaa
huogodoo.
118 Goe e hagabalumee digau huogodoo ala ha-
galee e daudali au haganoho.
Nia hagamamaanadu tilikai digaula la ono
hadinga ai.
119 Goe guu dugu digau huaidu huogodoo bolo
digau hua balumee,
gei au e haga dahidamee au helekai.
120 Au gu madagu i di Goe, au gu madagu huoloo i
dau gabunga.

*Hagagila aga Nnaganoho Dimaadua
xayinx - Ayin*

- 121 Au guu hai nia mee ala e donu ge humalia.
Goe hudee diagia au gi lodo nia mogobuna o ogu
hagadaumee!
- 122 Heia dau hagababa mai gi di au bolo Goe
ga hagamaamaa dau dangada hai hegau.
Goe hudee dugu ina au gi digau hagamuamua
gi daaligidia.
- 123 Ogu golomada guu pili di haga daumada Goe
dela belee hanimo e haga dagaloaha au, di
haga dagaloaha dela ne hagababa Kooe.
- 124 Heia mai gi di au gii hai be do aloho dee modu,
mo di aago ina mai gi di au au haganoho.
- 125 Au go dau dangada hai hegau,
gaamai gi di au di kabemee, gi iloo eau au agoago.
- 126 Deenei la do madagoaa, meenei Dimaadua,
belee daaligi digaula,
idimaa nia daangada la gu de hagalongo gi au
haganoho.
- 127 Au e haga dahidamee au haganoho laa hongo
nia goolo,
nia goolo ala e kaedahi e humalia.
- 128 Deelaa dagu mee e daudali au aago huogodoo,
gei e hagadugina eau nia ala huogodoo ala e hala.

*Di manawa hiihai e haga kila aga Nnaganoho
Dimaadua
xpex - Pe*

- 129 Au agoago le e humalia huoloo.
Au e haga kila aga nia maa mai ilodo dogu man-
awa hagatau.

- 130 Di haga modongoohia o au agoago le
e hidi mai ai di maalama,
ge e hai digau ala de kabemee gi kabemee.
- 131 Au e hanga dogu ngudu gi daha mo di dogidogi
hagapodo
i dogu hiihai huoloo gi au helekai.
- 132 Huli mai gi di au mo di manawa dumaalia mai
gi di au,
be dau hai dela e hai Kooe gi digau huogodoo ala
e aaloho i di Goe.
- 133 Goe gumidia au gi dee doo, gii hai be dau
hagababa dela ne hai.
Hudee heia au gii kumi go di huaidu.
- 134 Haga dagaloaha ina au gi daha mo digau ala
e hagahuaidu au,
gii mee au di hagagila aga au haganoho.
- 135 O hadumada la gi haga maalama ina au, go dau
dangada hai hegau,
aago ina au gi au haganoho.
- 136 Au e dangi huoloo ogu lodo,
idimaa nia daangada la hagalee hagalongo gi au
haganoho.

*Di tonu o Nnaganoho Dimaadua
xtsadhex - Tsadhe*

- 137 Meenei Dimaadua, Goe e donu, gei au
haganoho le e donu.
- 138 Nia haganoho ala ne gaamai Kooe
le e donu huoloo ge e humalia.
- 139 Dogu hagawelewele guu gaa i ogu lodo gadoo
be di ahi,
idimaa go ogu hagadaumee ala e haga balumee au
haganoho.

¹⁴⁰ Au hagababa ala ne hai mai gi di au le e donu
huoloo!

Au e aloho huoloo i nia maa!

¹⁴¹ Dogu huaidina la hagalee dahidamee, di
balumee hua,

gei au hagalee de langahia eau au haganoho.

¹⁴² Oo donu le e donu gaa hana hua beelaa,

gei au haganoho le e donu i nia madagoaa huo-
godoo.

¹⁴³ Au guu honu i nia haingadaa mo dee baba,

gei au haganoho e hai au gi tenetene.

¹⁴⁴ Au aago mai gi di au le e donu i nia madagoaa
huogodoo.

Gaamai gi di au di kabemee, gei au gaa mee
di mouli.

Talodalo haga dagaloaha

xqophx - Qoph

¹⁴⁵ Au e gahigahi Goe mai ilodo dogu manawa
hagatau, meenei Dimaadua.

Helekai mai, gei au ga hagalongo gi au helekai!

¹⁴⁶ Au e gahigahi Goe, haga dagaloaha ina au,
gei au ga hagagila aga au haganoho.

¹⁴⁷ I mua di laa ma gaa hobo, gei au e gahigahi Goe
i di hagamaamaa.

Au e hagadagadagagee huoloo gi au hagababa.

¹⁴⁸ I di waalooloo di boo, gei au e moe hagaala hia
e hagamamaanadu au aago.

¹⁴⁹ Meenei Dimaadua, hagalongo mai gi di au, idi-
maa do aloho le e waalooloo,
hagamodongoohia ina mai gi di au do dumaalia,
haga mouli ina au!

¹⁵⁰ Ogu hagadaumee huaidu la gu llooomoi
gu hoohoo mai,

go digau ala hagalee loo e hagagila aga au haganoho.

¹⁵¹ Gei goe e hoohoo mai gi dogu baahi, meenei Dimaadua,
gei au helekai huogodoo le e noho hua beelaa.

¹⁵² Mai loo i mua gei au gu iloo eau au aago.

Goe ne hai nia maa bolo gi noho hua waalooloo beelaa.

Di madau di hagamaamaa

xreshx - Resh

¹⁵³ Mmada mai gi dogu hagammaemmae,
haga dagaloaha ina au,
idimaa au digi huli gi datha mo au haganoho.

¹⁵⁴ Hagamaamaa ina au i ogu donu, mo di
haga dagaloaha ina au.

Benabena ina dogu mouli gii hai be dau hagababa
dela ne hai.

¹⁵⁵ Digau huaidu la hagalee mouli, i digaula ala
hagalee daudali au haganoho.

¹⁵⁶ Gei do aloho le e aamua huoloo, meenei Di-
maadua,
hagamodongoohia ina mai do dumalia mo di
hagamouli ina au!

¹⁵⁷ Ogu hagadaumee mo digau ala e dadaaligi au
le e dogologowaahhee,

gei au hagalee huli gi datha mo au haganoho.

¹⁵⁸ Dogu madagoaa ma gaa mmada gi digau
hagi aga dangada aalaa,
gei au e hagawelewele huoloo, idimaa digaula ha-
galee hagagila aga au haganoho.

¹⁵⁹ Meenei Dimaadua, mmada mai gi di au dela
e aloho i au aago.

Do aloho la hagalee huli, malaa goe
haga dagaloaha ina au!

¹⁶⁰ Di hagamau o au haganoho la go di tonu,
gei au gabunga huogodoo le e donu ge dono ha-
gaodi ai.

*Di manawa dahi gi Nnaganoho Dimaadua
xshinx - Sin ma Shin*

¹⁶¹ Digau aamua e hai baahi mai gi di au dono
hadinga ai,
gei au e hagalaamua au haganoho.

¹⁶² Au e tenetene huoloo gi au hagababa,
e tenetene gadoo be tangada ma gaa gida ana
goloo hagalabagau.

¹⁶³ Au e hudi dogu wou ge e hagadugina eau i nia
helekai tilikai huogodoo,
gei au e haga dahidamee au haganoho.

¹⁶⁴ Au e danggee adu gi di goe haga hidu i lodo di
laangi e dahi,
idimaa go au gabunga ala e donu.

¹⁶⁵ Digau ala e haga dahidamee au haganoho le
e noho i di aumaalia,
gei dei dahi mee e mee di hai digaula gii tinga ai.

¹⁶⁶ Meenei Dimaadua, au e talitali dau
haga dagaloaha,
gei au e haga gila aga au helekai ala ne hai.

¹⁶⁷ Au e hagagila aga au agoago,
au e aloho i nia maa mai i lodo dogu manawa ha-
gatau.

¹⁶⁸ Au e hagalongo ang gi au haganoho mo au
helekai aago,
Goe e gidee agu mee huogodoo ala e hai.

Talodalo e madau di hagamaamaa

xtawx - Taw

169 Meenei Dimaadua, dagu dangidangi madau di
hagamaamaa

la heia giidau i di Goe!

Gaamai gi di au di kabemee, giihai be dau
hagababa dela ne hai.

170 Hagalongo mai gi dagu dalodalo,

mo di haga dagaloaha ina au giihai be dau
hagababa dela ne hai!

171 Au ga hagahagaamu Goe inia madagoaa huogodoo,

idimaa Goe dela eaago au gi au haganoho.

172 Au ga daahili i au haganoho, idimaa au
haganoho le e donu.

173 Goe e hagatogomaalia inia madagoaa huogodoo belee hagamaamaa au,

idimaa au dela edaudali au haganoho.

174 Meenei Dimaadua, au e hidihidi huoloo i dau
hagamaamaa odi haga dagaloaha!

Au haganoho la nia mee e haga manawa lamalia
au.

175 Gaamai gi di au di mouli, gii mee au
di hagaamu Goe.

Au helekai aago gi hagamaamaa ina au.

176 Au e heehee halaangaa gadoo be tama siibi
ne ngala.

Hanimoi halahala ina au, go dau dangada
hai hegau,

idimaa au digi huli gi datha mo au haganoho.

120

*Talodalo e madau di hagamaamaa**

- ¹ Dogu madagoaa ne haingadaa mai gi di au,
gei au ne gahigahi a Dimaadua, gei Mee
gu helekai mai.
- ² Meenei Dimaadua, haga dagaloaha ina au
gi daha mo digau hai kai tilikai,
mo digau halahalau dangada.
- ³ Goodou go digau hai kai tilikai, ma di aha dela
gaa hai go God adu gi goodou?
Mee ga daaligi goodou behee?
- ⁴ Mee ga daaligi goodou gi nia amu maalei gaa o
tangada dauwa,
mo nia hadu wele mai i lodo di imu!
- ⁵ Dogu noho i godou baahi le e manawa gee
gadoo be dogu noho i Meshech be i baahi digau
Kedar.[†]
- ⁶ Au guu noho waalooloo huoloo i baahi nia daan-
gada
ala e de hiihai di noho i di aumaalia!
⁷ Dogu madagoaa ma ga helekai gi digaula i di
noho i di aumaalia,
digaula e hiihai hua bolo e hai tauwa.

121

*Dimaadua la go tadau Hagaloohi**

* **120.:** Taahili dela e daahili go digau ala e hula gi Jerusalem
belee daumaha igolo † **120.5:** Meshech mo Kedar la

nia henua mogowaaloo i Canaan ala nogo noho ai digau bouli
* **121.:** Taahili dela e daahili go digau ala e hula gi Jerusalem
belee daumaha igolo

- ¹ Au e hila aga gi tomo nia gonduu, dogu hagamaaa-maa la ga hanimoi i hee?
- ² Dogu hagamaamaa la ga hanimoi i baahi o Dimaadua,
dela ne hai di langi mo henuailala.
- ³ Mee hagalee diiagi goe gii doo. Do Hagaloohi la hagalee kii.
- ⁴ Di Hagaloohi o Israel la hagalee molemoe be e kii!
- ⁵ Dimaadua ga hagaloohi la goe.
Mee e noho i doo baahi belee madamada humalia i di goe.
- ⁶ Dilaa hagalee mmae ana mee adu gi di goe i di aa,
be go di malama ma gaa boo.
- ⁷ Dimaadua ga abaaba la goe gi daha mo nia ha-gadilinga haingadaa huogodoo,
Mee ga benebene goe hagahumalia.
- ⁸ Mee ga abaaba la goe i do hanimoi mo doo hana,
dolomeenei gaa hana hua beelaa.

122

*Di hagaamu o Jerusalem**

- ¹ Ogu lodo gu manawa lamalia i di madagoaa digaula ne hai mai gi di au boloo,
“Gidaadou gaa hula gi di Hale o Dimaadua!”
- ² Malaa, dolomeenei gimaadou gu iginei, e tuu ilodo nia bontai o Jerusalem!

* 122.: Taahili dela e daahili go digau ala e hula gi Jerusalem
belee daumaha i golo. Di pisalem mai baahi o David

- ³ Jerusalem la di waahale ne haga hoou,
di waahale madamada gei gu haga noho hagahumalia.
- ⁴ Deenei di gowaa elloomoi ginai nia
madawaawa, go nia madawaawa Israel,
e hai nadau danggee ang gi Dimaadua gii hai be
nia haganoho a Maa.
- ⁵ Deenei di gowaa e hai ai nia gabunga,
nia king o Israel e gabunga nadau daangada.
- ⁶ Goodou dalodalo ina Jerusalem gii noho i di au-
maalia, boloo:
“Digau ala e aloho i di goe la gii noho manawa
lamalia.”
- ⁷ Di noho i di aumaalia gii gila i lodo o abaaba
mo di noho humalia la gii gila i lodo oo hale aa-
mua.”
- ⁸ Au e helekai gi Jerusalem, “Di noho i di aumaalia
gii noho i doo baahi”,
idimaa go ogu duaahina mo ogu ihoo hagaaloho.
- ⁹ Au e dalodalo i ono haadanga lamalia,
idimaa dela go di gowaa e iai di hale o Dimaadua
go tadau God.

123

*Talodalo e madau tumaalial**

- ¹ Meenei Dimaadua, au e daumada aga Goe gi di
langi i do gowaa dela e dagi.
- ² E hai gadoo be tangada hai hegau daane be ahina
dela e gana gi dono dagi,

* 123.: Taahili dela e daahili go digau ala e hula gi Jerusalem
belee daumaha i golo

deelaa gadoo di madau hai e gana adu gi di Goe,
 meenei Dimaadua,
 gaa dae loo gi do dumaalia mai gi gimaadou.

³ Meenei Dimaadua, Goe dumaalia mai,
 dumaalia mai gi gimaadou.

Gimaadou guu hai haga huaidu huoloo.

⁴ Gimaadou gu waalooloo huoloo di madau ha-
 ganneennee go digau maluagina,
 mo di haga balumee go digau e hagaamu
 ginaadou ala e hai haga huaidu gimaadou.

124

*Dimaadua la di Hagaloohi ni ana daangada**

¹ Maa nei bolo Dimaadua digi huli mai i tadau
 baahi?

Digau Israel nei, helekai aga!

² Maa nei bolo Dimaadua digi huli mai i tadau
 baahi
 i di madagoaa o tadau hagadaumee
 ne heebagi mai gi gidaadou,

³ gei digaula gaa holo mouli gidaadou
 i nadau hagawelewele huoloo mai gi gidaadou,
⁴ gei gidaadou ga daahee gi daha i di mmidi o di
 monowai,
 nia wai guu gahu gidaadou.

⁵ Nia wai mmidi gu haga maalemu gidaadou!

⁶ Gidaadou e hai tadau danggee gi Dimaadua

* <sup>124.: Taahili dela e daahili go digau ala e hula gi Jerusalem
 belee daumaha i golo. Di pisalem mai baahi o David</sup>

i Mee dela digi dugua anga gidaadou gi tadau
hagadaumee gi daaligidia.
7 Gidaadou guu too gi daha, gadoo be di manu ma-
maangi ne doo gi dahan
mo di hele a tangada hele manu. Di hele
la gu mooho, gei gidaadou gu maaahede!
8 Tadau hagamaamaa le e hanimo i baahi o Di-
maadua
dela ne hai di langi mo henuailala.

125

*Di noho humalia o nia daangada a God**

- 1** Digau ala e hagadagadagee gi Dimaadua, le
e hai gadoo be di Gonduu Zion,
dela e deemee di haga ngalungalua, gei e noho
hua beelaa.
2 E hai be nia gonduu ala e daabui mai di waahale
damana o Jerusalem,
deelaa gadoo di hai a God e daabui mai ana daan-
gada dolomeenei,
ga hana hua dono hagaodi ai.
- 3** Digau huaidu la hagalee nnoo mau e dagi i hongo
tenua o digau humalia,
maa nei bolo gaa hai beelaa, gei digau ala humalia
holongo gaa hai nia mee huaidu.
4 Meenei Dimaadua, heia di humalia gi digau ala
e humalia,
ala go digau ala e hagagila aga au haganoho.
5 Do madagoaa ma ga daaligi digau ala e hai nia
mee huaidu,

* **125.:** Taahili dela edaahili go digau ala e hula gi Jerusalem
belee daumaha i golo

daaligidia labelaa digau ala e huli gi daha mo oo
ala.

Di aumaalia gi noho hua beelaa i baahi Israel!

126

*Talodalo i di haga dagaloaha**

¹ Di madagoaa hua Dimaadua dela ne laha mai gi-
daadou gi muli gi Jerusalem,
gidaadou nogo hai gadoo be digau ne hai nadau
midi!

² Gidaadou gu gadagada huoloo!
Gidaadou gu dadaahili mo di momoogo i tadau
tenetene huoloo!

Gei nia henua ala i golo gu helekai boloo,
“Dimaadua guu hai ana mee humalia huoloo gi
digaula.”

³ E donu, Mee guu hai ana mee humalia huoloo
mai gi gidaadou,
gidaadou gu tenetene huoloo!

⁴ Meenei Dimaadua, heia gimaadou gihaadanga
lamalia labelaa!
gadoo be di uwa ma ga gaamai ana wai ginia
anga monowai.

⁵ Digau ala e dogi nadau hagadili mo di tangitangi,
la gi haadiah nia huwa o nadau gowaa mo di
tenetene!

⁶ Digau ala e kae nadau lii laagau mo di tangitangi,
la ga lloomoi mo nia huwa o nadau gowaa mo di
daahili momoogo tenetene.

* **126.:** Taahili dela e daahili go digau ala e hula gi Jerusalem
belee daumaha i golo

127

*Di hagaamu tumaalia o Dimaadua **

- ¹ Maa Dimaadua la hagalee hau di hale,
malaa, nia moomee o digau hau hale le e balumee
hua.
Maa Dimaadua la hagalee abaaba di waahale,
malaa, nia gau hagaloohi o di waahale deelaa, le
e hagaloohi hua balumee.
- ² Ma e balumee ma ga ngalua damana
bolo e halahala au mee e hagahumalia do mouli,
e ala aga loo hagaluada ga kii loo boo.
Idimaa, Dimaadua le e wanga nia meegai
gi ana daangada ala e aloho ai i di madagoaa di-
gaula e kii.
- ³ Nia dama la nia wanga dehuia mai baahi o Di-
maadua,
di haga maluagina mai i baahi o Mee.
- ⁴ Nia dama daane o dahi daane i dono madagoaa
nogo dama daane,
le e hai gadoo be nia amu maalei ilodo di lima o
tangada dauwa.
- ⁵ E maluagina go tangada dela elogo ana
amu maalei beenei!
Mee e deemee loo di bagege i di madagoaa a mee
ma ga heetugi
gi ono hagadaumee ilodo di gowaa hai gabunga.

* **127.:** Taahili dela e daahili go digau ala e hula gi Jerusalem
belee daumaha i golo. Di pisalem mai baahi o Solomon

128

*Di hui tangada hagalongo gi Dimaadua**

- ¹ E maluagina go digau ala e hagalongo gi Dimaadua, ge e daudali ana haganoho.
- ² Goe gaa kae o hagahumalia mai i au hegau ala ne hai.
Goe ga tenetene ga humalia adu gi di goe.
- ³ Doo lodo gaa hai gadoo be di laagau ‘grape’ dela e huwa daulogo i lodo doo hale,
gei au dama daane gaa hai gadoo be nia dama laagau olib ala e haganiga dau deebele.
- ⁴ Taane dela e hagalongo gi Dimaadua le e hai loo gi haga maluagina gadoo beenei.

- ⁵ Dimaadua gi haga maluagina ina goe mai i Zion!
Goe gii mee hualaa di mmada gi di gila humalia o Jerusalem
i di waalooloo o do mouli!
- ⁶ Goe gi mouli hualaa gii mee goe di mmada gi nia dama o au dama!

Di aumaalia gi noho hua beelaa i baahi Israel!

129

*Talodalo hai baahi gi nia hagadaumee o Israel**

- ¹ Israel, hagia mai malaa gi gimaadou be o hagadaumee nogo dadaaligi goe behee mai loo i do damagiigi.

* 128.: Taahili dela e daahili go digau ala e hula gi Jerusalem belee daumaha i golo * 129.: Taahili dela e daahili go digau ala e hula gi Jerusalem belee daumaha i golo

- ² “Mai i dogu madagoaa nogo damagiigi,
ogu hagadaumee nogo dadaaligi au haga huaidu,
malaa digaula digi haga magedaa au.
- ³ Digaula guu tuu dogu dua, gu mahaa loo gi lodo,
guu hai gadoo be di gowaa ne geli belee dogi nia
lii laagau.
- ⁴ Gei Dimaadua, dela koia e donu, gu hagamehede
au gi daha mo di noho hege.”
- ⁵ Digau huogodoo ala e de hiihai gi Zion
la gi magedaa,
gii llele gi muli mo di langadia.
- ⁶ Digaula huogodoo gii hai gadoo be nia
geinga tolo e tomo i tuatala di hale,
ala e maangoo hua i mua nia maa digi tomo
llauehe.
- ⁷ Tangada e hagabudu nia maa be e kae nia maa ai.
- ⁸ Deai tangada e hana laa baahi nia maa e helekai
boloo:
“Dimaadua gi haga maluagina goodou!
Gimaadou e haga maluagina goodou i di ingoo o
Dimaadua.”

130

*Talodalo dangidangi i di hagamaamaa**

- ¹ Meenei Dimaadua, au e gahigahi Goe mai i lodo
ogu haingadaa.
- ² Meenei dogu Dagi, hagalongo mai gi dagu dangi-
dangi,
Goe hagalongo mai gi dagu gahigahi bolo Goe
gi hagamaamaa ina mai au!

* **130.:** Taahili dela edaahili go digau ala e hula gi Jerusalem
belee daumaha i golo

³ Maa Goe gu hagailongo madau huaidu,
malaa, ma koai dela e mee di lele gi daha mo dau
hagi aga?

⁴ Gei Goe gu dumaalia mai gi gimaadou, bolo
gi mmaadagu gimaadou i di Goe.

⁵ Au e talitali huoloo di hagamaamaa a Dimaadua.
Au e hagadagadagagee gi nia helekai a Maa.

⁶ Dogu talitali Dimaadua la koia e damana i di tali-
tali o digau hagaloohi boo
ma ga talitali di maalama o di luada.
Uaa, koia e damana i di talitali o digau hagaloohi
boo
ma ga talitali di maalama o di luada.

⁷ Goodou go digau Israel, goodou
gi hagadagadagagee gi Dimaadua,
idimaa dono aloho le e waalooloo,
gei Mee e hiihai e haga dagaloaha gidaadou i nia
madagoaa huogodoo.

⁸ Mee ga haga dagaloaha ana daangada Israel
gi daha mo nadau huaidu huogodoo.*

131

*Talodalo hila gi lala mo di hagadagadagagee**

¹ Meenei Dimaadua, au guu dugu dogu hagamua-
mua,
guu huli gi daha mo dogu hagapuu.
Au hagalee e de nnoomaalia gi nia mee hagalaba-
gau,

* **130.8:** Matthew 1.21; Titus 2.14 * **131.:** Taahili dela e daahili
go digau ala e hula gi Jerusalem belee daumaha i golo. Di pisalem
ni David

be go nia mee ala e deemee dagu hai.

² Gei au e humalia hua i dogu noho deemuu, mo di
noho i di aumaalia.

E hai gadoo be di tama e moe deemuu i hongo nia
lima o dono dinana,
deelaa gadoo dogu manawa dela e noho deemuu i
ogu lodo.

³ Israel, goe gi hagadagadagagee hua gi Dimaadua
dangi nei gaa hana hua beelaa!

132

*Di hagaamu di Hale Daumaha**

¹ Meenei Dimaadua, Goe hudee de langahia e Goe
a David
mo nia hagadilinga haingadaa huogodoo ala
ne hai ang gi Mee.

² Meenei Dimaadua, Goe gi langahia e Goe di mee
a mee dela ne hagababa,
di hagababa a mee dela ne hai adu gi di Goe, di
Gowaa Aamua, di God o Jacob boloo:

³ “Au hagalee hana e ulu gi lodo dogu hale, be e kii
i hongo dogu hada.

⁴ Au hagalee hagamoolooloo be e kii

⁵ gaa dae loo gi dagu hagatogomaalia dagu gowaa
ang gi Dimaadua,
di hale e noho ai di Gowaa Aamua, di God o Jacob.”

⁶ Gimaadou gu longono i Bethlehem i di hai o Tebe-
debe o di Hagababa,
gei gimaadou guu gida di maa ilodo di gowaa
maalama i Jearim.

* <sup>132.: Taahili dela e daahili go digau ala e hula gi Jerusalem
belee daumaha i golo</sup>

7 Gimaadou gu helekai, “Gidaadou gaa hula gi di Hale o Dimaadua, gaa hai tadau daumaha i mua di lohongo o Maa.”

8 Meenei Dimaadua, hanimoj gi di Hale Daumaha, madalia Tebedebe o di Hagababa, go di ada o mogobuna,

e noho i kinei ga hana hua dono hagaodi ai.

9 Au daangada hai mee dabu gi heia nia mee ala e donu i nia madagoaa huogodoo, au daangada gi wwołowwolo tenetene!

10 Goe guu hai dau hagababa gi dau dangada hai hegau go David.

Meenei Dimaadua, Goe hudee hudua gi daha dau king dela ne hilihili.*

11 Goe guu hai dau hagababa mau dangihi gi David,

go di hagababa dela hagalee huli Kooe:

“Au gaa hai di tama e dahi ilodo au dama daane e hai di king,

mee gaa dagi i oo muli.*

12 Maa au dama daane la ga manawa dahi

gi dagu hagababa mo agu haganoho ala ne wanga gi digaula,

gei nia dama daane digaula gaa noho labelaa gi hongo do lohongo king.”

13 Dimaadua gu hilihili a Zion, Mee e hiihai e hai dono hale i di gowaa deelaa:

* **132.10:** 2 Kronikel 6.41-42 * **132.11:** 2 Samuel 7.12-16; 1 Kronikel 17.11-14; Pisalem 89.3-4; Nnegau 2.30

¹⁴ “Deenei di gowaa dela ga nohoiei Au
gaa hana hua beelaa,
go di gowaa deenei dela e hiihai ginai Au belee
dagi.

¹⁵ Au ga haga maluagina a Zion gi nia hagadilinga
hagahumalia huogodoo
ala e hiihai ginai mee.

Au gaa hai digau hagaloale a maa gi maaluu gi nia
meegai.

¹⁶ Au ga haga maluagina digau hai mee dabu
a maa
i nia mee huogodoo ala e hai go digaula,
gei nia daangada a maa ga daahili mo di wwo low-
wolo tenetene.

¹⁷ Go di gowaa deenei dela e hagagila aga ai
dagu dangada mai di hagadili o David e hai di king
aamua,
gei Au ga duudagi adu hua beelaa gi muli nia
mogobuna o dogu king dela ne hilihili.*

¹⁸ Au gaa hai nia hagadaumee o maa gi langadia
huoloo,
gei dono henua king gaa gila humalia ge haadanga
lamalia.”

133

*Di mouli hagadau buni**

¹ E madamada hualaa behee ge haga manawa
lamalia hualaa behee

go nia daangada a God ala e mouli hagadau buni!

² E hai gadoo be nia lolo hagatulu hagalabagau
ma gaa hali iha i di libogo o Aaron,

* **132.17:** 1 Kings 11.36 * **133.:** Taahili dela e daahili go digau
ala e hula gi Jerusalem belee daumaha i golo. Di pisalem ni David

gaa hali iha gi nia ngaahulu o dono ngudu,
gaa hali iha gi hongo di kala o dono gahu lloo.

³ Ma e hai gadoo be nia magalillili i hongo di
Gonduu o Hermon
e too gi hongo nia gonduu lligi o Zion,
idimaa deelaa di gowaa a Dimaadua ne hagababa
bolo e gaamai ginai dana haga maluagina, dela go
di mouli dela dono hagaodi ai.

134

*Di gahi e hagaamu a Dimaadua**

¹ Lloomoi, hagaamu ina Dimaadua,
goodou ala go digau hai hegau a Maa huogodoo,
mo digau huogodoo ala e hai nadau hegau boo
i lodo di Hale Daumaha a Maa.

² Daahia godou lima gi nua mo di dalodaloo i lodo
dono Hale deelaa,
mo di hagaamu a Dimaadua!

³ Dimaadua dela ne hai di langi mo henuailala,
gi haga maluagina ina goodou mai i Zion!

135

Taahili hagaamu

¹ Hagaamu ina Dimaadua!

Goodou ala go digau hai hegau a Dimaadua, ha-
gaamu ina di ingoo o Maa,

² go goodou ala e hai hegau i lodo di Hale o Di-
maadua, go di Hale o tadau God.

³ Hagaamu ina Dimaadua, idimaa Mee e humalia.

* ^{134.:} Taahili dela e daahili go digau ala e hula gi Jerusalem
belee daumaha i golo

Daahili hagaamu ina di ingoo o Maa, idimaa Mee
e dumalaia.

⁴ Mee ne hilihili a Jacob mo digau Israel belee hai
nia mee ni aana.

⁵ Au guu donu mai gi di au bolo Dimaadua le
e aamua,
e koia e aamua i hongo nia god huogodoo.

⁶ Mee e hai ana mee huogodoo ala e hiihai ginai
i di langi i nua mo i henuailala, mo i lodo di moana
mo i di gowaa llala.

⁷ Mee e gaamai nia gololangi madangi gono i nia
mada o henuailala.

Mee e hai nia ila gi dabadaba ilodo di madangi
gono,
ge e gaamai di madangi gi daha mo dono lohongo
nogo benebene ai.

⁸ Mee gu daaligi gii mmade nia ulu mmaadua huo-
godoo o Egypt,
nia ulu mmaadua daangada mono manu.

⁹ Mee guu hai nia hagadilinga mogobuna
haga goboina i di gowaa deelaa
belee hagaduadua di king mo ana gau hai hegau
aamua.

¹⁰ Mee gu daaligi ana daangada dogologowahee
mono king maaloo:

¹¹ ala go Sihon, di king o digau Amor, mo Og, di
king o Bashan,
mo nia king huogodoo o Canaan.

¹² Mee guu wanga nia henua digaula gi ana daan-
gada,
guu wanga nia maa gi Israel.

13 Meenei Dimaadua, gimaadou guu dugu Goe
bolo di God ni gimaadou i nia madagoaa huo-
godoo.

Nia hagadili huogodoo ga langahia e ginaadou
Goe.

14 Dimaadua ga haga dagaloaha ana daangada.
Mee ga manawa aloho i ana gau hai hegau.

15 Nia god o nia henua la nia mee ne hai gi nia
silber mo nia goolo,

nia maa la ne hai gi nia lima dangada.

16 Nia god digaula nadau ngudu i golo, ge e deemee
di leelee,

nadau golomada i golo, ge e deemee di mmada.

17 Digaula nadau dalinga i golo, ge e deemee
di hagalongo,

digaula nadau ngudu i golo, ge e deemee labelaa
di dogidogi.

18 Digau huogodoo ala ne hai nia maa gei
e hagadagadagagee gi nia maa,

la gii hai be nia balu god ala ne hai go ginaadou!*

19 Hagaamu ina Dimaadua, goodou go nia daan-
gada Israel,

hagaamu ina a Mee, goodou go digau
hai mee dabu a God!

20 Hagaamu ina Dimaadua, goodou go digau Levi,
hagaamu ina a Mee, goodou huogodoo ala
e daumaha gi Mee!

21 Hagaamu ina Dimaadua i Zion, i Jerusalem di
guongo o Maa.

* **135.18:** Pisalem 115.4-8; Hagagida 9.20

Hagaamu ina Dimaadua!

136

Taahili danggee

¹ Danggee ang gi Dimaadua, idimaa Mee e humalia.

*Di aloho o Maa hagalee modu.**

² Danggee gi di God dela koia e aamua i nia god huogodoo.

Di aloho o Maa hagalee modu.

³ Danggee gi di Tagi dela koia e maaloo i hongo nia dagi huogodoo.

Di aloho o Maa hagalee modu.

⁴ Go Mee modogoia dela e hai ana mogobuna ha-gagoboina.

Di aloho o Maa hagalee modu.

⁵ Mee ne hai di langi gi dono kabemee.

*Di aloho o Maa hagalee modu.**

⁶ Mee ne hai henuailala gi hongo nia wai llala.

*Di aloho o Maa hagalee modu.**

⁷ Mee ne hai di laa mo di malama.

Di aloho o Maa hagalee modu.

⁸ Di laa e dagi di aa.

Di aloho o Maa hagalee modu.

⁹ Di malama mo nia heduu e dagi di boo.

*Di aloho o Maa hagalee modu.**

* **136.1:** 1 Kronikel 16.34; 2 Kronikel 5.13; 7.3; Ezra 3.11; Pisalem 100.5; 106.1; 107.1; 118.1; Jeremiah 33.11 * **136.5:** Genesis 1.1

* **136.6:** Genesis 1.2 * **136.9:** Genesis 1.16

- 10 Mee gu daaligi gii mmade nia ulu mmaadua
dama daane digau Egypt.
*Di aloho o Maa hagalee modu.**
- 11 Mee guu lahi digau Israel gi daha mo Egypt,
*Di aloho o Maa hagalee modu.**
- 12 gi nia mahi mo nia mogobuna mahi o nia lima
o Maa.
Di aloho o Maa hagalee modu.
- 13 Mee gu wxae lua di Tai Mmee.
Di aloho o Maa hagalee modu.
- 14 Mee guu lahi ana daangada laa lodo di tai dee-
laa.
Di aloho o Maa hagalee modu.
- 15 Mee guu hai di king o Egypt mo ana gau dauwa
gi mmaalemu.
*Di aloho o Maa hagalee modu.**
- 16 Mee guu lahi ana daangada laa lodo di
anggowaa.
Di aloho o Maa hagalee modu.
- 17 Mee gu daaligi gii mmade nia king
maaloo dangihi.
Di aloho o Maa hagalee modu.
- 18 Mee gu daaligi gii mmade nia king ala e dau,
Di aloho o Maa hagalee modu.
- 19 ala go Sihon, di king o digau Amor,
*Di aloho o Maa hagalee modu.**
- 20 mo Og, di king o Bashan.
*Di aloho o Maa hagalee modu.**

* **136.10:** Exodus 12.29
Exodus 14.21-29
Numbers 21.31-35

* **136.11:** Exodus 12.51
* **136.19:** Numbers 21.21-30

* **136.15:**
* **136.20:**

²¹ Mee guu wanga nia henua digaula gi ana daan-gada.

Di aloho o Maa hagalee modu.

²² Mee guu wanga nia maa gi Israel, go dana dan-gada hai hegau.

Di aloho o Maa hagalee modu.

²³ Mee digi de langahia e Ia gidaadou i tadau madagoaa ne magedaa.

Di aloho o Maa hagalee modu.

²⁴ Mee ne haga dagaloaha gidaadou gi daha mo tadau hagadaumee.

Di aloho o Maa hagalee modu.

²⁵ Mee ne wanga nia meegai gi nia manu mouli huogodoo.

Di aloho o Maa hagalee modu.

²⁶ Goodou danggee ang gi di God o di langi.

Di aloho o Maa hagalee modu.

137

Di tangitangi o digau Israel i lodo di nadau noho hege i Babylon

¹ Gimaadou nogo noho i taalinga nia monowai i Babylon,

ga maanadu mai Zion, ga tangitangi.

² Gimaadou gu daudau madau ‘harp’ gi tomo nia laagau ala i madau baahi.

³ Digau ala ne lahi gimaadou galabudi
e hai mai gi gimaadou bolo gimaadou gi daahili.
Digau ala e hagaduadua gimaadou
le e hai bolo gimaadou gi haga tenetene ina gi-naadou:

“Daahili mai gi gimaadou i di hai o Zion.”

⁴ Gimaadou e deemee loo di daahili ilodo tenua o
digau mai i dahan!

⁵ Au bolo au gi deemee hua laa di dadaahili i di
‘harp’
maa au ga de langahia eau goe, Jerusalem!

⁶ Au bolo au gi deemee hua laa di daahili labelaa
maa au digi langahia eau goe,
gei digi hagamaanadu ina goe bolo goe go dogu
haga tenetene!

⁷ Meenei Dimaadua, Goe gi langahia di mee a di-
gau Edom ne hai
i di laangi dela ne kumi ai Jerusalem go madau
hagadaumee.

Goe gi langahia telekai digaula dela ne hai boloo,
“Ohaa ina gi meheu gi lala!”

⁸ Babylon, goe ga mooho.

E maluagina go tangada dela etala di hui adu
gi di goe

i dau mee dela ne hai mai gi gimaadou.*

⁹ E maluagina go tangada dela e kae au ligiana,
ga haga mamaawa gi di gili tadugalaa.

138

*Talodalo danggee**

¹ Au e danggee adu gi di Goe, meenei Dimaadua,
mai ilodo dogu manawa hagatau.

* **137.8:** Hagagida 18.6 * **138.:** Di pisalem ni David

Au e daahili adu gi di Goe i taahili hagaamu i mua
nia god.

² Au e huli adu gi do Hale Daumaha haga madagu,
e bala gi lala mo di hagaamu do ingoo,
idimaa go do aloho dee modu mo do
manawa dahi,
idimaa Goe gu hagamodongoohia di hai o do in-
goo mo au haganoho
bolo e aamua huoloo.

³ Goe gu helekai mai dogu madagoaa ne gahigahi
Goe.
Goe gu haga maaloo aga au gi oo mahi.

⁴ Meenei Dimaadua, nia king huogodoo ala i hen-
uailala ga hagaamu Goe,
idimaa digaula gu longono ginaadou au
hagababa.

⁵ Digaula ga daahili gi dau mee dela ne hai, mo do
madamada aamua.

⁶ Ma e aha maa Goe e noho i di gowaa i nua loo,
gei Goe e madamada humalia i digau ala e lligi.
Gei digau ala e hagamuamua e deemee di nngala i
oo mua.

⁷ Dogu madagoaa nogo haingadaa mai gi di au,
gei Goe gu benebene au haga humalia.
Goe gu hai baahi gi ogu hagadaumee
hagawelewele,
ga haga dagaloaha au gi o mogobuna.

⁸ Goe gaa hai au mee huogodoo ala guulawa dau
hagababa.

Meenei Dimaadua, do aloho la hagalee modu.
Hagalawa ina au moomee ala guulawa i dau daa-
mada.

139

*Di kabemee mo tumaalia o Dimaadua**

- ¹ Meenei Dimaadua, Goe gu hagadina au, gei gu iloo e Goe au.
- ² Goe e iloo nia mee huogodoo ala e hai ko au, Goe e modongoohia agu hagamaanadu mai i di gowaa mogowaa.
- ³ Goe e mmada mai gidi au, be au e ngalua be e hagamolooloo.
Goe e iloo ogu hangahaihai huogodoo.
- ⁴ I mua dagu helekai, gei Goe gu iloo dagu helekai dela gaa hai.
- ⁵ Goe e haganiga au i nia baahi huogodoo, Goe e abaaba au gi oo mahi.
- ⁶ Do iloo e Goe au la koia e haga goboina huoloo mai gi di au,
e donu ngadaa huoloo ginai au.
- ⁷ Ma dehee di gowaa e mee di hana ginai au, gei au gaa tanga gi daha mo do Hagataalunga?
Di gowaa i hee e mee di lele ginai au bolo gii ngala au i di Goe?
- ⁸ Maa nei bolo au ne hana gi nua gi di langi, gei Goe guu noho i golo.
Maa nei bolo au ne hana gi di gowaa o digau mmade, gei Goe gu i golo.
- ⁹ Maa nei bolo au ne maangi gi dua loo, be ne noho i di gowaa dela koia e mogowaa loo gi dai,
- ¹⁰ gei Goe gu i golo i nia gowaa aalaa belee dagi au, gei Goe gu i golo belee hagamaamaa au.

* 139.: Di pisalem ni David

11 Maa nei bolo au ga helekai gi di bouli bolo
gi gahu ina au,

be go di maalama dela e haganiga au gi bouli,

12 malaa, di bouli dongoeho le e deemee
di haga bouli ana mee adu gi di Goe,

gei di boo le e maalama hua be di aa.

Di bouli dongoeho mo di maalama le e hai hua
be di mee e dahi i doo baahi.

13 Goe ne hai nia mee huogodoo o dogu huaidina,
gei Goe ne haga noho au ilodo tinae o dogu di-
nana.

14 Au e hagaamu Goe i doo hai au hagahumalia ge
haga goboina,

au mee huogodoo ala e hai le e haga goboina gei
e humalia huoloo.

Au gu iloo eau di mee deenei mai ilodo dogu man-
awa hagatau.

15 Di madagoaa hua ogu iwi ne haga noho
hagahumalia gii donu ilodo tinae o dogu dinana,
ga tomo aga i di gowaa ngala, gei Goe gu iloo bolo
au gu i golo.

16 I mua dogu haanau, gei Goe gu gidee au.

Nia laangi ala e mouli iei au la gu hagailongo huo-
godoo ilodo dau beebaa,
mo i mua di daamada di laangi matagidagi o dogu
mouli.

17 Meenei God, do manawa le
e modongoohia ngadaa mai gi di au!

E logowaahgo au haga mamaanadu!

18 Maa au gaa hai bolo e dau nia maa,
ma koia e logowaahgo i nia gelegele ala i tongotai!
Au ne ala aga, gei au i doo baahi hua igolo.

- ¹⁹ Meenei God, au e hiihai huoloo bolo Goe
gi daaligidia gii mmade digau huaidu!
Au e hiihai huoloo bolo digau daaligi dangada
la gii hula gi daha mo au!
- ²⁰ Digaula e helehelekai huaidu i di Goe.
Digaula e helekai hagahuaidu do ingoo.
- ²¹ Meenei Dimaadua, au e hagadugina eau digau
ala e hagadugina e ginaadou Goe!
Au e haga balumee digau ala e hai baahi adu
gi di Goe.
- ²² Au e hagadugina huoloo i digaula.
Au guu dugu digaula bolo nia hagadaumee
ni oogu.
- ²³ Meenei God, hagadina ina au, gi iloo e Goe dogu
manawa.
Hagamada ina au, gi iloo e Goe agu hagamaanadu.
- ²⁴ Halahala ina be ma nia huaidu i dogu baahi,
mo di dagi au gi di ala o di mouli dee odi.

140

Talodalo duuli

- ¹ Meenei Dimaadua, haga dagaloaha ina au
gi daha mo digau huaidu.
Benebene ina au gi daha mo digau daaligi dan-
gada.
- ² Digaula e haga tataele nadau mee huaidu i nia
madagoaa huogodoo,
e nnoo mau e hai nia daangada gi lagamaaloo.
- ³ Nia holole digaula e hai gadoo be nia holole gihaa
daaligi dangada.
Nia helekai digaula e hai be nia poisin gihaa.*

* **140.3:** Romans 3.13

⁴ Meenei Dimaadua, abaabalia au gi daha mo nia
mogobuna o digau huaidu,
duulia au gi daha mo digau daaligi dangada ala
bolo ginaadou e hai au gii doo.

⁵ Digau hagamuamua guu hai di nadau hele bele
hele au.
Digaula guu dugu nadau hele i nia daalinga nia ala
belee kumi au.

⁶ Gei au ga helekai gi Dimaadua, “Ma Kooe di God
ni oogu.”

Meenei Dimaadua, hagalongo mai gi dagu gahi-
gahi i di hagamaamaa!

⁷ Meenei dogu Dagi go Yihowah, dogu Dangada
Hagamaamaa maaloo,
Goe ne duuli au ilodo teebagi.

⁸ Meenei Dimaadua,
Goe hudee wanga ina gi digau huaidu nia mee
digaula ala e hiihai ginai,
hudee heia nia hagatataele huaidu digaula
gii kila.

⁹ Goe hudee heia ogu hagadaumee gi aali.
Heia nia hagahuaidu digau ala e hai baahi mai
gi di au la gii hula gi muli gi digaula.

¹⁰ Heia nia malala gaa gi monnono gi hongo di-
gaula,
kilia digaula gilodo di luwa llala, gi deemee di
lloo aga.

¹¹ Hudee heia digau ala e hai baahi tilikai gi nia
daangada la gii gila.

Di huaidu la gi daaligidia gii mmade digau daaligi
dangada.

¹² Meenei Dimaadua, au e iloo bolo Goe
e hagamaamaa nia donu o digau hagaloale,
mo nia donu o digau ala gu haadanga balua.

¹³ E donu, digau ala e haihai nia mee donu
ga hagaamu Goe.

Digaula ga mouli i oo mua.

141

*Talodalo hiahi**

¹ Au e gahigahi Goe, meenei Dimaadua, hagamaa-
maa ina au dolomeenei!
Hagalongo mai gi di au i dogu madagoaa
ma ga gahigahi Goe.

² Daahia adu dagu dalodalo gadoo be nia ‘incense’,
daahia adu ogu lima ala e daahi gi nua e dalodalo,
gii hai be dau hai dela e daahi adu tigidaumaha
o di hiahi.*

³ Meenei Dimaadua, dugua dau dangada e loohi
dogu ngudu,
dugua dau dangada dauwa e hagaloohi di bontai
o dogu ngudu.

⁴ Abaabina ina au gi hagalee hiihai e hai nia mee
hala,
be e hagabuni gi digau huaidu i lodo nadau haihai
huaidu.
Heia au gi hagalee hana i nia hagamiami digaula.

⁵ Tangada humalia e mee di hagaduadua au ge
e aago au i di manawa humalia,
gei au hagalee tene gi digau huaidu e hagalaamua
au,

* **141.: Di pisalem ni David * 141.2: Hagagida 5.8**

idimaa agu dalodalo le e hai baahi gi nia hegau
huaidu digaula
inia madagoaa huogodoo.

⁶ Di madagoaa nia dagi digaula ma gaa kili ia
gilala
mai i hongo nia hadugalaa duuduu i nua,
deelaa di madagoaa o nia daangada
ga hagadonu laa bolo agu helekai le e donu.
⁷ Nia iwi digaula ga malae i hongo nadau daalunga
gadoo be nia laagau ma ga hahaahi ga duuduu ha-
galligi.

⁸ Meenei dogu Dagi go Yihowah, au
e hagadagadagagee adu gi di Goe.
Au e halahala doo duuli, hudee diagia au gii made!
⁹ Abaaba ina au gi daha mo nia hele digaula
ala ne hai belee hele au, mo nia hele o digau hai
mee huaidu.
¹⁰ Digau huaidu la heia gi monnono gi lodo nadau
hele donu,
gei au gii hana hagahumalia.

142

*Talodalo Madau Hagamaamaa**

¹ Au e gahigahi a Dimaadua belee hagamaamaa
au, e madau hagamahi gi Mee.
² Au e hagi anga gi Mee ogu dee donu huogodoo.
Au e hagi anga gi Mee ogu haingadaa huogodoo.
³ Dogu madagoaa hua ga bagege ogu lodo,

* **142.:** Taahili ni David. Talodalo ne huwa i di madagoaa o maa
nogo noho i lodo di bongoo hadugalaa (1 Samuel 22.1; 24.3)

gei Mee e iloo Ia be ma di aha dela e humalia bele
hai ko au.
Ogu hagadaumee guu dugu hagammuni nadau
hele
belee hele au i lodo nia ala e haeleiei au.
⁴ Dogu madagoaa ne mmada gi ogu daha,
gei au gu gidee bolo ma tangada igolo bolo
e hagamaamaa au ai,
ge tangada e abaaba au ai, gei tangada hogi
e hagadahidamee au ai.

⁵ Meenei Dimaadua, au e gahigahi Goe belee haga-
maamaa au.
Kooe, meenei Dimaadua, ma dela hua Kooe dela
go dogu abaaba,
ma dela hua Kooe dela e hiihai ginai au i lodo di
mouli nei.
⁶ Hagalongo mai gi dagu gahigahi di hagamaa-
maa,
idimaa au gu abulu gi lodo di haingadaa.
Haga dagaloaha ina au gi daha mo ogu
hagadaumee,
digaula e maaloo danghi balua i di au.
⁷ Hagamehede ina au gi daha mo ogu haingadaa,
gei au ga hagaamu Goe i lodo nia dagadagabuli o
au daangada,
idimaa Goe dela e dumaalia mai gi di au.

143

*Talodalo e madau di hagamaamaa**

¹ Meenei Dimaadua, hagalongo mai gi dagu dalo-
dalo!

* 143.: Di pisalem ni David

Hagalongo gi dagu dangidangi, idimaa Goe dela
e donu.

Helekai mai gi di au, idimaa Goe e manawa dahi.

² Goe hudee hagi aga ina au, go dau
dangada hai hegau,

idimaa ma tangada e donu i oo mua ai.*

³ Ogu hagadaumee guu kumi au gu hagamagedaa.
Digaula guu dugu au gi lodo di hale galabudi bouli
dongoeho,

au guu hai gadoo be tangada guu made i mua loo.

⁴ Ogu lodo gu bagege, gei au gu de nnoomaalia
huoloo.

⁵ Au e langahia nia laangi ala ne too gi daha.

Au e hagabaubau i au mee huogodoo ala ne hai,
ge e hagalangahia mai gi di au au mee huogodoo
ala ne hai.

⁶ Au e daahi aga ogu lima gi nua e dalodalo adu
gi di Goe.

Dogu hiihai huoloo adu gi di Goe
le e hai gadoo be nia gelegele maangoo ala e hiihai
huoloo gi di uwa.

⁷ Meenei Dimaadua, helekai mai gi di au
dolomeene!

Au gu dogu hagadagadagagee ai, Goe hudee
hagammuni ina Goe i di au,

gi dee hana hua au madalia digau ala e hula gi lala
gi tenua o digau mmade.

⁸ Hagalangahia ina mai gi di au i nia luada huo-
godox

* **143.2:** Romans 3.20; Galatians 2.16

di hai o do aloho deemodu, idimaa au
e hagadagadagagee adu gi di Goe.
Agu dalodalo elloo aga gi di Goe. Hagia mai
gi di au di ala dela belee haele iei au.

⁹ Meenei Dimaadua, au e hanadu gi di Goe belee
abaaba Kooe.
Haga dagaloaha ina au gi datha mo ogu
hagadaumee.

¹⁰ Goe go dogu God, aago ina au gi di hai dela
e haga gila aga do manawa.
Goe gi manawa humalia mai gi di au, mo di dagi
au gilodo di ala dela e donu.

¹¹ Haga dagaloaha ina au, meenei Dimaadua,
e hagalaamua do ingoo.
Haga dagaloaha ina au gi datha mo ogu haingadaa
gi do manawa humalia!
¹² Idimaa go do aloho damanaiee i di au, daaligidia
ogu hagadaumee gii mmade,
mo digau huogodoo ala e hagahuaidu au, idimaa,
au tangada hai hegau ni aau.

144

*Danggee ni di king gi God i dono aali**

¹ Hagaamu ina Dimaadua, go dogu Abaaba!
Mee e aago au gi nia hegau o tauwa, ge
e hagatogomaalia au gi tauwa.
² Mee go dogu Abaaba mo dogu Dangada Daa,
go dogu gowaa e bala ginai au mo dogu Dangada
Hagamouli
dela e hagadagadagagee huoloo ginai au.

* **144.: Taahili ni David**

Mee e dugu nia henua gilala ogu mogobuna.

³ Meenei Dimaadua, tangada la diaha dela Goe
e de nnoomaalia ai,
tangada hua dangada, gei Goe e hagalongo gi
mee?*

⁴ Mee e hai gadoo be di oloolo madangi.
Di waalooloo o dono mouli le e hai gadoo be di
malu dela e limalima hua di hagalee.

⁵ Meenei Dimaadua, hugee di langi gi mahuge
mo di haneia gi lala.

Bili gi nia gonduu, gei nia maa gaa gohu mai nia
huiahi.

⁶ Heia nia ila gi dabadaba, gi lellele dagidahi o
hagadaumee.

Puugia au amu maalei e hagabagi digaula gii hula
gi llele.

⁷ Daahia mai doo lima, daahi aga ina au gi daha
mo nia wai llala,

haga dagaloaha ina au.

Haga dagaloaha ina au gi daha mo digau
henua gee,

⁸ ala hagalee helekai donu
ge e hai nadau helekai tilikai ilodo nadau hag-
amodu ne hai.

⁹ Meenei Dimaadua, au ga daahili adu gi di Goe
taahili hooou.

Au ga daahili i di 'harp' mo di daahili adu gi di Goe.

¹⁰ Goe e hai nia king gi aali ilodo nia dauwa,

* **144.3:** Job 7.17-18; Pisalem 8.4

ga haga dagaloaha dau dangada hai hegau go David.

11 Haga dagaloaha ina au gi datha mo ogu hagadaumee huaidu.

Daawa ina au gi datha mo nia mogobuna o digau henua gee,

ala hagalee helekai donu,

ge e hai nadau helekai tilikai ilodo nadau hagamodu ne hai.

12 Madau dama daane i nadau madagoaa ala e dama daane ai

gii hai gadoo be nia laagau ala e tomo maaloo.

Madau dama ahina gii hai be nia duludulu mmaadanga

ala e laagei nia madaaduge di hale di king.

13 Madau hale benebene meegai

la gii honu i nia hagadilinga huwa laagau huogodoo.

Nia siibi ala ilodo madau gowaa la gi hahaanaau nadau dama e logowaahhee.

14 Madau kau la gi hahaanaau gi logowaahhee,

di tama e haanau ge digi dohu be e ngala ai.

Nia lee haga manawa gee hudee heia gii hai i hongo nia ala o madau waahale.

15 E maluagina go nia daangada ala ma gaa hai ginai di hagamaluagina beenei!

E maluagina go nia daangada ala di nadau God go Dimaadua!

145

*Taahili hagaamu**

- ¹ Meenei dogu God dela go di King, au ga hagadele
di hai oo mahi aamua,
gei au ga danggee adu gi di Goe i nia madagoaa
huogodoo gaa hana hua beelaa.
- ² Nia laangi huogodoo, gei au ga danggee adu
gi di Goe,
gei au ga hagaamu Goe gaa hana hua beelaa.
- ³ Dimaadua e aamua ge humalia belee hagaamu
giibeni,
tangada e iloo ia tamanaiee aamua o Maa ai.
- ⁴ Nia daangada ga haga modongoohia au mee
huogodoo
ala ne hai ang gi di adu dangada nomuli, gei di-
gaula ga hagaamu o mogobuna.
Digaula ga hagadele di hai o au hegau mogobuna.
- ⁵ Digaula ga helehelekai i di hai o do madamada
mo do aamua dee odi.
Gei au ga hagabaubau huoloo i o hangaahai
haga goboina huoloo.
- ⁶ Nia daangada huogodoo ga helehelekai
i di hai o nia mee huogodoo ala ne hai gi o mogob-
una,
gei au ga hagadele di hai o do maaloo aamua.
- ⁷ Digaula ga helehelekai i do humalia, gei
e dadaahili i di hai o do dumaalia.
- ⁸ Dimaadua le e koia e aloho huoloo gei
e dumaalia,

* 145.: Taahili hagaamu deenei mai baahi o David

e hagalee hagawelewele ngoohia, gei e honu i di
aloho dee odi.

⁹ Mee e humalia ang gi nia daangada huogodoo,
gei e manawa dumaalia gi ana mee huogodoo ala
ne hai.

¹⁰ Meenei Dimaadua, au mee huogodoo ala ne hai
Kooe ga hagaamu Goe,
gei au daangada huogodoo ga danggee adu
gi di Goe.

¹¹ Digaula ga helehelekai i di mahi madamada oo
dagi dau golohenua,
mo di hai o mogobuna,

¹² bolo gi iloo ai nia daangada huogodoo di hai o
mogobuna,

mo di hai o nia mahi madamada o do henua.

¹³ Di hai o di dagi dau golohenua la dono hagaodi
ai,

gei Goe e king gaa hana hua beelaa.

Dimaadua le e manawa dahi hua gi ana hagababa,
gei e dumaalia i ana hangahaihai huogodoo.

¹⁴ Gei mee e hagamaamaa digau huogodoo ala
guu noho ilodo di haingadaa,
gei e dahi aga digau huogodoo ala guu too gilala.

¹⁵ Digau ala e mouli huogodoo,
ginaadou e mmada adu mo di hagadagada-
gagee adu gi di Goe,

gei Goe e haangai digaula gii hai be nadau hiihai.

¹⁶ Goe e wanga gi digaula nadau mee ala
e dohu anga,
gei e hagahumalia digaula gi tau anga gi nadau
hiihai.

¹⁷ Dimaadua le e donu i ana mee huogodoo ala
e hai,

gei e dumaalia i ana hangahaihai huogodoo.

¹⁸ Mee e noho hoohoo gi digau huogodoo ala
e gahigahi a Mee,

go digau ala e gahigahi a Mee i di tonu.

¹⁹ Mee e wanga gii dohu nia hiihai o digau huo-
godoo ala e hagalabagau Ia,

e hagalongo gi nadau dangidangi, gei e haga mouli
digaula.

²⁰ Mee e hagaloohi digau huogodoo ala e aloho
i de Ia,

gei e daaligi gi daha digau huaidu huogodoo.

²¹ Au ga hagaamu Dimaadua i nia madagoaa huo-
godoo.

Ana mee huogodoo ala ne hai la gi hagaamuina
dono ingoo dabuaahia

i nia madagoaa huogodoo gaa hana hua beelaa.

146

*Hagaamuina Dimaadua go tadau Dangada
Hagamouli*

¹ Goodou gi hagaamuina Dimaadua!

Dogu hagataalunga nei, hagaamuina Dimaadua!

² Au ga hagahagaamu a God i di waalooloo o dogu
mouli,

gei au ga daahili ang gi dogu God i di waalooloo o
dogu mouli.

³ Goodou hudee hagadagadagagee gi digau aamua
i henuailala,

be tei dangada hua dela e deemee
di haga dagaloaha goodou.

⁴ Idimaa, digaula gaa mmade gei digaula guu hai
hua nia gelegele,
gei nadau mee ala bolo gi heia hogi, gu hagaodi i di
laangi hua deelaa.

⁵ E maluagina go tangada dela
ma ga hagamaamaa go di God o Jacob.

E maluagina go tangada dela e hagadagadagagee
gi Dimaadua dela go dono God,

⁶ dela ne hai di langi mo henuailala mo di moana
mo nadau hagahonu huogodoo.

Mee e haga gila aga ana hagababa i nia madagoaa
huogodoo.*

⁷ Mee e haga gila aga nia donu o digau huogodoo
ala guu noho ilala di hagaduadua, gei e haangai
digau huogodoo ala gu hiigai.

Dimaadua e haga dagaloaha digau ala guu noho
ilodo di lawalawa,

⁸ gei e huge nia golomada o digau ala gu dee gida.
Mee e haga mahi aga digau huogodoo ala
gu delouaa.

Gei mee hogi e aloho i digau ala e donu.

⁹ Mee e madamada humalia i digau mai daha
ala e noho gainga ilodo tadau henua,
gei Mee e hagamaamaa nia ahina ala guu mmade
nadau lodo
mo nia dama ala guu mmade nadau maadua,
gei e hagahuaidu nia hagatataele o digau huaidu.

* **146.6:** Nnegau 4.24; 14.15

10 Dimaadua la go di King gaa hana hua beelaa!
Zion, doo God dela gaa dagi gaa hana hua beelaa!

Hagaamuina Dimaadua!

147

Hagaamu di God Aamua

1 Hagaamu ina Dimaadua!

Ma e humalia ma ga daahili e hagaamu tadau God.
Ma koia e humalia gei e donu dela belee hagaamu
a Mee.

2 Dimaadua e haga duu aga hooou Jerusalem.
Mee e laha mai labelaa digau Israel ala ne lahi
galabudi.

3 Mee e hagahili nia daangada ala gu manawa gee,
gaa hii nia gowaa digaula ala e moholehole.

4 Go Mee dela ne haga noho di hulu heduu,
e gahi di ingoo di heduu nei mo di heduu nei.

5 Tadau Dagi le e aamua ge maaloo.
Di kabemee o Maa le e deemee di hagatau.

6 Mee e dahi aga digau ala e manawa hila gi lala,
ge e dagadagahi digau huaidu gi lodo nia gelegele.

7 Daahili i nia daahili hagaamu ang gi Dimaadua.
Daahili i godou ‘harp’ ang gi tadau God.

8 Mee e hagamodoho nia gololangi i lala di langi.
Mee e hai nia uwa gii too gi henuailala,
gaa hai nia geinga tolo gii tomo i tomo nia gonduu.

9 Mee e wanga nia meegai gi nia manu,
ga haangai nia manu mamaangi ‘raven’
i nadau madagoaa ma ga tangitangi hiigai.

10 Mee hagalee manawa tene gi nia hoodo maaloo,
be gi nia daane dauwa de mmaadagu.

11 Mee e manawa tene hua gi digau ala
e hagalaamua Ia,
mo digau ala e hagadagadagagee gi dono aloho
dee modu.

12 Jerusalem, hagaamuina Dimaadua! Zion, ha-
gaamu ina doo God!

13 Mee e hagaloohi haga humalia nia ngudu nia
bontai o dau abaaba.

Mee e haga maluagina au daangada.

14 Mee e madamada humalia tagageinga o do
henua,
ga haangai goodou ginia palaawaa ala koia
e humalia.

15 Mee ga helekai gi henuailala,
gei di mee a Maa dela ne helekai ai le e gila hagali-
malima.

16 Mee e holo nia ‘snow’ gadoo be di ‘blanket’,
ga haga nonnono nia magalillili gadoo be nia
gelegele.

17 Mee e haga doo dana uwa hadu magalillili
gadoo be nia giligili.

Deai tangada e mee di noho mahana
ilodo di magalillili ma ga hai mai go Mee ai!

18 Mee e helekai hua gei nia koolii gu waiwai.

Mee gaa hai di madangi gii gono, gei nia wai
ga malingi.

19 Mee e wanga ana helekai gi ana daangada,
ana aago mo ana haganoho gi digau Israel.

²⁰ Mee digi hai di mee deenei gi digau o nia henua
ala i golo,
digaula e de iloo ginaadou ana haganoho.

Hagaamu ina Dimaadua!

148

*Di langi mo henuailala gi hagaamuina
Dimaadua*

¹ Goodou gi hagaamuina Dimaadua!

Goodou ala go digau ala e noho i nua,
goodou hagaamuina Dimaadua mai i di langi.

² Goodou ala go ana gau di langi,
goodou huogodoo gi hagaamuina a Mee,
goodou go dana buini dauwa o di langi,
goodou huogodoo gi hagaamuina a Mee.

³ Goolua go di laa mo di malama, goolua hagaamuina a Mee.

Goodou go nia heduu madamada, goodou
gi hagaamuina labelaa a Mee.

⁴ Goodou go di langi dela i nua loo mo nia wai ala
i hongo di langi,
goodou gi hagaamuina a Mee.

⁵ Nia maa huogodoo gi hagaamuina di ingoo o
Dimaadua!

Idimaa, Mee ne helekai hua, gei nia maa guu hai.

⁶ Mee ne helekai hua, gei nia mee guu noho gi
nadau lohongo,
gaa hana hua beelaa, gei nia maa e deemee
di de hagalongo.

⁷ Goodou hagaamuina Dimaadua mai i henu-
ailala,
goodou ala go nia manu haga-
madagudagu dangada
ala ilodo di moana mo ala i tua di moana,
⁸ mo goodou ala go di ila mo di
uwa hadu magalillili, nia ‘snow’
mo nia gololangi, mo nia madangi llauehe ala
e hagalongo gi ana helekai.

⁹ Goodou hagaamuina a Mee,
goodou ala go nia gowaa nnoonua mo nia gonduu,
nia laagau ala e huwa mo nia laagau o lodo henua,
¹⁰ mo nia manu huogodoo, nia manu gaidala
mono manu lodo geinga,
nia manu dolodolo mono manu mamaangi.

¹¹ Goodou hagaamuina a Mee, goodou ala go nia
king mo digau huogodoo,
nia dagi aamua mo digau huogodoo aamua ala
i golo,
¹² mo goodou ala go nia dama daane mo nia
dama ahina,
digau mmaadua mo nia dama lligi.

¹³ Digaula huogodoo gi hagaamuina di ingoo o
Dimaadua!
Dono ingoo la koia e aamua huoloo i nia ingoo
huogodoo ala i golo.
Dono madamada e noho i hongo di langi mo hen-
uailala.
¹⁴ Mee dela gu hagamaaloo aga dono henua,
gei ana daangada huogodoo ga hagaamu a Mee,
aalaa go digau Israel ala e aloho huoloo iei Mee.

Goodou gi hagaamuina Dimaadua!

149

Taahili hagaamu

¹ Hagaamu ina Dimaadua!

Goodou daahili ang gi Dimaadua i taahili hoou,
hagaamu ina a Mee i mua nia dagabuli o ana
daangada manawa dahi!

² Israel, goe gi manawa lamalia, idimaa go Mee
dela ne hai goe.

Goodou, go nia daangada o Zion, goodou tenetene,
idimaa go di godou king!

³ Goodou gaalege hagaamuina di ingoo o Maa.

Goodou daahili gi godou ‘drum’ mono ‘harp’
e hagahagaamu a Mee.

⁴ Dimaadua e manawa tene gi ana daangada.

Mee e hagalaamua digau ala e hila gi lala e hai di-
gaula gi aali.

⁵ Nia daangada a God la gi tenetene idimaa gi-
naadou gu aali,

mo di dadaahili tenetene i di boo dogomaalia.

⁶ Digaula gii wwolo gi nua ma ga hagaamu a God,
mo nadau hulumanu dauwa gaa i nadau lima,

⁷ e hagamagedaa nia henua ge e daaligi nia daan-
gada,

⁸ e lawalawa nia king digaula gi nia daula
baalanga,

gei nia dagi digaula e lawalawa gi nia daula
baalanga mau,

⁹ e daaligi nia henua llauehe gii hai be di hai dela
gu haga noho go God.

Deenei di aali o nia daangada a God.

Hagaamuina Dimaadua!

150

Dadaahili hagaamuina Dimaadua!

¹ Hagaamuina Dimaadua!

Hagaamuina God i lodo dono Hale Daumaha!

Hagaamuina a Mee i ono mahi i di langi.

² Hagaamuina a Mee i ana mee haga goboina ala
ne hai.

Hagaamuina ono mahi aamua.

³ Hagaamuina a Mee gi godou labaa.

Hagaamuina a Mee gi nia ‘harp’ mono ‘lyre’.

⁴ Hagaamuina a Mee gi nia ‘drum’ mo nia
gagaalege.

Hagaamuina a Mee gi nia ‘harp’ mono mee ngi-
ingii iliili.

⁵ Hagaamuina a Mee gi nia ‘cymbal’.

Hagaamuina a Mee gi nia lee maaloo o nia ‘cym-
bal’.

⁶ Nia manu mo nia daangada mouli huogodoo,
goodou hagaamuina Dimaadua!

Hagaamuina Dimaadua!

Beebaa Dabu

The Holy Bible in the Kapingamarangi language of the Federated States of Micronesia, spoken on the Kapingamarangi and Ponape islands, Caroline Islands

Copyright © 1996, 2014 The Kapingamarangi Bible translation committee

Language: Kapingamarangi

Translation by: The Kapingamarangi Bible translation committee

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2015-04-24

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 7 Jun 2022

28201f3a-53b9-559a-9b49-00a6f40bcb2a